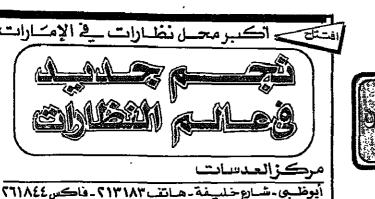


بسم الله الرحين الرحيم

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع



السنة الأنمة عشرة العبد ١٧٧

الحشد العسكري والتنسيق مع دول التحالف

تُكرئ السائس من إكتوبر الجيدة.

كما تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم

ردا عِلْ يرْقيةِ التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة

رُئيس جمه ورية مدغشقر ونلك بمناسبة ذكري اعلان كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس البوزراء حساكم دبي ببرقيسة

تهنئة مماثلة الى فخامة الرئيس البرت زاق.

شكر لزايد من رئيس روسيا البيضاء

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهسان

رئيس الدولة برقية شكر جـوابيـة من فخــامــة الــرئيس

الكسندر لوكاشينكو رئيس جمهورية روسيا البيضاء

ونلك ردا على برقية التهنئة التي كان سموه قد بعث بها

بمناسبة انتخابه رئيسا لجمهورية روسيا البيضاء وعيد

وبعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة برقية تهنئه الى فَضَّامه الرئيس البرت رَاق

### أبنوظبي تحتكر الفوز بيطسولسة العسالم للزوارق السريعة للفئتين الثانية والشالشة

حقق رورق طيران ابوطبي، انجازا جديدا للدولة بالامس لفوره للمرة الثانية على التوالي ببطولة جولة الفئة الثالثة من بطولة العالم للزوارق السريعة التي تقام منافساتها بدبي حالياً.



واحة الاتحاد

الاتحاد الرياضي)

الختامية غداً.

الحرة، كان قد توج بالقعل بطللا لقعالم للفئلة الثنانيسة امس الاول لحصــولــه على بطُـولـة جـولتين وتحقيقه ٨٠٠ نقطـة (التفاصيل داخل

تلقي ضَاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس النولة برقية شكر جوابية من أخيه فضامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة وذلك

نائبُ رئيسَ الدولة رئيس مجلسَ الوزراء حاكم دبي برقية مُتَكُرُ جُوابِيةً مَنْ فَحَامَةً الرئيس محمد حسني مبارك رئيس كمهورية مصس العربية الشقيقة وتلك رداعلى برقيسة التهنشة

للاضيتين.. ويكفيسه لتحقيق اللقب بضبع نقاط بسيطة يحرزها في بطلولية الجولسة وجدير بالـذكر ان زورق دسوق ابوظبى

اصبح هذا النزورق على مشارف القسور وبرقيات شكر لزايد ومكتوم وخليفة ببطولة العالم للفشة الثالثة بعدان جمع من مؤتمر المستوطنات البشرية ٨٠٠ نقطتة من فسوره ببطولسة الجولتين رفع معاني ركاض بن سالم بن ركاض وزيـر الاشغــال العامة والاسكان نيابة عن الشاركين في الاجتماع القحضيري العسربي القساني لمؤتمر الامم المتح للمستوطَّنَّات البشرّيَّةُ «الموثل الثَّانيِّ» بْرقية شُكر وتقدير الى صاحب السمو الشيخ زَايِد بن سلطانَ أَلْ نَهِيانَ رَئيسٌ الدولة اعرب فيها عن أسمى أيات الشكر والعرفان لسموه على الحقاوة السالغة وكرَّم الضيافة التي قدويل بها

الشاركون في الاجتماع. واشأد معاليه بالآنجازات العظيمة التي حققها شعب دولة الإمارات في كافة المجالات العمرانيية والاقتصادسة والاجتماعيّة بتوجيهات سموه الكريمة واشرافه ومتابعته لَّكَافَةُ الخَطُّواتُ التَّنَّمُونِةُ فِي الْبِلادِ.

كما رفع معاليه برقية شكر مماثلة الى صاحب السمو الشبيخ مكتوم بن راشـد آل مكتـوم نــائب رئيس الــدولــة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وبرقية شكر آل صاحب السُّمو الشَّيخَ خَليفة بن رايد أَل نَهيــان وني عهــد ابــوظبي نَائِبِ القَائِدِ الْإَعَلَى لَلْقُواتِ الْمُسلِحَةِ.

**⑤** 

٢٩ أدرهم ينطلون بنيم

٣) قديص مربعات ١٩ أدرهم بنطاون قطيفة ١٩ أدرهم بلوار

٨٩ درهم صعيري

۱۹ نرهم معطف

٢) سويت شيرت ٢٠٠٠ درهم افرول

٤) سويت شيرت ١١٠ أدرهم بنطلون

۱)جاکیت

﴿ إِبُوطَيِّي - إَلِجِ مَـعيـةِ التَّـعـاونيـة منطقة النادي السيـاحي، دبي – مركـز الغرير ومـركــز برج

الكويت – عواصم العالم «الإتحاد الاسبوعي» ووكالات الإنباء: أكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة أن دولة الامارات العربية المتحدة تقف إلى جانب الكويت بكل ما تماك، وستكون دائما تحت تصرف اي طلب تطلبه الكويت للدفاع عن حقوقها وأرضها وسيادتها.

أعلن ذلك معالي راشد عبدالله وزير الخارجية امس قبل توجهه الى الكويت لحضور اجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون بحضور وزيري خارجيةً الولايات المتحدة ويريطانيا، وقال ان صاحب السمو رئيس الدولة كلفه بنقل هذا الموقف إلى الكويت، أميرا وحكومة وشعبا. الكويت وسيادتها والعبزم للشترك على

في غضون ذلك سيطرت أمس حالة من الترقيب والحذر على منطقية الحدود الكويتنية – العراقية في وقت استمر الحشّـــد العسكـــري البري والجويّ والبحري لقوات التحــالف على الـرغم من الإعلان عن الإنسطاب العراقي السذي أكدته واشنظن مع الأشارة الى أنه لم يكتمل بعد، ولم يستبعد للراقبون احتمال توجيه ضربة وقنائية للقوات

واجتمع وزراء خارجية دول مجلس القعاون لدول الخليج العربية في الكويت امس آستثناثيا، وترأس معالي راشد عبدالله وزيس الخارجية وفد الدولية. وحضر الاجتماع وزيسرا الخارجيسة الامريكي وارن كريستوفر والبريطاني نوجــــلاس هيرد. وصـــدر بيـــان عقـبَ الاجتماع أعلن الوقوف الحازم إلى جانب

(نص البيان صفحة ٢٥). وقال كريستوفر بعد الاجتماع ان الازمة لم تنته وانسه تم الاتفساق على ضرورة تخل القوات العراقسة عن وضعها التهديدي وتقديم مساعدات من دول التعاون لطيران الحلفاء، وعلى ان نفقة انتشار قوأت الحلفاء تكون بِالتَساوي، وآنه تَقَرر انشاء مندوق حُاص في هَذَا الصدد، مشيرا الى ان القوات العراقية لاتـزال تمثل تهديدا لللحويت. وبدات واشنطن مشاورات بهدف ملبورة

1

سفن حربية بحرينية وعمانية وصلت الى الكويت

الْحَتْمَالَ ٱقَامَةَ مَنْطَقَةَ حَظْرَ بِرِي فِي حِنَوِبِ

العراق لمنع تواجد القوات العراقيـة في

● البقية ص ٢٥ عمود ١ ●

قطاع يمكن أن تهدد الكويت من شلاله.

مواجهة التهديدات للمنطقة وادانة

التحركات العسكرية العراقية العدائية

وردعها وضرورة استمرار حشد الطاقات

والقوات وان تظل قوات التصالف والقوات

الخليجية على درجة عالية من الأستعداد

طللا بقى الخطر مستمرا على الكويت،

واستمرار نشر القوات اللازمة للعماسات

المشتركة في المنطقبة واستمرار تعزيز

التنسيـق العسكــري بين دول مجلـس التعاون ودول التحالف.

المنامــة -- واخ: أرسلت البحــرين وسلطنة عمان أمس سفنا حربية آلى الكويت في اطار المساهمة العسكرية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لدعم الكويت في مواجهة التهديدات العراقية. وُذكرت وكسالة انباء الخليج ان السفن الحربية البصرينية وصلت الى الكَــويتُ، وكــان في استقبــالها

معشلاً لسلاح ألبحسريسة الاميري البحريني وعدد من كبار ضباط سلاح البحرية الكوينية. كما وصلت سفيتة حربية تابعة للبحرية العمانية للالتحاق بقوات «سرع الجزيرة» المتمركزة هناك. وعلَى السفينة طاقم من ٩٦ يحارا.

الشيخ محمد بن عيسى آل خليفة

كوزيريفيصل الى بغداد اليوم

موسكو -- وكالات الانباء: ذكـرت وكالةٌ انباء روسية امس في موسكو أن وزير الخارجية الروسي اندريه كورْيريف سيصل اليوم الى بغداد في زيارة للعراق لاجسراء محادثمات مع المسشولين العسراقيين تتركسز على

وسائل حُل سياسي للأزمة. وأضافت ان كوزيـريف سيـزور أيضا دولا أخرى في المنطقة للغسايسة نَفْسها. كما سينُّور كوزيــريف الكويت غنداً، ويسلم أمير الكويت رسالة من القيادة الروسية.

واشنطن: هدفنا ليس الاطاحة بصدام واشنطن ـ هدى توفيق:

اعلن وليام بيرى وزيس الدفاع الامسريكي ان السوضع بسالخليج يتحرك جاليا في الاتجاه السليم وان واشنطن كانت تعتقد منذ البداية ان التحريك السريع لقواتها سيؤدى الى تقليل احتمالات حسدوث صسدام

في الوقت نفسه اعلنت الخارجيـة الامريكية ان هدف واشنطنْ هو ضمان تقيد العراق بقرارات الامم المتصدة وليس الاطاحية بصدام حسين، فيما قال مسئول امريكي ان واشنطن تبحث تقديم قىرار يحظر على العراق نشر وحدات عسكرية في منساطق يمكـن أن تشكـل تهدّيــداً

الاتحاد الرياضي



جنود امريكيون يفرغون شحنة من القذائف وتبدو دبابة «ابرامز» في الكويت (رويتر)

مؤشرات على استعدادات لتوجيه ضربة وقائية للقوات العراقية

### وزير الدنساع البريطاني: لنّ نسمم لـ «لص بغداد» بسرقة استقلال الكويت لندن ـ كونا: اكد وزير الدفاع البريطاني مالكولم ريفكند ان صدام حسين سيدفع ثمنا

باهظا جدا اذا اعتدى على دولة الكويت. وقال في المؤتمر السنوى لحزَّب المُصاَّفظين الحاكم في بريطانيا : سنجعل صدام حسين يتصرف بصورة لاثقة وأن يغير عادة تمرس علَّيها طيلة حياته مشيرا الى النزعة العدوانية لدى النظام العراقي. وقال: لن نسمح لـ «لص بغداد» بسرقة استقالاًل دولــة الكـويت، والمجتمع الــدولي سيضمن هذه المسألة. وقال ريفكند: سواء كانت عملية حشد القوات قرارا متعمدا للقيام بعمل عدواني او مجرد تهديد فكلا التفسيرين يحتاج الى رد عنيف وصارخ من قوآت

مصادر امريكية بالقاهرة لـ« الناد السوي »:

# معادثات الأسد . كريستوفر

القاهرة ـ دمشق ـ الاتحاد الاسبوعي ووكالات الانباء: قــالت مصــادر بــالسفــارة الامريكية في القاهرة أنه تم أحراز تقدم غير متوقع على المسسار المسوري - الاسرائيلي خلال زيارة وزير الخارجيـة الامـريكي وارن كـّريستـوفـر الى دمشق امس الاولّ. واضافت أن كريستوفر حمل مقترحات جديدة وافقت عليها أسرائيل مبدئيا، وتتعلق يتقصير مدة الأنسحاب من الجولان الى ٢٦ شهراً على مرحلتين. ومن المقرر أن يعود كريستوفس اليوم الى دمشق من اسرائيل، ثم يجرى محادثات في الاسكندرية مع الرئيس المصرى حسنى مبارك والرئيس الفلسطيني عرفات غدا. وذكرت مصادر مطلعة في دمشق ان كريستوفر احرز بعض التقدم خلال محادث اتبه مع المستولين السوريين امس الاول.

وقال اسحق رابين رئيس النوزراء الاسبوعيء اكسنت مصسادر مطلعسة بالسفارة الإمريكيية في القياميرة انبه تم الاسرائيلي امسس أن أسرائيسل تجرى احتراز تقسدم غير متسوقع على السسار مفاوضات مع سوريا حول الانسحاب من هضبة الجولّان على مراحل على ان تستمر الرحلة الاولى تسعة اشهىر تتبعها فترة تطبيع العلاقات بين البلدين على مدى ثلاث سنوات، ثم تبدأ عملية الانسحاب. وتقل راديو اسرائيل عن رابين قبولسه ان الفجوة بين مواقف البلدين في المفاوضات مازالت كبيرة، وليس هناك «اتفاق بالنسبة لمسآلة الحدود والجدول الزمني والانسحاب المحدود والترتيبات الامنية. وفي تصريحات خناصنة لندالاتحاد

السورى .. الأسرائيلي خُسلال اليسومين الْمُاضْيِّينَ فَي اطار الْمِبَاحِثات التي أجراهما وارن كريستوفر وزيس الخارجية الامسريكي في كل من نمشيق وتسل ابييب والتي اسفرت عن اضافية مقترحيات جديدة لمشروع كريستوفس الاول خسلال حولته السابقة، حيث جـرت صيـاغـة المقترحات الجديدة يعبد لقياء البوزيس الامريكي مع وزيري خارجية سوريا ● البقية ص ٢٥ عمود ١ ● 

## قوات فلسطينية واسرائيلية تمشط غزة تجديا له.. وحكومة رابين تحمله السنولية

القدس المحتلة \_ وكالات الأنباء: اكمد مجلس الموزراء الاسرائيلي أن اسرائيل تعتبر ياسر عرفات والسلطة الفلسطينية هما المستولان عن حياة وسلامة الجندي الاسرائيلي الذي خطفته حركة محماس، قرب تل أبيب يوم الأحد الماضي، وهدرت بقتلة مساء غد الجمعة اذا لم يتم اطلاق عناصرها الذين تعتقلهم اسرأئيل، فيما اعتبر عرفات خطف الجندي تحدياً لسلطته واحراجاً لها.

و اكنت السلطة الفلسطينية ان قواتها تتعاون مع المخابرات والقوات الإسرائيليــة في البحث عن الجندي حيث جرت امس حملات تفتيش واسعت النَّطاق في غـزة، واتصلَّ اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيل بعرفات والرئيس للصري حسني مبارك الني اقترح عقد لقاء رباعي يضمهما مع وأرن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي. وكانت اسرائيل قد قطعت مفاوضات الحكم الداتي مع الفلسطينيين واغلقت ممرات

العبور من وألى قطاع عُرة امام الفلسطينيين، ودعت عُرفات الى مواجَّهة «حماس». واعلنت مصادر امنية اسرائيلية الليلة الناضية، ● البقية ص ٢٥ عمود ٢٠

# الامارات مع دولة الكويت، وستلبي

كل مسا تطلب الكويت للسفساع عَنَّ حقوقها وأرضها وسيادتها.. هذا هذ الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة معالي راشد عبدالله وزير الخارجية بنقله الى الكريت، اميرا وحكومة وشعبا. وهنو نفس الموقف الذي اتخذته دولة الامارات العسربية المتحدة يوم تعرضت دولة الكويت الشقيقية عُنام ١٩٩٠ للغيزو، وهنو العنسسوان الكبير لاجتماع المجلسس البوراري لبدول مجلس التعساون الخليجي الذي عقد أمس في الكويت الشقيقة.

ولقد جاء اجتماع وزراء خارجية دولٌ مجلس التعـــاون، بحضـ وزيري خارجية المولايات المتحدة وبريطانيا. في العاصمة الكويتية ويس يريد الموقف المبدئي الذي عبر عنه صاحب السعو رئيس الدولة خلال الاتصال الهاتقي مع آخيه صاحب السمسو أمير دولة الكويت، وليعطي اشارة صريحة ووّاضحَــة لمنّ لم يتعَـظ مـَـن درَوَس الماضي، مفادها أن ما حدث لن يتكرر مرة أخرى، وأن دول التحالف لن تقف مكتوفة الايدي حيال أي تهديد جديد لأمن المنطقة واستقرارها. لقد أثبت النظام العراقي، بحشوده

وتهديدات الاخبرة، أن لم يتعلم من اخطائه، وانه مأزال مستمراً في غيبه وأحسلامه. وجساء اجتماع الكسويت بالأمس ليؤكد لهذا النظام، وللمجتمع السدولي بأسره، أن الكسويت ليست وحدما في مواجهة التهدي وللخاطر، وإن العقوبات التي قرضها مجلس الأمن على هدذا النظام لم تكن تستهدف شعب العراق الشقيق، وانما كان هدفها معاقبة النظام اللذي جر شعبه إلى الهاوية، وارتكب أكبر جريمة في حق الأمة العربية في شاريخها

وستبقى الكويت.. وسيسقط النظام العراقي، ستبقى الكويت، لان العالم كله معها. وسيسقط النظام العراقي، لان العالم كلسه ضدده، بمن في ذلك

«الاتحاد الاسبوعى»

### تدومی نـ « التاد العبویل » العمليات لن تتوقف في المناطق المحتلة

الرباط ــهيثم شلبي: قبال فباروق قدومي رئيس الــدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية «لـــــلانحاد الاسبــوعيّ» أن المقـــاومـــة ستستمر في المناطق المحتلة «ومن حق الشعب انّ يَقَسَاوم الآحتَسَلال وهـُذَا ٱمــرّ طبيعي»، واضاف يقول انه ليس من حق رائين أن يعلن وقف المفاوضيات بسبب خُطُفٌ جَنْدي «فَالحادث وقع في القَّـدسُ ولا علاقة للسلطة الفلسطينية بـه.. لقد اصبح رابين يبترنا من خلال الضغط على

اطبح ربين يبدران من حارل الضغط على السلطة الوطنية في الداخل... واضحاف: لينسحب رايين من كال الاراضي الفلسطينية بما فيها القدس. ويعدما يسأل السلطة الوطنية عن اي عملية نقع داخل الاراضي الفلسطينية.

١٥٩رهم

١٩٢٩رهم

أأدرهم بلوزون

١٩٩٩ درهم بنطاون

١٩ أدرهم بلوزة جيرسية ٦٩ درهم

## بتوجيهات رئيس الدولسة ١٧٦ مسكنياً جيديداً في الفجيرة وكلبياء وخبورفك تسلم للمسواطنين خسلال الشمسور

القدرة ـ سند عثمان: بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولـة بينـاء الفي مسكن في الامارات الشمالية على نفقة سموه لتـوفير الـحيـاة الكـريعـة والمستقـرة للمـواطنين ينتهي مكتب وزارة الاشغـال في المنطقـة الشرقيـة من تسليم ١٣٧ مسكنـا شعبيًا في أمارَّة الفَّجيرةُ و ٣٩ مسكنا بمديَّنتي كلباء وخُـوْرفكان التَّابِعتين لامارة الشارَّقة ّخلالٌ الشهُورَ القّادمة. وصرحَ الهّندسُّ حسن مُحمدّ جمعة مديــرُ مكتب وزارة الاشغال في المنطقة الشرقية بالانابة أن مكرمة صاحب السمو رئيس الدولة باقامة المساكن الجديدة التي تجمع بين الاصالة والحداثة تأتي ضمن جهود سموه المتواصلة



معالى راشد عبدالله لدى مغادرته البلاد أمس الى الكويت وفي الصورة معالى فاهم القاسمي.



باللشتراك معالمطرب مورس عقل وفرقة البركة المعذة: ١٦٦٧٦٦١ أيلى المطاع الليناني الأصل



ادرس مع المعهد الأمريكي الرائد في تعليم الانجليزية ELS

والمناه المعهد كملط الدولي لديه اختيارات واسعة لتلائم جميع المتطلبات، ان جميع الدورات والقصول مستمرة دون توقف كل اربعة اسابيع حيث الدراسة من الساعة ٨ صباحا وحتى ١٠ مساء.

محمد ELS السولني يونس

دورة الأعمال الكتابية ـ دورات التحضير للتوفل ﴿ الدورة المُكِنَّفَة جِدا \_ دورة مكنَّفَة \_ دورة شبه مكنَّفَة

\* المحادثة - الانجليزية لأهداف اخرى ه المصالحة الحر<del>جدوة بــــــة ELS</del>

و فُصُول صغيرة تساعد الطالب على زيادة تركيزه-\* اســاتــذة ودودون على درجــة عــاليــة من الكفــاءة لتـــدريسكم

المحاضرات ذات النوعية العالية. \* المختبر والذي يوفر احدث اجهزة السمع والفيديو وبرامج

الكمبيوتر التي تحفر الطالب وتشجعه. استشارات مجانية في مجال التعليم الخارجي.

السدورة المديسة تبدأ في ١٥/ اكتوبر

اوقات امتحان تحديد المستوى يوميا

من الساعة ٩ - ١٢ صباحا و ٥ - ٧ مساء والخميس صباحا فقط

معتمد ELS الدولسي شارع بني ياس - مقابل سينما المارية - ت ١٦٥١ ٥٦ - أبوظبي

لتحقيق الاستقرار وتوفير الرخاء والحياة الكريمة للاسى واضَّافَ انه سُنتُم خَلَّالُ الشَّهورُ القائمة الانتهاء من تسليم ١٠٣ مساكن جديدة للمواطنين بامارة الفُجيرة منها ٢٠ مسكنا بالبدية و ٢١ في دباً العكامية ـ الجَّرْء الأوَّل ـ و ٢٤ مستَّكَنْا فِي ٱلرفاعُ بِدِّبا - الْجِزء الاول - و ٢٨ مسكَّنا بِالْرِفاعِ بِدِبا - الْجِزء الْتَّانيُّ. " واضاف انه سيَّتم أيضًا خلالُ الشهور القادمة تسليم ٣٥ مسكنا في دبا الحصن و ١٥ سكنا في منطقة الولية بخورفكان ضمن مشروعات امارة الشارقة. واضاَّف ان المشاّريُّع الجدّيدة كلَّها قيد التنفيُّذ الآنُ وتاتي ضَّمن المرحلية الأولى وهي

من طابقين وطابق والحد. وبالنسّبة للمساكن التي تم توزيعها بالفعل في امارة الفجيرة وعندها ١٣٧ مسكنا

و ٢٠ مسكناً في قدقع و ٢٠ في ضدنا و ٥ في رول ضدنا و ٥ بوادي سي و ٢٢ في مضب و ١٠ في سكمكم و ١٠ في شرم بدياً و ٢٠ في مربح.
اما المساكن التي وزعت في كلباء وخورفكان بامارة الشارقة وعددها ٣٩ مسكنا فقد كانت كالتاني: ـ ٠ أ مساكن بطريف بكلباء و ١٨ مسكنا بـالربارة بخورفكان و ١١

The support of the su

## النعيمي يستقبل السفير الهندي

استقيل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الإعلى هاكم عجمان في مكتبه بالديوان الاميري قبل ظهر امس سعادة موثال مينون سفير جمهورية الهند لدى الدولة وذلك بمناسبة تسلمه مهام عمله.

كما استقبل سموه سعادة جورج حبيب سيام سغير الجمهورية اللبئانية أحدى وقد أعرب سمود خلال المقابلتين عن اطيب تمنياته للسفيرين بالنجاح والتوفيق.

.. ويستقبل السفير اللبناني

وزير الداخلية يستقبل السفير الاوكراني

استقبل معالى الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية بعكتب

وحضر للقايلة العقيد عبدالرحمن صالح الشلبواح سديس غنام حرس الحدود

والسواحل بالوكالة. وتم خلال للقابلة بحث عدد من المُوضوعات ذات الاهتمام المشترك

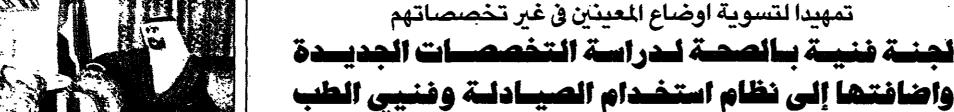
محمد الظاهري يستقبل السفير الامريكي

المنفية في امارة ابسوطيني ورئيس دائرة الثنظيم والادارة بمكتبّة صبّاح امس سخسانة

استقبل معالى الشيخ محمد بن سلطان بن سرور الظاهس يرنيس مجلس الأ

صياح امس سعادة أوليخ سيمنتس السفير الأوكراني لدى الدولة.

بين دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية اوكرانيا.



وحدد القرار مهلة لمدة ١٠ يوما تقوم خلالها اللجنة بانجاز مهمتها ورفع تقرير بنتائج عملها الى معالى وزير الصحة متضمنا التخصصات الطبية المقترح

وصرح معالى أحمد بن سعيد البادي بأن قسرار

وقال معاليه انه خلال الفترة الطويلة التي مضت منذ صدور القرار وحتى الآن ظهسر العسيسد من التخصصات الطبية والفنيسة المهمسة التي لم تكن معروفة من قبل أو لم تكن الحاجة اليها قد ظهرت في

شهرانمهلة

مجلس السوزراء رقم ٩ لسنسة ١٩٧٥ في شأن نظسام استخدام الصيادلة واطباء البيطيرة وقنيي الطب عن حملة المؤملات العليها حدد التخصصات الطبيبة والفنية التي يتم تعيين هذه الفئة من العاملين عليها.. ويتيح هذا القرار والقرارات المعدلة له للوزير للختص امكانية اضافة تخصصات وظيفية اخرى في ضوء

المستجدات العلمية والاحتياجات العملية.

ونتبحة عدم وحود هنزه التخصصيات ضمن القبوائم التي نص عليها قرار الاستخدام السابق ذكره.. فأن تعيين اصصاب الخبرات في هذه التخصصات كسان يصطدم بالعديد من العقبسات الادارية.. وكان بعضهم يتم تعيينه على بسميات وظيفيسة لتخصصيات غير تخصصاتهم حتى نستفيد من خبراتهم العملية ومؤهلاتهم العلمية.. وعلى سبيل المثال اصبح هناك تخصص علمي عالى المستوى لادارة للستشفيأت وللصحة العامة وصحة المجتمع وغيرها

وأضاف معاليه ان اللجنة ستقوم بتصديد هذه التخصصات الطبية الجديدة لدراسة أمكانية أضافتها الى التخصصات الواردة في قرار مجلس الموزراء رقم ٩

وقال أنه بعد الانتهاء من تحديد واضافة هذه التخصصات ستبدأ الوزارة في تسوية اوضاع الكوادر الغنية التي تحمل هذه التخصصات وتم تعيينهم على مسميات تخصصية اخسرى لنحقق لهم المزيسد من الاستقرار الوظيفي ونتيح لهم امكانيات التفسوق

والإبداع في تخصصاتهم الفعلية.

الكوري لدى الدولة.

أنحاء العالم.

محمد السويدي يستقبل

السبقير الكسبوري

اليبوم سعسادة جسائج هسوكم السغير

وتم خلال المقابلية استعيراض إوجيه

التنسيق والتعاون الثقساق بين المجمع

الثقاق والمراكز الثقافية الكورسة بمأ

ندوة حول الوقاية

منالجريمة

ندوة علميَّة حول الوقايــة من الْجْرِيمَــا

المستهلك بخبرات الجامعة

استقبل سعادة محمد بن تحمد خليفة السويدي أمين عام المجمع الثقبافي ظهس

مرحلة استكمال البنية الأساسية للخيمات الصحية.. صحة الاسرة بكلية طب الامارات والسيد عبىدالـرزاق تفريج دورة متقدمة لضباط الدروع

> شهد سعادة اللواء الركن سيف سلطان العرياني قائد القوات البرية حفل تخريج دورة متقدمة لضباط دروع بقيادة مدرسة وبدأ الاحتقال بوصول راعي المحفل ثم تليت أيات من الذكس الحكيم بعث ذلك القي قسات للدرسسة كلمسة رحب فيهسا بسراعي المعفل والحضور وتناول فيها منهاج الدورة بالشرح والتفصيل وفي نهايسة كلمتسه اوصى الخريجيز بسالتعسك يكتساب اللسه وسنسة نبيسه

وبالسلوك القويم، كما حثيم على الجد والاجتهاد حتى يتسنى لدولتنا مواكبة ركب الحضسارة والسرقى تحت قيسادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة ألقائد الإعلى للقوات

كتب صلاح الحقناوي:

حملة المؤهلات العلما.

اصدر معاني احمد بن سعيد البادي وزيـر الصحـة

قرارا أمس بتشكيل لجنة فنية لنراسة التخصصات

الطبيسة المتعارف عليها والتي تجوز اضافتها الى

التخصصات المصوص عليها في للادة الاولى من قرار

مجلس السوزراء رقم ٩ لسنسة ١٩٧٥ في شأن نظسام

استخدام الصيادلة واطباء البيطرة وقنيي الطب عن

ونص القرار على أن تضم اللجنة كلا من الدكتور

عبدالغفار محمد عبدالغفور مديس ادارتي السرعاية

الصحية الاولية والصحة الدرسية وناثب رئيس لجنة

تقييم الشهادات العليا رئيسا.. وعضويــة الــدكتــور

احمد الهاشمي مدير منطقة دبي الطبية والمكتور

محمود فكري مدير أدارة الطب العسلاجي والمدكتورة

عـواطف ابـوحليقـة مسديسرة ادارة التَّتَّقيَّف الصحي

والدكتور صبيح الجزار مستشار الوزارة للشئون

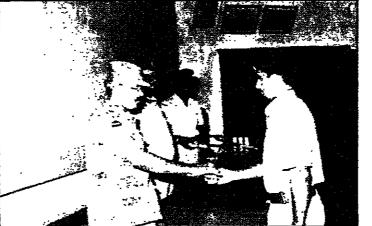
الفنية والسيد شكرى للهيرى مدير الششون الإدارية

والبروفيسور جون اندرسون استاذ صحة المجتمع

بكلية طب الامارات والبروفيسور بوب وورث استاد

عن زملائه توجه فيها بالشكس للراعي الحفل لحضوره وكنذلك لقبائد الدرسية وجميع المسئولين من اساتذة واداريين لما تلقوه من علوم عسكرية ورعاية من ادارة المدرسة الذي كان لية الاثر الإيجابي في

تحصيلهم العلمي. وفي تهاية الحفل قام سعادته بتـوريع الجوائز على المتفوقين والشهادات على



## 00000000000000000000000000000000000 التربية تعلن أسهاء ٢٢ طبالساً وافداً للدراسة

دبى ـ الاتحاد: اعلنت وزارة التربيسة والتعليم امس اسماء الطلاب الوافدين الذين وافق مجلس الوزراء الموقر على منحهم مساعدات دراسية. وبلغ عدد الطلاب الذين تقررت لهم المنح الدراسية ٣٢ طالبا، سيدرسون في المعهد الاسدالمي بالعير. ومن بين هؤلاء الطلاب طالبان من السنغال، و ٥ من اوغندا و ٢ من الله بيا وواحد من سيراليون وطالب هندي وطالب من مالي وطالب باكستاني و ؟ طلاب من ألبوسنة والهرسك وطالبان من اندونيسيا وطالب من القلبين وطالب من جرر القمر وطالب من تتزانيا وطالب من توجو وطالب من غينيا و

والطّلابُ الذينُّ وافق مجلس الوزراء على منحهم مساعدات دراسية هم: ـ ابراهيم سليمان ـ سنغالي، عليين ضيوف ـ سَنْفَاتَى، احمُد عَبْدالْرحُمُن لتُواماً ـ اوغندي، خَالَد لبواما ـ اوغنديُّ، اسماعيلُ مأتوفُو رْيبًا \_اوغُندي، عمر عبدالْغَفَّار \_

على نفقتة السدولسة بمعمسد العين الاسلامي

اوغندي، يحيى موسى بوالوانا ــ اوغندي، رضوان مختار خضر ــ اثيوبي، بلال يوسف نبراي ــ اثيـوبي، محمد نــوح سليمان ــ سير اليُونَ، كوليات برامبيل ابوبكر - دُندي، محمد عثمان كمارا سيراليون، دوبيات براهبيل البويش دندي، محمد عتمان كمارا مألي، محمد سعد محمد لختر شمس الضحى -باكستاني، جواد رفضان فضرى - البوسنة والبرسان كان رفضان نظمي -البوسنة والبرسان، ربيان رفضان - البوسنة والبرسان، رحمة أمينج - اندونيسيا، غارف أدي ويبوو - اندونيسيا، قاصح بيروا مكاداتي - الفلدين عبدالرعوف محمد اسلام - جــزر القمر، سعيد خميس سيف ــ تتزانيا، عبدالناصر عمر - توجي، محمد سيف الله جالو - غينيا ادراهيد في الدين لمه عمر - توجي، محمد سيف الله جالو - غينيا ابرآهيم نورالدين ليو وي ـ الصين. عبنالحكيم ماين جين لوثيج - الصين، فخراك بن مَاشُو جون - انصين، داود أسعاعيلٌ تَشَاّدُ تَشُوانَّجَ ـ الصَّيْ، حَسَنَ مَحْفُود لِي هَــاَي شُنَ ـ الصِيَّ. يـوسفَّ

بحث سعادة الدكتور هادف الظأهرى مدير جامعة الإمارات مع سعسادة محمــد موسى الجاسم رئيس جمعية الاسارات لحماية المستهلك امكانية التعماون بين الجمعية والجامعة في مجالات المشاركـة بالنسدوات وللؤتمرات التى يجريها الطرفان وفي مجال الابحاث التعلقسة بسائستهلك ورصد الأسعسار وتنظيم يرنامج توعية لطلبة وطالبات الجامعة في مجال حماية الستهاك. صرح بذلكُ السيد على ميحــد امين سر الجمعية وقال ان زيارة وفند الجمعية

لجامعة الامارات تأتى ضعن برنامج تزمع الجمعية تنفينه وتوثيق التعاون مع المؤسسات العلمية والاجتماعية في سبيل تحقيق افضل سببل الحمايسة للمستهلك في السواسة من خسلال تنفيسذ برامج توعية مشتركة يعكن ان يستأييد منَّهَا أَكْبَرُ قطاع في المجمع. وذكس أن وف الجمعية قدم شرحنا وأقينا هنول فكبرة الجمعية واهدافها والانشطة التى تسزمع تنفيذها ومدى التعباون بين الجامعية والجمعية في مجالات المشاركة بالنبدوات والمؤتمرات التي يجريها كلا الطرفين.

كما تركز اللقاء على اهميسة استعسائلة الجمعينة بخبرات الجامعية من اعضباه الهيئة التسريسية ممن لهم اهتماميات بحعابة المستهلك والتى تتعلق ابحساتهم ونرأساتهم بهذا المجال وفئ مجالات رصد الاسعار بالإضافة الى بحث اعداد سلسلة المتساخرات والنسوات التي تسريحسز على مجالات الحمايث للمستهلق وتنقيذهمآ بالتعاون مع الجامعة.

> بحث اعتماد كتاب الرياضيات الموحد بسدول الخليسج

يعقد المركز العربي للبحوث التربويسة لدول الخليج بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم بدولة الامارات العربية ابتبداء من يسوم السبت المقبل اجتماعها يستعسر حتى يوم ٢٠ اكتوبر ببحث فيه اعتمار تأليف كتب الرياضيات الموحدة والمطورة في دول الخليج العبربيسة والتي تخص طُللًابِ الصفُّ «الشائيُّ عشرٌ» أو الشالثُ الثانوي القسم العلمي من مراحل التعليم العام بدول الخليج العربية.

And the second second second



شراشف - لحف - بطانيات مناشف - لوانم أسرة للأطفال عطورات - كريستالات - نظارات ولاعات اقلام - هدايا فاخس أطقم ملابس داخليد رجابي.

من الشمر المار كاف العالمية

کربستیان دیوں۔ نین اردیشی ۵.کلادنتینو۔ بینتوبت

ديره/مركزحمرعين/الطابق الأرضي مانف، ٢٦٢٣١



ومن الباعة ٢٠٠٠مـالا - ١٠٠٠مـالا

مقتتح أثيثام الجمشع

الدهيكة بالإضافة إلى عرضات وسراير سكايلنت نايست وَوَاحِكَة جَعَيْع الْمُعْرُونِ أَن عِن العِمْ الْهَا وَاسْدِالْهَا . لْدَيْنَ كُلِيُكُونِ تَغْرِينَ كَالْمُؤْمُ لِأَوْمِينَ وَيَهَا النُّوقات: من الساعة - ١٠ مباعاً - ١٠٠٠ فلدُّ ٠

لمدينا متخصين في الستائر

مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم سيى، والفُّريقُ أوَّل سمو الشيخُ مُحمد بنَّ راتُّ آلَ مَكْتُومَ وَرَبِرِ الْدَفَاعِ وَرَبِيسِ الْشَرَطَـةِ والأمن العبام بسببي، يشسارك ٨ من مساعدي النيابة العامة يدبي بيدورة

تدريبية نظرية وعملية بالمركنز القومى

وغآس وقد مسأعدى النياية البلاد أمس الى القاهرة استعدادا لسلاشتراك بسالسدورة التي تم تنظيمها خصيصا لهم سالركـز

الدُّكُور، وكان في وداع الوقيد بمطيار دبي

النولى سعادة ابراهيم بوملحة النباثب العام بدبي والسيد فهـ د السبهـان رئيس الكتب الفنى للنائب العام ورئيس النياية

: وصرح سعادة النائب العمام بان هده

الْمُشْرِاكَةُ تَمثلُ أول بعثه لدورة قضائية

وُنْجُتُمُهُورِيةَ مصر العربية بهدفُ الاستزادة

يُّرِّيِّ الفِّكسِ القَّانسوني والاحتكساك العملي

بِّ الْمُنْكَانِاتِ الْمُحْتَلَقَةُ بِمُصْرٍ، موضحا انه تم الترتيب لتنظيم الدورة بالتعساون مع

سعادة رجباء العربي النسائب العساء الم

اللصرى خلال الزيارة التي قام يها سعادا

ابراهيم بوملحة لمصر خسلال الصيف

الناضي لتدريب مساعدي النياية الجدد في

الجانبين النظرى والعملى، بحيث يشمل

الجزء الأول للدورة محاضرات ودراسات

نظريسة تغطى موضوعات الإصراءات

الجنائدة والشكلات العامة «١٦ ساعـة

نراسية» وقانون العقوبات القسم العسام

وقنانون تنظيم النبائية العبامية دع

ساعات» والتحقيق الجنائى وخصـائص المعمل الجنــائي ١٦٠ ســاعــة» والأدلـــة

الْمَانِيَةُ «٢ سباعَـات» والطب الشَّرعي «٢

«٦ سـاعــات» والقيــود والأوصـــاف «٤ُ

ساعات» وتسبيب القرارات «٢ ساعـات».

ومرافعة معثل الاتهام «؛ ساعات»

وللصطلحات القائبونيية ء٦ سياعيات،

قاعات البحث بلجمال ٣٦ سآعة دراسية

وتقوم على انتخاب قضايا واقعيه مما

جُـرِىٰ عُرِضَها على النيّابيّة العّامية وتصرفت فيها سواء بالحفظ أو الإجِـالِيّة

القضباء ولاظهار كيفية تصرف عضو

النبانة في للحاضر الخُتَلَفَة وكيفية لجراء

مدير الجامعة يستقبل

السفير الايطالي

الظاهري مديس الجامعية يمكتب أمس سعبادة جِيرِفَانِّي فَيرِيرِو السَّفِيرِ الإيطالي لَدى الدولة. \* عُرِّم خُلالٌ لَلْقَابِلَة النَّي حُضَرُها الدِكتُورِ محمد يُوسِفُ نَـاتُبِ مـديـر الجامعـة للشئـون العلميـة

وَّالْتَعليمية وَالدكتُورَ على راشد النعيمي تَانُبِ مدير

الْجَامِعَـةُ لَشَّمُونَ الْطَابِّـةُ بِحِثُ اوْجِـّةُ التَّعِــاوْنُ العلمي بِين جامعة الإمارات والجامعات وللعــاهــد

الدكتور مارك مارتنز

انصائي جراحة الركبة والجرادات العظمية

وذلك من ٩٤/١٠/٢٤ ولغاية ٩٤/١٠/٢٧

دوام الهراجعة: ٨٠٣٠ صباحاً الله ١٠٠٠ ظهرا ٤٠٣٠ بعد الظهر الل ٨٠٠٠ مساء

إمزيد من المعلومات يرجى الأتصال على:

المستشفى الدولي الخاص

مَاتَفَ : ٢١٢٤٨٤ ~ دبي الإماراتُ العربية المتحدة

س. ب. : ٩١٤ أفاكس: ٢٧٨٨٩٤

حازات الطوارىء ملى محار ٢٤ ساعة

يوجد موقف خاص للسيارات

لهقاولي البناء وتجار مواد البناء

ستوك الآن بسسعر ٢٥٠ الف درهـ

للحادث فقط نداء/ ۲۲۰۲۲ ۹۱۵۲۲

ية القبال ومقاعض بالأسواب

خارد معدستان الاستان المعدسة الاستان المعدد الم

لجمع انواء الرسواب

**49.** 

استقبل سعادة الدكتور هادف بن جبوعيان

الأهرال الميتحقيق أضِيافة ألى التعريب في أجهزة:

والكتبة والبحوث «٤ ساعات». الجانب العمل

كما يشمـل الحانـب العملّى للــ

ساعات» وأصول الفقه في المُجال الْجِنَّاءُ

«١٦ سَاعَةُ» والقُسم الخَاص «١٦ ساعة،

للدراسات القضائية بجمهورية مصر العربينة اعتبارا من السبت اللقبل وحتى

هُ ١ دُنْسَمِيرِ القَّادِمَ.

ُلِلْكلية بدبى.

فى الكم والنوع للحياة النباتية وكيف ظهـرت نبــاتــات كــانت

منقرضة وكلها من الانواع الجيدة كسراع طبيعية ممسا ييشر

بامكانية اعادة النماء الى الصحراء وزيادة عطائها ومساهمتها

في دعم الاقتصاد القومي بتوفير المنتجات الحيوانية من لحوم

والبان وجلود وصوف. بعد ذلك توجه سموه الى مضاطق

الكسارات بسهل الذيد والذي تأثر كثيراً من جراء أتلاف الطبقة

وقدامر سموه يتسييج المناطق المتاثرة والتي تقدر بعشرات

الكيلومترات للربعة واعتبارها محميات طبيعية يحظر

الدخول اليها انطلاقا من اهميتها الاقتصادية كمراع طبيعية

ويمكن استزراعها وانمائها بالنباتات المحلية المقاومة للجفاف

مثل اشجار السمر والسندر والقصير والحرمل وغيرهنا من

النباتات العشبية الملائمة للبيئة مثل الصخير والثمام واللبيد.

وذلك في اطار حرص سموه على تلبية طموحات واحتياجات

المواطنين ومعالجة قضاياهم المعيشية والارتقاء بها الى

المستوى الامثل. وقد وجه صاحب السمو حاكم الشارقة

المستولين باعداد دراسة لانشاء طرق فرعية للاحياء السكتية

في منطقة الذيد وربطها بالطرق الرئيسية بهدف خسسة

كما آمر سموه بتنظيف وتسوية وحماية وادى الذيد ووادى

وشاح وربط جهتي الوادي بعدد من الجسور.

بعد ذلك قام صاحب السمو بجولة في انحاء منطقة الـذيـد

السطحية للتربة مما افقدها حيويتها وعطاءها.

# بتوجيهات مكتسوم ومحمسد بن راشىد تنظيم زيارات لوفود قضائية الى بريطانيا وفرنسا وأمريكا



● سعادة ابراهيم بوملحة

● سعادة النائب العام بدبي اثناء توديع مساعدي النيابة المغادرين الي القاهرة

المذكورين باعداد تقاريس تتضمن اراءهم

بهذا الخُصـــوص من واقـع خبراتهم

وتجاربهم مشيرًا الى انبه تلقى عسددا من

سرعة الانجاز

وأكد سعادة النائب العام بدبى ان أحد

أهداف عمليات التطوير الأسراع بانجار القضايا التي تتولى النيابية العاصة

التحقيق فيها بحيث لايستغرق التحقيق

فِي القَضْيَةِ ٱلْجِنْائِيَّةِ أَكْثَىرِ مَنْ شَهِرٍ، وفي

الجنحة ١٥ يوماً.. إلا في حالة وجود

سبب خارج عُن ارادة للْحقق.. وأشأر ألى

ان سرعة أنجاز التحقيقات تمثل تقطُّه

وقال انه في هـذا الاطـّار سبتم تـدعيد

اعداد العاملين بجهاز النيآبة آلعسامسة في

ىبى والبالغيّن ْحَالِياً ٣٣ ْشْخْصا بتعييرْ

١٠ آعضاء نيابة جدد من المواطنين خلال

العام القادم ١٩٩٥ وذلك مع العلم يأن

عدر أغضاء الثناية العامة حياليا كياف

لتِعْطية القَصْايَــا التي تحال الى آلجهـاز،

إلا ان الزيادة في أعداد القضايا يطلم

زُيادَة أعضاء النِّيابة واتلجة الَّقرصـةُ

كآملة لتدريب مساعد النياية تلعين

حديثا لمدة سنة كفترة كافية لأن يضع

اعدادالكوادر

وذكر أن عمليات أعداد أعضاء النيابــة

الجند تشمل تتظيم محاضرات ودورات

ولقاءات من حَسَّلاًل أنشطَّـة المعهد

القضائي بنيابة دبي، وأعطى مشالاً على ذلك بتغطيسة قسانسون الإجسراءات

محاضرات نظرية وعملية ومناقشة

قدمه على الطريق الصحيح.

تحدی لنیابات دول کثیرة.

هذه التقارير مؤخرا

بالافادة من خبرات أعضاء ورؤس

التركيز على الجانب الأخير.

النيابــة في دبي.. وفي نفس الــوقت سيتم

تطوير العمل بالمعهد القصائي في دبي

لتدريب أعضاء النيابة نظريا وعمليا مع

حوافز للتراسة

وتتاول سعادة النّاثب العـامُ بــدبى

فكرة تسوفير الحوافيز لأعضساء النيسابية

العامة للاستزادة من الدراسة النظرية

والعملية، مشيرا الى أنتسباب عدد منهم

للجامعات العربية والأجنبية لاتمأم

الدراسات القانونية العليا وأعرب عن

والتفرغ للدراسة مستقبلا، مـوضحـا ان

النيابة العامة في دبي مأزالت وليدة حتى

الآن وتنمو بسرعة وهي في حاجــة لجهـد

كل عضو من أعضائهاً خلال مرحلة

التعاون الاتحادي قائم

وأكد التعاون بين النيابية العامية

الاتحادية والمحليبة مشيرا الى الصحاقية

التى تتربطه بسعسانة محمسد نخبرة

الظَّاهِ آرى النَّائِ العِام الاِتحادَّى

وللسئولين بنفس الجهار، مُسؤكدا ان

التعاون يسير بصورة طبيعية والجميع

بَّالْمُرْيِدِ مِن التنسيق خَسلال المرحلَّة

القادمة، مشيرا الى آته سيطرح الأمر

للبحث لتحقيق المزيــد مـن التنسيـق

والتعاون مستقبلا على اعتبار أن كالأمن

الجهازين يكمل الآخر .. اضافة آلى تنظم

. التعاون مع معهد الدراسات القضــائيـّة

يفتح صدره للتعساون، إلَّا انسه طــالدُّ

أمله بتسوفير فسرص أفضل للتخم

## نائب عام دبى: الاسراع فى انصاز القضايا هدف التطوير

والشرطة ومصلحة الأدلة الجنائية للاطلاع على نماذج حية للعمل. العمل آلميدائى

وأشار سعادة التَّائبُ العاَّم الى انــه تم الاتفاق على أن يشارك مساعدو النيابة بدبي أعضاء النيابة المصرية في تحقيق الحوادث الميدانية والرور على الأقتلام الجنائية المختلفة بالنيابة المرية للمْزاوجّة بين الدراسة النَّظريـة والخّبرة العملية بما يعود عليهم بنتاثج افضل عند آنتهاء الدورة والعبودة لمارسية العمل اليومى بالنيابية العنامية يتدبى واعرب عن اعتقاده بأن يعقب ذلك دورات تدريبية آخرى لأعضآء النبابة العبامة بسبي وتبالل الزيارات بين جهازى النيابة العامة بدبي ومصر على مستوي رؤساء ومساعدي التيابة.

وقال أن الدورات والزيارات المتسادلة لها أثىر كبير ومردود ايجابى لتطويس العمل في نيابة دبي ووجبه الشكسر الى معالى وزير العدل وسعادة النائب العام بجمه ورية مصر العربية لاهتمامهما بطلب نيابة دبى لتنظيم دورة مساعدى النبابة وتوفير الامكانيات لأنتجاحها.

علاقات عالمية وأكد سعادة ابراهيم بوملحة النائب العام بدبى ان خطة تطوير التيابة العامة بدبي مستمرة حيث لايقتصر التعاون مع النيابة للصرية على الدورة التدريبية فقط، بل يشمل الأفسادة من

ً للمحاكمة وتصديرها وتوريعها أعلَّلَ الدارسين لدراستها باشراف أحد رجال خبراتُ لَلْستشارينُ لَلنَّتدبينِ من النيابـةُ والمرية للعمل بنيابة دين اضباقة ال

يَدِيْ إِلَى السِرِيارِ إِنْ وَالْإِطِيلاعَ عَلَى أَسِالِيب

النبايية المُخْتَلِقَة وتَنظيم مُحِمْوَعَة مَرْ-السريسارات لليسدانية للطب الشرعي تعمل لسدى الجّاندين على اعتبسار

التنظيم والإدارة والذي شارك قَيه ١٦ موظفاً من مختلف الدّوائر للّحلية بــامــارّة ابوظبيُّ. وحضَّر السيدُّ خليفة راشد النيادي المدير العام بـداثرة التنظيم والإدارة اخْتَتَامُ البرنامجُ وناقش المتدرين عن ملاحظاتهم حول البرنامج ونوعية البرامج التدريبية التي يمكن ان تعقد لهم مستقبلاً.. وقد أكد حرص معــالي الشيخ محمــد

بن سلطسان الظساهسري رئيس دائرة التنظيم والإدارة رئيس مجلس الخدمة للدنية يابوظيي والمشولين في الدائرة واعتمامهم بعقب للزيسد من البرامسج التحريبيئة التي تسناعد على تــزويـــ للوظفين بسللهسارات والمعلسوم والَّاســَالِيبِ الحَدِيثُـةِ النِّي مِن شَانها ان تؤدي إلى زيادة فاعلية وكفاءة الموظفين.. كما وجه التسادي الشكر للسكتور البروفسور البلجيكي

والرقابة عليها ولأحميسة حسذا القطساع في

وآستعرض محمد سعيد الرميثي مدير لدارة التدريب والتطويس مع المشاركين الخطيط والبراميج التبي تسزمع دائرة التنظيم والادارة توفيرها للموظفين بناء على للقَتْضَياتُ الضَّروريةُ والحَّاجِسة للأسة التي تحتاجها النواثر للحلية ومن جانبهم قدم ألشاركون الشكر

لدائرة التنظيم والادارة والسئولين فيها على اهتمامهم بتوفير هذه البرامج الهامة وتحسين وتطوير للستوى الوظيفي..

انهما من مدرسة قانونية ولحدة ومدرسة تنظيمية واحدة أيضاً. زيارات دولية

وأشار الى أن نيابة دبى تدرس حــاليــا تنظيم زيارات لوفود قضائية من نيابــة دبي لَأُجَهَرُهُ النيابةُ والقَصْاءَ في المُلكَمة المتحدة وفرنسا وعدة ولايات أمريكية وسوريا ولبنان والمغرب وغيرها من دول العنالم للاطلاع على خبرات وانجازات النيابة العامة لهذه الدول والافادة منها في تُطُوير العمل بديبي مسا أمكن ذلك خاصة أن نيابة دبى وليدة.. وتوقع أن تبدأ الرَّيــاْرِلْت الْتَّي يَجِرى الْتَرتيبِ لَهَا حاليا مع عدة سفارات بالدولة قبل نهاية العام الجارى وأواثل العام القادم بحيث يرأس كل وقد لحد أعضاء الندانة العامة

ويضم أعضّاء نيابة آخرين ومسئولين اداريين من الأقلام الجنائية للختلفة. وأوضح ان تطوير العِمل بنيابـــة دبي يشمل الاستقادة من آراء واقتراحات وافكار أعضاء النيابة حيث تم تكليف

مساعدو النيابة

المشمولون بالدورة

يتضمن وقد مساعدي النيابة المشارك بسالسدورة التسدريبيسة بجمهورية مصر العبريية كبلاً من السادة لحمد ابسراهيم سيف ويساسل عبدالليه حيدر وعلى سلطان حداد وعبدالله محمد على ويتوسف حسن عتدق محمد وسالم سالم الشعالي..

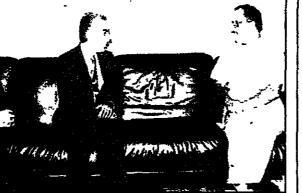
اختتام برنامج المتريات والمفازن لموظفي الدوائر المعلية في أبوظبي

اختتم صباح امس برنامج ادارة المشتريات والمضازن الذي تنظمه دائرة

المستشفى الدولي الخاص دبي AL DOWALI PRIVATE HOSPITAL

للحساضر على جهسوده في تسوصيلًا المعلومات وعلى ما قدمه من تطبيقات عملية وأثنى على المساركين لحضورهم هذا البرنسامج وتعاونهم في نصاحب هـذاً البرنسامج وتعـاونّهم في نجـانَّــهُ وتحقيق الإهداف للنشودة منه. كما أن هددا البرنساميج من البراميج التخصصيــة التّي تعيّن للوظفُ علَّى التعبامل مع عمليـاتُ الشراء والتضرينِ

تُوفَى الحُدمات للدوائر الحكومية. وللؤسساتُ الحكوميَّة.



أمثلة مما تم انجازه على مستوى الامارة والاحتكاف ف العمل.

القائد العام لشرطة دبى لدى استقبال سعادة السفير والقنصل اللبنانيين.

## ضاحي خلفان يستقبل سفير وقنصل لبنسان

دبى ــ الاتحاد: استقبل سعادة العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطــة دبي بمكتبه صباح امس سعادة جورج سيام السفير اللبناني لدى الدولة يسرافقه سعادة عفيف ايوب القنصل العام بنبي. وتم خلال اللقاء مناقشة بعض الامور الهامة، ومنا يتعلق بأوضاع الجالية اللبنانية بدبي، وكذلك بحث سبل التعاون بين القيادة العامـة لشرطة دبي والقنصلية العامة. وتأتى هذه الزيارة ضمن الزيارات الرسمية التي تقوم يها الهيئات الدبلوماسية لشرطة دبى.

## الداخلية تكرم الرحالين الجزائريين

استقبل العقيد محمد عمران تريم مدير عام شئون الامن بوزارة الماخلية صباح امس (الأربعاء) الرحالان الجزّائريّان، أبن شريف ومعمر هريو اللّذان يقومان بـزيــارة للدولة في اطار جولة حول الدول العربية سيرا على الاقــدام بهدف مكــافحــة المحــدات والتحذير من أضرارها وأخطارها.

واشاد العقيد محمد عمران تريم بجهودهما الخيرة معربا عن شكر وزارة المداخلية على ما يقومان به من واجب وطني كبير يدعو الى الفخر والاعتزاز. ثم قام يرافقه الرائد عبدالله البديوي مدير ادارة مكافحة المخدرات بتقديم الهدايا التذكارية للرحالين تقديرا لجهودهما..

أستعرض العميد ضاهى خلفان القائد العام لشرطة ببي ورئيس جفعية توعية ورغاية الاحداث سالسولة في لجتماع أمس مع الدكتور محمد مرّاد عبدالله صديس مركس البحسوت والدراسات الترتييات النهائية لبدء حملة التوعية التى تنظمها الجمعية لطلاب مدارس دبى للمرحلتين الشانويلة والإعدادية لتوعية التلامية بالأضرار التي تتشاعن سوء استعمال للخدرات. والتي ستبدأ الشهر الحالى وتستمر حتى

وتم الانتهاء من وضع استراتيجية للعمل الاعلامي لخلق

وتُدوات تَقَاشية بالعديد من مدارس دبي. ويتضمن البرنامج توعية الطلاب وللدرسين بأضرار سوء ستعمال للخبدرات. ودعوة للدرسين في القصدول بتشجيع الطلاب على التعبير عن ارائهم في التحدير من اخطار المحدرات

الوعي بشمولية من حُللال اجهَزة الاعسلام تحت أشراف السلطات المستولة بالإضافة الى الجهود الكبيرة التي تبدُّلها الإجهزة الصحية في البلاد وذلك باستخدام اللَّفتين العربية والانجليزية ويحث امكانية استخدام لغات اخرى في وقت لاحق بالتعاون التام مع وزارة التربية والتعليم معثلة في منطقة دبى التعليمية وتوعية اولياء الأمور والمدرسين بالإثار السلبية للمحدرات يشكل عام. وقدم الحكتور محمد مراد عرضا سريعا لترثاميج العمل لليداني والذي يشمل محاضرات

وتعميم الفكرة على جميع المدارس. وتقرر طباعة عبارات قصيرة تحذر من سوء استعمال المخدرات على كاقة الادوات الكتابية مثل الساطر وعلب الإقسلام الرصاص وآغلفة الكراسيات والجداول والكتب تحث اشراف السلطات المستولة.

ويتضمن البرنامج تشكيل لجان «اصدقاء الامن» وهي عبارة عن مجموعة من التلاميد تكون مهمتهم الإبلاغ عمن يقومون بتعاطى المخدرات، على ان يحصل كل تلميـذ من الجماعـة على نجمة عن كل بــ لاغ، بحيث أذا جمع عــ ددا معينــا من النجــوم يحصل على شارة تعنى انه «منقذ الآرواح» فضلا عن حصولــه على جائزة اخرى قيمة.

ولنجاح مهمة «اصدقاء الامن» يشترط ان يتم ذلك في سرية تامة تكفل عدم الافصاح عن شخصية افراد هذه الجماعة، ومن ثم يتم توجيه انذار للمتعاطى، على ان يخضع بعد ثلك للبحث النُقْسَى ويتُم التعرف من خلاله على المصدر الذي يحصل منه وتقوم كل مدرسة بتنظيم محاضرات يلقيها للدرسون حول

الأَثْارُ الْصَارَةُ للمجْدراتُ. كما يقوم الاطْباء والسَّولون الصحيون ليضا بالقاء للحاضرات وعرض الافلام التوضيحية على التلاميذ الاكبر سنا على ان تخضع جميع الجوائز والادوات الكتابية والالعاب وانشطة الدعاية في وسائل الاعلام لاشراف السلطَّات السنولة والجهة الراعية بالْحُلُّ الدولة.



● صاحب السمو حاكم الشارقة خلال الجولة التفقدية في منطقة الذيد.

سلطان القاسمي يـزور متحف التــاريخ الطبيعي

ويقوم بجولة تفقيدينة في منطقية البذييد

. قـام صـاحب السمـو الشيخ الـدكتـور سلطـان بن محمـــد

القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة صباح امس

بزيارة تُفقيه التحف التاريخ الطبيعي الواقع على طريق

وقد اطلع سموه خلال الزيارة على سير العمل بالمتحف الذي

يضُم عدة أقسام تجسد معطيات الصحراء في دولة الإمارات من

كما يضم المتحف مجسما لخواص البيئة يعبر عن مظاهرهما

من شواطيء كلياء وعير سهل المذيبد وانتهاء بشواطيء

واستمع سموه خلال الجولة الى شرح مفصل من الدكتور على

الغنيمي المشرف على انشساء المتحف والمحميسات الصحراويسة

بالشَّارِقَة عن سيِّر العمل في الحديقة النَّباتية التي تعتبر

تُجسيداً حيا لمُختلفُ للناطق البيثية بالدولة من كثبان رمليــة

ومناطق ضخرية واراض رسوبية وسبخات بانواعها المختلفة

تتيح لطلاب العلم التعرف على مختلف الإنواع النباتية التي

وقد اصدر صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد

القاسمي توجيهاته بسرعة انجساز العمل حتى يتم افتتاح

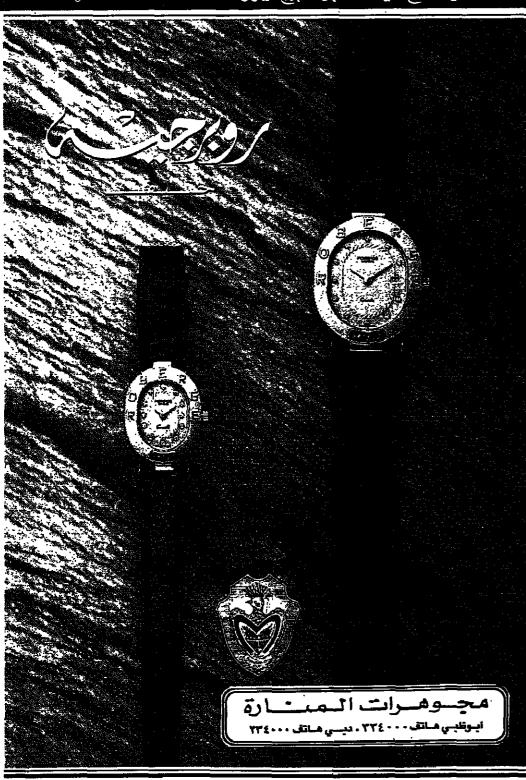
ثم تفقد صاحب السمو حاكم الشارقة بعد ذلك منطقة

المحمية الطبيعية المجاورة للمتحف واطلع على النغير الملموس

نبانات وحيوانات وثروة معدنية وبترولية.

تتواجد على ارض الامارات.

المتحف للجمهور في اقرب وقت ممكن.



الرميني مدير عام الشرطة بابوظبي.

مديرٌ عام الشرطة بابوظبى بكل دقة.ٌ

وصرح البرائد غيث البرعابي رئيس

The state of the s



• استخدام اجهزة الكمبيوتر ساعد في سرعة انجاز المعاملات





● الملازم أول أحمد عبدالله



## وداعا للزحام والانتظار في مرور وترخيص ابوظبي المعامسالات تنجسز في دقائسق وفقسا للنظام الجديد اذاعة داخلية وشاشات تلفزيونية لتوجيه المراجعين

بدأ تطبيق النظام الجديد في المنشــآت الجديد قد حقق تخفيفا لتواجد الجمهور الحديثسة بقسم الترخيص بسادارة نظْرا لَانهاء المعاملات أولا باول حيثُ أنَّهُ الترخيص والمرور بابوظبي تيسيرا على بمجرد تقديم اوراق المعاملة كاملة الى المراجعين وسرعة انهاء معاملاتهم بناء عُلِّ تُعليَّمات سُعادةً العقيد ثــائي عبيــد نْافَنْهُ التَدقَيقُ وَانْحَالَ البِيانَاتِ الجِديدةُ في الحاسب آلالي يعطني للمسراجع رقّما يتوجه به الى احد المكاتب المختصة لانهاء وقد أصدر المقدم رأييد صقير مدي الادارة تعليماته ايضا بتنفيث تعليمات

مُعَامَلُتَهُ بِكُلِّ سهولة ويشر. وقال انبه تم تـوزيع العـاملين بقسم الترخيص على ١٢ مكتبا مزودة بأجهرة



ELS

مقابل سينما المارية - بجانب فندق زاخر شارع بني ياس - أبوظيم

تغطية: جمال ابوطالب تصوير: خالد ابراهيم

الكمبيوت وللعمل جميعنا في وقت واحد لسرعسة انهاء اجسراءات معسامسلات المراجعين حيث أصبحت مسدة انهاء اجراءات المعاملة تستفرق ٢٠ دقيقة على

واضاف انه تقرر نقل جميع مكاتب فروع شركسات التأمين الى المكسآتب التم حَدَدَتَ لِهَا فِي الصالحة البرئيسيــة داخلًا مبنى قسم ألترخيص لتيسير الحصول على شهادات التأمين. اذاعة داخلية

واختتم قولبه بهائمه سيتم استخدام اذاعة داخلية وشاشات تلفريونية لمراقبية حبركية العمل يعسد أستكمال النَّشَات الجَّديدة التي مَازالت في طـور الاعداد بما يحقق انسيابية العمل وعـدم ارهاق الْمراجَعينَ فِي الوَّقُوْفَ امام سُوافَـدُ مكاتب الترخيص.

ويقول النقيب عمر عبدالجليل مـديـ فرع ترخيص للركبات ان هذه الآجراءات الجديدة حققت سرعة انجاز في العمل. حيث تم تزويد مكاتب الفرع باربعة اجهزة تغليف حديثة ومنطورة للحفاظ على وُثائق ٱلملكية أو رحض القيادة بما يضُّمن تأمينها وعدم التلاعب فيها. كما تَم تَحْصيصَ مَكَاتَبُ امَـامَبُـة تُضْساط الفرع لمتسابعت العمل بمسورة مبسأشرة

وحلّ للشكلات اولا باول. واختتم قوله أن هنأك تيسيرات لرجاز الاعمال في السماح لهم بالترخيص لأكثر من سيــآرة ولغيرهم من الــوافــدين من الاطباء والمهنسدسين والصيانك والاستشاريين والقنيين، مع عدم للطالبة

♦ الملازم اول حمد ● الملازم محمد راشد الشامسي

لمن يجدد ملكية السيبارة بصبورة جبواز السفر والإقامة الصالحة ورخص القيادة السارية الفعول طالنا انها موجودة في المُلفُ.. والمطالبَـة فقط بشهادة من مقـرّ العمل والتأمين وطلب التجديد. وقالَ لئلارُم اول حمد عنديل الشامسي

ضاّبطُ فرع تُـرخُيص المركبّات انــه يتمّ انهاء ١٨٠ معاملة يوميا سواء بالنسبة لتحديد ملكية السيسارة أو النقل أو التسقير او الاصدار الجديد وثلك في الفترة الصبــأُحيــة. واضَّــافْ الْللَّارْم اولَّ لحمد عبدالله ألشحي ضابط فرع ترخيص السائقين بانه يتم يـوميـا في ظّل النظبام الجديد انجساز ٥٠ معـاطـة وبصـورد طبعية بخلاف التمساريح المؤقتة وتصاريح الزيارة.

واكد ضباط الترخيص على اهميسة تعسَّاون للرَّاجِعين مع الْعَسَّامَلَيْنِ فِي قُسم الترخيص وأتباع تعليماتهم لسرعة انجاز

وقد لوحظ عدم النزحسام امسام مكساتب الترخيص من قبل المراجعين بعد تطبيق النظام الجديد. ويقول اللازم محمد رأشد الشامسي ـ فرع المحاسبة انه تم تنفيذ قرار مجلس آلوزراء بشان السرسسوم الجديدة بصورة طبيعية منتذ٧ سبتمبر

### اجتماعان مالخارجية

نيابة عن ططان بن زايــد

فيصل القاسمي يشهد حفل

استقبال السفارة الإسبانية

. نياية عن سمو الشيخ سلطان بن زايـد آل نهيـان نــائب رئيس مجلس الــوزراء حضر معالى الشيخ فيصَّل بن خالد بن محمد القاسمي وزيَّر الشَّبِ ابُ والسريباضَّة حفل الاستقبال الذِّي اقامه سعادة خابير نافارو ازكير دو سفير الملكة الأسبانية لدى الدولة بغندق نبوطبي هيلتون مساء امس وذلك بمناسبة العيد الوطني لبلاده. كما حُضَرُ الحقَّلُ سُعادَةَ السفير سيف سعيـد بن سـاعـد وكيل وزارة الخارجيـة بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بموزارة الخارجية وعدد من المسئولين بالدولة ورؤساء البعثات النبلوماسية العربية والإجذبية

وتتركـز التـوصيـات التي سـوف تقــوم اللجنة باعدادها حول ثلاثة محاور رئيسية

تشمَّل ما يل: O الخطوات الإجرائيـة والتنفيـنيـة التي يجب ان تتخذهـا للؤسسات الحكـوميـة في

الدولة خلال الرحلة القادمة، وذلك عشيماً

يصدر قرار في المستقبل بشان رفع الحظر عن الرحلات الجوية والبحرية من والى الهند. O الإجراءات الخاصة بالرقابة الصحيـة

خلال الفترة القادمية على السلع والمنتجيات

لَعَـذَاكِيـةٌ والبضائع الـواردة منَّ الهند الى

O التدابير والإجراءات التي يجب عملها في

الدوَّلَة وِذَلْكُ عَنْدَ ٱلْأَعْلَانَ عَنَّ ٱنْتَهَاء وبِناء

الطباعون في الهند، والأجبراءات الخاصة

بتطبيق القانون الصحى أندول للرقابة الصحية على السفن والقوارب القادمة من الهند، بـالإضافة الى الخطط المستقبليسة

لمُكافِحة القوارض في السواسة من اجِل ضُمَّان

سلامة صحة المجتمع. ومن المقرر ان تجتمع اللجنة اليسوم في ديوان وزارة الصحة بسيى من اجل اعداد توصياتها في شان للحاور الرئيسية الثلاثية

التي تم تحديدها، وذلك تمهيـدًا لـرفعهـا ال

القاسعي وكيل وزارة الصحة قد تحدث في

باية الاجتماع حيث اشاد بسالتعماون والتنسيق الفعال بين كافة الجهات المعنية

في الدولة، وكذلك بالدقة والتنظيم الجيد عند

تطبيق فسرار مجلس السوزراء في شأن وقف

الرحَلَّات الجَوِيةُ والبِّحريةُ مَنَّ والَّى الهِنْدِ. وقدم الدكتور محمد حسان للشرف على

الطبّ الْوقائي فَّ دَبِي والاماراتُ الشماليـة فُّ وزارة الصحلا تقريراً حول أسلوب التعـاون بِينَ الجهات المُحْتَصِة فِي الدولة خَـلال الفَتْرة

الْمُأْضِيَةٌ مَنْ أَجِلَ لَحَكَامِ ٱلْرَفَّائِيَّةُ الصَّحَيَّةُ لَلْعُ

وكبان سعبادة البدكت ورأسعود كباييد

معالَّى احمد سعيد البادى و زير الصحة.

للعتمدين لدى الدولة وجمع من ابناء الجالية الاسبانية بالدولة.

لجتمع سعسادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة بعبد ظهر أمس مع سعادة عبدالكريم موسى السقير التّونسي لدى الـدولـة. وتمّ خـلال الاجتماع بحث علاقات التعاون بين البلدين وتبادل البرأى حبول سبل تنسيق المواقف والتشساور حسول مؤتمر القمة الاقتصادي المقرر عقده في المغرب في ٣٠ اكتوبر الحالي الندى سيبحث سبل التعاون بين دول الشرق الاوسط ومشروعات التنمية يها. ويحث سعادته في اجتماع أخـر مع السيد بسروس. د. ستراثيرن المستشار بالسفارة الامريكية لىدى الدولة مستحدات الإحداث في المنطقة والعلاقات بين البلدين.

## تعيين أول قائم بالأعمال للدولة بالنيابة

لدىموريتانيا صدر قسرار وزارى بسوزارة

الخارجية بتعيين السيد عبدالله على المنصوري السكرتير الاول بالوزارة قائما بالإعمال بالنيابة لسدى الجمهورية الإسلامية الموريتانية. ومن المقرر ان يتنوجت السيند المنصوري لل تواكشوط الاسبوع المقيل لتسلم مهام عمله كآول قاثم بالإعمال للدولية بالنيبانية ليدي موريتانيا حيث يقوم بفتح سفارة للدولة هناك. وكان قد صدر المرسوم الإنحادي رقد ١١ لعاد ١٩٩٤ في ١٣ فبراير الماضي بانتشاء سفارة للدولة

وكيل وزارة الصحة تشكيل لجنة مصغرة من أجل أعداد توصيات ترفع الى معالى وزير الصحة ف شأن الاجراءات التنفسذية الواجب اتخاذها خلال المرحلة القادمة من اجل ضمان استمرارية احكام الرقابة الصحية لمنع تسرب وباء الطاعون الى الدولة. تسرب مرض الطاعبون الى البدولية، وكنذلك الخطوات والاجراءات المتسقبلية كماً قدم الدكتور خليل شريف مديس الطب الوقائي بدبي تقريراً عما تم في الدولة من اجراءات واحتياطات ودور كل مؤسسة،

الاجتماع الطارىء الثالث لمديرى الطب الوقائي

تشكيل لجنة لترتيب الاجراءات السواجب

بعدرفع الحظر الجوي والبحرى عن الهند

. قرر مديرو الطب الوقائي بالدولة امس في اجتماعهم الطارىء الثالث الموسع برئاسة سعادة الدكتور سعبود كباييد القياسم

وتنساول التقسريس الابجابيسات وكسذلك الصعوبات التي واجهت المسئولين النساء تطبيق قرار الحظر، كما قدم الدكتور اسامة تطبيق قرار الحصر، حمد سم سيري من جمال الدين مدير الطب الوقسائي بام من جمال الدين مدير الطب الوقسائي بام القيوين تقريرا حول آخر التطورات الخاص بعرض الطاعون في الهند. وقد عرض التكتور عبدالغفيار محصد عبدالغفور منير الادارة المركزية للرعاية الصحية الولية في وزارة الصحة تقريسا عن

الدور الذي قَامَ بِهَ مَرْكُزُ العمليات والْعَلُواْرِيَّ بالوزارة حسول السرد على الاستفسسارات والتعاون مع الجهات المسئولة خسلال الفترة الْمُاضِيَّةٌ وَدَلَّكُ مِنْذُ طَهِـور مُرض الطباعـون بالهندّ. وحدد التقرير اهم اهداف عمل مسركسرْ

الموسع لمديسري الطب السوئساني ٢٩ مسئولا يمثلبون وزارة الصحسة وجسامعية الاسارات وسلطة مولنيء ديي، والإمانة العباسة الملديات، ودائرة للوانيء البحرية بابوطلبي، مدادة المدحة معالية المحرية بابوطلبي، ودائرة المنحنة والخدمات الطَّيْنِيةُ مُنْدِينَ وحرس الحدود والسواحل، وادارة الجنسية وَالهَّجِرَّة، ودَاثَرَتَى الجَمَارِكَ وَالْوَاثَيَّ ، سِنْمِي ورأس الخيمة، وبلسية نبي، ويترقَّف نبي، وَوَرَارَةُ الزِّرَاعَةِ وَالثروةِ السَّفَعَيَّةِ.

كما أعدت الاماثة العامة للبلديات تقرب ا

حول الإجراءات التي اتخذتها البلديات حيث اوضح التعريب الله منث ورود انساء تعشي

مرض الطاعون في ولاية سوراً قد بالهند فلمتُّ

الآمانَّة باجراء انصالانها مع للسدوليُّر في

وذلك بهدف التنسيق معهم لمولجهسة هسنه

الْمُشْكَلَةُ، واتَّخَادُ الْأُجِّرَاءَاتُ الوِّفَائْنِيَّةُ اللَّارُمْـةُ

لمَنْع تَسْرِبُ مَسَدًا السَوْبِسَاء اللَّ دَوْلَمَةٌ الإحسََّارِكَ

وقد حضر الآجتماع الطساريء الفسالث

بطريقة مباشرة او غير مباشرة.

وزارتى الصحة والزراعة واللروة السفك



## بسمال الرحم الرحم

# النفال المنابعة المنا

بقلوب مؤمنة بقضهاء الله وقدره سيف بن أحمد بن جاب رالهاملي سبالغ الحزن والأسح المغفورك سعيدمحدبنجربيوالفيلاي الذع وافت مالمنية إثرحادث أليم

وبشاطرذ وي الفقيد أحزانهم قي مصابهم الجلل داعيًا المهك عزوجل أن يتغهد الفقسيد بولسع رجمته ورضوان ويسكنه فسيح جنات فيلام أله فذوب الصبي والسلوان " إِنَّاللَّهُ وَإِنَّا النَّيْرِ لَجْعُونُ "

وترسل نسخ منها باللغة العربية ال الأمانية الفنية لمجلس وزراء الاسكان

والتعمير العترب ومركز ألأمم المتصدة

لْلْمُستَـوْطْنَـاتُ الْبِشْرِيَّـةُ قَيلَ ١ ديسمبر

١٩٩٥ لَكِي تَدِخُلُ ضَمَّنَ استُعْرَاضَ حَالَةً

الاسكان والمستوطفات البشريكة على مؤتمر الموثل الثاني.

التقرير العربي الموحد

وطالب الإجتماع الأمانة الفنية لمجلس

وزراء الأسكان والتعمير العرب بالتعاون

مَعَ مَركِرُ الْأُمَمِ الْمُتحِيَّةِ للْمُسْتُوطِئات

للبشرية والاسكوا باعداد تقريس عبربي

حول المستوطنات البشرية على أن تكون

المسودة الأولية جاهزة في أول الشهر

التــأسع منّ عـــام ١٩٩٥ لتّعميّمهــا علىّ

الدول العربية قبلُ شهر من موعدُ انعقادٌ

الاجتماع التحضيري العسربي النسالث

المَرْمَعَ عَقَدَهُ فِي اكْتُسُوبِ رَبُّهُ ۗ ١ لاعسداد

التَّقْرِيْرِ العربيِّ بشكلُهُ الْنهائي بعد أحَّـذَ

ملاحظات الدول العربية بالاعتبار بهدف

أقسراره من قبل مجلس وزراء الاسكسان

والتعمير العرب في دورة أنعقاده الثالثية

وارتأى الأجتماع أن يشتمل التقريس

مقدمة تحليلية لشرح الخصوصية

الاقتصادية الاجتماعية والثقافية في

صیاغة مؤشرات قیاس فاعلیة

تقييم واقع التحضر في السدول العربية وحالة المأوى والبيئة الحضرية.

المشاكل المشتركة في قضايا

استعراض استراتیجیات وسیاسات

دراسة الخطط الوطنية لاستخلاص

وضع مسلامح للتعساون الإقليمي

العربى للتنمية السندامة للمستوطنات

البشريعة في عمالم أخدد في التحضر في

استعراض وسائل تمویل قطاع

الاسكان في الدول العربية من خلال

الإمكانات الوطنية وخيارات التعاون

كما طالب الاجتماع أن يعطى التقريس الموضوعات الفنية اهتماما خاصا مثل

الحفاظ على الـرصيـد السكني، الاسكـان

الريفي، الحفاظ على التراث العماني.

النقاط للشتركية ووضع مالامح لخطية

الاستيطان والتحضر في الوطن العربي.

الاسكان والتُحضّر في الوطنّ العربي.

توقير السكن اللائم للجميع.

مستهلُّ القرنَ الحادي والعشرُّين.

عشرة عام ١٩٩٥.

العربي الموحد على التالي:

الواقع العربى المعاصر

عربية مستقلة.

الاقليمي والدولي.

التحضير في الوطن العربي.

كما طالب للجتمعون من الأسانــة

الفنية لمجلس وزراء الآسكان والتعمير

العرب ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات

البشرينة واللجنسة الاقتصساديسة

والْاجَّتَّمَاعِيَّةَ لَغَـربي آسيًّا «الإسكَـوا»

لنين سيقومون بأعداد التقرير العسربي

الموحد ضرورة أعداد استبيان يساهم في

جمّع المعلَّومَّات الخاصَّة بَّالــوضُعَّ

الاسكاني في الدول العربية يتم توزيعــة

قبل نهايّـــة العـــام الحالى على أن تعمل

الدول العربية على أعسادت قبل بسدايسة

وأجمع الاجتماع على التاكيسد على

الخَصُوصَيةُ العَربيّةُ في التَّعاملُ مع قضاياً الاسكان وللستوطنات البشرية

والتطُّــور الحضَّرى النَّــابع منَّ التَّرَّاتُ

العمراني والتخطيطي العربي الاسلامي الأصيل، على ضرورة اعداد اعلان عربي

حول الستوطشات البشرية يكون في

مضمونه جبوهر تبوصيبات اللجثة

التحضيرية للموثل الثاني العداد بيان

الماديء والتعهدات العالمة وأن بشتمل

على للياديء الواردة في جِنُول القَرْن ٢١

بحيث يحتوى على مجموعية المبادىء الموضوعية والتنفينية.

كما أوصى للشاركون مركسر الأمم المتحدة للمستوطنات البشريـــة ضرورة

تنزويبه الأمنائية الفنينة لمجلس وزرآء

الأسكسان والتعمير القسرب والسندول

العربيـة بنسخ مَن مسـوَّنتيّ «اعــلانّ للبــاديء والتعهـدات» و «خطــة العمل

العالمية للعقدين الأولين من القرن ٢١»

حال أعدادها والنَّسُوقَعُ أَنْ يَتَمْ فِي الشهـر

الشاني عام ١٩٩٥ لتتآح الفرصية

وأوصبوا البدول العسرييسة الاسراع

بحراسة هاتين السونيققين وارسسال

ملاحظاتها الى الأمانية الفنيية لمجلس

وزراء الاسكــــان والتعمير العــــربّ لتنسيقها واستخلاص وجهة نظر عربية

واوصى المسارك ون بتبنى خطبة اعلامية مكلفة على مستوى السوطن العربي على مدى القرة المشدة من الآن العربي على مدى الأرباء

حتى أنَّعقاد للؤتمر في الشهـر الســادس

عام ١٩٩٦، ويضرورة اشراك الإعلاميين

وللؤسسات الاعبلامية المتخصصة في

وكان الاجتماع قد عقد صباح أمس

جلسنة بسرئاسسة سعسادة عأى حمد

الشامسي وكيل وزارة الأشغال العسامة

والإسكان حرى خلالها عدة مداخلات من

الوفود للشاركة أقروا خلالها تبوصيات

الإجراءات والأنشطة المتصلة يها.

الشهر السابس من عام ١٩٩٥.

الاجتماع العربي للمستوطنات البشرية يختتم أعماله في أبوظبي

وزير الأشفال:التوصيات منطلق للعمل العربي في مجال الاسكان

الدعوة لتوسيع البلامركزية في قطاع المستوطنيات البشرية

للعلومات والتجارب الخاصة بالعمليات

التحضيرية بين الدول العربية عن طريق

الأمانة الغنية لجلس وزراء الأسكان

والتعمير العشرب وممشل الأمين العسام

لمؤتمر آلأمم المتحسدة للمستسوطنسات

البشريسة والموثل الثساني، وبطريق

الأتصَّال المِساشَّرَ مِين مراكَّـز ّالْارتبـّاطُّ للجان الوطنية.

ودعا الاجتماع الدول العربية الى اعداد

التقساريس السوطنيسة وفق الهيكل

وللحتويّات الوارية في الوثيقة الصـابرة

عُن الــدُوَّرة الأولَى للجُنْــة التحضيريــة

للمُونَل الثّاني اللَّه عَقَدت في جنيف ّخّلال شهر ابريل الماضي والتي تشمل العناصر

المقدمة وتتضمن التقارير الوطنية

واستعراض الخصوصية الاجتماعية

والاقتصادية والثقافية والديموج رافية

والجغرافية لكل دولة وخصأئص النسق

سالجزء الأول: تقييم استراتيجيسة الاسكان والتنميسة الحضريسة وأثس

التحضر علَى البِيئَة وغير ذلكُ مَن الأُمور. `

العمل الوطنية بمحّاورها للحّتلفة.

ــ الجزء الشائي: استعراض خطــة

ـــ الجزء الثــالث: استعــراض حــالات

سالجزء السرابع: تحديسد خيسارات

معينة يعتبرها البلد المعنى هامة يتوجب

ادرآجها في العملية القحضيرية للموثل

المساعدة ٱلتقنية وَالْأَالِية مِنْ المِتمَع. أ

وطالب الاجتماع بساعسداد الاط

التفصيلي لهذه التقارير وتسليم الأمان

العامة لجامعة الدول العربيلة ومسركس

الأمم المتدرة للمستوطنات العشر سنة

نُسَخًا منه قبل ١ ديسمّبر من العام الّحال على أن تعد التقاريس في شكلها النهاشي

لعمراني بها.

## صل القاسمي يستقبل رؤساء وفود مهرجان الفنون الثعبية

استقبل معاني الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمكتبه امس بديــوان الــوزارة رؤســاء الــوفــود الشاركة في المهرجان الخامس للفنون والإلعاب الشعبية لدول مجلس التعاون برئاسة عبــدالــرحيم الاحمدي مــنيــر انارة الشبــاب والريِّاضَةُ بَالْأَمَانَةَ العامة لدُّول مجلَّسُ التعاوْن.

وحضر الاجتماع سعادة سلطان صقر السويدي وكيل الوزارة وسعادة عبدالرحمن الحساوي وكيل الوزارة للساعد رئيس اللجنة

العُنيّا المُتَعَلَّمَة لِلمهرجان، وأشأد معاليه نهذا اللتقى الشيباني والثقياق لأبضاء الخليج ويجهود الاماتة العامة واللجان العاملة ومتابعتها للمهرجان ممأ اضفى عليه الذجاح وتمنى معاليه بأن تكون هناك دورات تدريبيسة على مستوى التعاون تتولاها الاماتة العامة خاصة مالتراث والفنون وان تكون هناك بحوث خاصة وتوثيق لكل نلك.

وقد وجه السيد عبدالسحيم الاحمدي الشَّكر لسَّعو الشَّيخ سلطان بَنْ زَايد أَلَّ نهيان ثائب رئيس مجلس اللوزراء على رَّعْآَيِتُّه للمهْرِجْآن وَحضُورَ حفلَ آلِآفتتاحَ الذي يعتبر تكريما للشياب، كما وجه الشكر لمعالي وزير الشياب والرياضة على متَّابِعِتْهُ الْمُسْتَمْرةِ وِتُوجِيُّهَاتُهُ المُثمرةِ سنا اضفت طابع النجساح على



● فيصل القاسمي يستقبل وقود التعاون المشاركة في الفنون الشعبية

عينات من مصادر مختلفة لنفس المنتج بغرض اعادة تحليله واثبتت جميعها صلاحيته للاستهلاك الآدمي.

## بعد اجراء فحوص مخبرية بلدية الشارقة تؤكد صلاحية حليب «لاكنور»

وأكد عيساللطيف فضل ان الشركسة للنتَّجة قامت بانتاج كمية كبيرة من هـُـذا للنتج بنفس التاريخ ٧٣/٧/١٩٩٤ ولم تشر التحاليل المخبرية بتلوثها ببكتيريا

تَنْأُوَّل أَطْعَمَةً أَخْرَى وَالنِّي يَتْم تَحَضِّيرِهَا

لَصَّمَآن وَصُولٌ جَمِّيعَ الاَّغْنِيةِ لِثَنْتَجَةَ ال للستهلكين وهي في أعلى درجات الجودة.

ضَّارة بِـاستثنَّاء الْعَيْنَتَينَ ٱلْلَتَينَ تَم كانت مفتوحة قبل وصولها للمختبر مما يدل على انّ حسالــّة التسمّمُ الـقــذائيّ التي قَلَهْرِتُ بِالْمُرْسِةِ رَبِما تَكُونَ قَدَ مُتَجِّتُ عَنَّ

الخنذهما من للقصف المدرسي وإحسداهما

كما أكد عبداللطيف ان البلدية حريصة كل الحرص على متَّـابعــَة جُميِّع مصَّـاتع الاغنية الموجودة في الامارة متأبّعة دفيقةً

## أكد عبداللطيف فضل مدير بلدية الشارقة ان حليب لاكنور صالح للاستهلاك الأدمي بعد ان قامت بلدية الشارقة بأخذ عيسات دورية من للصنع للنتج بشكل مكلف وتم ارسالها للتحليل للخبري واثبتت التحاليل صلاحيته اللاستهالاك كما اخنت البلدية

المواطنون ساهموا في كشف العشرات منهم

القبيض على ٢٤٥ متسلسلًا في الشسار قسة والفجيرة

٨ متسللين في أم القيوين

وفدقريوى يزور سلطنة عمان يشتاقر وقدتويوي في النولة في عارة ال سنطنية عمان الشفقية وزنك تنفيها ليتانج التحريرين تولك الأماز أدالعربية التحرية وسلطت عقان الشاولة لعلم 4.4% يوجالسيد القال ويسدر الزيارة دي يوي 1 بن الشار تشب ويراس قواف السند يوسف يدس هما اله الدجار العردة الاول الادارة العربيسة يوس القال الله 1988 الواف وسخانه وقال وزارة الذريبة والتخليم بالسلطنة بجرم السند القال كذرين الواف وتصويفه من مسارين السلطنة والرحك دير بيارة فتوافئة الفتار بن تنوش الواف وتصويفه من مسارين السلطنة والرحية ويستعلن، وترتبارة فتوافئة الفتار بن تنوش الروادة والترسة والقودة الاترسو ويستعلن، وترتبارة

كُلِيَّةُ التَّرِينَةِ بِجَامِعَةُ السَّاطَالُ قَانَ فِسْ إِلْ حَيَادَتِ اللَّمْ أَفَاتُ مَعْ كُنْ لَ الشَّنْدُولُين

الشرطسة للمسوقع تم القيض على ١٩ متسلسلا منهم ١٤ من الشرطسة الإيرانية وخمسة من البنغال وتم توقيفهم جميعا على

وقد اشاد المقدم ابراهيم جعفر بالتعاون للستمر مع المواطنين

من اجل الحد من هذه الظاهرة..

ووعيهم الامني الدي قاد للقيض على هذه الاعداد الكبيرة من

سى مسوسيات التي الوطن اللها الإجتماع التحضيري العسريي الثساني غؤتمر الموثل الثاني تشكل منطلقا عمليسا على صعيد العمل العسربي المشترك في مجال الإسكان والمستوطنيات البشرية لمؤتمرالأمم المنحدة للمستوطنات البيثمرية (الوئل الثاني) وانها اذا لقيت الإهتمام الكافي والتحضير وللتابعة الجيدة فانهأ ستمثّل مساهمة فاعلة في تعنزيه العملية التحضريية للموثل الثاني من خلال الورقة العربية للوحدة والاعلان العربي للمستوطئات البشرية وبيان المبادئء والتعهدات جاء نَلك في الكلمة التي القاها معاليه

في اختتام فعاليات الاجتماع السدي استضافته يولية الإمارات العربية المتحدة بالتعبأون مع جبامعة البدول العسريينة ومسركس الامم المتحسدة للمستوطنات البشريسة ووالاسكواء وشاركتّ فيه ١٤ نولة عربيّة وعبر فيهـ١ عُن ارْتياحة لسير فعالياتُ الاجتماع.

کتب۔یسری یوسف

أكد معالي ركاض بن سالم بن ركـاض وزير الاشقال العامـة والاسكـان مسـاء

أُمُّسُ انَّ التَـوْصيات التَّي تَـوصيلُ اليهِـا

وقد أشاد المشاركون بالإجسراءات التي اتخذتها الدول العربينة لللانضراط فآ العمليات التَّحْضَيرية استعدادا لانعقاد مؤتمر «للوثل الثاني» وخياسة تشكيل اللجان الوطنية واعداد التقاريس

ودعا للشاركون في توصياتهم الدول التي لم تشكل لجانها الـوطنيـة يعـد ال للبيادرة بتشكيلها حسلال أقسرت وقت وتَكُونَ مَمْثُلَةً لَكَافَّةَ القَطَاعَاتِ الفَّاعَلَةُ فِي المجتمع وفقسا لتسوصيسات الاجتماع

التحضيري العربي الأول. كذلك أشاد المشاركون بسالمسادرات الوطنية في مجال تطبيق اللَّامركرية في الأدارة المحلية في بعض الدول العربية، ــدوا على ضرورة زيــــادة تفعيل اللامـركـريــة في التنفيــد والمشــاركــة في التخطيط وعلى كافة للستويات الأدارية والتنموية في قطاع للستوطئات البشرية.

● معالي وزير الاشبغال يلقى كلمتة في الجلسة الختامية وأوصى الاجتماع بضرورة زيسادة اشراك جميع المعندين في عمليات التنمية الحضرية مثيل المجتمعات للحلية والمنظمآت غير الحكسوميسة والأهليسة للمساهمة في تقادى الآثسار السلبيسة لعملية التحضر السريع في بعض البلدان العربية، كما أوصوا بُعَقد لقاء عربي تحضّيري ثالثٌ خلال الشهر العــاشر مُنّ العام القادم ١٩٩٥ لمناقشة الـورقـة العربيلة الموحدة التى ستقدم الى مــُوّتمر الموثل الشائي والاعتلان العتربي حتول المستوطئسات البشريسة والإجسراءات التحضيريسة على للستسوى السوطنسي

الإجتاع التحضيي العكري الشكاني

وأوصبي مجلس وزراء الاسكسان والتعمير العرب بأهمية زيادة فعالية تنسيق للواقف خسلال العمليسات التحضّيرية لمؤتمر دالموثل الشانيء وأن يتخذ الخَطُواتَ الضّرورَيـة للننسيّقِ مع منظمة المؤتمر الإسلامي ومنظمة الوحدة الافريقينة ومنظمسة أأعسواهم والمدن الاسلَّاميَّة ومُنظمة للدن العربية.

تبادل المعلومات

وأكسد الاجتماع على ضرورة تبسادل

## ألقت حجرا على رأسها أثناء نومها التحقيق في محاولة قتل مواطنة

واصابع الاتهام تشير الى الخادمة! كلباء ـ الاتحاد الاسبوعي: يحقق أحمد عيسي وكيل نيابة كلباء في قضية اشتباء

بجريمة قتل بعد ان ڤوجَنْت سيدة مواطنة بحجرٌ كبير يلقّي فوق راسها اثناء نومها. وكانت الشرطية قد تلقت بالأغا بان .

نومها مذعورة بعد أن قام احد المجهولين بضربها بحجر كبير مما أدى الى اصابتها بجرح قطعى بالجبهة وتجمع دموى برسفها الأيمن ووجهت التهمة للخادمة. فقامت النبابة باستدعاء الخادمة

> حشر اصابع طفل في مصفاة بانيو واخراجها في المستشفى لم يتمكن طفل صغير من احراج اصابع

بده من فقحات تصريف مياه في بانيو داخل سكن اسرته بالنشر ل الشعبي رقم ١٥ بالعين.. وقد قيامت فرقة انقياد من ادارةً الـدَّفْاع للدني من قص فقحاتُ تصريف مداه ألبانيو.. ونقل الطفل مع الفتحيات إلى مستشفى العين الحكومي حيث تم اخراج الفتحية وعيلاج اصبابع

والسواحلُّ بالتعاون مع الشرطة الاحتياطية والمحلية في القبض على ١٧١ والتحقيق معها وغمل تحريسات واسعسة متسللًا أسبوياً من جنسيات مختلفة خلال لُعرفة كَافَّة لللابسات. ١٢ يوما فقط من هذا الشهر. وصرح للقدم عتيق محمد رئيس قسم العمليسات بحسرس الحدود والسسواحس

بالقجيرة ان ارتفاع عدد المتسللين المقبوض عليهم تخلال هنده الفترة القصيرة يبدل على يقظلة رجال حبرس الحدود والشرطية حيث تُوجِد نُوريات برية وبحرية على مدار ٢٤ سُاعـة ومعظم هُـؤلاء النُّتُسللينَ حـاولـوا مخول البلاد عن طريق الجبال بالمناطق

التسللين وتمنيا أن يعمل الجميع لك أفحة ظاهرة التسلل وان تتعاون كاف

الفجيسرة:

وفى الفجيرة نجحت قوات حـرس الحدود

■ حوادت وقضايا ■ حوادث وقضايا

واضّاقً ان دعم حرس الحدود بلحدث الإجهـرة سيساهم في رفع كفـاءة الإداء وتحقيق أقصى برجات الأمان لوطننا

الغالي.. ..ي

### الشارقة أم القيوين - الاتحاد الاسبوعي: القت قوات حرس الحدود والسواحل القيض على ٢٤٥ متسلًّا في الشارقة والقجيرة وذكر للقدم اسراهيم جعفر مديس ادارة شرطة خُورِهُكَانَ بِأَن يُورِياتُ حُرِسُ الْحَيُودِ وَالسَوَاحَلُ القَتَ القَبِضَ مُنْطَقَةُ كُلُبِساءٌ عَلَى ٧٤ مَتُسلسالٌ مَنْ جِنْسَيسَات مَخْتَلَفُـةٌ

توفي الطقل ناصر بنياد ناظر ايراني الجنسيـة وعمـره خمس سنـوات اثـر تعرضه لحادث نهس الناء عبوره شارع الشيخ حمدان بـالمرفــانيـة وكــان

السائق لحمد محمد الآنصاري أمارات الجنسية وعمره ٣٥ سنة يقود سيارة

[أيرابيون ـ باكستانيون ـ بنغاليون) وذكر ." بلاغات من مواطنين في منطقة كلياء.. والحكم بحبس وابعاد

وفي التاسع والعشرين من شهر اغسطس للاضي ايلغ الأواطن عبدالله محمد سعيد ُشرطيَّة كَلْبِـاءً عَنْ طَرَاد في عرض البِحـَّـر ويـانتقـال الشرطـة لموقع الطراد المتعطل تَّمُكُنُتُ الشَّرِطَةُ مِنْ القَيْضُ عَلَى ٣٣ مِتْسَلَّــلا كان واعلى متن الطراد وجميعهم من ألجنسية الايرانية. وَفِي السانسَ مَن الشهر الجاري ورد بلاغ

هاتَقْي لشرطة كلياء من للواطن محمد سيف محمد يفيد عن وجود شخصين يشتب سانهما متسلسلان، حيث تم القبض عليهما ويسالنحقيق معهما اعترفسا بسانهما من الجنسية الباكستانية وقيدقيم معهما ٢٢ شخصاً عن نفس الجنسية وبالتصري تم القبض عليهم وتوقيفهم جميعا. واضاف أنه في العاشر من الشهر الجاري

ورد بلاغ من للواطنين محمد سعيد ومحمد سَّالُمْ خُلِفَانِ يَغْيِدُ عَن وجِـوْدِ اشْخُـاصَ متسللُين في منطقة الغيل بكلَّباء وعند انتقالَ

العين ـ جميل رفيع:

مِّن طَرَارٌ توبِيوتِـا صياليون خصيومي العين قيادما من الغيرب نحيو الشرق

عندما قوجىء بسألطقل يعبر من امسامسه

والمسه بمقدمة السيارة مما أدى إلى

أُوفَاتَه في مكان الحادثُ وفي شعبيَّةً إلهيلي اسبب بال وافان جاشوا هندي

الجنسية صباح انس الأول باصابات

حسمانية تتبحة لحانث يهس وكان

عمومي ابوقلبي واقثآء رجدوعه للخلف

أ وعدم أنتباهه نهسه بمؤخرة سيارته

المؤيد لينغالي اغتصب

طفلة متخلفة عقلبا

أأقاشي محمد الجراح ويحضور رئيس أِيْنِيانِهُ راشد حماد بمعاقبة البنغاني م-أَيْنَ. ع بسالسجن للوُبــد للدة ٢٥ س ولأتهامه باغتصاب طقلة متخلفة عقلما

🥞 وكان أحد الامافال قد أبلغ الام بـــّانــه ساهـد البنغــاني «م. س» وهـــو يةـــوم

فاغتصباب للجني عليهسا داخل محل إِلَّاخِياطَةَ الذِّي يعملُ به في دبا فقامت الأم

أَيْلَيْ لَاغَ الشرطَ آء. وكَانَ لَلْتَهُمْ قَنْدُ عُدْرٍ ﴿ المنافلة المتخلقة عقيا والتي يأتل عمرة ما يعرف المنافذة المتخلفة عقيماً المحل وقسام

وقد طبالب المصامي المتعدب للمتهم

يُّرِاءته على أساس عدم تبوت النّهمـة فيُ

يُّعَلَّىٰهِ وَوِجْنُودَ شَكَّ يَفْسُ لُصَّنَالَحَهُ وَلَكُنُّ المحكمة قَضْتَ بِحكمها السابق.

.. وابعاد بنغال لاتهامه

في جريمة أداب

إِلْجِمِينَ ــ الإِنْصَانَةِ عِــوقِبِ البِنْفَــالَى م،

يَبْ الْحَبْس لَدة ٣ شَهْ وَرْ وَالْإِبْعَادُ مَنْ

الإدارة القيام بِقَعَلَ فَأَصْحِ مَعَ إِنَّهُ اسْتَعَرْجُهَا فَي الصَّوِيرُ مَارِكُتُ الدِّي

يُّاغْتِمِ الهِ فَتم القَّيْضُ عَلَيهِ.

الفجيرة – الاتحاد: قضيت محكم يُّونيا بِأَنَّ الفجرة بجلستها برناسة

مما ادى الى اصابته ـ

السائق شـــامسان حـــان عمل جــ ﴿ بِاكستآنى للجنسيَّة وعسَّره ٢٨ سنة فِيْقُود سِيارَة مِنْ طَرْآرَ مِرْسِيدُس خَالاط

يحُول الْيُلاد يُصِورة غَيْر مُشَرِّوعَة. وكان المتهرِّين قد تخلوا الى البـلاد متسللين عن طريق البحر بـواسطــا طراد انزلهم بالقرب من شــاطيء أم القيوين حيث القت الشرطــة القبض

أم القيوين فريد يوسف: قَضْتَ مُحَكِّمَةً لَّمُ القَّيُويِنِ الجِنائِيةِ بردُاسة القاضي حَمَدَي التَّدَي وبحضور الاستاذ هشام بسطويسي إ وكيل النبيابة العامسة وامن السر عبدالرحمَّن المهري على (٨) لِيرانِينِ بالحبيس عشرة ايتام لكبل منهم

والإيصاد عن السالاد بعسد تتقس العفويسة ونلك لادانتهم في تهمسة

جنايات الفجرة:

### السجن ١٠ سنوات ودنع دية ١٠٥ آلاف در هم لسيلانية هولت منسزلها الى وكسر لسلامهساض وتتلت امسرأة

' استرة استوراد من المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ويحضلون المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة لْبِيَوْتَ الشَّفْبِيَّةَ لَلْ وِكِر لَمَارِسِةٌ عَمَلِياتَ الإجْهَاضُ وتسببت في وَفَاةَ سْيلانيَّة حيَّث تم معاقبة المُتَهَمّة الأول السيلانية روزانا ادم شمس الدين بالسّجن ٧ سنّوات والزّامها بدفع ٧٠ الف درهم دية للمجني عليها التي لجهضت وقتات بالخطأ مع دفع ١٥ الف درهم اخرى كنية للجنين الذي استطته من رحم للجني عليها وعمره ٣ شهور وسجنها ٣ سنوات لخَسرى لاجهـ أضهـ المُتهمـة الثانية نيل منى سيلانية والتي يقيت على قيد الحياة وقامت بدور الوسيطة بعد ذلك في العملية الثانية مع الزام روزانا بيغم دية ١٥ الف درهم لخرى لغرة الجنبي الذي اسقطته من الوسيطة نيل منى ليصل مجموع الأحكام ضدها الى ١٠ سنوات سجن و٥٠ آ آلاف ترهم بية.

كما قَررتَ عبيثة للحكمة معاقبة للتهمة الثانية نيل منى بالسجن ٣ سنوات لاشتراكها في الجهاض نفسها برضاها ومساعبتها في الجهاض نفسها برضاها ومساعبتها في الجهاض نفسها برضاها ومساعبتها في الجهاض المتوقية. وكان قد ورد بلاغ الى الضابط المناوب بشرطة الفجيرة من مجهول يفيد وجود جثة مجهولـة

لامراة سيلانية بأحد للنازل بالقرب من مكتب اتصالات القجيرة قانتقال الى هناك رجال الشرطة عَلَّ الْفُورِ، وِتَمْ مُسَحَ لِلْنَطْقَةُ وَلَمْ يُتَمَّ الْعَثُورِ عَلَى أَي شَيَّ وَيْعَدُّ لَجِراء تَحْرَيــات وأَسْعَــة وجُمْع للمعلومات تدِينَ لجِراء عمليات لجهاض بلحد البيوت وتم اقتصام البيت بعد انبعــاث رائحــة كريهة صادرة منه بعد الحصول على النّن من النّيانية العامة ومناك للنّزل وبعد دخوله تم العنور على جنة لامراة مسجاة على ظهرها بـاحـدى الحجـرات فتم القبض على سـاكني للسّرل وتبين أن للدعوة روزانا ادم شمس الدين سيلانية للتهمة الاولى تقوم باستثجار وتجرى عَملَيَّاتَ لَجِهاضَ غُيِّرَ شَرعيةً قِيه ويالتَّحقيقَ معها في النيابة العامَّة اعترَفْت اسام راشُّـدُ حَمَّاد رئيس النيابة أنها أقفقت مع للتهمة الثانية نيل منى على اجراء عملية اجهـاض للمجني عليهـا يِّها لاَّحِي هَيْمالاَّحِي التِّي حَصْرَتُ وانخلتها أحَّدَى الْحَجْرَاتُ وَانْفَرِنْتَ بِهَا وَقَامَتْ بوضَّعْ قطعَّةً خُسْبُ في الرّحمُ بطريقةَ عشوائية وعندما احست المُجنّي عليها بألام شديدة في بطنها وجهازها التناسي اخذتها لصالة للنزل وطرحتها ارضا على ظهرها وقامت بالضغط على رقبتها بقوة وكذلك صدرها بهدف علاجها ولكنها فارقت الحياة.

واعترفت التهمة بأن للجهضة حضرت اليها وطلبت اسقاط جنينها الذي حملت به سقاحنا

واكد التقرير الطبي أن الحمل كان عمره ٣ شهور وتمت عملية الإجهاض بادخال جسم صلب عنوة ألى الرحم مما أدى ألى فقد الرحم واحداث سريف داخل البطن وأن الضغط على الرقية والصدر ادى ألى خلع المقصل اللامي والاختتاق وهو الأمر الذي عجل بالوفاة مع الإجهاض.

وقد حَـدْر وكيلَّ النيابة لحمد عيسى من طاهـرة التفكك الاسري وضِّعَفُّ الروآبطُ والقي بساللُـومُ عِلَى اسرة واقسارب

للتوفاة الذين لم يقوموا بصلة رّحمهم وكنلكّ الجيران الـنين

لم يسالوا عَنْ جِارَتَهُم العجوز طيلة أيام الاسبوع ولم يدركوا وقاتها الا بعد انبعاث الرائحة الكريهة مع ان النبي ﷺ وصي

على سابع جار وثلك عندما كان في للَّدِينة والبيونُّ مُتَبَّاعَـدةٌ

اماً الآن قَالبيوت متقاربة ومَثَّلاصَقة. كمَّا تلقت الاتحاد

اتصالا من المواطن محمد علي رب اسرة بكلباء والـدي عبر عن

استياثُه مَن وقَّاةَ السينة دُّونَ ان يَدري أحد الا بعد عدة

والسلحل الشرقي.

### اكتثاف جثة عجوز في بيت الأرامل في كلبساء بعد اسسبوع من وفاتها !!

كلباء ـ الاتحاد الاسبوعي : هر امس العثور على جثـة سيـدة مواطنة عجور تقيم في بيوتُ الارامل للْجِتْمَعُ الانساني بم دينًــة كلباء حيث نم يتم الانشاف وفاتها الا بعد نحـو الاسبوع اشر انيعات رائحة كريهة من منزلها

وكانتُ الشرطةُ قد تلقَّت بِلاغا من الجِيران بانبعاث رائصة كريهة من منزل الإرملية م. س وعمرها أيريد على ١٠ عاميا والكائن بمساكن الارامل بمنطقة سهيلة بكلياء فابتقل الى للكان رجال الشرطة ووكيل النيابة احمد عيسى حيث تبين وفاة لسيدة منذ تُحو الاستوع دون ان يدري أو يسال عنها لُحد.

واستدعى لحمد عيسى وكيل النيابة الجيران الذين أكدوا ان للتوقاة سيدة طيية وليس لها اعداء ولحيها اقارب في كلياء

الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولي عهد أبوطبي ونائب القائد الأعلى للتوات السلمة

معرض ومؤتمر أبوظبي الدولى السادس للبترول ١٦ \_ ١٩ أكتوبر ١٩٩٤ مركز أبوظبى للمعارض الدولية

تعت رعاية صاحب السهو

العرض التاريخ ١٦ أكتربر 7,۲۰ ص-۲,۲۰م ۱۱٫۲۰ من-۱۲٫۰۰ من ۱۸-۱۷ آکتریر ۸۰۰۰ من-۱٫۲۰م ۸,۲۰ من – ۲۰ ، ۱۲ من ۲,۲۰ م - ۱,۲۰ ۱۹ اکتربر ۸٬۲۰ من~۱۲۰۰۰ من ۵۰۰۰ من-۲٫۲۰م P.O. Box: 5546, Abu Dhabi, United Arab Emirates, Tel.: 971-2-446900, Fax: 971-2-446135





NATIONAL BANK OF ABUDHABI

أسعار أسهم البنوك والشركات الحلية

شركية الجرافيات البحيريية السوطني

شركلة السوطلني السوطنيسة للقسادق

حيد المحكة المحقطينية المحاصن شركة المحقطية المحاصن شرع

ــة العن الإهليــــــة للتـــامين

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجنبية

والذَّهب والقَصْنة والقَّوائد على الودائع ليوم١١١/١٠/ ١٩٩٤م:

\_مؤشر البنك ١٠٦٢٦١ نقطة

٠٨٥٢ر٣

I FAF.

0,7774

... ۲77:

V / 71.7

.. V\01

٠٨٨٢ ر٢

Y. 2 - 0A

0.ATA.

5 · PA.7

أسعار الفوائد على الودائسع (لملذة عنام)

أستعار النضب والفضية

البرهم ١٥ مره ١ النولار ٢٦٠ ر٦ ١ الجنيه الاسترليني ٢٦٠ ر٧٪

جرام الذهب ١٧ر٢٤ درهم ـ جرام القضة = ٦٩ ر٠ درهم

ت ٢٤ ٣٣٨ / ٣٣٨٢٨ زياد الدياس = ٢٦٢ ٣٣٥ بدالة

أسعار العملات العربية والاجنبية

وكسترال فسأروب الصرائب

## توقعات باستقرار أسعار العملات واستمرار تحسن الدولار أسعار الفائدة على الودائع بالدرهم زادت بنسبة ٢٪ خلال عام

دبي ــ ابراهيم أحمد: حققت معدلات اسعار الفائدة على الودائع بالــدرهم والدولار والعملات الأوروبية زيسادة تعسادلٌ در ١٪ الى ٢٪ خـلال العـام الحالي، وتضاعفت اسعـار الغائدة تقريبا مقارنة بمأكانت عليه في اكتوبر ٩٣.

توقع خبراء مصرفيون ان يتوقف تنديد اسعار الدولار والعملات الاوروبيسة خسلال الفترة المقبلسة والأ تتراجع اسعارها أو معدلات اسعار القائدة عليها.. وأذا حدث تراجع فسيكون طفيفا للغاية.

واكد المصرفيون ان فرص تحسن اسعبار الدولار مستمرة بسبب زيادة معدلات النصو الاقتصادي والمؤشرات التي تؤكد اطراد نمو الانتباج الصنباعي الامريكي خلال الثلاث سنوات المقيلة يما يُعنى ريسادةً قرص التّحسن المتواصل للندولار.. وينالتناني لندرهم الامارات لارتباطه بالدولار من خلال حقوق السحب الخاصة. وقال يعقوب يوسف نائب المدير العام للتسهيلات والعلاقات الخارجية بينك نبى التجاري ان اسعار الفائدة على الودائع بالشرهم والسولار زادت

١٠٪ زيادة في أرباح

بنك البحرين الدولي

الدولي ان ارباحــه الصــافيــة في الأشهــر

التسعية الأولى من العيام الحالي ارتفعت

بنسبة عشرة في المائة، وقال بيـان للبنك

وهو وحدة مصرفية خبارجينة مقرها

البحرين ان الارباح صعـدت الى ١٩٦٦

وكان البنك قد حقق ارباحا صافية في

النصفُ الأول من العام الْحالي بلغتُ ٢ر٧

مليون دولار مقابل ٧ر١ مليون دولار في

النصف الأول مـن عــام ١٩٩٣، وقــال

البيان أن الارباح تحققت بفضل المدخول

الكبير من حقيبسة الاستثمار في الأوراق

واضاف البيان الذي تم تداول أسهمه

في سـوق البحـرين لــلأوراق الماليــة ان

حقوق المساهمين بلغت بنهاية سبتعج

العام الحالي ٥٥ر ٢٠١ مليون دولار، كما

بلغت ودائع العمسلاء ٦٩ر٢٧ مليسون

دولار خللال نفس الفترة ولكن لا تسوجند

ملدون دولار .

المنامة ... رويتر: قال بنك البحــرين

٦ شهور الى ٥٪ ولمدة سنة الى ٢٥٥ر ٥٪.

٩٣ وحتى قبرايسر ٩٤ لمدة شهسر ٥ر٢٪ ولمدَّة شهسرين ٢٥٦٦، ولمدة ٣ شهور ٥٠٠٠، ولمدة سنة ٢٥ رُ٣ُ٪ بما يظهر انها تضاعفت تقريبا في بعض الحالات. وقال في س بهاتيا مدير العمليات النقدية في بنك

يتُبِعُ الآن سياسـة تحتلف تمامـا عن السـابق بل هي عكس سياسته السابقة حيث كان ينتظر حنوذ

خلال الثلاثة شهور الماضية بحوالي نصف بالمائة وان اسعبار القبائدة على البودائع في البوقت البراهن زادت بحوائي ٥ (١٪ الى ٢٪ «مقارنية بنفس الفترة من العسام المُاضيِّ». وقد ارتفع سعر الفائدة على ودائع العمالاء بالدرهم في الـوقت الحالي لدة شهـر الى ٣٧٥ر٤٪ ولمدة شَهِرِينَ الْي ١٢٥ رغ٪ ولمدة ٣ شهور الي ٥٠ ٧ رغ٪ ولمدة

دبي التجاري ان مجلس الاحتياطي الفيدرالي الامريكى

التضخم وفي ضوء قياس معدلات التضخم يقرر زيادة اسعار الفَّائدة لكنَّه الآن يستشعبر انْ التَضُدُّم في الطريق فيزيد اسعار الفائدة وبالتائي تحسن سعر

مستواها اول امس دون تغير يذكر وسط تعاملات هادئة قبيل نهاية الاسبوع. وثبت مؤشر بنك أبوظبي السوطني المؤلَّفُ مِنْ 27 سَهِما عَثْمَدُ مُسْتَسْوِيُّ ١٠ُ٦٢٢ نقطـة، واظهــرت النشَّرة اليومية لبنك ابوظبي الوطني انخفاض

> وقال زياد الدباس مديس دائرة الاسهم المُلْسَةُ فَيَّ البِنْكَ أَنْ سَعَى السَّهِم بِكُـونَ بـذلك فقد نحـو ٢٤ في المَّانَة من قَعمتُـهُ خُلال شهر ونصفُ حيت كان ٢٥ درهما، وانحقض مهم بنك الأسارات السدولي الى هُ٢ر٢٦ من • هُريًّ١ درهم أمس،ولم يُطرأ تغيرُ على اسعسار بقيسة الاسهم داخـلُ

ــة	ادن النفي	الم		قفال لندن	دولار ا	-13
غ⇔لار اللضـة	الذهب	رصة	<u>۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔</u>	۰,۳۳۰	سترليني	بنيه ا
٥,٥٠	۳۸۸	_ىن		1,027	ك المانى ابسانى	-
	۳۸۷,۷۰	۔ورخ	ٰ زیـــ	0,7VA 1,7AV	فرنسئ	_
_	77,7,7	كونج	هونج	= 171A	ویسری نانیـــة	_
<u>المعدد</u> الفضحة	<u> </u>	الند	<u> </u>	الصرية صرافات	الصرفية بنوك	
للجرام	للاونصة		للجرا	٥ر٩١	41,18	I
•,7 <b>.</b> 4	1507,0.		,۷۱	۲۲۸,۸۰	۰ ۹,۷۲۲	
الهس)	<u>-</u>		1		, <u> </u>	<u>.                                     </u>
<b>باریس</b> کساك	ب <b>گیو</b> کای	-		انت اف.:	1 34 34	<b>نيويو</b> داوج
<b>V</b> 1417,1	£ A 70-1	۲۷,۶۱	<b>A</b> 1	*\••,0	<b>▼</b> ۳۸۷	'0,£A
					1	

	4 E - 3 E - 3 H	
تداولات على سهم ش ٩٢٢ درهما باقل ثلا	دبي ــرويتر: استقـرت اسعــار معظم الأسهم للتداولــة في الإمــارات امس عنــد	

سَعَــر الطلب عَلَى سَهِم شَركَــة الاتحاد العقارية درهما واحدا الى ١٩ درهما.

	A	,		عفال لندريء		
وؤ مولان	المراجعة			۰٫۳۳۰	سترليني	
النضة	الندهب	ورصة	اليز	1,027	سارىيى ك المانىي	
٥,٥٠	۳۸۸	_نن	ن	99,98	ابانی	
	۳۸۷,۷۰	۔ورخ		۵,۲۷۸	۔ ئــرنسئ	
		l <sup>-</sup>		1,747	ويسرى	
	77,7,87	ج کونج		<i>\tr</i> t =	ـــانيــة	_
£رهير	<u> </u>			المصرية	الصرفية	السوق
الغضية	·   ·	الذه		صرافات	بنوك	
للجرام	للاونصة	41	للج	٥١١٥	41,18	
٠,٠٩	1507,4.	٤٦,	۷۱	۳۲۸,۸۰	77V,4 •	<u> </u>
'المس	7		ΑŊ	هاے	(1)	1
	<u>-</u>				zeroste anosaecente song :	c - • 202-25, 113-35; 1
باريس	بكيو	ر طو	نن	ت	يرك سي	نيويو
كـــاك	کای	ند	ت	اف.د	برت ونز **	داوچو
<b>▼</b> 1917,1	£ 4	14,01	<b>A</b> 1	۰,۰۰	<b>▼</b> ₩٨٧	
وت.	≣وغق سوق بير			يه ظهــــرا	قرش ⇔	ي باك
دولار الترمعل	ر ول (	ت البت	اماد	استعار خ	7-	or [Haar)

لاثّة دراهم عن السعر

وقــّال الـدبـاس انــه تم امس تسجيل

جية .	أدن النفي		تفال لندن،	دولار ال	_1
وَ ثُمُ مُولاً لِ	المنافضات	in a state of		•	4
الفضة	التذهب		•,7770	سترليني	
-	-	البورصة	1,027	ك المانسي	ـــار
٥,٥٠	۳۸۸	لنسين	44,44	ابانی	
,		J	1		
	۳۸۷,۷۰	زيسورخ	۸۷۲,۹	فسرنسئ	سرنك أ
		į <sup>–</sup>	1,744	ويسري	ه تك س
_	77,447	هونج كونج	= 171∧		•
	100 F702 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100			انية	
سرفيو	Kalendari II.		الصرية	الصرفية	السوق
الفضية		<u> </u>	صرافات	بنوك	
للجراء	للاونصة	للجرام			
		<u> </u>	٥ر٩١	91,18	درهم
-,-4	1507,7.	£3,V1	774 44	77V,4 ·	ده لار
ASSERVATION TRANSPORTATION AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH			<u> </u>		
(_33/					1
				Ž.	

, بجروت	<b>≡</b> وغق سترو	طهـــرا	# بالقـرش  ##
(دولار / برمو	، البتــرول	سعار خامسات	(اقفال لندن)
خامعُما	خام فاسعی	خـام <b>تكماس</b>	خام برنت
10,70	10,10	10,71	١٦,٣٥
	·		

تاسس عام ١٩٦٣ بعرسوم أميري من صاحب السعو الشبيخ راشد بن سعيد آل مكتوم ـ حاكم نبي وطحقاتها. المكتب الرئيسي - شارع بني ياس عيرة ، داتف : ١٠٠٠،١٥٠٠/٣١٩٩٩٩ ، تلكس : ٢١٩٤١ ناتفال اي لم،

فاكس : ٣١٨٩٢٩ ، ص.ب ٧٧٧ ، نبي ـ أروعه

وكانت اسعار الفائدة على ودائع الافراد في اكتسوبس

للعلن وعلى سهم شركة ابوطبي الوطنية للفنادق بسعر ٩٠٥ دراهم بارتفاع خمسة دراهم عنّ السعر العلن. واضاف انه توفرت طلبات على سهم بنكُ دبي الوطني بسعر يترّاوح بيّ ٢٠٠٠ نرهم و ٦١٠ دراهم. وتوقع الدباس ارتفاع سعر سهم

اتصالات ف الستقبل القريب مع اقتراب موعد الإعلان عن نتسائج اعمال الشركسة وتوقعات بأن تحقق نتائج افضل من العسام الماضي، ويعتبر سهم اتصسالات السهم القياديّ في سُسوق الأسهم المحلية غير الـرسميـة في الإمسارات حيث تشكل القيمة الاسمية لأسهم انصالات نسب رئيسية من أجمالي قيمسة الاسهم داخل لَّلْوَتْشَرَّ، وقال الدباس آنه توفرت طُلبِـات

على سهم شركة الْجِراقات البِّحْرية بسُعر يترّاوح بين ٣٠٠ درهم وه ٣٠٠ دراهم.

### ۱۳٫۲ مليون دينار بحريني ارباح شركة الخليج للبتروكيماويات

المنامة - واخ: حققت شركة الخليج للبتروكيماويات انجازات فأقت توقعات الشركة اذ بلغت الأرباح التشغيلية للعنام لناضي ٢ر١٢ مليون دينار قبل خصم استهالاك الاصول والاطفاء ومصر وفسات التمسويل، وقسال رئيس مجلس ادارة الشركسة وزيسسر العمل والشنون الاجتماعية الشيخ عيسي بن عِّلِ الْخَلْيَفَةَ بِانَ العَسَامِ الْأَضِّي كَسَانَ منعطفا هامنا في تساريخ صنساعسة البتروكيماويات في البحرين وقد بلغ انتاج وحدة الإمونيا \$٣٤ الَّفُ طَن متري فيماً بِلَغُ انْتَاجِ وَحَدَّةَ لَلْيِئَانُولَ ٢٣٤ الْفُ

ونكسر الشيخ عيسى في كلننسه التي تصدرت التقرير السنوي للشركة أز انتاج عادة الإعونيا بلغ ثلاثة ملايين طن متري منذ تشغيل المصنع في ١٩ يـونيـو ٨٥ قيما بلغ انتاج مصنع الميثانول ما يقاربُ مِنْ هُر٣ مُلْيون طَنْ مَتْرِي مَنْ بدء تشغيله في ٢ يبوليبو ١٩٨٥ وقد ارتفع انتاج الامونيا ألى ٥١٨ر٢٢؛ طنا مترياً وهو اعلى بنسبة ٧ر٦ بالمائة اما انتاج الميتانول فقد وصل الى ٤٥٨ر٤٣٤ طنا متريا بزيادة بلغت ٦٦٦ بالمائة معاكسان

مقدرًا لَهُ فِي المُنْزَانِية. وبين التقرير أنّ الشركة صدرت مـــا

### دبي ــالاتحاد الاسبوعي: قررت احدى الشركات الاسريكيــة العـاملــة في مجال تصنيع مشروبــات القــواكــه الطبيعيــة وفد تجاري ألماني والشآي للثلج بنكهات مختلفة دخول يزور أبوظبي سواق آلامارات. في 20 أكتوبر

يزور أبوطبي في الفترة من ٢٥ الى ٢٧ اكتوبر الحالي وقد من جمعية الصداقة العربية الألمانية ويضم رجسال اعمال يمثلون اكثر من 20 شركسة المانيسة

الدولار وزاد الاقبال على القعامل في السدولار والعمسلات

وبقى كثيرون من المستثمسرين في حسالسة تسرقب

للتضخم، ويقول يعقوب يـوسف ان تحسن اسعــار

الدولار وانتعاش الاقتصاد الامريكي في ظل زيادة النمو

والتنوع الكبير للصناعة التي تشمل جميع الجالات

الصناعية ولا تقتصر على مجالات محددة كالصنساعـة

اليايانية او الصينية يـوشر على ان النمـو الصنـاعي

الإمريكي سيستمر خلال الثلاثة اعوام المقبلة وهنأا

سيتعكس ايجابا على السدولار وبسالتسائي على درهم

الامارات. واكد ثائب مدير عام ينك ديي التجــاري انــه

رغم الزيادة التي تُعتبر كبيرةً في اسعارٌ الفائدة فقَّد ظل

الاستثمار في مجاّلات الأسهم والّعقسارات هـــو الافضل

حيث يصل عائد اسهم سندات المؤسسات المالية وشركة

التامين الى ما مِين ٨٪ و ٢ ١٪ وعائد الاستثمار العقاري

بين ٨٪ و ١٠٪ يتدرج بالعائد الأفضل بـالاستثمار في

مجالات الفنادق ثم المراكز التجارية ثم المكاتب واخيراً

عن التعامل في السندات.

متوسطة الحجم. ويسعى اعضاء الوفد النذى يبرأسه هرالدبوك الأمين العام للجمعية الى لجراء مباحثات مع نظرائهم من رجال الاعمال في الإمارات حـول التعـاون الاستثماري والمشاريع المشتركة، وسيقيم الوفد خلال ريارته في فندق أبوظبي شيراتون.

### مؤتمر في الكويت حول العمل المصرفي اخليجي في التسعينات

الرياض - وأخ: يعقد بدولة الكويت خلال الفترة من ٢٢ ـ ٢٣ أكتـوبـر الحالي سؤتمر للمصارف تحت عنوان «العمل المُصرِفي الخليجي في التسعينات» والـذي تنظمه الإمانة العامة للمجلس بالتعاون مع بنك الكويت الوطئي، وذكر بيسان صحفي صادر عن الإمانة العامة لمجلس التعساون الخليجي امس ان المؤتمر سيشاقش العديث من المواضيع الهامة والذي لها انعكاسيات على اقتصبادييات دول المجلس بشكل عاد والقطاع المصرفي

وسيتطرق المؤتمر الى التطرورات الافتصادية للصرفية الاقليمية والدولية واسترانيجيسة العمل المصرقي الخليجسي والتصنيسات التى تسواجهسه خسلال

سارك في للؤنمر محافظـــو مؤسسات اننقد والبدوك المركزيسة بسدول البطس بالإضافة الى نَجْبَةُ مَنَ الْحُتَصِينَ في المجالات المالية والمصرفية الخليجيسة والعربية والعائية.

### لتر (٣٠ مليــونُ صنسُدُوقَ) وان مَــُدُةُ صلاحية المشروبات الجديدة ١٢ شهرا وتحتل الآن صندارة سنوق المشروبيات الطبيعية في الولايات المتحدة. بدون مواد حافظة وانه يدرس امكانية وأُصْنَافُّ منَّايكُ ان اختيار الإمسارات تُصنيعها بالإمارات في السُتُقبِل القريبُ.. اقبال كبير من رجال الأعمال

Control of the second

للقيسسام بتصنيع مكيفسسات الهواء

والثَّلاجاتُ في دُولَـة الإمـارات العـرينية

للتحدة وأن جملة الاستثمارات في الصُّنَّع

الجديد تبلغ ١٥٠ مليون دولار أمريكم

ومصنع لسلاطسارات تبلغ قيمسا

الاستثمارات فيسه حسواني ١٠٠ مليسون دولار امسريكي لينتج حسواني ١٠٠ الف اطار سنويا. وأن استثمارات المجموعة في

الاسارات سَتَكُون اكبر استثمارًا لَهَا منَّ

لجل تطبيق احست التأنسات النتطورة

وتاسيس قاعدة صناعية قوية في

لدخول منطقة الخليج جـاء من كـونها سوقا رائدة في هذه المنطقة ومنبرا ننطلق

منته آلى ستائر دول مجلس التعساون

الخليجي وان الأمارات اصبحت الدولة

رقم (٢٦٦) في خُطِطُ النَّـوسَعِ السَّولِي للشركة وقال ان منتجات الشركة طرحت

عام ٨٧ وفي غضون سنة بلغت للبيعات

٧ر ١ مليـون صنـدوق وارتفع الـرقم ال

٦ رّه ه مليسون صنسدوق عسام ٩٩٣

المَاضِي. وتَضَعَّ الشركة ؟ ٥ صنفاً مختلفا

من الشَّاي المُثَلِّج ومشروبات القواكسه

والعصائر والمشروبات للنشطة والساه

المعدنية الفوارة ستطرح تساعسا في

واشاًر الى انَّه يتوقع ان تصل المبيعات

خلال السَّنَّة شهور الأولى الى ١٢٠ مُليون

الاسواق المحلية.

حملة استثماراتها ٢٥٠ مليون دولار

مجموعة عالمية في دبي تنشيء مصنعين

للمكيفات والثلاجات وتصنيع الاطارات

شركة أمريكية تدخل سوق المشروبات

والعصائر الطبيعية في الامسارات

دبي ــ الاقحاد الاسبوعي: قدرت احدى للجموعات العــالميــة العــاملــة في مجال

الاليكترونيسات بسدبي استثمار ٢٥٠

مليون دولار لانشاء مصنعن دالامارات

لتصنيع مكيفات الهواء والتسلاجسات

والإطارات، وقال ام. ار. تشايريا رئيس

مُجلسُ ادارةً شركةً جمْبو للألْيْكُتروْنيَات

المحدودة في مؤتمر صحفي عقده يليي المسيعينية مرور ٢٠ عساما على

تأسيس الشركة في دبي ان للجموعــة

تعلق اهمية كبيرة على بسرنسامجها

التصنيعي في الآمسارات وآنها تسعي

أعلن ذلك مايك ستايل المدير الاقليمي

للشركة في مؤتم صحفي بــدبي امسُّ بحضور عبدالرحن الغريس الدير

التنفيذي للشركة الحديثة للمرطبآت

والتى انشئت خصيصا لتوزيع منتجات

وقال الغريسر ان شركسة «استبل»

وصلت مبيعــاتَّها الى ١٦٥ مليسون دولار

فريكي في العام الماضي بالولايات المتحدة

الأسريكية واثها احتدثت ضجسة حن

ارتفعت مبيعاتها ينسبة سنوية قدرها

٠٠٪ خــُلال السِّنْ واتْ الاربِعُ المَاضَيـة

لشركة الامريكية.

على المعارض الخمسة بدبي دبي ـ الاتحاد: اشاد العارضون المشاركون بالمعارض الخمسية الكيري بـ لكبيرُ للمعرض الذي شهد اقبالاً كبيرا منْ رَجالْ الاعمالُ والمختصين وقد قسام ٢٠٪ منَّ العارضين بحجز مسلحات لشركاتهم في المعرض القادم.

وأكد العارضون العالميون أن المعرض يوازي بل يفوق في اهميته التجارية والتَّروبِجِية الْمُعاْرَضَ الْاحْرَى الْنَيِّ بِشَارِكُونَ بِهَا فِي الْعَالَمْ وَقَدَّ تَلَّقْت شَركاتهم طلبيّات س عدد شركات محلية وخليجية وعالية منذ اليوم الاول للمعرض الـذي سيستمر حتى مساء البيود.. كما تعتُ حُملال المُعرض اتصالات همامية بين الْعبارضين والاستشاريين والمقاونين حيث بقدم العارضُ ون تقنيسات متقدمة في مُجالات البِناءُ والبياه والتكييف والتبريد والصيانة والهندسة.

## ۲۵ شرکة فرنسية في معرض «موتيكسا ۹۴»

دبي - الإقحاد: تشارك ٢٥ شركة من أكبر الشركات الفرنسيسة المنتجسة لسلازيساه في معرض معونيكساً ؟ أه الذي يِقَامِ بعركز دبي النجاري العالمي من ١٩ الى ٢٣ اكثوبس الحال معشاركة ٥٥ شركة من ٢٧ دولة.

وصرح ريمون جريضاتي المدير ألعام للشركة النظمة للمعترض بسان مبيعسات فرنسا من الملابس الجاهزة للامارات زاعت في عام ٩٣ بنسبة ١٨٦٪ مقارنة بمبيعات عام ٩٢ حيث أستوريت الامارات ملابس جأهزة فرنسبة في عام ٩٣ بقيمة ٢٠٣ ملايين قَرِنْكُ قَرِنْسَى مَقَائِلُ ٣٠٥ مَلْيُونَ فَرِنْكُ فِي عَامِ ١٩٠. أما سُ تُأْخِيةٌ عَدَدُ القَطع المبيعة فَقَد ارتفعت نسبَّة الصندرات بمعدل ١٦١٪ مقارنة بعام ١٣ منجاوزة بـذلك ٱلاعداد التي تَمْ تَصَادِيرِهَا اللَّهُ الْعُرْمِيةَ السعومِيةَ.. وستكونَ فَرَنْسَا تَالَثُ اكبَرَ دولةَ مشَارِكةً بععرض «موتبكسة 44 م.

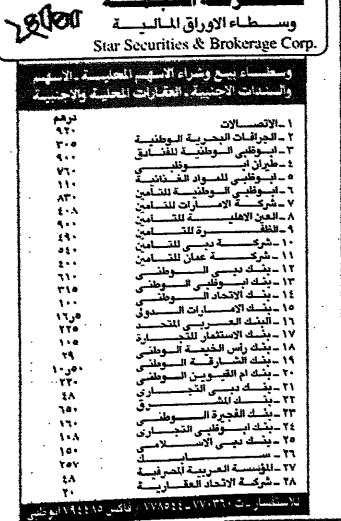
## تحذير أمريكي شديد اللهجة لليابان بسبب تجارة السيارات

واشنطن ـ رويتر: في كلعة شديدة اللهجـة بشأن صفاعـة السيارات الامريكية حدر مسئول أمريكي كبير اليابان امس من تزايد الاحباط الامريكي بعد فشل جهود مستمرة منذ ١٥ شهرا لفتح سوق السيارات اليابانية، وحسر جيفري جارتن وكيل وزارة التجارة لشثون التجارة الدولية اليابان قائلا انها تخاطر بفرض عقوبات عليها ما لم تتخذ اجراء.

واضاف «اليابان هي اصعب مشكلة تجارية توليه امريكا. فعجرنا المقوم بالدولار لإيزال في زيادة والالتزامات السابانية تذكر، الاحباط يتزايده.

في بيربورن بولاية ميتشيجان الامريكية، ووزعت نسخة من كُلِمتَه فِي واشتَطِنْ قَبِلُ المُوعَدِ المَقْرِرِ اللَّادِلَّاء بِهَا، ورغم أن جارتن تناول الاوضاع في السوق بشكل عمام الا ان تصريحاته المتعلقة باليابان تلقى اهتماما خاصا اذان تجارة السيارات تعثل نلث العجز التجاري الاسريكي مع اليابان والذِّي بِبلغ هجمه ٢٠ مليار دولار. وقد اسفرت محادثات تجارية واسعة عن اتفاق جزئي لفتح السوق السابانية في وقت سابق من هذا الشهر مما جنب طوكيو عقوبات امريكيـة

بنسراء 17,77 نَّة (تحويسل) ـــی (تحویــ 1,1 ــه هصري (دَ رْيــَآل يعني لكل مـــَاثَةُ بُرُهمٌ (تَحويلُ) برهـــم مفـــــربـــي (نقــــــــا) العمسلات الإحبيسة عولار أم T.AA 1116 .1.4 1116 3114 دُولار امسريني (تحويل للفلبين) بوظبي. ٢٠١١٤١٦ لنعان . ٢٦١٣٦٥ دبي: ٢٥٢٢٥٢ التشارفة: ١٩٣٠ع و سركسة النحوب nove, وسطاء الاوراق المالسة Star Securities & Brokerage Corp.



## سفارة دولة افغانستان الاسلامية ، أبوظبي،

تلفرن ۲۱۲۲۶\_فاکس\_۲۲۰۵۰ ابوظبی تعلن السفارة عن أستبدال الافغان المذكورين ادناه جنسياتهم وجوازاتهم الباكستانية الى جوازات افغانية فأى شخص ال جهة كان لمه حق أو رفع دُعُوى على هؤلاه فعليه ابلاغ السفارة خالال فترة اقمساها اسبسوع من

مقصود الرحمن مشال داد، جيلاني شهنواز، حسين خان سرار محمد، اسلام الدين نجم الدين محمد قاسم ماخان، سعيد محمد عيث محمد، نظر بأنشاه خيالي كل، عزيز الرحمن حاجي محب الله.



يشكل نقلية نسوعيية متطبورة قيياس

بالمعارض السابقة التي وقال الجروان

أَنْ الْمُؤْتِّمِرُ الْعَلَمْيِ السَّذِيِّ يُسْرِافِقَ الْمُؤْتُمِرِ

سيناقش ٨٠ ورقة علمية تتناول

موضّوعات في مخْتلف مجالات الصناعـة

النفطية ويتركمز ءه منها حسول تطور

ستتناول عدة أوراق علمية قضايا البيئة

والامن والسلامة في مجال الصناعسة

النفطية.. واكد الجروان ان للعسرض

والمؤتمر فرصة مهمة لالتقاء العساملين في

مجال الصناعة النفطية في دولة الامارات

ودول مجلس التعاون والدول الاجنبية

للتقدمة في هذا المجال للتعرف على أحدث

الأساليب والنطورات التكنولوجية في

الصناعة النفطية.. وقال ان ابرز اهداف

للؤتمر اعطاء فكرة عن طبيعة الصناعة

النفطية للحلية وتطورها للستقبل في

الدولية واكدان هذا المعرض والمؤتمر

سيكونا مكملين للمعارض النقطيــة التي

تقام في دبي والبحرين. واضاف الجروان

ان حجم السوق النفطية في الامسارات

والشرق الاوسط كبير جدا ويستسوعب

قيام العديد من للعسارض النقطيسة

المتخصصة مشيرا الى ان معرض ابوطبي

سيكون قريبا من السوق للحلية ودول

واكد تائب مدير عام «ادكـو» في ختـام

للؤتمر ان المعرض سيكون فسرصسة

سعيد القاسمي.. يرأس اليوم اجتماع جمعية

كلباء التعاونية كلباء ـ الاتحاد: يجتمع اليوم مجلس ادارة

جمعية كلباء التعاونية برئاسة الشيخ

سعيد بن صقر القاسمي نائب رئيس الديوان

الاميري بخسورفكسان ورئيس الجمعيسة

ويناقش للجلس تقاريس أللجان للاليسة

والمشتريات والعلاقات العامة ووضع تصور

كأمل لخطة العمل للمرحلة المقبلة وتنشيط

حركة البيع.. صرح بذلك هاشم يعقوب امين

المزكى يرأس اجتماعات

الشركة العربية لتنمية الثروة

الحيوانية بدمشق اليوم

محمد حاسم المركي وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة للساعد للشئون التجارية لبرأس اجتماعات مجلس ادارة الشركة العربية

لتُنمية الثروة الحيوانية اللذي يعقد اليـوم بالعاصمة السورية.

وقال سعادة محمد جساسم المزكى ان

مجلس أدارة الشركة سيناقش عُدداً من الموضوعات حول نشاط الشركة والمساريع

التّي تقّوم بتنفيّنُها في عدد منّ الدوّل العربيّةَ الإعضاء.. ومناقشة عدة منكرات حول اقامـة

نَتَـأَنْج اجتماعـاتُ الشركـاتُ لَلْتَقْرعــةُ مَنْ

الشركة الَّتِي عقدت خُلالُ الفُتْرة لِلْاضْية وم

ألُّعمل لَّلباشر الذي تَقُوم به الشركة.

حققته من أرباح والمشاريع التي تم تنفيذُهـا في الدول الإعضاء وكنلك الإطلاع على سير

اجتماع للمساهمين في

مشروع المقر الجديد

للسفارة اللبنانية بأبوظبي

اجتمعت اللجنة العامة للمساهمين و مشروع بناء السفارة اللبنانية في للنطقاً

مسروع بدم المسادر المسادية في المنطقة المسلمة في المنطقة في المنطقير المنطقير المنطقير المنطقير المنطقين من المنطقين ال

سيسافي في المشروع.
للساهمين في للشروع.
وتتاول السغير اللبناني المراحل التي وصل
اليها مشروع البناء والإعلان عن اسم الشركة
الاستشارية التي فارت في مسابقة اختيار
تصميم البنساء، كما لحيطت اللجنة علما

بمراحيً عملية التمويل والرتكزة اساسا على

وعرض السفير سيام التصورات للقبلة

غتابعة التنفيذ والتي تتوج بعملية استدراج العروض والتلزيم، وتقرر انشاء لجنــة تنفيذية منبثقة عن اللجنــة العــامــة يكــون

لختصاصها تشكيل لجنة مالية تتولى عملية

ابداع المبالغ المتبرّع بها وصرف المألّ الـلازّم المتنفيذ ولجنة فنية تتولى عملية متابعة

تنفيذ للشروع ولجنة عَلَاقات عامة من

لختصاصها الإعلام والنشاطات الآيلة الى

متابعية التمبويل وأعطياء الفرصية لإفراد

الجالية اللبنانية للمشاركة المالية كل حسب

جمع التبرعات.

مشاريع جنيدة في بعض النول العربية. واضاف ان مجلس الادارة سيطلع

غادر البلاد امس متوجها ال دمشق سعادة

## بمشاركة ٤٩١ شركة من ٣٠ دولة عربية وأجنبية افتتاح معرض ومؤتمر أبوظبي الدوليين للبترول الأحد القادم

خليفة بنّ رَايَد آل نهيان ولي عهد أبوظبيّ بائب القائد الإعلى للقوات السلحة يفتتح يوم الاخد القادم معرض ومؤتمر أبوظبي الْدُولِينِ السَانَسُ للبِّرُولُ ﴿ ادْبِيكِ ۖ ٤ ﴾ ۗ وَنَكُ ۚ أَيْ مَرِكَسَرُ ۗ أَبِسُوْظُيِّي لِلْمُعْسَارِضَ الدوليَّة، وتستمر فعاليات للعرض وَالْوَّتُّمِرِ اللَّسِدِينَ تَنْظَمَهُمَا مَعِسَارِّضَ أَبْوظُنِي الدولية التابعة لَغْرِفَة تَجَارَة وصناعة أبوظبي وهيئسة معسرض ببروكسل السدولي بسالتعساون مع شركسة بترول ابوطبي السوطنيسة «ادنسوك» وجمعية مهندسي البترول، حتى التاسع عَثْمَ مِنْ شَهِرَ اكْتُوبِرِ القَادم.

واعلن السيد الطاهير مصبح الكندى مدير عآم غرقة تجارة وصناعة ابوطبي في مُسُّوَّتُهُر صَحِقَي عَقَــد امـسِ في مُقــَرُّ الغرفة، ان عــد الشركــات والمؤسســات المُشْارِكَةِ فِي فَعَالِياتُ الْعَبِرِضُ وَصِلِ الْي ٤٩١ شُركةٌ ومؤسسة من ٣٠ دولةٌ عربية واجنبيةٌ ويـّدعّم رسميّ من يترّيط أنيّـا وفرنسا والولايات للتحدة الامريكية.

وَقَالَ الْكَثَدَيُّ انَ ابْرِزْ الدولْ ٱلْشَّارِكَـة في «آدييك ٩٤»، هي بِنْرِيْطِسَانيِسا ـ ٧٢٧٠ شركة، الولايات المتحدة الامريكيـة ٦٦ شرَّكة، روسيا ٢٨ شركة، قـرنسَّا ـ ٢٣ شركسة، الثانيسا ٢٤ شركسة، هسولنسدا ١٦ شركة، بالإضافة الى ايطاليسا، السابان، السويد، سويسرا، جنوب اقريقياً، النرويج، كندا، استرالينا، النمساء بلجيكياً. واضاف أن من دول مجلس التُعَاوِن الخَليجِي تشارك ٢ شَرَّكــات منَّ الملكة العربية السعودية وشركتــان من عمان وشركتان من الكسويت وشركسة واحسدة من دولسة قطسر وشركسة من الَّحِدرِينَ، وَأَشْـَارِ الْسَٰدِـدِ ٱلْكَنْـدَيِ الْيَ انْ جِنْاحٌ دُولةٌ الإمارُأت سوف يكبونُ الأكبر في دانييك ٤٠٪ من جهـة عـدد الشركــات حبث بلغ عدد الشركات والمؤسسات الأمَّارُأتيُّـةِ التي تشَّارِك في فعَّاليسات

«تصوير عبدالرحيم عثمان». ● جانب من المؤتمر الصحفي. ١٣٠ شركستة وطنيستة تشسسارك في المعسرض مناقشة ٨٠ ورقة هول تطوير الصناعـة النفطيــة

> للعرض ١٣٠ شركة ومؤسسة، وقد بلغ لجمالي المساحات المحجبورة ٨٦٠٠ متر مربع. . وقد قامت معارض ايبوظبي الدولية يتوجيه اكثر من ٦٠ الف يطاقة مشاركة ودعوة لمديسري الشركسات المختصة في دول مجلس التعاون وبلدان العالم المختلفة لحضور فعاليات هذا الحدث النقطى العسالي الهام، كما تــم القيام بحملة اعلامية واسعة عبر وسائل الاعللام المختلفة شملت ابسرز الصحف وللجلات العربية والعالية في هنا لَلْجِسَالِ. وتسوقعُ الْكندُي خَسَلَالِ الْمُؤْتِمِر

الصحفي أن يتم على هامش للعرض عقد

وكانت حملية الإنتقادات الموحهية الى

شركــة «ســوليــديـــر» التي يصل حجم

اسهمها الى اكثر من ٧٠٠ مليّون دولار قد

تصاغدت في الايام الاخيرة بعد ما اشار

احد اعضاءً المعارضة في مجلس النواب

اللبنساني وهسو السيسد نجساح واكيم الشكوك حول معلومات بسأن مصرفيين

اسرائيليين قسامسا يشراء اسهم يهذه الشركة التي طرحت في الاسواق الدولية..

كما اتهم واكيم للسئوّلين في سـوليـديــر

بتحويل جزء كبير من ارصدة الشركة الى الخارج. وتتوقع الاوساط للطلعة ان

يطلب عدد من اعضاء مجلس النواب ان

تُحَضّع اعمال الشركة لرقابة برلمانية

وبلك خلال مناقشة الحكومية الاسبوع

المقبل حول للوازنة الجديدة لعام ١٩٩٥

مصى، ومن للقرر ان يتوصل للصريـون

العنام القبادم الى اتقباق رسمي يشأز

اعسدادات من الغسار الطبيعي تعسادل

ومن ناحية اخرى ذكرت انباء ان مصر

الطبيعي في قداة السويس لمدة ٢٥ عاما.

لاسرائيل مياشرة او عبر الأردن.

مليوني طن من النقط الخام.

وخطة الحكومة الإنمائية..

جمعية عمايسة المتملك تبحث

مجالات التماون مع جامعة الامارات

الشبارقية ـ الاقتحاد: قيام مجلس ادارة جمعينة الإمبارات لجمايية المستهلك

يزيارة الَّى جامعة الامارات أول أمس ضمن سلسِّلة الـزيَّـارات التَّي يقوم بها

فقد زار الجامعة سعادة محمد موسى الجاسم رئيس الجمعية ورافقه نائب

الرئيس وامين سي الجمعية ورئيس لجنة السراسات، حيث التقوا بسعبادة

الدكتور هادف الظاهري مدير الجامعة يمكتيه بالامانة العامسة، وقسم شرحسا

واقيا حول فكرة الجمعية واهدافها ومدى التعاون التوقع بين الجامعة

والجمعية خاصة في مجالات للشاركة بالندوات وللؤتمرات التّي يجريها كسلا

الجانبين. وقال سُعَّادة محمد موسى الجاسم أن اللقاء تناول كِذلك استَعانــة

الجمعيّة بخبرات الجامعة في مجال الابحاث والدراسات المتعلقية بالمستهلكين

ورصد الاسعار، ويصفة خَاصِة اعضاء الهيئة التدريسية النين لهم اهتمامات

بحماية المُستهك او تُتعلق ابحاثهم بهذا للوضوع، واضاف الجاسم انـه تم

كذلك بحث فكرة وضع برثامج توعية لظلبة وطالبات الجامعة فيما يتعلق

بحماية للسِّتهاك يتمثّل في شلّسلة من للحاضرات والندوات التي تعد بالاشتراك

«ســوليديـــر» تنفي اكتتــاب

مصر فيين اسرائيليين في أسهمها

اقتسراح أردني بانشساء مرفسأ

بالعقية لشمن الفاز الى اسرائيل

مع جمعية الإمارات لحماية للستهلك...

بيروت ـ ا. ش. ا: نفست شركــــــة

«سوليدير» اللبنانية التي تتولَّى مشروع

اعسادة اعمار وسط بيروت اكتتساب

مصرفيين اسرائيليين في اسهم الشركة عن

طريق اسماء وهمية، ووصفت للعلومات التي دونها بعبض وسسائل الإعسلام

اللبنسانيسة عن قيسام رجسال اعمالُ ومصرفيين اسرائيليين لشراء اسهسم في

الشركة تأنها مجاولة للتشكنك وتشويه

هذه للحاولات الجديدة تأتي في الوقت

الذي بدأ فيه اللبنانيون يشغرون بان

حلمهم في اعادةٍ إعمار قلب عاصمتهم قـد

اصيح حقيقة، كَيَّا نَفَى البِيِّانَ قيام

الشركة بشراء سنذأت الخزينة الليتانية

القدس ـ رويتر: قال وزيس الطاقة

الاسرائيلي موشى شاحسال أن الاردن

اقترح انْشَاءُ مرفا في ميناء العقبَّة

الأربني لشحن الغاز الطبيغي من قطر

وقال شاحال الذي كــان يتحــدث اول

امس ان الاقتراح الآردني قسدم خسلال

محادثات المسلام الاخيرة بين الجانبين،

وكان مقاوضون اسرائيليون وأردتيون

قد لجتمعوا في ميناء ايالات الأسرائيلي

وقال مسئول كبير في وزارة الطباقة

طلب عدم ذكر اسمه أنّ العُـرض الاردني

يعتى خسارة عسائدات لإسرائيل التي تَيحَثُ فِي انْشَاء مرفا فِي اينلات، وأَصَافُ ان حسارة العائدة قد تؤثر على الجدوي الاقتصانية لاستيراد القار الطبيعي من

لكن شلصال قبال أن اقبأمية للرقا في العقبة قد يكون اكثر قبولًا لدى قطر منَّ التاحية السياسية على الرغم من أن

معظم الغيار سيستثيدم في اسرائيل،

وإضاف ان العقبة قد تكون مكانا افضل

من وجهة النظر البينية لأن سواحلها

ولم يتم بعد التوصل ال اتفاق بين

لطر وأسَّرانيل على الرَّغِم من أن مستولين

اسرائيليين يقولون أن المقساوضسات

وقال لحد للسئولين أن شركة أنسرون الإمريكية ومقرها هيوستون من المتوقع

قريبًا أنْ تُـوقع القَالَا مَع قطر بشأنَّ

تطوير حقل للغار الطبيعي، وستجسري

بعد ذلك محدثات بين اسرائيل وانرون

وتتفاوض اسرائيل ايضا للحصول على امسدادات من الخسار الطبيعي من

🔻 بشأن امدادات الفار الطبيعي من قطر،

وضلت الى مرحلة متقدمة.

للطل على البحر الاحمر هذا الاسبوع.

الى اسرآئيل وريما الى اوروبا.

بالدولار الامريكي اوَ أي سنداتُ لِجُرِيِّي.

صورة الشركة ومشروع الاعمار. وقال بدان صادر عن الشركة امس ان

مجلُّمُن ادارة الجمعية لكاقة الجهات المعنية بالدولة بهدَّف تُعزيز التَّعاونُ.

عدة صفقات تجارية خاصية بالسبوق

للحلية ودول مجلّس التعباون وقبال ان

المعـــرض والمؤتمر ستكـــون لهما

انعكاسات ايجابية على السوق المحلية

والاقتصاد الوطني لدولة الإمارات وتوقع

للشركات البترولية للشساركية للتعرف في هذا الصدد ان يكون هناك حضور كبير للمعسرض من قبل المشساركين بشكل مباشر على تطهور الصنساعسة النفطيسة في الإمسارات وخططهسا الستقبلية.. واكد ان الشركات النفطيـة ومن جهته قال راشىد الجروان نسائب العاملة في الإمارات ستقوم في هذا سديسر عسام شركسة ابسوطبي للعمليسات البترولية البرية «ادكو» الذي شارك في للعسرض والمؤتمر العلمي المرافيق لسه للؤتمر الصحفي ان معــرض ومــؤتمر ابوطبي السدوليين السسادس للبترول

بعسرض التقنيسات والخبرات الفنيسة لْلْتَقْدُمُهُ الْتِي تَحْقَقَتُ فِي الْإِمَارِاتِ. وزير قطاع الأعمال المصري:

### الحكومة ستعمل على تنفيذ المطالب «المقسولة» لعمسال كفسر الدوار القاهرة ــ «الاتحاد الاسبوعي» : اكد د. وقال ان خسائر الشركة بلغت خلال

عاطف عبيد وزير قطاع الأعمال والتنمية الإدارية المُصرَيُّ أن الحكومة ستعمل على تنفيذُ اللطالبُ «اللعقولـة» لعمال كفرّ وقسال في تصريحات للصحفيين أمس عقب اجتماعه مع وزير القوى العاملة ان

للشَّاكُل التي تَّوَاجَّةُ الشَّرِكَةَ حَدثَتُ تَتِيجةَ تَراكَماتَ ولا يخل للعمال بها، وان الحُكُومة ستعمل على حلها بالتعاون مع الادارة وممثلي العمال. وكنانت شركة كفر الدوار للغيزل

أضراب ألعاملين بها بسبب عدم تلبية مجلس الإدارة لمطالبهم المالية. واشار د. عبيد ألى أن رئيس الشركة الحَّالَى قــَام بعملَ جيـد، وانــه مستمــر في

وتحسين الانتاجية، وتعويض الخسائر

منصبُّه، وما حدثُ في الشَّركة من لحـدَّاثُ جاء نُتيجةُ سوء فهمْ لن يتكرر مرة لخرى لا في الشركة ولا في أي شركة آخرى. وأكد على تكاتف جهود الحكومـة والعمال وإدارة الشركـة لحل الشساكل

وجميع الجهات المسائدة لللصلاح الْإقْتَصَّادي قد عقدوا صباح امس اجتماع مائدة مستديرة وتم تكليف السكرتارية الدائمة للمؤتمر بدراسة التوصيات آلتي خرج بها للؤتمر وتصنيفهما لتنفي التوصّيات التّي يمكن تنفيذها فورا. ` واضاف قائلاً.. ان للرحلة القادمة من

العامين الماضيين ١٠٣ ملايين جنيه.

وحول نتائج مؤتمر تنمية القطاع

الخاص للصري وافاق الاستثمار قال د. عبيد ان ممثل القطاع الخاص والحكومة

الانتــآجيــة وتنشيط الصـــادرات والحصولُ على حُصة مناسبة للصر من السوق العائلة. وأشار الى أن مديس عسام منظمسة «الجات» اعرب له عنّ رغّبة وألجات» في

تقديم المساعدة لزيادة صادرات مصر اتى الدول الإخرى خاصة المتقدمة منها. واقترح وزير قطاع الاعمال على مديسر عام المنظمة مساعدة الدول الشاميسة في الحصول على الخبرة والتكنول وجي

١٩٢٠ في بودابست عاصمة اللجر وانتقل

لللاقامة في الولايات المتحدة بعد استيلاء

الشيوعيين على السلطة في المُجر في اعقاب

الحرب العالمية الثانية يعمل استاذا في

كلية التجارة بجامعة كاليفورنيا في

۔ آما ناش المولود عــام ۱۹۲۸ في ويست

كـذلك يعمل سيلتين الـذي ولـد عــام ١٩٣٠ في بريسلار بالمانيا استادًا في قسم

العلوم الأقتصادية بجامعة رابنش

وجاء في حيثيات منح الحائزة لهؤلاء

الاساندة أن تظرية المباريات قـد أسست

قبل خمسين عاماً واصبحت اداة مهيمنة

وسائدة بالنسبة لتحليل للسائل

الاقتصادية وثمة جبزء رئيسي من هذه

النظريـة هـو «مقهـوم التـوازّن» الـذي

ستخدم للتنبسؤ بنتيجسة التفساعل

الاستراتيجي، وجاء في شُهادة الاكاديميةٌ

أنْ نَاش وسيلتينْ وهارساني «هم ثلاثـة

باحثين قدموا اسهامات بارزة في هذا

النمط من تحليل التوازن».

فريدريك فيلهام في بون بالمانيا.

فيرجينيا فيعمل استاذا بكلية الرياضيات بجامعة برينستون في ولاية

# أمريكيسان وألماني يفسوزون



والماني هو واينهار دسيلتين.

منحت لهما تقديرا ولتحليلهما البرائد للتوازنات في نظرية للباريات غير المتكافئة، وهي اطار نظار ي لفهم المسائل الاقتصادية المعدد.



## لزيادة قُدرتها على الْمنافسة. عُن الفَتْرَة التي تُوقَفُ فَيها الَّانتاج.

ستوكهولم ـ د ب أ: اعلنت الاكاديميـة الملكية السويدية للعلوم في ستوكه والم امس انسه تم منح جـــاتُزة نسويــل في الاقتصاد لعنام ١٩٩٤ لامسريكيين هما جون س. هارسسانی وجسون ف. نساش

وذكرت الأكانيمية أن الجائزة قد

## بجائسزة «نوبل» للاقتصاد يذكس ان هارساني النذي ولند عنام

## الولايات المتحدة تدعو البنك الدولي الى مكافحة الفقر!

واشنطن ـ رويتر: صرح مسئــول رقيع في الخزانــة الامريكية ان الولايات المتحدة ستحث البنك الدولى ليتجساور ما دأب عليه من التوصية بلجراءات تقشف صارفة ويجعل

من تخفيف الفقر اولوية قصوى له. واضاف لورانس سمرز وكيل وزارة الخزانة للشئون الدولية قواله لمجلس التنميلة فيما وراء البصار اول امس «يتعين على الينك خـلال الإعـوام القليلـة المقبلـة ان يـدرس

بعثاية منهجه للاصلاح». وابرز للسئول تحولا في السياسة الامريكية منذ نهاية الحرب الباردة فدافع عن البعض وليس كل برامج الاصلاح القائمة على السوق الحرة التي طبقها البنك الدوثى يوصفها

شرطا لاقراض للال للدول النامية بشروط ميسرة. ومثل هذه العلاجات كانت تلقى تأييدا من الولايات المتحدة خلال حقبة الحرب الباردة مع انها فصرت في اغلب

الاحيان احتجاجات عنيقة في دول لم تستطع استيعاب هذا الدواء، وقال سمرز «لا أحد يـرضي عن سجل بــرامج الاصلاح في افريقيا «وبعض للناطق الاخرى» وكان سمرزُ من قبل كبير الخبراء الاقتصاديين في البنك الدولي. واعرب عن اسفه انه اثناء الاحتقالات في مدريد الاسبوع للماضي بالذكرى السنوية الخمسين لقيسام صندوق النقد

تحفيف الديون في افقر اجراء افريقيا.

والبنك الدوليين كان هناك حديث عن اسعار صرف الـدول الغنية اكثر من الحديث عما ينبغى فعله لفقراء افريقيا، وقال أنه يحِب على البنك الدولي أن يركز على المليسار تسمسة الذين يعيشـون في فقر وان يعمل من اجل ان «يندعم لا ان يحل محل» الاستثمارات الخاصة التي تأتي فعلا الى الدول الناميـة. وسئل سمـرز مـا هـو اقتراح الـولايــات للتحــدة لمُكافَحَة الفَّقر فقال ان حكومة الرثيسُ بيل كلينتون تحبـذ

## المدعج: استدعاء بعض العاملين في قطاع النفط للخدمة العسكرية لم يؤثر على الانتاج الكويتي واضساف المدعج بان وزارة النفط

الكسويت ـ وكسالات الأنباء: قسال العراق بعد الحشد العسكىري العراقي عبدالمحسن المدعج وزير النفط الكويتي امس ان انتاج النفط الخام بالكسويت قرب الحدود الكويتية في مطلع الاسبوع. واضباف انبه تم استبدعياء بعض العياماين في قطباع النفط للخيدمية العسكريَّة لكَّن هذا لمَّ يؤرِّر على مستــوى

برميل يوميا. بريان يونية وفي حديث تليفوني اجرته رويتر قسال المدعج أن الانتاج لم يتأثر بالتسوتس مع

يسير بصورة عادية بمعندل مليتوتي

## الانتاج أو على أي جانب أخْر مَنْ جـوانْبُ صناعة النفط الكويتية.

## ءر٦ مليار دولار انخفاضا في عائدات أوبك بسبسب تدنى أسسار النفط العالميسة

خلال الربع الثاني من ٩٤

القاهرة ـ أ ش أ: ذكر تقرير لوكالة الطاقة الدولية ان انخفاض اسعار بيع البترول الخام لمُنْظَمة الدّول للصّدرّة للبّترول «اوبك» ادى ألى انْخفاض عَـانداتها خَــلّال الـربّع الثاني من العام الحالي بنحو ٦ مليارات و ٠٠٠ مليون دولار. واشَّار التقرير الذيُّ تَلقته الهيئة المصرية العامَّة للبترول الى انخفاض سعر «اوبك» من ١٨ دولارا و ٦٠ سنَّتا للبرميل خلال الربيع الثاني عام ١٩٩٢ الى ١٧ دولارا و ٥٣ سنتا خلال نفس الفترة من عام ١٩٩٣ والى ١٥ دولارا و ٢٠ سنتا خلال الربيع الثاني من عام

واوضح التقرير ان حصة «اويك» من أجمالي الانتاج العالمي ارتفعت من ٣٨ في المائة خلال السريع الشائي من عام ١٩٩٣ في المائة خلال السريع الشائي من عام ١٩٩٣ في المائة خلال الربع الثاني من العام الحالي مما اتاح «ولويك» استفادة حصتها الانتاجية من الانتاج العالمي مسرة أخسري على حسساب الدول المنتحة خارج أويك.

اتخذت مند اليوم الاول للتهسديسدات العراقسة كافته الأجسراءات والاحترازات لمواجهة حالة الطواريء وان كل المواقع في القطاع النفطي تحت السيطارة ولم يطرأ عليها اي تغيير، وليس لدينا اي صعوبات سواء في العمالة او في غيرها بالقطّاع النفطّي بشكل عام. ويدكر ان أنبساء قد ترديت في وقت سابق امس في اسواق النفط قسألت ان استَـــدّعـــاء عُمال الْنقط الى الخدمــــة

### كشف بترولي مصري جديدفي خليج السويس

العسكريــة ادى الى هبــوط انتــاج النفط

القاهرة ـ ق ن أ: ذكر امس في القـاهـرة انه تم التوصل الى كشف بتروكي جديــد في الجزءُ الأوسّط من خليج السوّيسُ الواقعُ

شَرِقِي القَّاهِرة. وتفيد مصادر شركة «جــابكــو» التي حققت الكشف انه ينتظر الحصول على خمسة آلاف و ۲۲۰ برمیل بترول بدرجــــ آ جودة ٣٨ درجة اضافة ألى ستَّة مُـلانين قدم مكعب من الغاز يوميا.

## · أزمة «الروبل» تعصف بالحكومة الروسية يلتسين يعزل وزير المالية بالوكالة ويطالب باقالة رئيس «المركزي»

موسكو \_رويتر: طلب الرئيس الروسي بــوريس يلتسين يسميًّا من البرِّكَانَ امس اقالة رئيس البنكَ المركزي الروسي فيكتور جوراشتشنكو.

وقال مساعد كبير ليلتسين أن الرئيس السروسي اقسال بسألفعل وزير المالية بالوكالة سيرجي دوبينين بسبب انهيار الروبل. ويتولى مجلس «دوماء الدولية وهنو احدد مجلسي البرلمان الروسي تعيين رئيس البنك المركزي بتوصية من الـرئيس وفقـا

للدستور الروسي. اما وزير المائية فيعينه الرئيس مباشرة بتـ وصيــة من رئيس الوزراء، وفقد الروبل ٥ر ٢١ في للائة من قيمتــه اول امس فهبط الى ٣٩٢٦ روبلا للندولار من ٣٠٨٦ روبلا في جلسة واحدة في سوق الصرف بين البنوك في موسكو، مما احدث صدمــة لكبــار

المسئولين في الحكومة الروسية. وقال اقتصادي غربي كبع لقد حدث انهيار تام في الثقة والحكومة ستلقى متاعبٌ في بيع اذون الخزائة وسيتضرر كثير

من جهة اخرى قال ايفان ريبكين رئيس مجلس النواب الروسي «الدوما» أن المجلس سيقترع بالثقة على الحكومـة في ٢١٪ اكتوبر الحالي، وقال ربيكين بعد تنامى انتقادات بسبب انهيار سعر الرويل أن موعد الاقتراع تحدد في جدول اعمال المجلس بناء على اصرار الحزب الديمقراطي الروسي للعارض. وقال فيكتور جراشتشنكو رئيس البنك المركسزي السروسي ان

رئيس البنك المركزي

البنك انفق 200 مليون دولار منتذ مطلع اكتسوبسر الحالي لسدعم الروبل في اسواق الصرف الاجنبي بعد أنَّ انفق اكثر من تُسلافة مليارات دولار في اغسطس وسبتمبر الماضيين. وقال جراشتشنكو امام مجلس نواب الدولة ان البنك باع ٩٠

مليون دولار امس في سوق موسكو للصرف الاجنبي بين البنوك حيث صعدت العملة الروسية بنسبة ١ر٥ في المَاثَة آمام الـدولار بعد هبوطها اول امس در ٢١ في المائة الى ٣٧٣٦ روبسلا امس مقایل ۳۹۲۳ رویلا اول امس.

国工艺品展销会 غرفة تجارة وصناعة ابوظبي - أ.ع.م لَنْسُالِكَ لِنَسْوَلِسُولِيُّ الْمُعْرِدِينَ الْمُواهِ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدُ الْمُعْرِدُ اللَّهِ الْمُعْرِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا صيعيد 224- ق- طوبيق المطباد ، وفي ارجم ، ت ١٣٢٨٨ – ٤- قاكن ، ١٣٢٤١ – ٤. مركئز الانسات والسبساد الميني صعبد ۲۰۰۸۹ لبرطبی ارجم ت : ۲۰۲۲-۲، کاکس ۴۵۰۸۲ ـ ۲.

تساهم فيها ايضا متظمة أيقاء غمارسة

أمنا القرض البذي سيقعمنه البنك

الاسلامي للتنمية والبطخ ثعانية ملأيين

يوين نسيخصص لصيسانسة خسران

مَن نَآميةَ اخرى اعلن الوزيرِ عبدالله

حسن احمد انه وينتيجة لاتعبألات جرت

بمدريد تم الاتفاق على عقد مشاوضمات

بين السودان ومستدوق النقيد العبريس

والصندوق العربي للانماء الاقتصادي

والاجتماعي في عل من الخرطوم والمنامة

بهدف تطبيع العبلاقيات بين السبودان

وكان أحمد قند قناد وفند السبودان

لإجتماعهات صنهدوق النفهد والبنك

الدوليين السنوية التي قال انها نساأشت

قضيتي حقوق السحب ومديونيسة دول

الحفاف والتصحر،

السودان يحصل على ٢ قسروض

من البنك الاسلامي وصندوق الاوبك

المخرطوم - «الاتحاد الاسبوعي»: اعلن

وزير المالية السوداني عبدالله حسن

لحمد ان الســـودان سيحصــل على ٣

قروض تبلغ في مجملها ٢٨ مليونا و٢٠٠

الف دولار اثنان منها من مستوق الأوبك للتنمية قيمتهما ٢٠ مليسونسا و٢٠٠ الف

دولار والتسالت من البضك الاسسلامي

وقنال في تضريحات صحفيسة لسدى

عودته منّ العاصمة الإسبانيَّة مدريــد

حيث وقع اتفاقيات العقود انسابية عن

حكومة السودان، ان احد قرضي صندو ق

الاوبك والسذى تبلغ قيمتسه ١٥ مليسون

دولار سيستخندم لاستبراد مندخسلات

زراعية للموسم الزراعي الحالي منها ستة

ملابين لاستبراد خيش والباقي لاستبراد

بترول ومبيدات، اما القرض الثساني

البالغ ه ملايين دولار سيخصص لاعادة

تعمير مشاريع البولاية الشعالية التى

للتنمية قيمته ٨ ملايين دولار.

الحميس ٨ حمادي الآوق ١٤١٥ هـ للوافق ١٢ كتوبر ١٩١٨ح

# الاتحاد تسأل والمسئولون يجيبون بنحمى اسبواقن

الغش التجاري وطوفان السلع المقلدة ظاهرة تؤرق العالم.. واضرارها تتجاوز مجرد اهدار اموال المستهلكين في شراء سلع غير أصلية.. فالغش امتد إلى السلع ألغذائية وقطع غيّار السيارات بلّ والادوية.. الأمر الذّي يهدد صحةً وأرواح الناس.. ولذلك سعت مختلف دول العالم الى سنّ القوانين لتجريم ظاهرة الغشّ التجاري وكانت دولة الامارات من الدول التي سعت مبكرا للحفاظ على نظافة اسواقها وحماية المستهلكين من اضرار السلع المقلدة حيث اصدرت القانون الاتحادي رقم (٤) لعام ١٩٧٩م في شأن قمع الغش والتدليس في المعاملات التجارية.

و الاتحاد ، ايمانا منها بخطورة هذه الظاهرة تطرح في هذا التحقيق سؤالًا مهما على المسئولين.. وهو الى جأنب سن القوانين ما هـو السبل الكفيلة لمحاصرة

ظاهرة الغش؟.. وما هو دور كل من المسئولين والمستهلكين؟.

يقول سعادة عتيق عبدالرحمن وكيل ورْآرةُ الاقتصاد السَّاعَدُ للسُّفُوِّنُ الاقتصادية ان موضوع ظاهرة الغش التجاري هو ظاهرة عالمية اصبحت متفشيلة في أغلب دول العالم نتيجًا لبروز الكثير من الشركات التجاريسة والمُصَّانِع الحديدة، وكلها تبريدان تسـوُق منتجـاتها وتبحث عن اسـواق لسلعها في مختلف دول العالم. وعليه فان العديد من دول العالم تعانى من هنده الظّياهرة، ونحن في الامسارات تعرضنا اكثر للسلع للقليدة نتيجية للسياسة الاقتصادية للفتوحة أأتى تنتهجها الدولة، حيث يتم الاستبراد من

ً وعن أنواع السلع المقلدة يقول وكيل وزارة الاقتصاد المساعد للشئون الْإقْتُصادية أن أنواعها كثيرة وأهمها السلع الغذائية، وقطع غيار السيسارات والإحهزة الكهريائية والالكترونية،

والعطور، واللوازم المنزلية وغيرها. ويحدث الغِيش وظِساهــرة السل المُقلَّدَة» أشراً سيئًا وفي اسـواقنـا لا يستطيع السنهاك التميين بين الجيد والرديء من السلع، ويتخدع بالمظّه الجِدَاتِ لسلعة معيِّنةً، لَكنها ربيسُة في حوهرها وببذلك يخسر المستهلك الكثير من اموالــة ولا يحصّل على القَـائدة التّيّ كان يتوخاها عند شرائه لنلك السلعة.

وأود ان اوضح حقيقية انسه يجب التَّفُريْقِ بِينَ السلَّعِ للقِلْدَةِ، وبِينَ السَّلْعِ التي تصنع في بلدان اخسري يعد ان منحت الشركة الام ترخيصاً لنولة اخرى بانتاج تلك السلعة او السلع بموجب ذلك الإمتيباز. فهـدا ليس غشـــاً تُجارُياً او شلعة مُقلدة شريطة ان يكون ذلك مكتوبا بشكل واضح ويشير ألى ان هُذه السلّغة قد تم انتّاجهَا في الدولـة المعنية بموجب ترخيص صَادر عن الشركة الأم صاحية العلامة التجارية الاصليـة.. وقد يحدث أن تعمد بعض الشركات الى سرقة علامة تجارية معينة ومعروفة، ثم تقوم بتسجيل هذه -العلامة ومنتجاتها، وهنذا لا يجوز وتعاقب عليه القوانين التجياريت الدولية. لأن الاصل في العلامة التجارية السنوليسة ان تكسون كمالكهسا الإصلى، ولا تمنح للوكيل المحلي الحق في تسجيلٌ تلك العبلامية تحت اسم محليءَ إلا بميوجب اتفاق صريح ومكتسوب يين الطسر في

ولكن ما هي الجهات التي يمكن ان تساهم في الحد من ظاهرة السلع وهل

يعطى بمتوجب نلك الاتفاق الحق

لصاحب العلامة التجارية الاصلية

للوكيا وضبع العبلامية الت

هناك خُطَّة بين مختلف الجُهات المُعنية تعمل لايقـــاق سيل السلّع المقلــدة الى الاستواق؟. احتاب سعتادة عتيق عبدالرحمن ان مناك جهات عديدة والكلّ مستول عن مكافحة الظاهرة حتي

للمرة الأولى .. أيسر كمبيوتر تعقد مؤتمراً تقنياً في دبي

اختيرت شركة أيسر كمبيوتر إنترناشيونـال دين لعقت مسؤتمر الشركـة التقني والــنى يجمع موزعي الشركة من الامارات والبحرين وقيرص ومصر والكويت ولبتان وعمان وقطر والملكـة

وهــذه هي المرة الأولى التي تقــوم بها شركـة أيسر كمبيــوتـــر (الشرق الأوسط) للــــدودة

ريغطى جدول أعمال المؤتمر الخدمات التقنية وتتمية الأعمال خدمة Acer Care، المؤشرات

ووصف السيد هارى يانج نسائب الرئيسُ المسساعد ـ قسم الأعمال التنفية والخدمسات ـ ن

الشركة الحدث بأنه عبارة عن حوار متبادل مايين الشركة وموزعيها، وأضاف قائلا ديما ان

مبيعاتنا تشهد ارتفاعا كبيرا في المنطقة، فنحن فركن اهتمامانتا على ترفير أفضل خدمات مابعد

البيع الى عملائنا، وقد أسسنا مركز فحص وتصليح ودعم مجهز كامل التجهيز في منطقة جبل

على ف دبي، مُدار من قبل موظفي خدمات ذري خبرة وافية، ومن ضمن محاولاتنا لتصريـرَ

مهارات الاتصالات الناخلية، فاننا نقوم بتنظيم أول مؤتمر Tech Camp و-Tech Sum

للبكتيريا والتهيج. ويتكون التركيب الاصلي

من بروتينات حيوية وخالامة حشائش

طبية تساهم بخصائصها الفعالة باعادة

الحيوية إلى الجلد وتكسيه القسدرة على

متاومة العوامل الجوية وتمنعه الليونية.

وتطرح هنه المنتجان في عبوات بيضاء

وذهبية مربعة الشكل ذات ملصق مميز

لتكون عنوان الرفاهية.

ف مجال الخدمات، تجارب وانجازات العام، بالاضافة الى جدول أعمال الشركة للعام المقبل.

باستضافة مثل هذا المؤتمر الذي يدل على التزام الشركة بالمنطقة.

ثلاث خطوات لحل مشكلة البشرة

الدهنية من «سويس كير من

جيفنشيء

البشرة الدهنية قد تكون مشكلة اذ ييدا

الجلد فجأة في افراز الرفم (مادة دهنية

تقرزها الغدد الدهنية) في اي عصر بين ٢٠

- ٥٤. ولهذه الشكلة وجدت دسويس كير

من جيفنشيء الحل الامثل وهس عبسارة عن

يسرنامج كمامل ويسيط يشتمل على شالات

خطوات اساسية متكاملة لاعانة المحمة

ثلاث منتجات موازنة ليرنامج من شلاث

التنظيف المرزون والموازنة وذلك عبر الرذاذ

الموازن وكيح اللمعان عبركريم ملام غريث

وقد تم تركيب منه المنتجات الشلاشة في

سويسرا وكلها تتمحور حول مركبات نباتية

غمالة ذات تأثيرات موازنة للزهم ومضادة

ذي مفعول متواصل وطويل الامد

والحيوية والنضارة الى الجلد



جانون الريت ناحية اليمي مقلد وناحية البسار أصلى.

لتوخى الحذر عند شراء السلع.

وضرورة الالتزام بها.

المعمول بها في الدولة.

وكعفية التقريق بينهما.

توعَية التَّجَارِ ولقُتْ نظرهم ال اهمية

اطللاعهم على القلوانين التجساريسة

.. ترويد السَّلْطَات المُقتَصِة في الحال

التجاري والاقتصادي واجهزة ألرقابة

بجمع البيآنات والتنسيق بين الجهات

للسئولة والتعاون معها للقضاء على

دور العرفة

تقوم غرفة تجارة وصناعة ابوظم

بنشر الوعي التجاري بين اعضائها

«مستـــورديّن ووكـــلاّء» وتعــريفهــ

بالقوائين والتشريعات التجاريسة

٥ تَرُولُد أَعَضَاء الغرقة بالنمياتح

والأرشأنات حول تعاملهم مع الشركات

للصدرة والتاكد منها قبل أبرآم الاتفاق.

و اقامة معرض دائم للسلع المقادة
 بعبني الغرفة لتعريف المستهلكين

والأعضاء بالسلع المقلدة وتلك الاصلية

وتقول مسريم السرميثيي ان الامنارات

تسعى للقضاء على ظاهرة السلع المقلدة

وقد صَّدر القَائــون الاتحادي (رقم ٤)

لعبسام ١٩٧٩م في شأن قمع الغيش

القانون يعاقب

بالحبس والغرامة

تتجاوز سنتين وبفرامة لا تقلعن

خمسمائة درهم ولا تجاوز العشرة آلاف

درهم او باحدی العقوبتین کل من خـدع

او شرع في ان يخدع المتعاقد معنه بايــة

طريقة من الطرق في احدى الامسور

عدد البضاعة المباعة، أو مقدارها

او مقساسهسا، او کیلهسا، او ورتها، او

٥ ناتية البضاعة، إذا كان ما سلم

٥ حقيقة البضاعية أو طبيعتها، أو

صغاتها الجوهرية او سا تحتبويه من

عنباصر شاقعة، وعلى وجبه العسوم

٥ توعها او اصلها، او مصدرها في

الاحوال التي يكون فيها لنوع البضاعة،

او لأصلها أو لصدرها اعتبار ملحوظ

٥ اجراء تخفيضات وهمية في اسحار

السلع والبضنائع للعبروضية للبيع في

وتكون العقوبة الحبس لدة لا تجاوز

ثلاثة سنوات وغرامة لا نقل عن لربعــة

ألاف درهم، ولا تجاوز عشريـن الـــف درهم، أو أحدى هنأنين العقبوبتين أنا

ارتكابت الجريمة ، أو شرع في ارتكبابها

بُّ استَعمالُ مُوازِينَ. أو مُقَّسَّابِيسِ ، أو مكابيل أو دفعات أو لختسام، أو آلات

فحص اخرى مزيفة او باستعمال طرق،

او وسسائل من شانها جعل عمليــة وزن

البضاعة. أو قيناسهنا. أو كيلهسا. أو

فحصهاغير صحيحة.

التصغيات الموسمية او غير الموسمية.

طَّاقَاتِهَا، أو عيارها، أو مواصفاتها.

منها، غير ما تم التعاقد عليه.

العناصر الناخلة في تركيبها.

عندالتعاقد عليها.

ويعاقب القانون بىالحبس لمدة لا

والتدليس في المعاملات التجارية.

تحقيق: أحمدمحيسي

## عتيق عبدالرحمن: الظاهرة خطيرة والسلع المقلدة تشمل الأدوية وقطع غيار السيارات

المستهلك عليه ان يكون واعياً ويميز بين سلعة اصلية جيدة وبين سلعة مقلدة. أما عن قطع غيار السيارات المقاسدة فهبي ظساه ــرة خطيرة وعلى الجهسات المسئولة ان تتحرك لحماية مستخده السيسارات وعلى يواثر الجماك ان تكوث حريصة وواعية لكلّ هنده الامور، ولاّ تسمح يدخول السلع المغشوشية سواء كَانَتٌ قُطعٌ غُيار سياراتُ أو سلعًا استهلاكية لخرى خاصة أذا علمنا أن الغش التجاري وللأسف اصبح يتناول الاغذية، مثل بعض اللحوم المعلبة وبعض الإدوية. كما يجب حث التجسار والجهسات

السلع التسي يستسور دونها، كما يجب تطوير اجهزة الجمارك الأحكام الرقابة والكشَّف على السلع الداخلة الى الأسواق، خَاصة وأن هناك سلعاً ضِارة بالصحة. ولا يترك الباب مفتوحاً على مصراعيه بحيث يمكن انخال اي نوع من السلع. ويقول سعادة وكيل وزارة الاقتصاد المساعد للشئون الاقتصادية ان هناك جهودأ لانتكرها تقسوم بها مختبرات البلديات مثها قحص جودة العبديب من

المستوردة على التأكد من نوعية وجـونة

السلع. وتحتاج تلك الجهود للعساندة من جهات لخرى نتعنى ان نتضافس جميعها لنحكم الرقابة على الاسواق. ويقترح سعادته تشكيل لجان تطوف على يعض المحال التجارية لمراقبة انواع السلع كما يقترح وضع خطة طموحة

تشارك فيها مختلف الجهات كالبلايات والجمارك وغرف التجارة وجهات لخرى

ونسعى لتنظيف اسواق الامسارات من السلع المقلدة لثلا نصيح محل انتقاد حيات صناعية لخرىء. جهات رسمية ووكلاء منتجات يشاركون بالمعرض وتقول مديرة آدارة الوكالات التجارية بغرَّفَةَ تَجَارِةَ آبوطَبِي ان مُعرِضَ ٱلسَّلَعَ القَلدة سيقام بِالتَّعاون مع جهات رسعية مختصة بالنوآسة ومع وكالاء لنتحات سلم أصلية. وسيوضح اسلوب وطريقتة العبرض اوجبه الإختيلاف والتشياب بين السلم

وحول اهمينة مغرض السلع المقلندة

الأصلية وتلك للقلدة، ليرى الستهلة القرق بين النوعين، بشكل واضح بحيث يستطيع التميير بين الصنفين. وتضَّيْف السَّيْدُةُ مريم الرَّمينَى قائلَة

> الذي تعتزم غرفة تجارة ابوظبي اقامته قيل نهاية العام الجاري تقول السيدة مرَّيمُ محمد السرميثيّ مسدّيسرة ادارة الموكالات التصارية بغيرفية تجارة وصناعة ابوظبي أننه نظرا لازدياد الشكاوي الواردة أتى الغرفة بشأن السلع المقلدة وأتساع ظاهرة الغش التجساري والاثر الّذي تترّكه على الحركة التجاري وعلى جمهور المستهلكين فقد رئت الغرفة ضرورة واهمية اقامة هذا للعرض.

وأشارت الى دور الـدولــة في محارب

🔾 عتيق عبدالرحمن اتساع الظاهرة

المقلدة يهمه الربح في للقسام الأول في و يتعسامل مع السلع سهلسة التصريف وسريعية العبائد وتنات الشهرة اي أن يجلب السلع التي يقلد بها الماركسات الشهرة للعروفة في السوق سواء كانت ساعسات، أو قطع غيسار أو معسات الكترونية أو غير ذلك. وتقول مديرة ادارة الوكالات التجارية بغرقة لبوظبي أن مهمتنا في الغرفة حَتَّ الشَّاجِبُرُ الْسُنْسُورِدُ لِلسَلِّمَ عَلَى اسْفِيرِادُ بِصَائِمِ ذَاتِ مواصِفَاتِ عَالِيةٍ، غَيْرِ مَطْدِدُ، ظناهرة السلع المقلندة بقبولها دنسعى لتوعية جمهور المستهلكين والتجارة من



الشاميو مقلد وأصلى

«انَّ اسالَيبِ الغَشَّ وَالْتَرُويَـرَ التَّجــارِي

اتسعـــت وشملــت معظـــم السلـــ

كمستحضرات التجميل، ويستراسج الكبيبوتر، وقطع غيسار السيسارات، ومختلف اثواع السلع الصناعية وحتى السلع الكمالية.

«وآن الشخّص السدّى يجلب السِلع

على الظاهرة

التعاون لضافة الى عدد من الشركات الملية.

من عملاء هؤلاء الوكلاء خلال الواسم القبلة.

على فندق من هنأ النرع.

النصح والارشاد للتجار عن طريق الطيوعات التي توزع على الاعضاء، والنَّشَّرَات التي تُعْرِضٌ مِنْ وَقَّت لِأَخْسِر فِي الله ق العضسويسة والتسجيس بعبنى \*\* \* \*\* \*\*\* الغرقة. كماً تقوم الغرفة بالنظر في الشكاوي

التي ترد اليها من النجار حول موضوع الغش التجاري، وتتضد الإجسراءات اللازمة بشانها ونلك بمخاطبة الجهات للخُنَّصةُ مثل ورَّارة الْأَقْتَصادُ والتَّجَارة،

ودائرة بلدية ليوظبي، ودائرة الجمارك، وجهات اخري حسب نوع الشكوي. وتقوم غرقة ابوظي بتنليل العقبات والصعوبات التي يعاني منها اعضاء الغرقة خسلال معارستهم لاعمالهم

مواجهةعانية وتقول السيدة مريم السرميثي ان العديد من دول العالم يتركر جهوده لمحارية طَاهَرَّهُ تَعْشَى النَّسَلَّعُ المُقَلَّدَةُ وَانَ الدول التي تطبق النَّبِريعات والقوائين

التجارية تعانى آيضاً مَنْ هذه الظاهـ أُقّ وتسعى بمختلف السوسسائل والسبرر لْلَقْضَاءٌ عَلَيْهَا. ونْحَنْ فِي الْأَمَارَاتُ نَجِتُهُد للتخلص منَّ طَاهْرة السَّلَم الطَّدة. صور الغش التجاري

وتقول السيئة مريم الرميثي ان صور الغش التجارى تنضد اشكالا متعسدة وقد يُكورُ في مواصفات الملعة او ق كُعيتُهِــاً أَو ۚ فِي شَكلهِــا او فِي تعبئتهـــ ويرجع هنا النوع مَنْ الغَشُّ الْ مُصْـدِر البضاعة.

واسباب ئك تسرجع الى ال القجسار الستوردين لم يقاكدوا من الشركسات المصدوة التي ربعا تكون شركات وهعية، او النضول في معلمالات بدون عقود كتلبية مع شركات لجنبية تضعن الناكد من شَروطٌ معَـاينــةُ الْبِصــاعــة قيل شحقها وفنج الأعنعادات بدون شروط ولمسأربية اشكال ووسيائل السلع المُطَّعَةُ بِنَبِغَى عَلَى السَّخَصِ للسنَّـورِدُّ للبضاعة أن تتأكد من مصدر السلعبة وأز يكين التعامل معه بعقد مكنوب كما بشترط العقد تقديم شهادة معتمدة من شُرِكةً فحص يوليَّـهُ، وَيجِب انْ تـراغیَّ العقــة في صبــاغــة العقــد ووضع مواصفاتٌ البضّاعة، بعسورة لا تُحتَعَلَ التاويل . وببان هجه ووزن وعدونوع للبضاعية وصفيانها وبليد النشأ واسم للنُتَحِ، ونُسارِسخُ الْصَنَعِ وانتهِساءُ

مقترحات للقضاء

للقضاء على ظاهرة الغش التجارى تقول السيدة مربد الرميني منبرة امارة الوكالات المنجارية بغرفة تتجازة أبوطبي انه لابد من توعية السنظكين والتجار الَّى طَلَّاهُ وَهُ الْأَنْكَأُكِيدَ وَالْغَشِّ النَّجِسُارِيَّ

## استثمار وأعمال

● مسقط . ق.ن.أ: بدأت الدورة التخصصية الثانية عشرة لإدارة وتسعيل مختبرات ضبط الجودة وألتى تستّمر خمسة ايام بمشاركة مستّولين من وزارات التَجِاْرة والصَّناعة بدول مجلِّس التَعاون لدول الخُلْيج العربية. وقد افتتح الدورة الدكتور احمد بن عبدالقّاس الغُسّانيّ وكيل وزارة الصحـة للشئون الصحية العماني الذي القي كلمة اكـد فيهـا ان هـندد المدورة تعبر تعبيرا صابقاً عن التعاون البناء والمثمر بين دول مجلس التعاون الخليجي في واحد من اهم المجالات التي تهدف الى تطبق بأر العمل سألمختبرات الخليجية وهمايتها من للنتجات المستوردة الاقل جودة آضافة الل حماية صحة وسلاسة المستهلك ووقف

جميع انواع الغش التجاري. وقال ان اهمية المختبرات اخنت تزداد يوما تلو الآخس لانها المرآة التي يمكن من خلالها التعرف على مدى جوية وصلاحية المنتجسات المختلفة ولهنا فإنّ ألارتقساء مستوى الآداء دلّخل المُخْتَرِاتُ يعد من الإهداف السرنيسيـة التّي تَسْعَيّ وزارةُ التجارةِ والصناعة لتحقيقه من خلال عقد هذه الدورات العلمية التخصيصية. كما القي السيد عبدالله عبدالرحمن الحمودي مديس عام ضَبط الجودة بهيئة الواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون الخليجي كلمة اوضَح فيهما أن هُـنُه الدورة تعتبرُ من ضَمنَ الدورات المرجة في خطة التُدرُّيب لشامي ٤٤ / ١٩٩٥م التي اعتمدها مجلس ادارة الهيئة في اجتماعه السادس عشر في اطار اهتمامه المستمر

● الصَّنفوقَ الدولي للتنمية الزراعية الذي يوجد مقره في روما فدم قرضاً الحكومة السورية ٢٦٦ مليون دولار للمساعدة على تمويل مشروع زراعي في محافظة حلب الشَّمالية. وقالتُ وكالةُ الانباء السورية انَّ الصَّندوق ودُبْلُومَاسياً

سوريا وقعا الاتفاق في رومًا السبت الماضي. وقسالت ان المشروع السنى يتكلف ٢٩ ملي ون دولار اجمالا سيخسون في مجالات ستصلاح الراضي وتنمية موارد المياه الجوفية وتحسين وضع النساء الرّيفيات. واضافَت أنَّ الصُّنَّدوقُ التأبُّع للامَّم المُتَّحَدَّةُ الذِّي يَعْطَلَى قَرِيَّضَا عَسِرَهُ اقْتَرض المكومة السورية حتى الآن أر ٢٨ مليون دولار. (رويتر)

• جي يونج تشو نائب رئيس مجلس الدولة المسيني للشئون الافتصالية بِبِمِثْ ثُمُلَّالَ زَيْارِتَه بْمَرِ دعم الْعَلَاقَاتَ اللَّنَائِيةِ مَعِ الدَّكَثُورَ عَاطَفَ مَسَفَى رئيس لوزراء والدكتور يوسف والرنائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة والدعتور كمال الجنزوري فانت رئيس الوزراء ووزير التخطيط والسيد عمرو موسي وزيس الخارجية وعيد من القيادات السياسية والاقتصادية.

تَتَنَّأُولُ لَلْبِلْطَلْتَ بَعْمِ العلاقاتِ الْثَنَائِيةَ بِنِ البِلْدِينِ عَلَى صُوهِ نَسَائَجِ رَسِارَهُ أَ الرئيس مبارك للصين واحكانية مساهمة الصين في النفية الريفية والصفاعات المنطقة المعلقة في هذه المساعات المساعية المرة على ضوء التجربة الصينية في هذه المساكت.

• رأيس البنك الاسلامي للتنمية بالانابة البجهي فواد عبدالك العمر اجتمع مع وزير التخطيط واغادة البشاه الأقتمشادي بتأمه ورسة بنن روبس تَلْحِثُونَ. ۗ وَيَمْ خَلال الاجْتُمَاعَ بحث سَبِل دعِم ولطوير ۗ أُوجِه النَّفَاوَن الفَاتُمْ بَيْنَ عَل من البنك الإسلامي للتلمية وجمهورية بطين كما بحث الطرفان سم الشار بع النا يساهم البنك الأسلامي للتنفية لأتمويلهما بجمه ورسة بنين. ويسنحر أن أجمالًا تعويلات البنك الإسلامية للتنمية للعلمدة حتى تاريخه لصالح جمه ورسة بنين بلغّت حوالي ١٠ مليون دولار امريكي. كما اجتمع رئيس البنك الإسلامي للتنمية بالإنابة الدكتور فؤاد العمر مع وزبر التلفية والتحديث بجمهورية السنطال السيد مجيد ديوف.

وتُمْ خُلال الاجتماع بحث سبل دعم وتطوير أوجه التعاون الضائم بين عل من البنَّكُ الاسلامي لَنَتَمْيَّةُ وجمهورُيَّةَ السَّنْعَالُ.` يذكر ان أجمال تعويلات البنك الاسلامي للتنمية المعتمدة لمسالح السنفسال بلغت ۲۰۸ ملايين دولار امريكي. (واخ)

## ندوة حول الاعتمادات المستندية

وتجنب مخاطر المعاملات التجارية مع الخارج بنبي

عقيت يغفنق مأريون يدبي الاسبوع المأضي ندوة موسعة حول الاعتمادات للسنندية وتجنب

متأطر العاملات التجارية مع الخارج نظم الندوة التي استغرتت يسومين الايد للتطوير

والاستشارات الادارية بدبي وأدارها السيد فرنز جران الخبر الدولي في تمويل التجارة

النولية وكبير مدراء الدائرة الدولية ببتك درزدنر في فرانكلورت سابقا وشبارك فيها ٢٣ من

كبار للدراء وللسنولين يعتلون عددا من البنوك الدرئيسية في دولة الاسارات ودول مجلس

رجرى في الندوة استعراض التعديلات الاخيرة والثي تنظم كنافة جرانب عملية التجنارة

الخارجية، ومناقشة العديد من الامناة العملية حول كيلية تطبيق هذه المواد المعداة، واستتباط

فورتی جراند جمیرا بیتش دبی

يستقبل وفدا من وكلاء السفر السويسريين

استقبل فنعق فورتى جرائد جميرا بيتش دبي مؤخرا مجموعة من وكلاء السفر السويسريين

تقوم بريارة أستكشأتية ألى دبي وحرصت للجموعة على زيارة الفندق الذي سيقيم فيه العديد

تقول شيلاييي مديرة فلبيعات والتسويق ف الفندق أن المرافق التجارية والترفيهية أن فنسدة

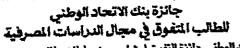
غورتي جرائد جميما بيتش استقطبت قدرا كبيرا من الاهتمام ف مصارض السفس الدواية

واشاأنت أن ندو ديي كمقصد تجاري وترفيهي خلال الاعوام التليلة الماضية اثار طلبا كبيرا

افضل استانيب تجنب الخاطر التعلقة بالعاملات التجارية مع الخارج.

### مؤسسة جمانة لتنظيف السجاد تشارك بمعرض مركز دبي التجاري تشارك مؤسسة جمانة لتتظيف السجهاد ق

ابرطبي بالاشتراك مع شركة الشرق الارسط في قطر بالمعرض الذي سيقام في الفترة من ٩ ــ ۱۳ اكتوبر الحالي بسركنز دبي التجاري (المعارض الغمسة) رذلك بحضور السيد/ أحمد عبأس عن مسرّسسة جمائسة والسييد جيأن الكميي عن شركسة الشرق الاوسط وألمعروف بآن مسؤسسة جمانسة للتنظيف طرحت طريقة مبتكرة وحديثة لتنظيف السجناد بطريقة هن من 100 العطارة



برأساتها المتخصصة في برنامج النراسات المعرفية والمالية في كليات الثننية العليا بالأمسارات العربية المتعدة. وهذه هي المرة الثانية التي يقدم فيها البنك جائزة النفوق ألى طسالبة من بين الطلاب الملتحقين بكليات التقنية العليا، وقد أبتكسر بنك الاتحاد السوطني تقديم هسله الجائزة المنوحة الى المتقوق في دراست في عنا المجال كل عام اعتبارا من ٢٩٩٢ وذلك لتشهيع شهاب سَوَلَةُ الْهَارَاتِ الْعَرِبِيةِ المُتَّعِدةَ مِنْ الْائلَاقُ وَالْفِكُورِ لَلْالْتَعَاقُ بِسَالُ عِراسَسَاتُ لِي الْعِسْأَلُ الْمُعَرِقُ



أجرت ادارة فندق مريديان أبوظهي السعب الشائث والاخير على جوانز وحلم لولة هسيف البينامج التشجيعي في مطاعمها الثانية. وفاز بالجائزة الاولى السيد ابراهيم حبسايب المثيم في ابوظيي (بطاقة رقم ٢٠٤٠٣) وهي استضافة لدة اسبوع في فندق صريديلن سيشيل مع بياعة سفر مقدمة من الخطوط الجرية الفرنسية ابوطبي/ سيشط ابوطبي. بطاقة سفر مقدمة من الخطوط الجرية الفرنسية ابوطبي/ سيشط ابوطبي. كما غاز حامل البطاقة رقم ٢ ٨٨٤ بالجائزة القيمة الثانية وهي استخصاصة لمدة اسبسوع في فندق مريديان دريد دي جائير أل البازيل مع بطائمة سفر على من الخطوط المورية

ولقد حضر السحب مدير عام غندق مريديان ابوظبي جان ريكر والدبير المالي الغندق ضيا السنوسي وكل من طارق الشريف ويسام الخوري من أدارة المبيمات. كساجري السعب على ثماني جوائز اغرى.

كلدارى للسيارات تدشن دبجاج تمبوترافلر،



دشنت شركة كلدارى للسيارات الموزعون المعتمدون لعد من الشهو الشركات العالمية لإنتساج السيارات العريات التجارية الخفيفة دبجاج شين تراقلره في اسواق الامارات مؤخرا. سيارة دبجاج تمبو ترافل، تعتمد على محرك ديزل مسرسيدس او ام ٦٦٦ قوة ٧٢ حم وتتميز بتسارع ممتلز وكفاءة عالية فالستهلاك الوقوده كما تعطى الاداء الهادىء الخالى من المشلكل. وتأتى السيسارة مع نظهام للتعشيق الشؤامنى الكهلمل بغسس سرعهات يضعن تثل الحركة بشكل سلس وسهل.

البضائع، وهي متوفرة كشاهنة الترزيع بحمولة ٠٠٠٠ كجم او ياص ١٥ مقعدا.

## تشكيلة جديدة من الثريات

الاتارة للعديد من المساريع الحفسارية والابراج والابنية التجارية في الدولة.

ندوة عن الاقراص المدمجة CD- ROM في ابوظبي

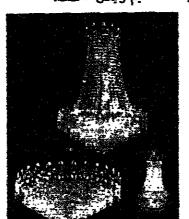
عقدت شركة الامارات التصوير والتسويق دكوناك، نسوة عن الأقراص للنمجة السير CD ROM». بفندق أبوظبي هيلتون وذلك خلال يوم كامل تقللت محاضرات عن استخدام ان الاقراص للدمجة في مجأل التصوير والتوثيق بجانب ورشة عمل تم فيها عوض لَخر التقنيلت بواسطة خبير متخصص من شركة دكوناكه وقد حضر الندوة عند كبير من المهتمين والعاملين



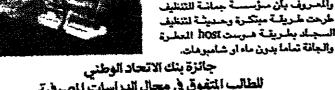
بغضل الهيكل المتين والمستوى العالى للسلامة، تعتبر هذه السيارة مثالية لنقل المسساقسرين او

## والهدايا لدى الحاجب للكهرباء طرحت شركة الحاجب للكهرياء الرائدة في

تزويد مصنأت الانسارة والتحف والهدايسا خلال مذا الاسبوع احدث تشكيلة جديدة من أطقم السفرة والتيبل لامب والتحف والهدايا والثريات الكريستال النمساوي المطل عيار 22 والثريات المودون من اشهر الماركات والشركات العالمية في اوروب والتي تناسب جميع الانواق. كما أن الشركة تقوم حاليا بتزويد وحدات







قدم بنك الاتحاد الرماني جائزة النفوق أرشا حسين سلطان رذلك عن جدارتها وتضوقها في والمالي. وتنوي رشا سلطان ان تتغذ المجال المسرق مهنتها.



ينيت العبارة استونيا بألمانيا ف يناير

# التصنين ٨ حمادي الولي ١٤١٥ في الوافق ١٤١٤ كتوبر ١٩٩١ هـ

٩٨٠ وبالتالي يكون قد مر على تساريخ بنائها ٤ أ سنت وهو العمر الأفتراضي لانتهاء العمل بها حيث موعد احالتها الى التقاعيد وهيو العمسر الافتراضي الامثل يكون في سنة ١٩٩٥ ما لم يتم تحديدها مع الحذر بأن مصاريف التشغيل والصيانة ترداد طربيا بعد الخمس عشرة سنة الأولى، اما يعد ٢٥ سنة فتيداً مرجلة التخزين وبيعها كالحديد الخردة تَمَامًا. اذ انه عَنْد بناء بِـدن السفينــة يدخل في التصميم، الاعتبارات العلمية والفنية للغرض من التشفيل (حبربي ــ تحاري ـ ناقلة بترول أو غاز أو بضاعـة عامة أو ركـاب) والى أخـره من الغـرض عهام السفينة. ثم يظهر الغرض الثاني مِنْ الْبُنْسَاءُ بِنُـوعُ الْللَّاصَّةِ حَيِثُ تَحْتَلُفًّا مهام السفينة لآعالي البحار عنّ السفينة الساحلية وعن سفينة العمل بــاليــاه الثلجينة وعلى أساس هنه الأعتبارات وغرها يمكن تحديد حسابات أأوة السقينة كعزم الانحناء وعنزم الدوران وعرّم السطح الحر وعـرّم الثّنّي وكـذلك قيمة الاجهادات الطـوليـة والعـرضيـة. وَيْنَاءَ عَلَىٰ مَا سَبِقَ يَمْكُنْ تُجِدِيَّدَ سَمِكَ الواح الصِلْبِ التي تَحْتَلَفْ بِالضَّرُورَةَ مَنْ مكَّانٌ الى أَحْرُ فِي دَأْتَ السَّقِيثَةُ. قَمَثُلًا سَمَكُ ألواح منطقة مقدمة السقينية غير سمك ألواح المؤخرة والبوسط كما تحتلف عن سُمَكُ الْأُلْسُواحُ تَحْتَ لِنَاءُ وَفُــو قَ لِنَاءً، وكذلك في منطقة المنشات العلــويــة وتختلف أيضا باختلاف نوعيات الصلب الستخدم حيث له درجات عديدة والحد الْائنى لسمك الصلب المستضدم في بناء السفينة يخضع التطلبات تحدها هيئات التصنيف العالمية او التعددة وهُو يحسب بدقة. وجدير بالذَّكر أن كل تَقَلَىٰلَ لَسمكَ الْصلبِ تَقُلَ ٱلْتَكَلَفَةَ وَهُوَ أَمْر يلجّاً اليه الملاك في العـَادة بحثـَـا وراءَ أنخفاض التكلفة ألى الحد الادني ويوجد علاقة ونيقة بين سمك صلب السَّفينة وعمرهسا آلافتراضي، فمتى انتهى عمسر السفينة وجب بيعها كالحديد الخردة حيث يكوّن الصلبّ قد اجهد داخليّــا

وطود والقر

....

ند فرار.

ر د بله ی

سر تر اکسند

سى سىلىن

و الحواديد

: نفصائده نفست

j. + 1 -44

عد والددورة

وأصبح معرضا للشروخ الداخلية والكسر والتمزق نتيجة الصدمات وعدم القدرة على تحمل نفس الإجهادات كيوم البناء ولما كانت السفينية تعمل في البصر وهو أحد العوامل الرئيسية نحو تَعَرَض بِينَ السَّفينَة لَعُواملٌ الصدأ والتأكل والتعرية ويالتالى يقل سمك صلب البدن مع مرورً. الرمن برغم وجبود الصيانية رجال الضفادع البشرية يقومون بالتقتيش على العبارة المستمرة ويمراجعة ما سيق نجد ان العيَّارةُ أُستُونيا كِانْ عَصَّرهُ ا الآفترامي ويصفّه خـاصـة في البدن في طريقه الى الانتهناء مماً جعل ضَربات امواج البحر تؤثر عليها ويصفة خناصة سنان للؤُخْرة ٱلْدُيْنِ هو مكان الاحتمالُ الاول لهجوم مياه اليحر وتسبب في غرقها في خمسة بقائق.

> طلاخ كارثة كثرت في الأونية الإخبرة حوانث غرق العبارات والتي تميزت عن الموتى عن ٧٠٪ مَن الْأَشَّـَـٰ الذِّينَ تحملهم هذه العبارات، وقد استقر القانون البدولي البحبري ركابها ويحارتها تزيد على ستونيا التي غرقت فجس يبوم

فتلندا في بحر البلطيق حيث غرق



صورة ارشيفية للعبارة استونيا التي غرقت في بحر البلطيق

عددُهم قرابة ألف شخّص .. وبـالتَّارُ يتمثل في هَــنَّه الحادثـة شَكَّل ٱلْكــارثــةٌ البحرية لزيادة نسبة الوفيات على ٩٨٪ من ركاب هذه العبارة. وجاءت مأساة غرق العبارة استونيا أسوأ ظروف الطَّقَس حَيثُ السريساح ألشديدة والأمطار الغزيرة كما كان سوء الحظ أن يكون هذا الحائث ليبلا ممنا يعوق استخدام طرق الانقاذ بالإضافة آلى الذَّعر الذي أصابُّ الـركـاب نتيجـة الظلام الحالثُ على ظهر السَّفيتُـة بسَّبِم انقطاع التيار الكهربائي بالاضافة الى أن أغلبية الركاب كانوا في ندوم عميق حيث تم الحادث فجرا وبالتاني جاءت الكارثة

اكثر من ٥٥٠ من أصل ركابها الذين بلغ

مضاعفة في الحُسْآثر البِشِّرية.

وقد قامت دولة فتلندا يتقديم كافة

نقاطٍ ضعف لكل سفينة

هذه السفَّن له تقطة ضعف. فعل سيل المثال لا الحصر، نجد ان سفن الغَّــاز نَّهَا قَانَـون مستديم بعدم التحدين في أي مكان بحاملات النَّغَارُ وبِالنَّالِي لايقَّبِلُّ علىَّ

أثواع مساعدات الإثقاد من قيام طبائرات العمل بها أي شخص بكون ليه صلية بالتبخين حيث أن انفجار الغاز أشد من انفجار النخيرة. فليكوبتر لعملسات البحث والانقساد بِالرَّصَاقَةَ الى حَرَّسَ السواحل الَّذِي يقوم امًا العباراتُ فلها اكثر من نقطة ضعف بالاستكشاف عن أي غـرقي، كما وجهت جَمِيع السقن المبحرة في بحسر البلطيق بالتوجه الى موقع غرق العبارة ولكن حيث ان الْنَقطة الأولى جَاءتَ في بناء باب مؤخرة السفينة والذي يتم اغلاقه بعث ألنتائج كانت سلبية بسبب ما اشرنا مضول السيارات بإحكام تام إلا أنه اليه سلَّفا وهـو سـوء الاصوال الجويـة مازالت نقطة الضعف البرئيسية اذان والظلام الحالك الذي ابتلع السفينة يمن ضربات أمواج البصر الهاج كسافيسة

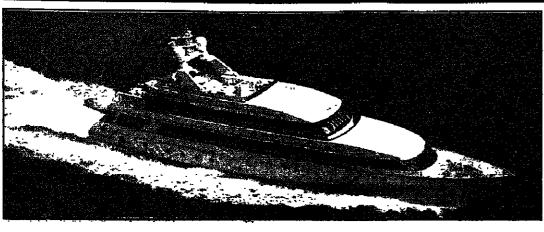
عليها في دقائق معتودة وهم نيام وفي وجاءت المعلومات عن الكارثة بأن العبارة انقلبت وغرقت خسلال خمس نقائق وأشارت أصابع الاتهام هذه المرة الى انه حدث تغيير في وضع الشحنة مما سبب لها هذا الانقلاب المفلحيء، ويعني بالاصطلاح البحري أن السفينة فقدت أتزانها وأصبخ مركز تقلها يعلو مركزها الهندسي حيث جاء البلاغ الأول من عامل اللاسلكي ان السفيت تميل قرابة ٢٣ درجية للَّيمين واليسار وهـــذا يشير الى حَقَيْقة انقَلاتَ السفينة جاء من بضاعة باخل مخازن الشحن مسزقت أربطتها وبالتالي ترتب على ذلك فقدان السفينة أتَرَانِها، وغَالَبًا ما تكون هذه البضاعة هي سيارات الركباب للوجبودة في عنبر الشحن الواقع بالقرب من قاع السفينــة حيث يكونُ الأهمالُ دأئماً في العباراتُ هو عدَّم ربُّط سيارات الركاب بالاتقان التَّامّ نظراً للعجلة في مغادرة للبناء عند ىخول آخر سيارة بمخزن الشحنة.

حينما يقوم المهندسون ببناء السفن في الترسانات البحرية يكون الفرض لأستخدام السفينة هو الأسأس لنظرية البناء. فالسفن الحربية تهتم بالدروع لتقاوم وتصد ضربات المفعية للعدو مُخَارَنَ الدُخيرة للوجـودة عليهُـا ٌ حيثً المثل العسكتري المعسروف أنّ غلطته النخيرة هي الاولى والاخيرة.. لهذا يوجد طاقم على ظُهر السَّفْنَ الحَّرِيية مُدربُّ عُلْم متابعة ترجة حرارة مخارن النخيرة بها حيث أن تقطعة الضعيف الأولى هيو الاشتعال الذاتي للنخيرة أثناء حفظها بمخازن السفيئة وذلك مع تغير برجه الحرارة الفجائي. وبالمثل السفن التجارية، فكل نوع من



معريد على مائة مليون دولار وذلك كما في حادث غرق العبارة استونيا وتكون بداية البحث في وسائل الانتقاد والنجاة للوجودة بالسفينة بدءا من سترة النجاة التِّي يَرتديها كلّ راكب الى عوامات النّجاةُ المنوية عن رحية من المنطقة الدي يعطي المنافقة المنافقة المنطقة المنطق الركاب وثابت من التحقيقات الأونية في غُرِقَ العَبارَةِ استُونِيا ان وسائل النَّجِاةُ كنَّانْت كنَّامُلْية وأنَّها منَّ أحدثُ الإنتواع المستخدمة في طرق النجاة والانقاد ومن ثم يبحث خبراء شركة التامين عن خروج السَّقَيْنَةُ عَنْ حُطُ السِّيرِ الْرَسُّومِ وَالْمُلَّدُ لها واحتمال تعرضها لأي اخطأء ملاحية وَلْلُكُ حِتَى يَمِكُنْ تَحْمِيلٌ الحادث لريباًن السفينية.. ولكن السواضح من غير ق العبارة انها كَانت بعيدة عن الساحل ولايوجيد اي صخور بل ان الاعماق في مُكَانُ ٱلْحادثُ كانت تَزَيدُ على مسائة مَتر، كما انه لايوجد أي تصادم مع سفينة اخرى. وتستمر شركة التامين في البحث عن أسباب الحادث ثم تقوم المنظمة البحرية النولية بالتحليل العلمي لغرق العبارة حيث تخطر به جميع شَركاتَ الملاحية حتى يكون ذلك من السروس المستقادة لتجتب تكرار مثل ثلك. وقد اشار التقرير عن هذه الكارثة الى ان سفينة الركأب العملاقية تيتأنك والتي كانت اكبر كارثة في العالم البحري حيثً غرق ١٥٠٠ راكب عند اصطدام السفينة بَجِبِلَ ثُلج فِي لَيلةُ ١٤ ابريل سنة ١٩١٢ ولم تكن آجهزة النحاة متقدمة الى لَلْسَتُوكَ الْذِّي وصلتَ البِـه البِـوم، وقـدّ اثبت حاَّدت الِّسفينة سالَم والتّي غرقت في بحر العرب امـــّام الســـاحل العَماني في يا — رب يـــوم ۱۱ اغسط س الماضي ان اجهــــ يـــوم ۱۱ اغسط س النجّاة كان نها الفضّل الأولُّ في انقادْ ٥ ٩٪ من البحارة بالاضافة الى سرعة اتخاذ القرار من قائد السفينية بتركها بمجيرد تَدَفِّقُ الْمَاءُ الْيُ السَّفِيثَةُ وَانْ كَانْتُ الْقَاعِبُةُ البحرية في قانون البحار ما غنى حـنر عن قَلْدر إلا انسه لاشك في أن السدروس المستفيادة من حيوادث السفن علم قيائم بستعارة من حوورت السعن علم قائم بذاته يسلم الريابتة في أعاني البحار. ومن حادث العبارة استونيا سيراجع المهندسون في نقاط الضعف الرئسية عند بناء العبارات وستكون العبرة الثانية على الريابية عند دخول السيرات للتخزين ولتكن حادثة العبارة السيرات للتخزين ولتكن حادثة العبارة

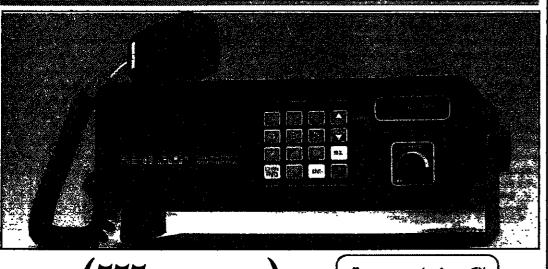
استونيا عبرة لجميع العاملين في البحار.



عالم اليخوت

اليخت أنزيا من اليخوت الحديثة التى لفتت انتباه الخبراء وهواة اليخبوت بكنافسة اذواقهم واتجاهااتهم وذلك لانسه يمثل تَجانَسا فَرِيداً ما بين الطرازين الكالسيكي والحديث. ويبلغ طول اليخت آنزيا ٧٤ مترا ويتميز ببدن قوى مصنوع من أجود أنواع الفولاذ وهياكله الخارجية مصنوعة من الألمنيوم. أما الإسطح والتركيبات الداخلية فهي مصنوعة من أخشاب التيك المصقول. ومن أهم سمات اليخت أنزياً قسوة الأداء في جميع الظروف الجويــة والملاحيــة وذلك بفضل مخركين من تـوعيــة كتربيلار يؤمنان لليخت سرعة تطواف قدرها ١٦ عقدة وسرعة قصوى قدرها ١٨ عقدة. واليخت آنزيا مجهز بوحدات اقامة

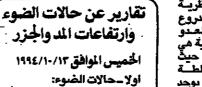
تسع مابين ١٤ ال ١٦ شخصا وكلها مزودة بمقروشات وأثاثاث فخمة توقر الراحة التامة لضيوف مالك البخت والبذي خصص له جناح أنيق في الطابق الاول. ويضم اليحَّت كنلك قاعَّة للطعام وصالة للجلوس وقاعة سطحية مفتوحة وصالة ترفيهية تضم مختلف تسهيلات الترويح والتسلسة والمعيدات البريباضيية المختلفة وخاصة معدات ممارسة الرياضات الماثية. وبما أن اليخت مصمم للرحلات البرية الطويلة لذلك فانه مجهز بأنظمة اتصالات عبر الاقمار الصناعية تجعله مربوطا بالعالم الخارجي بصفة مستمرة بالاضافة الى المعدات الملاحية المتطورة وأنظمة السلامة الحديثة.



الكترونيات بحرية أجهزة الاتصالات للوثوق بها ضرورية من أجل التمتع بابحار أمن، ويعد جهاز (سي-٢٢٢) للأتصالات البحرية من الصناعات الإمريكية للتطورة تكنولوجيا، فهو يقدم أداء عالي

الحدارة والمنفعة. يعمل الجهاز على موجة «اتش اف» ويترددات من ٢ ظ ٣٠ ميجا هيرتز، وتتوافر قنوات مبرمجة حسب الرغبة، وتصل الى ٩ أَ قَسْأَةً تَضْمُ كُلُّ الْقَسْوَاتِ البحسريسة، تسريداتِ للكسوارثِ وللطواريء وللطفّس، وقّنوات خاصّة أخـرى، مع قـوة ارسّـال تبلغ اكثــر من ١٥٠ واط وصمم ليعمـل بــواسطــة هــوائي

اتوماتیکی. ومن مرايا «سي ـ ٢٢٢» الاخسرى ان المواد المصنوعة منه مقاومة للتأكل وصلبة وخاصة المعدنية منها، وتتوافير فيه اضاءة يمكن التحكم بدرجتها بالأضافة الالوصة ازرار المعلومات البطنة بغشاء محكم ومن بينها ازرار للترددات والقنوات الخاصة، ويتم ذلك بلمسة واحسدة، وتتم عملية الاتصال بهذا الجهاز ايّضًا بسهولة، بالأضّافة الى كَفَاءتُه التَّامة في الاتصالات بعيدة المدى سواء أكانت من البحر الى البحر او من ألبحر الى البابسة.



ضوء الشمس: يقع طرقا النهار بين أول صوء في الساعة الخامسة و٧٥ دقيقة صباحا وأخر ضوء في الساعـة السـادسـة و ٢١ دقيقـة

لتحطيم باب مؤخرة السفينة وأن حدث

ذلك فان العبارة تغرق في اقل من دقيقة.

اما نقطة الضعف الثانية فهي الاربطية

التى تحيط بسيارات السركساب والتى

تتواجد في عنبر كبير عبارة عن جراج

للسيارات مجمعة كلها بحيث يكون

حجم الجراج باتساع طول وعسرض

العبارة. وهنا تكون الخطورة عند تدفق

المياه فلايوجد قواطع تفصل الجزء الذي دخلت منه المياه وبالتالي تصبح السفينة كحوض مملوء بالماء يطلق عليه اصطلاح

السَّطِّحُ الحرِّ وهُو الذِّي يَسْبِبُ في سرعـةً انقـلابِ السفينـة. امــا نقطــة الضعف

الثالثة فهي تخص جميع سفن الـركــاب

فهى السلوك العام لهؤُلَّاء الركاب مثلُ

تركّ اعقاب السجائر مشتعلة وتشغّيل

مواقد الغار للشاي والقهوة داخل كبائن

غرف النوم وهذا تحدث بصفة خاصة في

الغبارات التي تقوم بنقل الحجساج ولهذا

يحتاج الامر ألى دورية من البحارة تمر

بصفة دائمة على اماكن اعاشة الركاب من

صدور الإوامر بمنع للواقد الكهربائية او

الفارية ومصادرتها في حالة وجودها مع

ضوء القصر : يكون القمر في شكل تربيع اول برؤية واضحة حيث يشرق في الساعة الثانية و ٤ دقائق بعد الظهر ويغسرب في صباح اليوم التالي في الساعــة ٤٤ دقيقة بعد منتصف الليل. ثانيا ـ ارتفاعات البحر: ارتفاع المد: يحدث في الساعـة

التاسعة و٢٢ نقعة صباحا بارتفاع ٦ر١ متر ويحدث للمرة الثانية في الساعة السابعية و • \$ دقيقة مسّاء بارتفاع ٢ر١ متر. ارتفاع الجزر: يحدث في الساعة الواحدة وهه دقيقة صباحا يسارتفساع ٥ر٠ من المتر ويحدث للمرة الثانيّة في الساعة الثانية وه دقائق مسّاء بارتفاع 1ر1

الجمعة الموافق ١٩٩٤/١٠/١٤ اولا حالات الضوء: ضوء الشمس : يقع طرفا النهار بين اول ضوء في الساعة الخامسة و٨٥ صياحاً وأخر منوء في الساعـة السـادسـة و ٢٠ دقيقـة

ضوء القمر : يكنون القمر في شكل أحدب برؤية واضحة جدا حيث يشرق في الساعة الثانية وعُ لَا دَقيقة بِعَد الظهر ويغرب في صباح اليـوم التـالي في السـاعـة الواحدة و ١ ٤ دقيقة صباحا. ثانيا ـ ارتفاعات البحر: ارتفاع المد: يحدث في الساعة العاشرة و٢١ دقيقة صباحا بارتفاع ٢ر١ متر ويحدث للمرة الثانية في الساعة التاسعية و ٢٠ دقيقة مساء بارتفاع ٦ر١ متر. ارتفاع الجزر: يحدث في الساعة الثانثة و٨ دقائق صباحاً بارتفاع ٥ر • من المتر ويحدث للمسرة الثانية في الساعــة الثــالثــة و٣٤ دقيقة مساء بارتفاع متر واحد.

حالةالجو

حالة البحر من خفيف الى معتدل وارتفاع المرج من قدم الى قسمين على السساحل ومن قدمين إلى ثلاثة اقدام بالعمق. نْ السَّاعَةُ الثَّالِثَةَ و ٢٠ بِقِيْقَةَ صِياحًا

والثانية و 20 يقيقة مساء.





الخميس ٨ حمادي الاولى ١٤١٥ هـ الموافق ١٣ اكتوبر١٩٩٤م

## مثقفون عرب يلبون دعوة اسرائيل لزيارتها هتسرعـــــون في الحرب.. ومتسرعــــون في السك

في شهر سيتمبر/ ايلول الماضي قامت مجموعة من المنقَّفين العسرب بسريسارتين الى اسرائيل، الاولى في ١١ والثانية في ٢٥ منه. الزيارة الاولى منهما كانت الاهم، اذ التقى عشرات من هــؤلاء خــلال الفترة بين ١٢ و ١٧ سبتمبر/ ايلول مع عشرات الادبناء من الاسرائيليين تحت شعار «يبدعون السلام». ونظمت اللقاء ورعته رثاسة الجمهورية في اسرائيل ووزارة شارجيتها بالتعاون مع «المركز العالمي للسلام في الشرق الاوسط» الذي يراسه اوفر برونشتايِّن والــذيُّ استضَّافُ وقام بتنظيم اللقاءات. والتقى الابباء في مقر رؤساء اسرائيل بحضور رئيس الدولة اليهودية عيزر وايزمان ووزير خارجيــة اسرائيل شيمـون ييريــز، وعـند من اعضــاء الكنيست (البرلمان) الإسرائيلي بينهم رافي ايــــدري

وقد يعتبر البعض ان هذه الزيارة امر طبيعي لانها نسجم مع مناخات التفاوض واتفاقات السلام مع عدو العرب المعاصر: اسرائيل، فمن الطبيعي ــ قد يقول قائل -ان يفتح المثقفون العرب باب الحوار مع نظرائهم الاسرائيليين، لأن مثل هذا الحوار قد يساهم في تحقيق درجة اقْضَلَ من التقاهم المُتبادلَ بين «الثَقَافَتُينَ». وأَذَا لبوا الدعوة الاسرائيلية، النين يعتقدون ان الحوار يحقق فعلا هذا الهدف، فــان الاسرائيليين المنظمين لهذا النوع من الزيارات يعتقدون انهم من خلال استقبال المثقفين العرب في اسرائيل يستطيعون تجنب مرارة تَجربَةَ «السلام الّبارد» منذ التوقيع على اتفاقية «كامب ىغىد» عام ١٩٧٩.

توجيهات رسمية

فالمستولون في «المركر العالى للسلام في الشرق الاوسط، يتحركون بتوجيهات الحكومة الإسرائيلية وبالتنسيق مع مكتب رئاسة الجمهورية. وقد تم تأكيد ذلك اثناء الأتصالات التي اجراها هؤلاء المسئولون مع المتقفين والادباء والكتاب العرب الذين يقيمون في لندن لاقناعهم بقبول الدعوة الاسرائيلية، ومن بينهم كاتب

على قاعدة اتفاق الطائف لعام ١٩٨٩ توافق الرعماء

اللبنانيون على صيغة سياسية قديمة ـ جديدة تـوزع

الرئاسات الثلاث الاولى بين ممثلي الطوائف الكبري اي

المُوارِنَـة والشيعـة والسنَّـة. وقَّد ادخلت تعـديـلات

اساسية وهامة على الدستور الليناني القديم بحيث

ارتفع عدد الشواب في البرلمان اللبناني الى ١٢٨ تائيا

توزعوا مناصفة بين السيحيين والسلمين مع توازنات

كظك برزت صيغة جديدة للعمل الوزاري لجهة دور

البرلمان في تسمية رئيس الوزراء بمـوجب استشارات

نيابية يقوم بها رئيس الجمهورية قبل الإعلان عن اسم

رئيس الوزراء الني يحدده النواب، والني يشارك

رئيس الجمهورية في اختيار الوزراء، واعلان اسمائهد،

وترؤس مجلس الوزراء الا اذا قرر رئيس الجعهورية

كنلك استحدثت صيغة جديدة للمجلس النيابي

بحيث تكون مدة رئيسه هي نفس مدة للجلس النيابي

مع تحديد اولويات عمل المجلس، ولجانه، وشروط حا

البرلمان، وكيفية اصدار القوانين، ورقابة السلطة

باختصار شديد، يمكن القول ان الصيغة السياسية

جِدِيَّدة في الجِمهورية الثنانية تختلف عن اولنوينات

مسنول امام أية مؤسسة دستورية، وهي الصيغة التر

, اوجدها اتفاق الطبائف قبادت الى أونسويسات عمل

حضور جلسة مجلس الوزراء فيترأس الجلسة.

التشريعية على السلطة التنفينية وغيرها.

فرعية داخل الطوائف الاسلامية والمسيحية.

هذه السطور. وقد لايجد المثقفون الذين قاموا بالزيارة اي عُضاضة في تلبيتها وهم يسرون في كل يسوم رحف حكومات بالآدهم نحو الصلح مع اسرائيل وتوقيع السلام معها او تبادل فتح المكاتب التمثيلية معها، أو حتى تبادل الريارات الرسمية معهاء ونقل صور «اللَّحظات التاريخية» عبر قنوات البث الفضائي من حدائق «البنت الإبيض» في واشنطن. أنه سلام المنتَّصر على المهزوم وسلام القـويّ على الضعيف. والعـرب غير قادرين على تغيير هذه المعادلة لاسباب باتت معروفة للجميع في هذه الآونة.

السياسية والعسكرية، فانه لايجوز سحبه على الحياة الثقافية. فالتقارب بأن الثقافات لايتم الا من خلال تجربة انسانية طويلة تخوضها شعوب هذه الثقافات في مناخ طبيعي من التعايش والتبادل الفكـرى. ولأن تجرية التعايش بين الثقافتين العربيية والإسرائيليية تميزت منذان تكونت هذه الاخيرة سالعداء السموي والصراع المصيري على مـدى عـدة غقـود (منـذ وعــد بِلْغُورٍ)، فَأَنْ التَّفْأَهُم بَيْنَ هَاتِينَ الثَّقَـافَتِينَ سُيستَغَـرِقَ وقتاً اطول مما يستَغرقه تحقيق التفاهم بين أي

كماً انه تنبغى الاشارة الى ان اغلبية المثقفين العرب (كان بينهم يهود من المغرب) الـنّين لبواً الـدعـوةُ الاسرائيلية هم من الهامشيين (مثل السوري فــاروق منجونة وهو يحمل الجنسية البريطانية ويقيم في القاهرة منذ عشر سنوات). والبارزون منهم حفنة قليلة تعد على اصابع اليث الـواحــدة. ومن هــؤلاء على سبيل المثال التشكيلي السوداني الدي يعيش في مْيويورك منذ اكثر من ٢٠ عاما محمد عمر خليل الذي ادلَى بتَصريحات غريبة اثناء وجوده في اسرائيل. فقد نسبت اليه صحيفة «الصنارة» الصادرة في الناصرة (١٦ / ١٠ / ١٩٩٤) قوله انه يؤمن بالسلام منذ ان قام الرثيس المصري الراحل انور السادات بزيارة اسرائيل، وان الخطوة التي قــام بها الــرئيس القلسطيني يــاسر

عرفات هي خطوة جبارة. واضاف: «اعتقدان التاريخ البشري للشرق الاوسط سوف يتغير للأحسن بفضل هاتين الشخصيتين.. ويجب عدم نسيان شيمون بيريز ايضًا. وحـول شعـوره الخاص لكـونـه يتجــول في اسرائيل قال محمد عمر خليل: «كنت اعتقد أن أسرائيل كلهـا صحـراء مثل السـودان، ولكن فـوجئت بجمالها وجِمال جِبالها وسهولها». وردا على سؤال حول أذا ما كان قد التقى مع رسام الكاريكاتير الراحل ثاجي العلي الذي اغتيل في لنَّدن عــام ١٩٨٧ قال خليل: «التقيته إ المغرب قبل بضع سنوات.. انه رسام عظيم وان مشتاؤً الى رؤيته.. وارجو ان تتقلوا اليه سلامي وتحياتي "!!. واذاً كأن من للمكن الاقرار بهذا الواقع مِن الناحيـة من تونس توجه الى اسرائيل اربعة مثقفون هم سدرس القانون صلاح الندين بن عبيد، والباحث

تونس محمد كرو، ومراسلة مجلة «جنون افريك الفّرنسينة الصحفينة سهير بلحسن، وأشراف عنزوز وهي ناشرة كتب سياحية. واهم هؤلاء بالطبع صــلاّح لدين بن عبيد الذي كان قد دعا الى تطبيع العلاقات مع اسرائيل في اعقاب التوقيع على اتفاق أوسلو في العام للماضي. ورَيسارة هــؤلاء آلى أسرائيل ليست الأولى التي يقوم بها مثقفون تونسيون، لا قام الناقد السينمان المعروف والمقيم في باريس خميس خياطي بــزيــارة الى اسرائيل في العام الماضي، كما زارت اسرائيل ايضا تاديا الغاني وهي مخرجة شريط «تانيت» الدّي يمجـد الحقبة الفينيقية ويحمل بشدة على «الغيراة العيرب». ومن السواضح ان جميع المثقفين التسونسيين السذين يبدون حماسا لـزيــارة اسرائيل، مثلهم في ذلك مثل للثقفين العرب الذين يبدون نفس الحماس، يُنتعون الى الشريحة الاكثر التصاقا بالثقافة الفرنسية او

صدمة المتقفين

وفي المغرب اظهر بعض مثقفيها البارزين حماسا منقطع النظير للزيارة، كما اصيب كثيرون بصدعة عندما علموا باسماء الزوار لاسيما اولئك الذين كانوا

يعدون دائما من يقفون الى جانب ماتبنته الثقافة الوطنية من قيم ومباديء وطنية. فقد كان من الصعب تصديق خبر مشاركة رئيس تحرير يـوميـة «البراي» التابعية لحزب الاستقلال المغربي المعارض خالد الجامعي، حُاصة وأن صحيفته نفسها لم تأت على ذكر الرِّيـارةُ على الأطـلاقُ. وقد كـان من الصعب تحيَّل ان يكُون السم عبدالكبير الخطيبي المُفكّر البارز والمعروف بمواقفه المتطرفة ضد اسرائيل، مدرجا في اللائصة التي

لَقُرَّنُسِيةٌ وَلَّهُ فَيَّهَا مؤلَفَاْت عَدَّةً وْمَنْشُورَةٌ تَأَخَّدُ موقفًا متطّرفا من أسرائيل. وهذا لا يعنيّ انه لاّيْحق للمثقفُ ان يعيد النظر بمواقفه، بل ان اخضاع للوقف للمراجعـة وْفَقًا للظروّفْ الْقَائِمةُ فِي ايّ مرحلَّة مَن مراحل حياة لَّنْقُفَ هُ وَ دَلِيلَ صحيٍّ عَلَّى دِينَـامِيكِـــة هُــذا المُثَقَّفَ للتجدد. الآ ان هذه الحالة لاتنطبق على الخطيبي. فقد يتخذ مواقف غير واعية في كل مرة يُجري فيها الحدي

والمقبول السيتحدث للرء عن تسامح اليه ود في المغرب

سيتم على اساسها انقخاب البرئيس لاسيما وان اتضاق

الطائف لم يحدد نصا واضحا يـؤكـد طـانقيـة اى من

رؤسناء الجمهوريية، أو البرغان، أو الحكيومية. وأن

اعتماد العرف الطائفي التقليدي في هنذا المجسال يجعل

من اتفاق الطائف نسَّذَ .. قَ طَبِقَ الاصل عن الميساق

٢ ـ ظهور نشائج مفاوضات السلام بين العبرب

واسرائيل في الاشهر الظيئة القائمة. وكل الـ دلائل تشير

الى أن القَضَاقَسَا وشيكما سيطَهِر ألى العَلْنَ بِينَ الإطهرافَ

العربية المتبقية، أي سوريا ولبنان، وبين اسرائيل.

وعنى ضوء هنا الاتغآق سيرسم الدور المستقبلي للنظسام

اللبنائي في علاقاته مع اسرائيل من جهة. ومع السول

٣ ـ وقع نَبِنَانَ معاهدة اخوة وصداقة مع سور سا

توصف بتكسلاقات المبيزة بين المدولتين الشقيقتي

المتجاورتين. وقد بسات فعسلا شنابير ععلية لتسهيل

حركنة ألأشخباص والسلع بئ لبنبان وسبورينا لكي

تصبح العلاقة الجنبية الميزة بينهما نعونجا يحتذى

بين النول العربية كعاصر - المسلولون اللبضائيون

ومن ناطة القول ان هذه العلاقة الميزة تخدم لبنان

وسوريا فيجميع المجالات لكنهنا فندتثج ضند ليضان

حساسية النول انعربية نات انعبلافات المتوشرة او

المأزومة مع سوريا والقي تفعكس ستباعلي دور لبنان

وافتصاده بضاف الى ننك ان فسريف واسعا من

النبنانيين يعتب بقسة الجيش السسوري على الزاضي النبنانية. خلصة بعد توقيع اتفاقبات السلام. مؤشرات

أ ـ سنظهر في السنوات القائمة أثار الجهود الكبيرة

التي تسوطف الأَن لاعسادة اعمار لبنسان على اسساس

القروض الداخلينة والخارجينة الكثيرة وذات الغبوائد

المُرتَفَعَة. وهنالك تَحُوف كبير لدى غَالْبِيــة اللبنــانيين

مز أن يعجز لبنان عن سناد هند الديبون وفواندهـا.

وان الثقة القائمة الآن بالإقتصاد اللبناني مرهونة

ببناء الرثيس الحريسري في رئاسة الحكومة. وهذه

على نقصان في السيادة اللبنانية.

العربية. خاصة مع سوريا. من جهة اخرى.

الوطيسي لعام ١٩٤٢.

بقام؛ مصطفی کرکوتی كاتب عربي في لندن

> وبونس وغيرهما من الدول في العالم، الا أن القضية تُصْبِح قَابِلَةً للمناقشة عندماً يدور الحديث عن يهود اسرائيل. وحادثة احرى حين امتدح الصحفي المصري على سألم عضو وجُد للثَّقِفينُ العربِ آلَى اسرائدلَ الرئيسُ الاسرائيل وايزمان وشيمون بيريز ووصفهما بابطال الاسرائيلي وايرمان وسيمون بيرين ورسب السلام. وبالمقابل صعد الى المنصة السروائي الاسرائيلي " المرائيل أب. يهوشوع وشن هجوماً عنيفا على وزيَّس الخارجيـاً المُصرِّي عَمرُّو مُوسَي عَلَى «سلُّوكه غَيْرُ ٱلنَّرْيـه، لأنَّـه امتنع (ولكنيه وافق فيما بعـد) عن زيـارة متحـف الهبلوكوّست في القدس." في كل الاحدوال نستطيع أن نلخص الاعتراضيات على

زيلَّرَةَ الْمُنْقَفِينَ الْعَرِبِ الْ اسْرائيلِ عَلَى الشَّكُلِّ الثَّالَيَّ: — انها زيارة تمن ثلبيسة لدعسوة هيشة اسرائيليسة مدعومة من قبل الدولة والحكومة. قد لايعترض أحد على زيارة المثقفين العرب من حملة الجنسيات الاجنبية الى اسرائيل والآراضي الْفُلسطَينية اذًا مسَّاتمتُّ هُــُدُّه الزيارة بهدف التعرف على فلسطين التي افتينا اكثر من اربعة عقود في حلم تحريرُها من الْصهيوُنية.

ان اسرائيل لم تغقد اي شيء من عدوانيتها، ومازالت تشكل الخطر الإكبر على أمن العرب في الحاضر والمستقبل، كما انها مستمرة باحتلال اجــزاء كبيرة من الدراضي العربية وتواصل اعتداءاتها على جنوب لبنان تتعامل مع غزة واريحا وكأنهما محمية تابعة لها.

—ان النَّثقَفُ يَنْبِغَي الْإيسبِـقِ السيَّــاسي في عمليـــة الصلح والتطبيع مـعُ اسرائيـل، وينبغـي ان يتجنب المثقفون التورط في مساعدة الاسرائيليين على حسم التردد العسربي أزاء قضيسة الاعتراف بساسر الثيل قبل تلبيتها لشروط السلام العادل والداثم.

ــــان المهمة الاولى امام المثقف العربي هي التعـرف على لخوانه للثقفين العرب الاسرائيليين. أو من يعرفون باسم «عرب أسرائيل». ان الهوة مع هؤلاء كبيرة للغاية ويتطلب ردمها جهدا كبيرا، وهذه مهمة لابد من تنفيذها اولا اذا شئنا التعرف الهادىء والتدريجي على الثقافة

ظاهرة خطيرة جدا من المنظور الاقتصادي لذلا يجوز

أن تقام نهضة عمرانية في بلـد من البلـدان على اسـاس

الثقة برأسمال كبير فيه بل على اساس متاتة اقتصاده.

ووفرة انتاجه، وكفاءة اداراته، وديموقراطيية بطامه

السياسي، وحسن توزيع الثروة القومية بين مشاطقه

وغم مرور خمس سشوات عل صيفة الطبائق

التي نصت على ضرورة تجاوز النظام الطائفي في لبنان

فان الاداء الراهن لترويكا الحكم تؤكد بالملموس بقاء

هـذا النظـام وتحولــه من الطـــانفيــة الى المُذهبيــة

والمحسوبية الشخصية. وخير دليل على ثلك الفشل

الذريع لما سمى بالإصلاح الإداري. والشللُ النَّامِ السِّتَي

تعانيهُ مختلفُ أدارات الدولة اللبنانية التي تشكو منّ

نقص حاد في الافراد. ومن الشدني المريع في السرواتب.

وهنساك قلق جسدي السدى اللبنسانيين من عسودة

الطانفيسة بشكل قوي في السنوات القائمة ما لم يجر

نجاوزها وتحصين الأدارة اللبنانية من مساوئها

بِسُكِل حادُ في مَحْتَلُف اوساعا اللبنسانيين، على احته الله

طوائفهم ومناطقهم باستئناه حَفْنة قَلْيِلَة مَنْ مستَفَلَ

النفوذ واغنيناء الحرب، والمقربين من دوائر السلملة

وبدأت فعلا مواقف النقابسات والانتماد العمالي العسام،

والروابط السعبية وغيرها تنذر بمواجهات سادة مع

السلطنة المركنزينة نتيجنة سحق الطبقنات البوسطى

هذه الاستحقاقات وغيرها تجعل صيغة الطائف على

محك الاختبار العمل بعيد خمس سنسوات على الاعبلان

عنها، فهل سنسعَطُ هـند الصيغــة، لم تعــدل لنخل

الساحة امام صيغة علمانية عصرية يحتاجها لينان

فعلا لمواجهة التبدلات الجنرية المرتقبة على خسارطسة

الشرق الاوسط الجديد؟

الملابس النسائية

مسعود ضاهر

استاذ العلوح السياسية

بالجامعة اللبثاثية

وطوائفة وطبقاته الاجتماعية.

غيارت الى اسرائيل مع المسرحي الطيب الصديقي والتشكيليين قريد بلكاهية وعادل جزولي وآخرين، والخطيبي من الكاهية العرب البارزين باللغسة الإجتماعي والموطف في البعثة الثقافية الفرنسيية في

اتخذ في السابق موقفا واضحا من آليسار الفرنسي عنه في كتابه والحمى البيضاءه، ورأى ان هذا اليسار عن اسرائيل. الآ ان اعمال الخطيبي الاخبرة ومن بينها رواية «رياعية الرباط». شهدت تراجعا ملحوظا حيث يرى نقاده ان افكاره دخلت في هامش حركة الفكر هذه الإيام.. وهو يعيش الآن حالة يتم ثقافية. ادياء البلاط لقد كشفت خطابات المثقفين العرب في اللقاء الثقافي

الذي جرى في مقر رُوُساء اسرَّائيل أنَّهُمْ «انسِاء بــلاطــّه من الطَّرَازَ الرَّفيعَ، أوْ انهم «كَتَابُ سلطة» يتطلُّعون نُحُو الْحُصُولُ عَلَى مُسَاصِبِ فِي الْحِكُـومَـةِ أَوْ فِي اداراتُ الدولة التي يَنْتَمُونَ اليها، وخَاصة بِالنَّسِيَّةُ لِّلْمِتَقَّفُيرُ القادمين من تونس والمغرب. وتبين أن هؤلاء يعسانسون ايضا من درجة كبيرة من الأرتباك الفكري اثناء قراءتهم للأحداث التي تَجْرِي فِي النَّفْظَةَةُ بِسُوتَرِةُ سَرِيعَتْهُ وخيالية. فمثلا الحقوقي صلاح الدين بن عبيد قال ان الَّيهُودُ الْبِتُوا اينما وجَدُوا انهم قوم متسامحُون.. وان اسْرَائيل هي دولة تمثل التسامح.. قد يكون من المفهوم

## Co. Barrer

جاء في اخبار الصباح المبكر أن اسرأئيل قد أوقفت التقساوض مع الجانب الغلسطيني بسبب خطف جندي اسرائيلي من قبل الفدائيين الفلسطينيين. واتذكر بهذا الصدد مجزرة معبر اريتز التي حدثت منذ عدة اشهر حيث اطلق الجنود الاسرانيليون نيرانهم بكثافة على عمال غزة الذين كانوا ينتظرون سماح اسمائهم لتخول اسرائيل للعمل. ولما شوقف المنادي وطلب من الباقين العودة حدث هرج ورفض لملاسلوب الاسرائيل فساذا بجنسود جيش اسرائيل يفتحون النار ضد العمال الفلسطينيين. وقتها كان الموفدان الفلسطيني والاسرائيلي يتقماوضسمان في القامسرة وبسدلا من تسوقف الجانب الفلسطيني عن التفاوض احتجاجا على المجسؤرة فسأذا بسه يسوآصل التفاوض راميا صاحـــدث في معبر أريتــز ورأء ظهره. اما اسرائيـــل فهي دائماً على اســـــتعـداد لسوقسف المقاوضيات وهتي على استعبداد دائعيسيا لقتل ابناء الشعب الفلسسطيني وعلى استسبعيداد داثماً لنسف البيسوت وسجـن الشبـــاب أو تكسير

اسرائيل تدروع شعبا باسره وتتجاهل حقه في تقرير المصير وتتجاهل مصالحه فقط لانها الاقوى وهي كغيرها من الدول القوية لاتعير مسألة الحق والشّرعية اي اهتمام. فقط في حال اسر جندي لها تقيم المدنيها ولا تقعدها. وهذا منطق الاقبويهاء

واسرائيل دائما تتجبر على المفاوض العربى تضع العراقيل والمشاكل والرفض البدائم امسام المفسأوض الفلسطيني نظرا لاستهتارها ب. ورغم مسأتحصل عليه هذه آلايام من تنازلات عربية متواصلة الا انها لاتقدم في المقابل اي شيء. ويتضح لنا أنه حتى لو طبقت اي دولة عربية العبلاقيات معها فيانها عن سابق اصرار وتعمد لاتقدم بالمقابل أي مجاملة على هيئة تنازل ولو صغير جدا. وهي تريد من سوريا مباحثات على مستوى القمة اي لقماء رابين والاسد وكذلك وتطبيع العلاقات، و «اختبار نوايا سوريا» في السلام. اما هي فليست مستعدة ان تقبول الى اي مدى ستنسحب من الجولان الا اذا تحقق ماتطلب معنى ذلَٰثُ أن يفقد النظام في سسورياً نفست بعسد التطبيع واللقساء بين الاسسد ورابين مقسابل شيء مجهول. فهل يعقل ذلك؟، وعن لبنان فلا يبدو ان اسرائيل قد اغتصبت اراضي ومياه لبنان واقسامت الشريط الحدودي وجيش لبنسان العميل. أنها تتصرف كما لو انه ليس هناك دولة اسمها لبنان. او هناك مضاوض لبناني. أنهم حتى لاينذهبون ألى بيروت للتفاوض مع الجّانب اللبناني اثناء جولاتهم في الشرق الاوســـط والهــدف ليس الا الــوقيعــــة بين سسوريسا ولبنسان اللتين ظلنشا معسا عنى طسريق

ومنذ قيامها فقمد رفضت اسرائيل دائما التصامل مع الجانب العربي كطرف واحد. وحينما طوح في بعض الدوقت تشكيل وفسد عسربي مشترك كسان الغضب يتعلك أسرائيل التسي تمر دائما عن ان تنفرد بالمدول والاطراف العربية كل عن حدة. والمدول العمرييية من نساحيتهما أهتمت أن يستهد الفلسطينيسون اولا ويعسساقه سوا الاسرائيليين ويتقارضوا معهم، وبعدهما تكر المسبحة وهمذا مايحدث الآن، لكن لسلاسف لم نسر من اسرائيل اي تنازل ينكر فهي لاتنزال باقية في الضفيسة الغربيسسة والجوكان وجنسوب لبنسان والاراضي الاردنيسة التي احتلتها عام ١٩٦٧ ولا تزال تسرقً مياه الاردن ولبنان وفلسطين. وهكذا استحق القول وسنظل ننساضل من اجبل اقسران الحل السلمسي

وليدالعباسي

# نوات على اتفاق الطائف

ومع صعوبة التوقيق بين مصالح الرؤساء الثلاثة فان الخلافات المتحكمة فيما بينهم قادت الى شل العمل الإداري في لبنان لدرجة باتت معها تهدد بكل انجازات الطائف، وبات اللبنانيون قلقون فعلا على حاضرهم ومستقبلهم في ظل حكم الترويكا التي أفرزتها الصيغبة

بعض انجازات صيغة الطانف

يكفى أن نشير الى انفتاح المناطق اللبنانية انفتاحا كاملا بعضها على البعض الآخر باستثناء ألناطق التى عازالت تحتلها اسرائيل وتسيجها بالقذائف السومي ويوليات العيور. يضاف الى ذلك ان لبنان قد استعماد، ويسرعية مينطية، للكثير من نشياطيه الاقتصيادي والاجتماعي والثقافي والفني، وخير دليل على ذلك مثاتّ الْمُؤْتَمُراتَ الْعُلْمِيةَ، وَالْنَدُواتُ النَّقَافِيةَ، والحفلات الفنية التي تشهدها جميع الناطق اللبنانية كل عام، خاصة ابار موسد الصيف.

العمل السياسي في الجمهورية الأولى. يضاف الى ذلك ان ويتاحظ القنادم الى بيروت على الفور أن حفرينات صيغة الرأس اللواحد اللذي يلوني الاحكناء وهلو غير البشاء تعم جعيع الشوارع في العناصمية اللبشانيية وضواحيها، وصولا الى معظم المدن والقرى اللبشائية. عاشها لبنان منذ الاستقلال حتى اتفاق الطائف، قَـُ وان خدمات المياد والكهرباء والهاتف والصرف الصحى تبدلت جَدْريا منذ عام ١٩٨٩. وبَرزت مشكلات حادة في تطبيق نصوص الطائف لدرجة كان الرؤساء الشلاشة يعاد بِنَاؤُهَا مِن جِنْيِد بِعِد ان تَأْكِلْت شَبِكَاتَهَا وَبِنَاهَا القحتية بفعل الزمن. وهناك مشاريع ضخمة قييد يضطرون معظم الاحيان الى الاستنجاد بالجانب

الاسم الأول في عالم الأزياء النسائية

يمنحكم فهمة لاتعوض

العالمية

فمحلاينا بأبنظبي وذلك بسببهم لمبناية

ابظي - المسوق المركزي ت ٣٣٧٦٦٩

«الترويكا» أو الحكم برءوس ثلاثة.

لاشك أن المراقب المحايد أو الباحث المدقق بلاحظ أن السلسات انضاء

السنوات الحمس المنصرمة من تاريخ لبنان بعد اتفاق الطائف قدحفلت بايجابيات كثيرة ولا تخلو من بعض

السوري لحل مشكلة توزيع الصلاحيات فيما بينهم. الانجاز أبرزها مشروع شركة السوليديس لبناء وسط بيروت، وشركة اليسار لانماء الضاحية الجنوبية منها، وقد اطلق اللبنانيون على هذه الصيفة الجديدة اسم بالإضافية الى عشرات الشركيات الخاصية العياملية في حقول البناء السكني، وللتاجر. والمصانع، والاصسلاح

الزراعي وغيرها. في الواقع، تحول لبنان افي ورشة بناء واعمار ضخمة ابان حكومة الرئيس رفيق الحريري الني تولت مقاليد السَّلطة منذ سنتي تقريبا. وتحديثا في النَّاني والعشرين من اكتوبر ١٩٩٢. وكانت حكومنا الرئيسُ عمر كرامي قد مهسنتها الطهريق للنهوض الاقتصسادى والانماء الذي يعيشه لبنان اليبوء بحل لليليشيات السلحة، وازَّالة الحواجز ما بيَّ الْمُنَّاطِقِ اللَّبِنَّـاثُيـة، وتعزيز القوى العسكرية اللبنانية في جميع المساطق، وبدء العمل لاعنادة للهجسرين وللهناجسرين الي قسراهم ووطنهم، والسعي الجدي لضبط الانفساق الحكسومي

وتقليص النيز العام وغيرها. ومن نافلة القول ان الحكم في اي بلد من البنداز يقوم على الاستعرارية فتكعل الحكومات اللاحقة ما بدأت به الحكومات السابقة. لذلك يمكن القول ان ترابطا وتيف قديرز في لينان ايبان السنوات الخبس النصرمية على توقيع اتَّفَاق الطائف لاسبِعا وان رأس الدولة اي رئيس الانجازات التي قامت بها الحكومات المتعاقبة في عهده

ويلاحظ ايضا ان حكومة البرنيس الحريبري قد اطلقَت في عنام ١٩٩٣؛ خطة عشرية تنتهي عنام ٢٠٠٢ اطلق عليها اسم خطسة النهبوض الأقتصسادي والاجتماعي لبناء لبنان الجديد عني اسس عصريا تتلاءم مع طبيعة للرحلة المصيرية التي تعيشها الآز منطقة الشّرق الإوسط.

يتضح من ذلك ان السراسمال العربي من جهة، والراسمال الــدوي من جهة ثانية يسندان البراسمال للحل في لبنان والسدّي يتفسدّى، بالدرجة الأولى، من أسوال المغتربين اللبشانيين المذين ممازالوا حجسر الاساس في بناء لبنان واعماره منــذ نشأ الإغتراب اللبنساني في القسرن النساسع عشر وحتى الآنَّ، وهسدُه العوامل مجتمعية تشكل البركييزة الكبرى لاعبادة استنهباض لبنسان الذي بدأ يستعيد حيويته بقوة في

بعد خمس سُنوات على اتفساق الطسائق والتي تشكل القسم الأكبر من ولاية الرئيس الساس الهراوي. يقف لبنان اليوم امام مجموعة من الإستحقاقات للصيرية أبرزها: 

الآن ما هي الاسس العمليــة التيّ

وقد استقدمت قروض كثيرة فاق حجمها منات الملايين من الدولارات ويفوائد ميرتفعية أحيياتيا. يهدف اعادة الثقة بدور لبنان الاقتصادي والمالى في النظام العمالي الجنسد يؤكد دلك ان عددا كبيرا من الشركات الْمُأْلِيةِ الْكَبِرِي فِي الْعَالَمِ، بِالْإِضَافَةِ الى البنك الدوليّ ومؤسسات مسالية دولية اخرى، تقدم دعما ماليا ملَّحُوظَــا لَلبِنــان، وهي تبــدي الاستعداد الكامل لمده بالقروض اللازمة لتطوير بناد التحتية. يضاف الى ذلك ان غالبية الشركسات المالسة العبريسة شوقاف في ليشان مبالغ هامة و مختلف القطاعات الانتاجية. وفي الخدمات والعقارات. كما ان بعضاً منها لم يغادر لبنان حتى في ظهروف الحرب الأفليسة الضياريسة. ولم تتقساعس بعض السنول العسربيسة عن اداء ولجب الساعدة للبنسان الشقيق. مع الانسارة إلى إن البعيض الآخسر لم يسدد لخُرَائة الدولة اللبنانيـة أيــا من المبالغ التي تعهد بها.

السنُّوات الخنس الاخبرة. ملاحظات ختامية

للجمهورية اللبنانية خلفا للرثيس البراوي الذِّي تَنْتَهِي مِنتَه فِي أُواْخُرِ اكتوبر ١٩٩٥، وكل الدلائل تُشَمَّر الْي ان معركة الرئاسة الاولى في لبنان قد بدأت فعسلاء وان اسماء المرشحين اليها كثيرة. وليس واضحسا حتى

تشكيلات واسعة وتوفير كثير

الملابس الرجالية ملايس الإطفيال الكاميرات ومعدات التصوير الهداياء الألعاب الادوات المنزلية

والكثير الكثير في التنزيلات الآن!

مواعيد العمل: ١٠٠٠ صباحًا وحلى ١٠٠١ ظهراً وأغضلوا بزيارة محالتنا ٢٠٠٠ عمراً وحتى ١٠٠٠ ساة واغتنموا فرصة التوفير اليوم. ١٠٠٠ عمراً وحتى ١٠٠٠ ساة

البوظيي: ١٠ ٨٨ ٢٢ - العين ١٤ ١٥ ١٤ - مسلط: ١٧ ، ١٤ ٥٦

بين التكنولوجيا.. والايدولوجيا

بعض القضايا وان تكرر فيها الحديث وفاض فيها الكتاب تناولا

من زوايا جديدة، وأبرز مثال على مثل هذه القضايا العلاقة بي

الشرق والغرب والاختلاف الثقاق محكم الاغلاق الذي يسزداد

وقد شعر العديد من المثقفين والعلماء والباحثين العرب بأهمية

وضع بعض المعايير الخاصة التي تحكم طبيعة الاختلاف بين

الثقافتين العربية والغربية وكان محور هذا الاختلاف يرتكر على

التناقض الأول: ويرتبط بالأسس الاولى التي قامت عليها كل

ثقافة.. فالثقافة العربية التي احتوتها واثرت فيها الثقافة

الاسلامية أرتكزت في جوهرها على قواعد السلوك الروحية..

فالانسان روح وانتماء وقيم عليا، قبل ان يكون مادة ومنفعة

وقياساً للمكسب والخسارة ولهذا السبب نقول للشخص الذي

يسقط في اعيننا وفي امتحان القيم، إنه انسان مادي، يغسرد خسارج

السرب.. ويفتقد الى روح الجماعة.. ويعوزه التجانس مع بيئته

والثقافة الغربية على النقيض من هذا، تتحكم في تحديد مسارها

القيم المادية البحثة التي تقيس الاشياء بمقدار ما تتركه من فائدة

مادية للناس.. وتتزاحم داخل هذه الثقافة ايدولوجيات اجتماعيــة

اساسها المادة والتجريب والمنفعة والغايات التي تبرر في كثير من

الاحيان الوسائل مهما كانت ومهما تركت من اعتداءات على القيم

التناقض الشاني: ويسرتبط بسسابقه ويقوم على روح التدين

والتمسك بالقيم الدينية.. فمع اننا نعلم ان في الديانة المسيحية التي

يعتنقها الغرب العديد من الدعوات التي تحث على التمسك بالعقيدة

إُلا أن الأغلبية العظمى تـرى أن الـدين كيـان منفصل لا ينبغى أن

يترك أي أثر على سير الحياة ولا يؤثر على سلوكيات الناس.. الدين

ف واد والحياة ونظمها في واد.. أخسر.. على عكس الشرق والشرق

واستعراضا، إلا انها تظل كما هي، ساخنة وحيوية وقابلة التنا

اتساعاً مع مرور الوقت والدهور.

وضعين متناقضين بين الثقافتين.

ومحيطه الاجتماعي والسلوكي العام.

الروحية النبيلة.

تماما.. وللموضوع بقية.



الخميس ٨ جمادي الاولى ١٤١٥ هـ-الموافق ١٣ اكتوبر ١٩٩٤م

## الانتفسانسات التكميليسة تشير سألتى ثعبية الحكومة التركيبة والقبضيبة الكرديبة

في محاولة من جانبها لإنبات عدم خشيتها من احراً التَحْفَانِاتُ مَيْكُرَةُ اعْلَنْتُ السيدةُ تَانْسُو شَيْلُرَ عَنْ نَيتِهَا لَاجِيرَاءَ أَنتَخَابِاتَ تَكَمَّيْلِيـةَ فِي دّيسمَّبّرُ الْمُقْبِلِ - وليسُ تُبوقمبر - كما كيان قد اعلَّن يهدفُ شَغُلُ ٢٧ مُقَعَدًا شَاغَرًا بِسِبْبِ اسقاط عضوية ١٤ نَائِبًا مِنْ أَصِلَ كَرِدِي عَلَاوَةً عَلَى وَقَاةً وَتَغَيِّرٌ صَفَّةً البعض مثل رئيس الجمهورية سليمان دميريل الذِّي خَلَى مَقْعَدِهُ بِسَبِبُ تَوْلَيْهُ ٱلـرِئاسَـةَ ۗ واكَـُدَّتُّ بَاتُهَا سَتَتَقَدِم أَلَى مَجِلُسُ ٱلشَّعِبِ يُطلبِ لَنَّ اقْشَـةُ أُجِرَاء انتخابات تكفيلية خاصة وأن نسبة خاو الْمُقَاعِدُ الذي تَجِيرِ الحَكُومَةِ عَلَى لَجِـرَائِهِـا لَم تَصلُّ بعد وهي خُلو \* ٥٠٪ من المقاعد اي ما يساوي ٢٣ مُقعداً منَّ ٥٠٪ عدد مقاعد مجلس الشعب التّركَّى واسبأت أجراء الانتخابات المحتملية كثيرة، أن كان اهمها على الاطلاق ـ برغم عدم اعلانه ـ تقويت الفرصة على النبواب الأكبراد، البدين تم اسقاط العضوية عنهم ويقومون بحملة في الخارج ضد تركيا ويعتمدون على عدم وجود ممثلين لمَا اطقهم الكردية في مجلس الشعب. واعتبر للراقسون تلك الانتضابات فرصة

سياسية هامة لشيار للخروج من مازق اغلاق أحزب العمل الديمقراطي واسقاط العضوية عن نوابه وهو الامر الذي شوه وجه تركيا الديمقراط في الخارج ولم تستطّع الحكومة مـوّاجهتُـه لِانــةُ سر من الحكة الدستورية العليا. ومُنْ للمكن أن يخرج نسواب حسرت العمل

الديمقراطي والذين يحاكمون حـاليـا من سجنهم لخوض الانتخابات في نفس الدوائر التي كانوا قـد فازوا فيها وهو الامر الاكيد في حـالـة السماح لهم بالترشيح مما سيكون تحديـا شعبيـا للمحكمـة الْدَسْتُورَيَّةَ وَسَلَطَّةَ ٱللَّهَ عَي الْعَامِ الْجِمَّهُورِي. -وفي أشَّارَةُ أَلَى امكانيــة ذلك قــال حسَّـام الــدين جندروق رئيس مجلس الشعب التركئ والذي كآن اول من صرح بضرورة لجراء انتخابات تكميلية لتقويت الفرصة على اورويا قال أن تركيبا دولة بيمقراطية ويمكن لنؤاب حزب العمل الديمقراطي والسابق، للحبوسين الترشيح اذا لم يحكم عليهم

قبل الإنتخابات بعقوبات. وبالتالى فأن الانتخابات التكميليية ستكون أرصُّهُ لِالقَّاء لِلَّرِيدِ مِن الصَّوءِ على الْقَضْيةِ الكردِّيةَ خُاصة وان معظم الدواثر الشاغرَّة تقع في المنطقـة الكردية وكذلك فرصة لخُروج الشواب السايقين من السَّجِنْ بعض الـوقت لَخُوض الْانتُحْـابــاتْ والتي اذا فازوا فيها تأنية سيضعون محكمة أمن الدولَّة التي تحاكمهم في موقف حرج خاصة وانهم يحاَّكمون بُنهمة الدُعُوَّة لنَّقسيم الْأَرَاضِي التركيــةُ. وفيورَهم يعني تأييد جماهير المنطقة الكربيـة

كما سنكون الانتخابات لختبارا لشعبية حكومة شيلر وحزبها الطريق القويم الذي تصدر انتخابات مارس للاضي المحلية على مستوى حصد الإصوات وان كانت نسبته قد تسراجعت عن انتخابات ١٩٩١. الإان شنار تعتقد بانها بمكنها الحصول على ١٣ مقعدًا منَّ ألَّـ ٢٢ الْخَالْيةُ والذَّى أحربها مقعه واحد منها. وإن كان مجلس أدارةً الحرب يرى انه يمكن الفور يثمانية مقاعد على الاقل. وهو ما يعتبر انجازا وأضافة لمقاعد الحزب. ولكنّ مسعوّد يلماظ رُعيم حرب الـوطن الام لـُـه أَي أَي اَخْر وهو انه سيفور بالمركز الاول وان حربــا

ئسر .

مخفد العباسي الحكومة الطريق القويم والاجتماعي الشعبي سيحصلان على المركزين الثالث والرابع على التوالي مما سيظهر ضعف الحكومة ويجبرها على خبوض

وبالطبع قان حزب الرقاه سيكون هو القائز الإكبر في هُنَّهُ الانتخابات لانها سنتم في الدوائر التي فأز فيهنا في الانتخبابيات المحليثة في سبتمبر المَاشِّي. حُاصة وان احدث استطلاع للراثي اجرتــه شركة بيار \_ جلوب لصالح صحيفة «ملليت» ونشر الشهر الحالي «سبتمبر» أشار ألى أنه أنا تمت الانتخابات البرلمانية الآن سيحصل حزب البرفاه على للركر الأول بنسبة الرداد يليه الطريق القويم ٢ر١٦٪ ثم الـوطن الام ١٦٪ يتبعه اليسار الديمقراطي ١٠٠١٪ ثم الاحتراب التي لن تسدخل للجلس لعدم حصولها على نسبة الـ • ١٪ المطلوبة وهي الاجتماعي الشعبي السديمة راطي الشريك الاصغر في الحكومة مرام لل يتبعه الحركة القومية الذي يهدد بالتحالف مع الرفاه وحصل على ٧٪ ثم

انتخابات مبكرة في العام للقبل وهبو الامبر النذي

سيؤدي الى حدوث اضرار اقتصادية. فأذا كانّ

هناك من يحب تـركيـا فعليـه اجـراء انتخـابـات

ورغم ذلك لا يميل اربكان لعمل الانتضاسات التكميلية ويرى ضرورة عمل انتخابات مبكرة خاصة وانه خلال عامين حقق الرفاه ٤ انتصارات في انتخابات تم عملها في المحليات.

وبقت نسبة ٧٦٦٪ بدون قرار.

الشعب الجمهوري ٨ر١٪ والاحراب الاخرى ٥ر٢٪

وخطة شيلر في اجـراء الانتخـابـات التكميليـة تعتمد على تشكيل حكومة بهرأس واحدة عقبها حيث تتوقع الفور بـــ ١٣ نائبا ليرتفع بذلك عـدد نـواپها الى ١٨٧ نائبـا وسينضم اليهـّا من حـرَب الوطِيْ الله عنه م ٣٠ ثانبا حيث هناك اتصالات تجرُ يُّ أُفْحِاليا معهم لهذا الأمر وياضافة نواب حزب الحركة القومية الـ ١٤. بل من المحتمل انتقال ٢٠ نائبا ايضًا الى الطريق القويم فانها ستتمكن من تشكيل حكومة قوميية تستمير حتى عيام ١٩٩٦ موعد الانتخابات الطبيعى الذي تصرّ شيلر عليه ليمكنها تحقيق برنامجها وبالتالي ضمان الفوز ثانية حيث ستكون هي الانتخابات الاولى لإثبات مدى نجاحها حيث كانت انتخابات نوفمبر ١٩٩١ قـد تمت تحت قيــــادة سليمان دميريل رئيس الجمهوريسة الحالي لحزب الطرق

مجموع اصواتها ٤ ملايين و٥٠٥ الفا و٢٩ ناخبا سيدلون بأصواتهم في ١٦ الفيا و ٨٥٤ صندوقًا

ضحية سياسات اقتصابية فهمت على نصو خاطىء. ونتيجة لـذلك ققـد ضربت بــالتضخم الباهظ الارتفاع الذي بلغ ١٠.١٥٥ في للاثة عام ١٩٩٣، بالإضافة الى هبوط حماد في الانتماج، وهبوط حناد في مستوى المعيشة، واستشراء للفساد. لكن من الأشيساء التبي تحسب لها، تمتعت أوكرانيا بانتخابات رئاسية بيمقراطية

ولجعل أولويساتي واضحسة بسالنسبسة للمجموعة الدوليـة، وجهت الـدعـوة الى ميشيل كمديسو، المدير الإداري لصندوق البقد الـدولي، كأول مستسول اجنبي يحل ضيفسا علي بعسد انتخابي رئيسا لأوكرانيا في يوليو الماضي.

اوكرانيا ونسترشد بالتجارب الناجحة للـدول الأخسري التي تحولت من اقتصاد القيادة المركزية الى اقتصاد السوق. ولقد حالفنا النجاح في الحفاظ على عائد ميزانيتنا عند حـوالي ٤٠ في المئسة من النساتج للحلى. لكن خطسوتنسا الاولى ستكون تخفيض عجز الميزانية لهذا العمام الى

ولَّتحقيقَ هذا الهدف، قررنا الشروع في بعض الإصلاحات المهمة. فسوف نوحد معدل تبادلنا، وسنلغي كل الدعم الحكومي للمنوح للواردات، بالرغم من أن ذلك سيتسبب في زيـادات كبيرة في اسعبار النقط والغباز الطبيعي للستبوريين وبــاًلمُثل، يجب علينــا، من أجل احــداث تقليص كبير في الدعم الذي يقدم للقحم. ومن المؤكد أن

دائنتا الرئيسي،

الَّمَاضي. وكانَّ يجبِ ان يَكون هذا التمويل وشيكا.

### الحاجة للتمويل الدولي

ان حاجة اوكرانيا للتمويل الدولي وأضحة للغاية. وحتى بعـد ان قلصنا الـواردات بشكل حاد، من المتوقع ان يبلغ حسابنا الجاري بحلول العام القبادم ٣ بالاين دولار. ولابيد من التاكيد اساسا، بأن العجــز الشــامل (الاجمالي) ىحدث يسبب واردآت النقط والغاز الطبيعي من روسيا. وبناء عليه، فان التمويل الدولي يجب ان يتوفر من أجل تسديد مدفوعات الطاقة أروسيا. ان الاحتياطي الدولي لاوكـرانيــا يهبط، وهــو

بحاجة لاستكمآل النقص بمعدل بليون دولار عَلَى الْأَقَلَ، ومن لَجِل طـرح الهرفينيــــا، ســـوف نحتاج الى اعتماد مالي للاستقرار يبلغ ١,٥ بليون دولار، وبالتائي يمكن السفاع عن معسدل تبادل مستقر. ان حاجاتنا الثالية مُحِتمعة لعام ١٩٩٥ تصل الى ٥,٥ بليون دولار كما قدر صندوق النقد الدولي بأن ميزان مدفوعاتنا سيحتباج حتى نهايــة هــدًا العــام الى حــوالى بليـــون دولار. ان شريحة اولى من نظام التحول المنظم ستزودن بمبلغ ٣٦٠ مليون دولار، لكن ذلك لن يكسون كافيا. وقد اقترحنا على الولايات المتحدة بأن يتم تحويل ٢٠٠ مليون من منح المساعدة الفنية غع المستعملة الى منح ميزان المُدفوعات. وبالنسبـة

الدول الإخرى. أن واحدة من منزايا اوكسرانيا الكثيرة ان مديونيتها الخارجية محدودة فعليا، حيث لاتزيد على ٧ بلايين دولار، تشمل المتبقيات من شحنات الطاقة القادمة من روسيا وتركمنستان بينما نحن نقدر ان تصل قيمة اجمالي صادراتنا مَنْ اليضائع والخدمات الى ١٥ بليونَ دولار هذا العام. ان جزءا كبيرا من مديونيتنا الحالية يتألف من متأخرات بصاجت لأعساءة تنظيم

وحيث يصبح اقتصادنا اكثر انفتاحا، فسأنسأ نأمل ايضًا في جدَّبِ استثمار خارجي مهم. وبما اننا نتمتع بموقع جغرافي ممتاز، وعمالة تتمير بالمستوى التعليمي العالي، فان اوكرانيا في وضع جيـد يـؤهلهـا لتحقيق نمـو اقتصـادي كبير في المستقبل.. لكن فرصنا في النجاح ستكون أكبر لو اننا نتلقى الدعم المالي السدولي للنساسب لتسهيل

## بندوق النقيد والبنك السوليين، لكننها سيوف نحتاج لل تمويل ثنائي الجانب من مجموعة الدول السبع الصناعية والدول الغربية الأخرّى، بالأضَّافة الى روسيا، التي هي حاليا

وكانت مجمّوعة الدول السبع الصناعيـة قـد وعدت اوكرائيا بدعم مالي مقداره ٤ بلابين دولار في قمتها التي عقدتها في نَــابــولي خــلال يــوليــو

للباقي،، فاننا نَامل في أموال مماثلة من قبل

واعادة جدولة بحيث نتمكن من اعادة تسديدها.

تحولنا حتى تبدأ الاستثمارات الخاصة في

عن الفايننشيال تايمز ترجمة: رفيق الجرجّاوي

# برنامج أوكرانيا.. مابين الطموح والواقع المرا؟

رئيس أوكرانيا

الدعم الذي يقدم لقطاع الاسكان لكن تعبويضبا سيمنح للمتضررين، وسيتم تطوير صمام أمان

التَضْحُم بَمعدل ٧٠٥ في المَائة شهريًّا خَـلاًّلُ شهري يوليو واغسطس من هذا العام، بالـرغم من أنْ عُدداً من القرارات البرلمانية التبي اتخذت في اغسطس قـد قـادت الى عــدد من القــروض السزراعيسة التى عسرزت التضخيم في سبتمبر وتسببت في هبوط معدل تبادل السو في الحرة. وسُوفَ تَتَخُذُ الْخَطوة الْتَالِية مع مُطلع الْعام القادم. وفي نيتي تمكين اوكـرانيــا من التـوصل لِاتَفَاقَٰيَةَ ۖ «أُستَعَدَّاد» كَامَلَــة النَّمَــو مَع صنَـدو ق النقد الدولي هذا العسام. كما أننيُّ أرسد منَّ حكومني تطبيق بسرنسامج استقسرار اقتصسادي

وسيتم تحرير الأسعار اكثر، وكذلك التجارة الداخلية بالكامل. ومن المكن حينها الغاء كافة القيود المفروضة على الصادرات. وفي خط متواز، انني أنـوي الثروع في خطـة خصَّحصــة على نطأق ضيقٌ، ومن ثم الَّبِنه في عملية الخصخصةُ

ان نظامنا الضريبي الحالي منهار تماما، مع جسب للعاسر الدولية.

ان رمـر النجـاح قصير المدى سـوف يكــون اشاعة الاستقرار للعملة الوطنية «الهريفينيــا» ضمن معطيات الأسعار الداخلية ومعدل تبادل عملتنا منـــد مطلح ١٩٩٥ ومعـدل عملــة الكويونات للؤقتة لعملتنا الـوطنيـة. وسـوف

ٌ لقَّد قرر ۖ شُعبِ اوكرانيــا وضع الاقتصـاد فِ مسباره الصحيح ونحن على استعسداد لتحمل تكاليف التكيف. وعلى اينة حال، فان وضعنا الاقتصادي صعب، ووارداتنا قد تقلصت لأدنى مستسوى لها. ولسسوف يحدث للزيسد من

التقليصات معاناة اكبر مما هو مبرر لشعبي. اننى أناشد المجموعة السولية بتنزوييد اوكـرانيــا بــالـدعم للمالى الجاد، وذلك بعـــد ان اصبحتُ اوكـرانيــا الآن ّجــادة حيــال اصــــلاح اقتصادها. اننا اصبحنا فعلا نعمل عن قرب مع



ولقد شرع بنك اوكرانيا الوطنى فعليا في تطبيق سياسّة نقديـة مسنـولـة. حَيث أنّـز لَّ

ضخم. ويجب الايكون عجز لليزانية اكبر مم يمكن تحويله. عند حواني ٥ في المائلة من الناتج

### الشامَّلة قَبِلَ نَهاية هذا العامِّ. انهيار النظام الضريبي

وجسود الكثير من التغسرات والحسسومسات الضريبيــة. ولقـد أصـدرت تعليماتي لــــلادارة باعادة تنظيم النظام المطبق قبل ديسمبر القادم. ان مسودة تشريع تـوضع حـاليـا، من شأتـه تقليص حسومات الضرائب لمستويات معقولة

يرمز استقرارها الى دولة اوكرانيا النَّاصْحِة.

عندما اصبحت اوكرانيا بلئا مستقبلا عباه ١٩٩١، كـانت سيئـة التجهيــز والاستعسداد. فالدولة كانت تفتقر للمؤسسات الو طنية الأساسية، وكانت أوضاعنا التجارية متردية بشكل حباد، ويعبد أن رفعت روسينا أسعسار مصادر الطاقة لديها عام ١٩٩٢ قاد ذلك الى عجز بنائي حاد في ميزان المدفوعات. وخلال العامين الماضيين، كانت أوكرانيا ايضا

ويتحول سلس للسلطة هذا الصيف. ويحلول عام ١٩٩٤، كان الاقتصاد في حالــة مزرية، مع مشكلتين طاغيتين تولجهان البلاد. الأولى، أن عجز الميزانية كان مفترضا عند ٢٠ في المَانَّة من النَّاتِج المحلي لهذا العام. والنَّانيـة، أن عجز تجارتنا كان بدور عند ٣ باليين دولار سنويا. ولقد جعلت لحل هنين التجديدين أولـويتي السيـاسيـة، وذلك لأنه لــو لم يتم وضعهماً تحت السيطرة، فسان البقساء الهش لأوكرانيا يمكن ان يتعرض للخطر.

وعقب شهرين، توصلت اوكرانيا لأول اتفاقية لها مع صندوق النقد الدولي، استنادا على قاعدة التحوّل العظيم، والتي تم الّتوقيع عليها مؤخرا.

### أصلاحات شاملة

اننا نشرع في اصلاحات اقتصادية شاملية في ١٠ في المائة من الناتج القومي.

وعموما فان الانتخابات التي ستتم في ٢٢ بائرة

ستحدد مصير حكومة شيلر داخليا وخارجيا فانا تحدى الناخبون الحكومة باختيار النواب الاكراد الذين تم اسقاط حصانتهم او قاموا باختيار نواب من حَزْبُ الرفاه كراهيـة في الحكـومـة وهـو الامـر الاكثر توقعا فان على الحكومية البرضيوخ لارادة الجِماهِ مِنْ وَالدُهابِ الَّي انتخابًات مبكرة لنَّ تُكونَ في

أسعار للنتجات الزراعية سترتفع بالضرورة، صالحها بكل تاكيد فَمَن ستكُون حُسَّابِـاتُــه أَكَثُــرُّ دقة.. شيلر ام استطلاعات الرأي العام؟ وسترتفع الإيجارات تدريجيا من جراء تقليص

# بسيالارم الرحمة " صَدَقَ اللّه العَظِيم

سعيدمظرحمرعيناللحين بخالص العناء وصادق المواساة الحالسيد/أحمد محدب بن جرب والفلاجي وإخوانه لوفاة المغف وله المرحوم سعيدمحدبنجربيوالفيلاي

سكائلين الله تعالخا أن يتغهد الفقسيد بولسع رجمته ورضبول موسكنه فسيح جنات فيلهمآله فذفهيه الصيروالسلوان

" إِنَّاللَّهُ وَلِنَّا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّ

الاسلامي على وجه الخصوص حيث يكون الدين مصدرا للسلوك والعمل والتعامل وحيث القيم الدينية.. تدخل في صميم سلوكيات أما أخطر مافي الامر فانه يرتبط بالتأثير المتبادل بين الثقافتين. وهو الامر الذي يشغل بال الكثيرين من الغيسورين على القيم السائدة في المجتمع العربي الاسلامي. الامر كما نعلم يدعو الى الخوف والحذر حين نسرى أن الثقافة الغربية تزداد توغلا في حضائر الثقافة العربية وتكتسح في طريقها

فالتَّكنولوَّجيا على سبيل المثال كما يقول «بترجول دنج» الباحث البريطاني الشهير تجلب الايدول وجياء والعالم الذي يحتاج للتكنولوجيا الغربية لابدأن يتوقع جرعات ايدولوجية قوية تماثل قزة هذه التكنولوجيا. أما اذا تحقق شرط الاستيعاب لمثل هذه التكنولوجيا وتطويس ها كما حدث في الحالة اليابانية فان الغزو سوف ينحسر ويتلاشى

د. حسن قايد الصبيحي



### الخميس ٨ جمادي الأول ١٤١٥ هـ للوافق ١٣ اكتوبر ١٩٩٤م

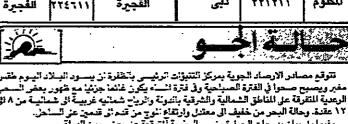
7,24, -4,1, -1,1,2,1, -1, -1,1,4,1,1,1				-			
اعة القرآن الكريم من ابوذ	} ii		سلاة	ت الد	ــواقــيــ	<u> </u>	
ِ ؟ عسرض البرامج       المصحف المرتل ٤٧ لصاديث النبويسة       40رِ ه الأحاديث اله	ورع القرآن الكريم المجنود ١٩ر ١٢رع الحديث البينتي ١٣رع من الأ	عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	قصر
لسُّنةُ النبويــــة القرآن الكريم ٣٤. بـــنــامح محالس مسلم هـ2.3 القــآ	المفتارة ٣٥ر٤ برنامج في رحاب ا	۲۹۷۷	٥٥٥٩	۳٫۳۰	٩ر١٢ أ	7,71	٢٥٥٤

### نهارا) صيدلية الشباب ـ ش الفلاح ت ٣٢١٨١٦ وصيدلية علياء شُ زَأْيِد الثَّانِي ت ٢٣٢ ٣٩ ٣٩ ابسوظبى (ليلا) صيدلية الإمانة ـ ش اللولو ت ٢١٧٣٣٩ وصيدلية ساهر . الْنُاديُ السّياحي ــت ٧٧٧٣٧٢ وصيدلية الوثبـة ــبّنيّ يــاس تــ ١٣١٣٦٨ ه صيدلية راشد ـش زايد بن سلطان ت ٦٤٥٣٣٨ صيدلية الكمائي ـ الراس بجـانب الخيـاط الـوطني ت ٢٦٢١٢٧ وصيدلية سلطان ـ مركز الفرير ت ٢٨٥٣١٩ وصيدلية المدينة ـ ش المصني ت ٢٠٤٤٩ ه وصيدلية الكورنيش ـ مركز الشـاطيء ــ

الجميرات ۲۲۷۲۰	İ
(نهارا) صيبلية السلام ـ ش العروية ت ٣٥٥٩٤٤ وصيدلية الرحمة ـش الملك فيصل ت٩٩١٧٨٣ (ليلا) مينان الرولــة ـ ش الـرهــراء ت ٣٥١٦٦٦ وصيــدليــة	الشارقة
الحرية ـش الوحدة ت ٣٣٥٩٠٠	
صيدلية الجمهور ـ الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١	السذيسد
الصيدلية المركزية ـ السوق المركزي ت ٣٨٦٢٧٧	خورفكان
صيدلية كلباء الجديدة ـش الشيخ سعيد ت ٥٨ ٧٧٧٤	كليسساء

	(ليلا) ميدان الرولـة ـش الـزهـراء ت ٦٦ ٣٥٥١ وصيدا الحرية ـش الوحدة ت ٣٣٥٩٠٠
السذيسد	صيدلية الجمهور ـ الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١
خورفكان	الصيدلية المركزية ـ السوق المركزي ت ٣٨٦٢٧٧
كلبساء	صيدلية كلباء الجديدة ـش الشيخ سعيد ت ٧٧٧٤٥٨
رأس الخيمة	الصيدليـة المركـزيـة ـ ش الشيخ محمـد بن سـالم القـاه ٣٣٤٣٤٥ وصيدلية الخليج ـ ش عمان ت ٢٢٨٥٥١
عجـــمان	صيدلية ظاية ـش الشيخ راشد بن حميد ت ٢٢٩٦٧
ام القسيوين	صيدلية منار ـ ش الملك فيصل ت ٢٦٤٦٦٨
الفجيرة	صيدلية الفجيرة_ش حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩
دبــــا	صيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢

يات		يْك إلا	: هوا	36	
المدينة	ماتف	مستشفى	للديثة	ھاتف	مستشفى
الشأرقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة رأس الخيمة عجمان			ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی	717317 7184 7184 7471 744077 744077 744077	المركزي الجزيرة الكورنيش المغرق الجيمي توام راشد
لمالقيوين			ىپى نېى	7417··	الكويت الكتوم



1	ن يعض منز الدوا	لرموبة التوقعة ع	ات الحرّارة ونسب ا	وغيما يلى بيان بدرجا
ب الرطوبة	نســــب الرطوبة		درجات الد	
البنيا	العليا	الصقرى	العظمى	
7.	٧٥	77	77	ابتوظبيسى
70	00	15	77	المسسين
10	3.	77	FV	دېي وظنارت
70	7.0	14	77	رأس القيمة
70	50	77	72	الفهسيرة

				_
ة يترول ليفوطبي الوطا التوزيع	شرک التنوار		رول	7 est
دولى ــ داخل حرم المطار	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	L		

الشهامة الحبيبة

ميناء مقر

MEEE CO

\_للصفح\_منطقة للصفح النطار آلدوى الجديد طريق للطار الجديد ۞ العيِّ: العُوْمةُ بوأر العوْمةُ

\_المنبئة شارع زايد الاول ـ الصَّاروج طُرِيقَ الْهُيِلْتُونَ دالمويجعي بوار الجيل \_عربت شعبته مربد 0 رُمَّاح ـانسترلحَةُ رماح

ــبنى ياســشارع بنى ياس ــالنصر ــشارع بياد الاول ــالخالدية ــينك ابوظبى التجارى ــشارع السلام ــ شرق (۱۸) ــالشــارع الشرقى خلف وزارة الصحة سابقا. ــرَلْخُرِ نوار رَلْخُر ــالييل اماد عيادة الهيل ــالرخانية طريق العين ابوظبي وزاره الصحه سبعه. ــ الكورنيش ــ شارع الكورنيش ــ لليناء الحر ــ رصيف لليناء الحر ــ مدينــة الضبــاط ــ طـريق ابــوظبى / الم 0 النَّطَعَةُ الغَرِيعَةِ: ـُطريف\_طريق السلع ابوظبم اللرفأ الجبيدة أمنطقة للرفأ \_ىلآ\_جريرة ىئا

- سرور - المركز عصارع الخليج العربي - المريق الغربي - طريق مصقح / لبوطبي - النور - شارع الظفرة قرب صحيفة الفجر - الجناح الجوي - شارع الظفرة قرب حكراج البلدية \_بدع زايد مدينة بدع زايد \_الرويس طريق ابوظبي السلع \_ليوا منينة ليوا ـــين مصيد ــطريف الجنينة طريف ليوظبي الس ـِ O الشارقة: الإشراق ــمنطقة المنتزه ) منطقة ما بعد جسر المقطّع: \_المفرق ـطريق ابوظيى العين ـ \_الساعية ــطريق ابوظبى ــالعين ـ المنات ألاويلح -طريق الشارقة -النيد المطار طريق ألمطار باتجاه الشارقة الخليع دوآر آلرور خورقكان

رس ـاين ماجد شارع الخزان ــالقلعة منخل منطقة الرمس ـ الشهــامــة الجنيــدة ـ طــريق ابــوظ؛ \_الجسر شارع النخيل \_له القيوين: الراعفة \_منطقة الراعفة -السمحة - طريق دبي ايوظيي -الشبيصي الختم ـ طريق ابوظبي ـ العين \_عُجِمان: السوق قرب سوق عجْمان \_القَجِيرَة: البِوآبة \_منحَلُ ومخرج الفجيرة

الحمولة العاخرة الرصيف اسم المناء بضائع عامة سي كراون بضائععامة نصيب ٧ سيارات بونت لائد ٢ ٥ ت: ۲۰۲۰۷۷ بضائع عامة 17 بيروس بيناءراشد غلوراستي بيرج سيلر ت: ۲۹۲۹۹ بيرج سيرفيرن بيلفان واحة٢ ميسانتربريس جبل علي ىلىمون قليمر . ت: ۱۰۲۰۲ - ۸۶ ايتجي يرويك

عاروز

بيرل۱

باركيوس

\$ره برنامج البيان في القرآن الكريم لنبوية المختبارة ٦ اذان المغرب ٥ر٦ رة برسامج قراءات من صحيح الإمام فرآن الكريم ٥٥ر٦ الخشام بسالسسلام الايمان ٢١ره من الأحاديث النبوية المختارة ٢٣ره

## dalamai g Empand

## برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي

٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٢ر٦ القرآن الكريم ١١٢٦ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولى الشعراوي ٧ مـوجـز الأنباء وأقوال الصحف ٢ر٧ برنامج الاسلام والمسلمون في ألمانيا ١٥ ر٨ البرنامج الثقافي عجائب الأعماق ٢٥ ر٨ برنامج دنيا المعرفة ٥٥ر٨ برنامج بلادنا الجميلة ٢٥ر٩ الفيلم الثقافي حيوانات حوض البحر المتوسط ١٠ أهم الأنباء ٢٥ر١٠ برنامج خاص عن الدولة ٤٠٠٠ المسلسل التاريخي الوعد الحق ١٠٠٥ برنامج المأئدة العربية ٥٥ر١١ برنامج أسماء القرآن وصفاته ١٢٦٩ اذان الظهر ٥٢ر١٢ الفيلم الثقاف ١٥ر١ البرنامج المحلى المنوع اليكم مع التحية ٢ نشرة الأخبار الأولى ٣٠ر٢ برنامج خاص عن الدولة ٥٤ر٢ برنامج المسابقات باب الحظ ٢٠٢٠ برنامج الدعاء المستجاب ٢٥٣٥ اذان العصر ٤ فترة الأطفال وتتضمن: مسلسل غضبان الحيران ومسلسل لحن الحياة ومسلسل كابتن ماجده الفيلم الثقاف ١٥ ر٥ الفيلم الوثائقي في ذاكرة الزمن ٤٠ ر٥ برنامج اسلاميات ٩٥ر٥ اذان المغرب ٤٠ر٦ برنامج خاص عن الدولة ٧ جريدة اليوم ٢٠ر٧ المسلسل التاريخي أبوعبيدة عامر بن الجراح ٢٩ر٧ اذان العشاء ٢٥ر٨ برنامج قيم اسلامية ٩ نشرة الأخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢٠ر١٠ التقريس السرياضي

## برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

١٠ر٠٠ برنامج خاص عن استراحة العجبان ٢٢ر١٢ الفيلم

٥ رسوم بوجي وطمطم ٢٥ر٥ رسوم منوعة ١ر٦ الحلقة الأولى من برنامج حكايات وطرائف بطولة: أحمد مرعى ومدحت مرسى ومديحة حمدي ٥٤ر٦ منوعات غنائية ٧ برنامج البلديات ٢٠ر٧ المسلسل المعرب مانويلا ١٥ ر٨ برنامج عيادة العائلة ٩ المسلسل العربي أحلام زائفة ١٠ نشرة أخبار العاشرة ٢٥ر١٠ الأخبار الرياضية ١١ رسالة خاصة حول بطولة الزوارق السريعة ١١/٢٠ برنامج المنوعات أحل نغم ١ تنضم قنوات البرنامج العام

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٢ السلام الوطني والقرآن الكريم ٢ر٢ تفسير القرآن الكريم ١٢ر٢ المسلسل الأوردو ٢ اخر الأخبار ٢٦ر٢ اذان العصر ٣٦٢٦ روائع من القصــص العالمية -البرنامج العام-٣٠ر٤ تفسير القبران الكسيسريم ٨٤ر٤ عبرض ببرامج للسباء والسهرة - ٥ر٤ البرنامج المحلى استوديق الأطفال ٥٩ر٥ اذان المغرب ٢١ر٦ الحديث الديني وصايا نبـــويــة ٧ اخــر الأخبـار ٩ر٧ االبرنامج المحلى الأسرة ٢٨ر٧ اذان العشاء ٢٤ر٧ المسلسل اليومي الهجرة الى المجهول ٢٠ر٨ الأخبار ٦ر٩ البرنامج المحلى كلمة.. وكلمسة ٢٨ر٩ البرنسامج المنسوع استراحسة الخميس ٢٠٠١ عرض برامج الغد °ر ١٠ السهـرة مع السرحيـة العـربيـة ضيعـة تشرين ١١ اخر الأخبار ٢٠ر١٢ ابتهال ديني ١٢ر١٢ السلام

# قَنَاةَ الصورة.. ٢٥ ـ ٣٣٠ أَ عَيْجَاهُ بِرَثِّرٌ ـ قَنْاَةُ الصوت ، ر ، مَيْجَاهُ بِرُ

مطار ابوظبي الدولى تليشون : ٢٥٧٦١١

وأكرا الدوحة الكويت

٠٠٠٠ الرياض حنة

١٧٠٥ البحرين ١٨٠٥ مسقط

۱۸۰۰ شیراز ۱۹۶۵ مسلط

۲۰۳۵ جنة

ه۱۹۰ نبي ۲۱۱۰ مانيلا

1950

الكويث الدوحة

صنعاء

الإيرانية

طيران الخليج السعودية

145.

145

14..

TIT-

1170

# ويسوم ١٢ اكتوبر

مسلاعة سيرضى.

الشنارقة

الخوانيج

خورفكان

ىېسىي النيسىد راس الخيمة

لرويس

٦\_من الإلوان\_سعير

444

111

444

£125-4

17773

\*\*\*

· · T

444

111111

ضبنا

طربىف

العسويس

١٨٨٩ قامت ثورة البوير ضــد البريطانيين في جنوب افريقيا. ١٩٦١ اقترح رئيس السوزراء السوفييتي خسروتشسوف برنامجا من خمس نقاط لانهاء نزاع برلين.

١٩٧٥ وقع البرئيس الأمبريكي غورد على قرأر من الكونجرس يتعلق بايفاد ٢٠٠ أمريكي للاشراف على أجهزة المراقبة في المنطقة العازلة بين مصر

١٩٧٥ توفي اليوم الدكتور أحمد زکی رئیس تحریـــر مجلـــة العربى الشهرية التي تصدر في الكويت، كان عالمًا في الكيمياء والعلوم وله أسلوب مميز في معالجة الموضوعات العلمية بأسلوب أدبي.

الإسعاف

النفاع للننى

للسسرور

الكهسرياء

رموز نتج

الفطوط

داخل مدن

الدولسية

شرطة

هسواتف الطواريء

لبوظسي

£7574V

ئو**اللىو**ين

بدع زايسد

البعيسة

بوحمسية

جبل الظينة

جيسلطس

جزیر قناص حبیبان حبیب

\*\*\*\*\*

• ۸۸

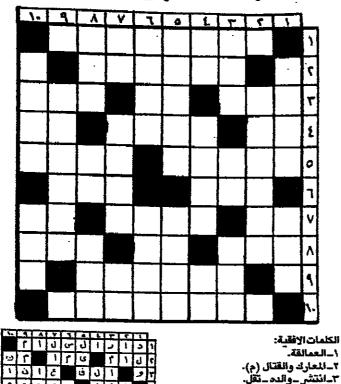
٠٩

\*\*

• \*\*

٠٠٧٤٩ كشط

..437



٢\_المعارك والقنال (م). 2 2 2 2 2 1 0 1 1 ٤\_سائل حيوي (م) \_مثواه\_اللنداء. E 0 - 1 1 6 6 7 10 V 0 0 0 0 0 0 0 0 ?\_سلام (م) \_ لمسا. ٧\_بمر (مُ) أَستتقن (م) \_حيوان اليف ٨۔عاتب\_صواب (م) \_ابوالبشر. 4\_الصحراء. الكلمات الرأسدة: ١\_القَّىٰ\_ارْشدَّه۔ ٢ــاسُجِلها واكتبها

 حل السابقة الناضية ٧\_عقل (م)\_سارت بلا هدف. ٣\_طود (مُ) ـُ اطْأَلُ (م) ـ تُروة. ٨\_تجدهًا في اوراق. ٩\_معرات أرضية ضيقة (م). ١٠ \_ يميز الجمل \_ يصيب العيوان.

رأس الخيمة

Tell11

• 44

الفجيرة

111

444

114777

مطار ابوظیی الکوی افرانیا

الهائف النمراد

. . 17

هال

كالور كلكتا

زيوريخ مسعاء

البحرين

ipt.

107.

1410

147.

. . .

الدوخة القاهرة الإستثير

السعودية ١٠٩٦٦ مستقطورة د١٠٩

....

برج المذراء برج الميزان

منساورات مهمسة مع الاقسارب لازائسية

الخلاف المسارىء بيثك وبين مستيق

لتحقيق طمسوحساتك لا بسد من العمل

يمكنك استفسلال خبرتك وتجاربك مس

دع الامور تجري في اعتنها كما يقال ولا مع

برج السرطان

۲۱پونیه ـ ۲۰ پولیه

لَنْخُطُطُ الْجِديد.

برج الجوزاء

21مايو ـ 20 يونيه

برج الاسد

۲۱ يوليه ـ ۲۰ اغسطس

خسلاف بسيط مع زمسلانك في العمل ولا

برج القوس من الإفضل أن تحافظ على السر

لا تنخل في تحديثت است اهلا لها

أنت موضع تقدير لجهودك واخلاصة في العمل ومشروعاتك الخبرية.

177.

175.

175.

14.

4144

4140

القاهرة القاهرة

الكسوبات .... عولننا ..431 . . 47: العسراق ... بلجيكا .... . . 5 5 7 \*\*\* لىبىة ..41 منسوريا يكرسارةاكيا فرنسا \*\*\* بالسثان ... \*\*\* .. 17 -- \*\* .... .... \*\*\*\* لجزائل ليسران \*\*\* للغرب ..... .... ••11 وكسنبور . . TOT يسرلندا 13.. .... \*\*\$4 سويسرا ماليزيا .... فبريكا . . \*\*\* \* \* \$7 السسويب سيرهن فعقر اللسرويسج استراليا ..472 .... ... . . AST بومج جومج اندونيسيا . . . . . بنجلابيس \*\*\*\* · · 177 البحرين 2.24 تسايوان الظبين \*\*\* .... السبرازيسل . . . . . - • 47V \* تليفون دددد۲ طسيران الإمارات من مطبار

للغائرة

11...

1110

12...

770.

مغادرةالى

الدوحة

روسيا

لبوطبيّ القّاهرة ( ١٥١٥ عمان ( ١٧٣٠

الشركة كاثر باسيفك كاثر ناسيقك كاثر ناسيقك البرونية الشيخة الشيخة المتحلاليسية التنجلاليسية التنجلاليسية مغادرةال ومبای هونج کونج بحرین هونج کونج (ir. طيران الخليج كراتش طيران الخليج جاكر تاسنغافورة طيران الخليج بمشق النوحة البريطانية للنن البحرين بروتاي فرانكفورت طيران الخليج مسقط طيران الخليج مسقط ۲۲۰۵ البحرين لندن ۲۲۰۵ البحرين فرانكفورت استريام ۲۳۶ 111 مُجَرُوتٌ فرانكفورت ... 7720 فرانکآورٹ مال بائکوک مائیلا عولومبو سنغافورۃ جاعرمًا بومیای دران ..... 1010 ۲۲۱۵ جدو ۲۲۱۰ البحرین لنن ۲۲۳۰ البحرین لنن ۲۲۵۰ الریاض YTO4 الكويت براج بومناي دكا الكويت فرانكغورت وكر الشخرين زيورية المستردام موسكو موسكو موسكو موسكو ديسكو .... . 44. <del>اك</del>ا ·#· . 310 طيران الخليج طيران الخليج طيران الخليج السويسرية السريلانكية الليزيلانكية طيران الخليج طيران الخليج لوقتهانزا الماكستانية ار انکلورت گوالالبور بریند ریورد سنگاهورد سیشل بومبای ناتین الکویت اسلط کیاتشی کیاتشی هونج کونچ بومبای باريس النوحة البحرين القاهرة 77.. .11. . 77. - 171: 1175 - - £ -العاهره زيوريخ الرياض كوليودين مانيلا بانكوك درا السلام مسقط فرانكؤورت الكويت كراتشي سنعاة البحرين ۲۲۶۰ الرياض زيوريخ ۱۹۰۰ كولبو ۱۰۲۰ فرانكفورت باريس ۲۰۰۰ توفندرام ·vi• .... . 75. \* • \* **\** \* كولومبو -17-سائم بدسائی سنگاورڈ القامرڈ الیٹاالکویٹ هگفتاً دلهی جومبای بوسای الکافره الکورت آتینا ابوظیر آدیس آدیا جیروئی رنجبار کاکنا کلکنا لندز الدنز ابوظیر کولومبو دستط مسقط مسقط 1770 - 110 1410 1710 177: البعنية الرومانية الغرنسية · ¿a· - 110 ۱۲۰ بوخارست ۱۲۰ باریس . 70. بانكوك --کرانشی زیوریخ مانشی تثنن القاهرد عمان بعشق نط ه۲۳۰ زنجبار جبيوتي باریس بی جاگرتا بانکوك •27• •400 - £ £ 0 ۰۲۰ باریس اس ۱۲۰ کانفنو ۱۳۰ میونیخ ۱۳۰ اسطنبول ۱۳۰ برونای الاندونس الالانية . . . . الإثانية ميونيخ الإندونيسية بنياسرسيدا الإندوني جدة السريدانكية كوليو طيران الدني المرات لندن المران الدنيج الرائية المران الدنيج مسقط طيران الدنيج مسقط طيران الدنيج المران المران الدنيج المران الدنيج المران الم . . . مبونیخ دنباسر سیدان اسطنبول دبی 111 ٠:۲٠ \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* · lTs . . . . طيران الخل . V . قادمة من الدوحة مسقط • 40• مغادرة الى الدوجة البجرين ٠٠٠٠ نيم ٠٠ مسقط زنجيار دار السلام . ¥\$0 الكويت الكويت الكويت مسعد البحرين البحرين النوحة البحرين البحرين البحرين ه٧٧ء عمان . 47 . \* \* ٠٧٤٠ البحرين ٠٠ الرياض فرانكفورت ٢٥٠ الفاهرة تونس 4150 . 170 INTO 477+ جبة زيوريخ مالطا ٠٨٥٠ 1110 السويسرية الثالطية \_` تونس القاهرة 277 الألفائة الشرق الأوسط التعادد النسائة المنافذة المنافذة الناعدائة الناعدائة الناعدائة 140. 157. · Y! a 7710 1450 - - 110 Yite البحريز بيروت بپروت الدوهة البحرين 4440 111-باریس فرانکفورت کرانشی بیشاور کرانشی الغب میلاداباد کرانشی الگاهرد الگاهرد دارددشی 777' ٠٧٠. 116. ٠ ۸۲٠ طراق الخليج مسقط طراق الخليج مسقط تركستان عشق الاطراق الخليج والمراق الخليج المراق الاوسط مسقط الموانية كرنبو • البوحة بعشق ١٠٢٠ عشق اباد 17. 17. نیرویی کرانشی لاهور مانشستر 1210 مغادردًالی موسکو مالی ••• 111-الدوحة **سنغا<del>ف</del>ور**ڌبوَمباي 172. الدوحة 1750 ۱۱۵۵ بیروت ۱۲۰۰ لفستردام كوندور الهندية التشعكية 1720 مبوئيخ الكويك براغ -للمرية المرق الواصف مسلطة المواندية كوانو طران الخليج منراس مسقط طران الخليج البحرين طران الخليج البوحة الب 17. 14 44 1710 ۱۳۰۵ لنین ۱۲٤۵ صنعاء التشيكية الهنتية المنافرة المنافرية القطرية الخليج الإدانية الكيانية الكليج الإدانية الكليج الادانية التحليج الادانية المانية الماني الماني الماني الماني الماني المانية الما . h. 9 سلورية التركية اللعادية التعادية التعادية 101. 147. 7704 731-**10** 14.4 \*\* 1770 كلكتا .. 117. .4.. ۱۹۰۰ القادرة ۱٤۵۰ القادرة ۱٤۵۰ القرائض ۱۵۰۰ القرطوم ۱۵۳۰ العنعمان ۱۵۳۰ الرياض ۱۵۳۰ الاناض . . . . 111. T-00 T110 114. 1 . . . عدن الريان الخرطوم النوحة 1501 1113 1..0 الهولنتية 1701 1.10 بندر عباس البحرين طشفند 1770 1750 117. 177. **ین الدولی ت** معموم العبيدية ماليلا المورية القاهرة ال الكوينية الكويت ال طيران الخليج الفجيرة طيران الخليج البحرين القاهرة العين

الوصول

1.50

127.

1750

\*\*\*

قادمة من

کراتشی مسقط

روسيا القاهرة

عمان ابوطبي

البحرين

الباكستانية

الخليج

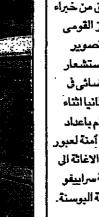
الروسية

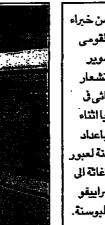
المرية

الاربنية



● فريق من خيرا: المركز القومي للتصوير والاستشعار الفضائي بريطانيا اثناء القيام باعداد غريطة أمنة لعبور قوافل الاغاثة الى مدينة سراييقو عاصمة اليوسنة.









التصوير من الفضاء مصدر اساسي للمعلومات عن سطح الارض

تملك اكبر الشركات المتخصصة في الإنحاث الفضائبية العديد من الصور التي تم التقاطها من الاقمار الصناعية وتسعى لتسويقها لدى المعنيين بهذه الصور التي تتضمن معلومات وبيانات مساحية وطبوغرافية ومناطقية لايمكن الحصول عليها بالوسائل المألوفة.

وتتوزع هذه المعلومات على أقاق عديدة من التخصصات لتشمل معرفة مصادر المياه العذبة والتيارات البحرية وتأثيرها على السابسة والتحكم في استسزراع الاراضى ومساحساتها بالاضافة الى المعلومات المساحية ومعرفة المصادر الطبيعية



البريطانية كشفت عن بقعة نفط AL ITTIHAD WEEKLY 13

تصادقـــوا تصحـــوا

كتب جيران خليل جبران عن الصداقة: حين يصارحكم صديقكم لا تخافوا الـ ولاً، في آرائكم، ولاتبخلوا عليه بال ونعمه، ومتى يكون صــامتــا لاتتــوقف

ابقيت ابواب الصداقة مشرعة على مصراعيها، والحديث عنه لازال كشلال صاف يتدفق في صحاري الروح، والرسائل غير المتوقعة كرذاذ المطر المفاجيء بعد يوم مغبر ملتحف بريح عاتية، ما أجملك ايتها الصداقة حين امتطى كل هؤلاء صهوة الكلمة الصادقة، واتجهوا صوب مضمار نقطة لقاء، يـرجلـون

ركابهم في واحة الاتحاد، ما اجملك ايتها الكلمة الصادقة، ما اجملك يا نقطة

لقاء حين تصبحين نقطة جاذبية يدور حولك القراء والاصدقاء والاحباء

وحتى الاعداء فالافلاك في رقصة تضج بالحياة، والحيوية، ما اجمل هذه

الرسائل من اصدقاء اعرفهم والاجمل من اصدقاء لا اعرفهم، اسلموني ابـرة

صداقتهم لأدس في ثقبها خيط صداقتي لنغزل معا بالتناوب شال الصداقة،

الرسالة الاولى من «ام فارس» ولها خواطر في صفحة على الدرب تقول فيها:

مجميل أن تختار الصداقة شخصين أو أكثر، فالصداقة أسمى العلاقيات

وأنا أقول يا أم فارس: مرحبا بك صديقة، وتـ ذكـرى دائما أن «الاختبـار

الرسالة الثانية من ودانه، طالبة ف كلية التقنية: سأختصر حكايتها مع

صديقتها ممومني، تقول: تولدت بيننا صداقة غير عادية، كانت الوحيدة التي

اشكو لها بثقة وصدق وأمان، لم تكن تنصحني بأي شيء لانها لاتستطيع

الكلام، لكن افهم اشاراتها، تشاركنا معا كل شيء، الفراش الطعــام، الضحكُ

الحزن المرض والصحة، اكتشف والداي انها احد اسباب مرضى الذي اعاني

منه، فقرروا فصلنا، صديقتي هذه قطة صغيرة ربيتها واسميتها دمومني،

عزيزتي دانه: بصراحة فطرت قلبي على هذه الصداقة النادرة، التي ان

الرسالة الثالثة: من الكاتب الاردني.. طه محمود درويش بعنوان «نقش على

جدار العمر، ويقول هكذا اذن في القلب ثمة فسحة من العشق، لم تجرحها يد

صديق، ولم تخريها أو تخمشها يد حبيب، هكذا أذن ف القلب لم تـزل بعـد

يانعة مساحة من الاخضر تفترش مساحات في القلب، قل لي يناصديق

المساءات الحميمية وليالي الانتظارات الطويلة، اكان بمقدور القلب الغافي منهذ

سنين أن ينهض ممتشقا حزمة ضوء من بين خرابات العتمة، تطلقها اسراب

طيور تبحث عن نقطة ضوء في نفق الايام، قل ياصديق البوح والألم الدفين

اثمة ما تبقى من مجدار العمر، تلوذ به حين الصهيد اللاهب شُمس الاصدقاء

الاعداء، الاعداء الاصدقاء بياغت ارواحنا «بقساوة» تبحث في النفس صهيل

النشيج، سلام عليك صديقي، صديقا مسدوقا، ولتسكن روحك فضاءات

كتبت صديقتي محور وجدار العمره: شيخة الجابسري: ووشم على جدار

وان تهب بلا حدود ليس عيبا، ان تعشق بـلا حـدود ليس عيبـا، العيب ان

يكون المتلقى كمرشح المياه لايبقى شيئا، ويظل في كل الحالات خاويا الامن

بقايا القاذورات، صوتنا المبحوح لم يسمعه احد، هكذا نحن تعساء حتى

الثمالة، تعساء حتى النخاع، ونعم محبط/ دموعي تصعد وتهبط/ وقلبي

مزعه التعذيب/ ابد ما يحل أو يربط/ نعم محبط/ أصارع موضة الحاضر/

أغنى والدمع ماطر/ احاول اخفى الدمعة/ وكل ما ابتسم تسقط».

نحت على جدار العمر: لازلنا أحياء اسوياء طالما نملك الاصدقاء.

ممع الاعتذار للزميل انور الخطيب عن مقالته تحاوروا تصحواء.

صديقتي الصدوقة: فلنقتسم منذ هذه اللحظة خرزة زرقاء.

لندفء الروح في وم قارس الوحدة قارس الضياع قارس الخيانة.

الانسانية، وأعلى منح الحياة، لكن علينا بالاختيار.

وكانت اصدق واخلص من بني الانسان».

وصلت امرضت وان فصلت قتلت.

قلوبكم عن الاصغاء الى قلبه، وليكن خير ما فيكم لصديقكم.

حديث الذكريات مع مطر بن سعيد بن حاذه الكتبي:

## أكرمناالله بزايد الغير عنوان المجدوالأصالة بالقصائد والشلات نقطع الرحلة من العين الى ابوظبي بالابل في ثمانية أيام

الزمان علاقة البدوي بارضه ووطنه فكأنت الباديسة صنسو الصفسات الانسائية السوية مثل الحب والتضحية والوقاء والشهامة والنيل في الاخلاق والكرم واغاثة ألملهوف ومناصرة المطلوم حتى يسترد حقه. ومثلت مسرتعشا خصبسا لهذه القيم

الدولة حقظته اللبه وهبو للعبرف الاول

٥ مطربن سعيدبن حانه الكنبي

والد الشاعر المعبروف السييد حيياب بنّ

مطر الكتبي. وصــاحب الهجن الأصــايل

المعروقة في سباقات الهجن بالدولة فمانا

حياة البائية في الماضي كانت الحياة في الماضي القديم قاسية بكل معانيها وكان الإنسان في تلك الإيام يبحث عن الررق

الحلال وكانت القبائل أليدوية للعروفية

والمشهورة تتناشر في هذه البادية

الواسعة والشاسعة تجاهد من أجل لقمة

العيش الشريفة. كنا ولا زلنا نملك اخبار

المطايا والنوق الاصايل التي وهيها اللسه

لنا حتى تعيننا على هذه الحياة القاسية

لقَبْيلة بني كتب.

يقول ابو حياب؟

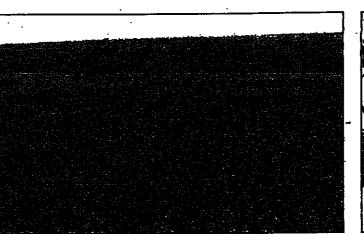
الانسانية السامية واكتسب البدوي هذه الصفيات بالفطرة مع البسياطـة في كل وبانية الإسارات هي احسدي البيوادي

جسنت الحياة في البادية مُند قديم

العربية المشهورة التي استمدت شهرتها من خلال قبائلها العربية الإصبلة. ٥ من للنطقة الغربية في بدع زايد ومحاضر ليوا وامتياد الطف بساتحاه الختم والساد وابو سمره حتى التلال الشامخة في واحة العين الخِضراء، كانت القيائل البدوية الاصيلة ترمز بتواجدها

على هذه الارض للحب والانتماء. ومن واحتة العن الفيحساء شمالا بامتداد المربع الصحراوي باتجاه المرموم والعوير وكنلك باتجاه للدام وفني الذييد وفلج المعلا وبياته لم يتسوقف تمدد السادسة وصسولا نحسو السساعسدي والحمرانية وحريمله والزرع وحتى

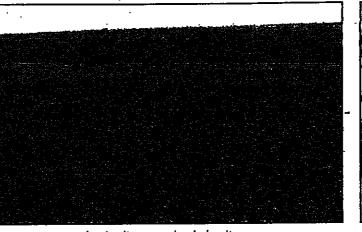
مشارف الرقاعة في رأس الخيمة. عبر هذا الحوار تلقى ظــلالا وارقــة من حوانب الحياة في البائية قديما من خلال السيد مطر بن سعيد بن حنانه الكتبي احب الرافقين الاوائل لصناحب السميق إشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس



مطر بن سعيد بن حاده الكتبي.

## أجرى اللقاء:

فَحَمْ وَكُذَٰكِ نَبِيعُهُ فِي النَّنِ. التجارة بين البادية والمدينة في ذلك الزمان كانت الطرق الوعرة



صخاري ليوا٠٠ اصبحت جنات خضراء

التي تربط مدينة العين بباقي الامبارات

وكنا تقطع الرحلة على ظهور الإبل من

واحة الوعرة التي تربط مدينة العين

بباقي الإمارات وابوطبي. وكنا نقطع الرحلة على ظهور الإبل من

واحة العين آلى مدينة ابـوظبي في تمانيــة

أيام ولياليها وكانت الصحراء قاحلة

والطريق حبارة ومشمسة وليس هناك

وقيل الرحلة كنا نجهز الإغراض من

عتاد ومؤونة ثم ناتي بالطايا ونضع

عليها الحَطب والقحم (الصخام) ونذهب

اكثر وكل واحد «يشبك» في جمله ا

مطيته ثلاث او اربع او خمس مطاياً

في قافلة من ثلاثة او أربعة اشخَّــاص اوْ

مزارع او حقول نستظل بها.

## أنور حمدان الزعابي

فكنأ نحمل عليهسا حملنسا ونتنقل على ظهورها من مكان الى آخر ونشرب من حليبها النذى كان لننا الفذاء المتكامل فحليب النوق يمد الانسان بالصحة والعافية ويساعده على القيام بساعمالــه. وكنا نحتطب من اشجار الغاف والسمر المنتشر في صحراء الامارات فنبيع منه جزءا ونحرق الباقي حتى يتصول الى



حياب بن مطر الكتبي.

متجهين الى ابو سمــره ورماح التي نصلها بعد صلاة العشاء لنبيت هناك حتى الفجر ونقوم بعمل القهسوة ونصلي

تايه وهيــف بي الغــرامي شروات زرع هناف لغ ان والمه لفسح السسنهامي حت اورقسه لوغ

بُدر تجلى في الظلامي ليعاد ليلــه طّيــ  $\bullet \bullet \bullet$ 

نسري بالليل:أ هالليسالي غثس البسالي وسهرت نسوم يغظونه

بات دمع العيـــن همـــالي مثل سحب هلت أمزونه

وحشايه نسار تنهسالي ذاب قلبي وهافت اغصونه

رحلات آلقنص والصيد ٥ ان صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولــة حفظـه الله عناش وعناصر البنادينة من كنافية جوانبها وكأن ولا ينزال عنوانا بارزا للمجد والشهامة والاصالة على صفحات

نظرا لطَّلة البشر وبعد هنده الامساكن عن

العمران.



محملسة بسالحطب والصخسام لنبيه الحمولة بدرهمين أو ثلاثة كشا شرحل في الصباح الباكر او عند الغبش من مدينة العين لنصل وقت الظهيرة الى هزع اليوش حيث نستريح هنا حتى بعد الظهر حيث نعد طعام الغداء ثم نرحل

> القجر ونقطر ويعدها نستأنف السير. خلال الرحلة نتغنى بالقصائد والاشعسار

والاهازيج الغضائيسة ونغنى الشلة البدويية بلحنها للعسروف على الوثة والردح والطارج وذلك حسب احبراث الرحلة ومقتضياتها ومن نماذج هذه الاشعار التي كثائرىدها:

بي ود لي متلسه عدامسسي تسرف الشباب وصافي اللون

كذلك هناك ونسة اخسرى نقبولها عشدمها

ار لي هاجس وولسوالي ویل یامن زادت اشجو نه

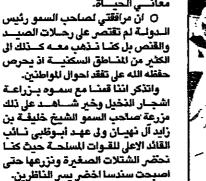
حتى نصل الى مدينة ابوظبي بعـد ان نجتأز البحر عند جسر المقطع الحالي لم يكن هناك جسر بل كنا نعبر البّحر عنّدماً نكون للياه ضحلة واحيانا اذا كان هناك مد فاننا لانعبر حتى تجزر للياه وعندمــا نصل نبيع مامعتاً من حطب وصخام ونشترى أأسرز والطحين والسمك المجفف والاحتياجات اللازمة.

لقد كنا نذهب مع صاحب السمو رئيس الدولة في رحلات القنص والصيـد في السرْمن الماضي الى الكتبر من المنساطق المعروفة في بادية الاسارات مثل مساطق الطف والنسورية وبدع زايد والختم وسسويحان والهير والفساو وكسانت هنذه الرحلات تتم على ظهور الابل وتصطاد الارائب والحباري والظباء والتوعل وقند كان البريزخر بهذه الحيوانات والطيور

وتتعير رحالات الصيد والقنص مع صاحب السمو رئيس الدولة بالتسافس الشريف في الصيد وكذلك سالتعساون والإخلاص والتضمية.

وكنان يعسود هنذه البرحسلات الحب والاخوة وكخلك السوالف والحكايات اللطيفة ألتي تجعل الوقت يمضي سريعا وكنا نذهب من بعد الفجس ونعبود بعبد للغسرب وكل متسا يحمل صيسنده و

لقذ تعلمنا من صاحب السمو رئيس الدولة الصبر والحكمة في كل شيء وكثلك عرفنا معنى التأزر والتعاون على الخير وهنه الرحسلات هي منارس لتعليم



لقد كان ولا يزال صاحب السمو رئيس الدولة يزرع ويعدل الشجّر في ايةٌ مُكَّان لقد صدق للاضي بكل تفاصيله في هــذا اليــوم حيث ان صــاحب السمـــو رئيس

الدولية كانت له نظرته البعيدة في مصلحة للواطنين ولإزال حتى اليوم. فقد بنى هـنه الـــدولــة وكـــونها من لاشيء واصبحت اليوم من ارقى واجمل الدول في العالم وواحة الامنان والخير والسعنادة بقضل اللّبه وقضل صاحب السمـو رئيس

الدولية حفظه اللبيه ورعاه لقد اكرمنا اللبه بزايدالخير وهذه نعمة من المولى عز وجل. ويواصل السيد مطر بن سعید بن حساده الكتبي حديثه الشيق عن ذكرياته الجميلة واصالة الماضي:

الافلاج وألنخ مدينية العين واحسة زراعيسة تنبت فيهسا

والحمضيات لقد كنيا نقضى فترة الصيــَف «المقيـــض» في هيلي حيثَ نبني مســاكننــا من سعفٌ الَّنحَيْلُ

جدا وهي تأتي من النولمي الشرقيسة لدستة العين.

النَّشَّاطُ والعُمل في مزارع النخيل. النوق و «لبكرات» الاصايل، عرفت البادية والعبرب الأبل وهي التي ذكرها الله عز وجل في القرآن الكريم فغيُّ للاضي كانت ترتبط مع الإنسان في الحل والترحال واليوم اصبحت رياضة



الْكُثير من الاشجار مثل النخيل والليمسون

وتسمى العرش التي تسقف بالدعون والـدعن هـو طيـة عـريضـة من سعف لقد كنا نسكن من النخيل وناكل من النخيل وهذه هبة ونعمة من الله.

لقدّ كــُانت نخْيلُ العين عبامـرة بشتى الانواع منها الفرض والخنيسزي واليبري واللولو وعين بقر وكافة انواع الحشوش. وكانت هذه النخيل تشرب وترتوى من عدة افلاج ممدودة تحت ارض. مثل فلج الهيلي وفلج القطارة وفلج الجيمي، وفلح الروج وفليج للعترض وفاليج المويجعي وهذه الافلاج قديمة وتاريخية

وكانت ليسائي الصيف من الليسائي الجميلية والمؤنسة التي تعيزز جسنور الروابط الاجتماعية وتكشف عن طاقة

وقطعان الابل الاصايل كثيرة ومتوفرة عندنا واملك من سلالة طبيان وصوغان وبعدهما مصيحان ومن أخيار هنذه النَّــوق «بكــرَه» تسمَّى العــزره وهي لصاحب السمو الشيخ خُليفة بن زايد ال نهيان من سلالة ظبيان. كنلك املك «بكره» اخرى لازالت عندي

عربية اصيلة مليئة بالتنافس الشريف

يفضُّل صبآحب السمو رئيس الدولية

وتشجيعه الدآئم على اقتناء الهجن لإنها

وموسم ولادة الناقة من بعد داصفري،

ق اُولَّ الشَّنَّاء قبل الولادة تُكون «مدنَّىً»

وبعدها تكون عزوف ومن ثم تكون

حيث تنوخ للبعير في اول الشتاء

تمثل ماضي انسان الأمارات الاصيل.

وينتظر عام كأملَّ حتى تلدّ.





الساكن الشعبية للمواطنين.. نقلة الحضارة والاستقرار..

ميسون الخالدي وهى الغظيفاء وتلقيت فيها عرضا بقيمة مَّالَّيْهَ كَبْيرة وَلكني لن ابيعها لانني حريص على الأحتف أظ بها لسلالتها المُاضَّيةً وهي مصدر للتراث العريق. الحكمة والنصيحة

ويوجه مطربن سعيدبن حاذه الكتبي نصائحه للجيل الجديد فيقول: 0 حقيقة أن الجيل الجديد هم اللبثة التي سوف تتعساقب عليهسا الاجيسال

وصاحب السمو رئيس الدولسة لم يدخر جهداً في توجيه الشباب والنصح الدائم لهم وتنحن بندورننا نطبق هسده النصائح وننصح بها أبناءنا وأخبواننا حتى نكون على علم بكل الاسس السوية

يجب على الشبساب ان يحافظ وا على دينهم وعقيدتهم وايمانهم وكسذلك ان يشعروا بالحب لوطنهم وقيائدهم كيذلك يجب على الشباب ان يكون متواضعا للجميع مهما بلغ من المراتسي ومهما حصل عليه من الاموال لان التواضع فيه الكبريساء والاحترام للنفس امسا التكير والجحود باللظهر فهدا مظهر الانسان الخاوي من الاصالة. كذَّلكَ يجب على الشباب ان يحرص على

صلــة الــرحم والترابط الاسري مع اهلــه وعشيرته وان يعيش معهم في بوتقة من الحبّوالاحترام.

وصاحب السمو رئيس الدولة يحثنها على للحافظة على عاداتنا وتقاليدنا

موقف من الحياة يؤكد السيد مطرين سعيد أن المواقف في الحياة كثيرة. ولا زلت اتذكر اننسا كنا نُسكنَ فِي صِفُوانِ وَكَانَتَ أَيَامَ شُتَاءَ بِارِدة وممطرة ونسكن في بيت شعبر واحدوق الليل «لَقَيَّ» عَلَيْناً الشَّيخُ رحمُهُ بن عيَّدُ الترحمن الشامسي رحمه اللنه ودعيته

للدخول وهو مبلل من المطر ولكنه قيال لدي ربعي وهم ثمانية اشخَّاصَ فقلت لهَّ مرحيا بك وبهم وحياكم الله وفعلا بخلوا البيت وفرشنا لهم وذبحنا لهم في ذلك اللُّيْلُ وتَّعَشُّوا وَكَذُلْكُ حَلَيْنَا لَهِم مَنْ أَحَدَى النوق وباتوا حتى الصباح وفي الصباح تميوا بعد ان افعاروا وهم يتذكرون مـذا

وهذا للوقف يعكس حرص ابن البادية على أنْ يكونْ رجَّلا في المواقف حريصا على التسآزر والتراحم والتعساون بين ابنساء الوطن الواحد وهي مناقب الرجل البدوي

الخميس ٨ جمادي الاولى ١٤١٥ هـ-الموافق ١٣ اكتوبر ١٩٩٤م

● هنا كانت مدينة .. تفقد حطام المنازل التي هجرها السكان

يَقُفُ أَلَى جِانْبِها، واشارت المرأة الى ربوة

عرفنا منها ان زوجها هناك يعد الارض

## العسودة السى «بيناتوبو» في شهمال الفلبين قبائل «الايتا» تحاول اعادة الحياة الى وطن دمره البركان بالكامل

يَّ بِينَاتُوبِوِ » اُلذي الحقّ الدَّمَارُ بِالنَّطُقُـة الميطة به على مساحلة واسعية شملت أراضي قبائل «الايتا» التي تسكن المنطقة، ـُواراضَى لحْرى ولسعــة في شمال القلبين، يدأ السكان يعودون تندريجينا لتفقد ممتلكاتهم وأعادة مايمكن أعادتيه الي الحياة. ورغم مرور عامين لأزالت المنطقة يُستَذكر تَفَاصيلَ مأساةَ أكبر بـركـان في هِذَا القرن حيثُ يغطى الرمادُ البركانيُّ وترابسة النساعم اربع ولايسات شمال

لقد تبدفقت على المنطقة اطنسان من ألرماد الذي يتحول الى تراب ناعم اسبود مُنْ الجِيلُ التَّقْدِرِ مَعَ صَخْوِرٍ ضُخْمَةً كالجبال الصغيرة تدحرجت على اكواخ القسرى والمزارع التسي يعيسش عليهسا السكان من قبيلة «ايتا» التي يعتقد أن اصولهم تعود الى شعوب «الأبورجئيـز» وهم يحاولون أن يستعيدوا وطنهم وتقالينهم ويتحسرروا من الشعسور يسالحرمسان من الارض والجذور والفقر السذي يتهسددهم ويضمهم الى عسالم

ويخامس همؤلاء السكسان شعسور بالاهمال رغم اعتقادهم بانهم سكان البلاد الاصليون وانهم اول من سكنوها فاصبحوا الآن وكانهم وافدون غربــاء... زولذلك فان دواقعهم القومية تسزيسدهم أصرارا على استعادة الحياة في أرضهم حتى لبو أضطروا ألى حمل للجساديف لازالة العُوائق على امتداد الاف الأميال. فبائل وشيوخ:

ومثلهم مثيل اي مجتمع قبلي تلترم قبائل «ايتا» بتقاليد واعراف خاصة بها ويختارون رؤساء عشائرهم بالانتخاب ويمثل كل رئيس عشيرة مجم وعته في مجلس عام للقبيلية يحكم النطقية التي

وفي رحلية تشيه المغامسرة قسامت الصحفية البريطانية فودين انجلانيد إمراسلة شبكة بي. بي. سي بـزيــارة النطقة لتكون اول صحفية اجنبية تجتاز تلك الأرض بعد البركان يسرافقهما خمسة من «الايتا» بينهم تبلاثية من رؤساء العشائر.

وقال احدهم وهو عجوز يبلغ مِن العمر ٧٦ عاما: «ها انت تشاهديننا الآن ونحن تحول الاحجار الى حبوب من الأرن أثنا تحمم الإحصار البركبائية ، ونبيعها في الســوق ونشتري بثمنهــا الضَّنْيل الأرز» قال ذلك وهـو ينظر الى الاحجار البركانية بين يديسه وكانسه يهم

بالتهامها مثل لقيمات من الارز. كان «يرتاردو» وهذا هو اسم الـرجل العجوز، قد قرر ان يمشى عدة ايام على قدميه بين الجبال ليزور مسقط راسه في قرية «ماجـويس» التي تهجع وسط واد اخضر تحيط به الجبالَ البركانية من كل جانب وكان قد احضر زوجته الى هذا المكان في زيارة سابقة وتركها هناك تفترش الارض وتلتحف السماء المرصعة بالنجوم واحباطت بكسوخهسا للؤقت الصغير اشجـار «الإكـاسيـا وللانجــو والتحييل». وهنساك على مسسافية ٥٠ كيلومترا من جيل «بيناتوبو» تقع اطلال البُلدة الكبيرة التي كانت من عسواصم

الاقليم المنكوب. العودة الى الارض الخراب وبدأت القرية تعج بالنشاط المحموم من افراد قلائل بدأواً يتوافدون عليها بالصربات التي تجرها الثيران لجمع ماتيسر من ثمار المانجو والموز، وفي الكوخ تجمع ثمانية من أيناء القبيلة ليلًا وافترشوا مساحته الصغيرة ولقد تجمعوا لاول مرة ولا يعبرفون بعضهم بعضا ولكن يكفي انهم ينتمون لقبيلة واحدة تجمعها المأساة واللغة المشتركة، بعدما خاضوا الاوحال باقدامهم العارية. كان برناردو اكثرهم حديثنا وتدققنا بالنشاط والحيوية رغم شيخوخته التي كانت تنزوده بنروح الحكمسة واصرار الجيل السابق على ضرب المثل في العزيمة

كان بسرنساردو يشير الى حقل الارز البعيد وكنا لانرى امامنا آلا اكسواما من الاوحال وللخاضبات الترابيسة السبوداء تنتشر في كل مكان مما كان يسمى نهر

اما بالنسية له فهذا المكان شو مسقط رأسه وبيته القديم. وكنان الترجسال يعسرفون مجاهل الارض من حسولهم ومصادر للياه والنباتات وكيف ينهبون ألى اماكن صيد الطيور والحيوانات التي تحوم هناك صامدة يعلدما استطاعت الهرب من الموت بين الأشجار الميتة. الأصرار على البقاء:

بعدما تقدمنا صاعدين على كومــة من التراب البركاني قاد برناردو مرافقيسه الى وكان هناك في اعلى الجبل، «انطونسو يقعية تَــؤكـد على إن قسلـة «الإنتّـا» لم مانيليـاسي» زعيم عشيرة من ١٦ عائلةٌ



● اطلاله على مزارع حرقها الرماد البركاني

الى مرابعهم. فهنساك كـوخ صغير يظهـر والحر بينما نهض اطفال يمسكون بثوب والسدتهم وقسد اخسذتهم المفساجأة من كنبتة صغيرة في البياب الاغير على مقرية من جيل «بيناتويو» الذي كان يطل على وقال برناردو، ان هذه العائلات كانت أثار غضبته الهوجساء. وجارت ثــلائــة كلأب هزيلة بالنباح منذرة سكان الكوخ من سكان مستوطنة باكويــلان لايــواء بوصولنا. وكانت هناك امرأة حيلي وطفل

اللاجئين وهم يعودون احيانها الى هنساك للبيع والشراء متاجرين باحجار البركان والطيور.

ويستعيد برناردو ذاكرة الماضي فيقول ان هذه العافلات من «الايتاء استُطـاعت ان تقاوم الاساليب التي أتبعها الاسبان ابان استعمارهم للمنطقية، في اعيادة توطينهم في منساطق اخسري اذ ذهبسوا الى هناك وبعدإن استهلكوا كل الطعسام والزاد في المستوطنيات الجديدة عبادوا أدراجهم الى هنسا. كما انهم قساومسوا كلُّ محاولات الناثير التقاق عليهم للحضاظ على تسراثهم واستقسلالهم وهسدا يفسر الأسماء الأسبانية بينهم. مخاطرة قادمة:

ولكن يبدو ان عُضب جبل «بيناتوبو» لن يتوقف فقد تكـون هنــاك مخاطـر من عودة البركسان ويقول خبراء البراكين في القلبين ان «الايتا» يخاطرون بحياتهم في التوغل بعيدا في المنطقة التي لايسرال بعض اراضيها صالحة للسكن والزراعة . في الوقت الحاضر ولكن الإمطار قد تؤدي ألى زحف المزيد من الاتسريسة البركسانيسة وتغمسر مسزيسدا من الاراضي كما ان الانفجيارات البركيانيسة ليست بعيسدة

ولكن يبدو انه ليس بالامكان اقضاع «الايتــــا» لانهم يعتقـــدون ان جبـلّ «بيناتوبو» جنرء من كيانهم وروح وجودهم ويرون أن الموت بين احضانه اهون من العيش بعيدا عنه.



# سة حسرارة عاديسة

تشهد اوساط علماء الفيزياء في فرنسا. هذه الايام، حالة من الحماس الجيساش: اذ في ظرف اربع وعشرين ساعة بالكاد، توصل فريقان من الباحثين الفرنسيين يعملان كلَّاهما عَلَى حَدة آتَى جعل واحد من اصَّعبَ الْأَحَـلاَّم تحقيقًا حَـلَّال العَّقَـديَّنَّ الْمَاضيين يصبح قريّب المنال. ألا وهو الحصول على ناقلية فاثقة وسّط درجة الحرارة الْمحيطة. في ١٧ ديسمبر الماضي اعلن فريق من الباحثين العاملين في مركز البحث حول الحرارات المنخفضة جدا وفي مختبر علم التبلر التابع للمركز الوطني للبحث العلمي، في مدينة غرونوبل، انه نجح في اظهار وجود وسيلة نقل فاثقة التوصيل مكونة من اوكسيد النَّحَاسُ والباريوم والزنبق، وسط درجات حرارة تتراوح مابين ٣٠ درجة تحت

وكان فريق آخر من الباحثين تابع للمدرسة العليا للفيزياء والكيمياء الصناعية بعدينة باريس قد اعلن، قبل سُّاعَات من ذلك عن تَسجيلٌ رقم قياسي لحرارة اقل، هي ٢١ درجة تحت الصغر، لكنه يساوي في اهميته الإنجاز الذي حققه فريق الباحثين في

ويمثلُ هَذَانُ الانجازان للعلماء الفرنسيين تقدما باهرا. ويضعان حدا نهاثيا لبعض النظّريات القائلة بأن توفر ناقلية فأنقة وسط درجة الحرارة للّحيطة ليس سوى مشروع خيالي. وهكذا انبعث الأمل بعد سنوات عديدة من البحوث غير المثمرة. ولا تزال هنا بُعَضْ الخَّطُوات التي يجب قطَّعها لاكتسّاب بضّع درَجات حراريّـة ويصبحَ الحَلم

وتعود بداية تاريخ الناقلية الفائقة الى سنة ١٩١١ عندما اكتِشف العالمان الهولنديانُ رجّارد هوالسّت وكامّر لينج اوناس، صدفة، ان الزئبق اذا غطّس في الهيليومُ السائل بدرجــة حـرارة تبلغ ٢٦٩ درجة تحت الصفىر يسمح بمرور الكهـربــاء دون قاومة، ولا يبدد الطَّاقَة. وحَّتي نعطي شرحا مبسطا للْطَّاهرةٌ، نقدم الصورة التَّاليَّة: دارةٌ معدنية يُمرر فيها تيار كهَّربائي، ولما كان الناقل لايمثلُ اية مقاومة فَّانْــه لاتحَّدث اي خسارة في الطّاقة. وبالْتَالِي، يُمْكُنُّ للتَيَارِ الكهرِيائي أَنْ يَنْتَقَلَ في الدّارة الى مالا نهايــة له. ففي ظروف الحرارة الطبيعية ينتج التيار الكهربائي عن تنقل الكترونات معزولــة في جسم معدني. وبسبب مقاومة المعدن تفقد هذه الالكثر ونات جزءا من طاقتها يتصرر في شكل حرارة ّوفي درجات حرارة منخفضة للغاية، قريبة من الصفر المطلق (درجــة أنعدام الحرارة أي ٣٧٣ برجة تحت الصفر) تتغير الخُصائص الفيزيائية والْكيميائية للمادة. وتتخذ هذه الاخيرة تركيبا منظما للغاية وثابتا يمنع اي حرَّكة للَّذرات، فتنتظم

الالكترونات في ازواج (ازواج كوير)، وفي هذه الطروف تنعدم كلُّ مقاومة. وعلاوة على انخفاض للقاومة اثناء مرور التيار، تتميز النَّاقلية الفَّائقة بقدرة المادة، على تشكيل الحقل المغنّطيسيّ الذي يغمرها، وهذه الخاصية الثانية، هي مصدر طواهر ارتَّفَاع، او التخلص من الْجانَّبية الأرضية ونلاحظها عندماً يمر تيَّار كهِّربائيُّ بنَّاقلْ

ونستطيع ان ندرك اليوم بسهولة اهمية مثل هذا الاكتشاف خاصة عندما ناخذ بعين الاعتبار المُجَالات المتعبددة للتي بمكن تطبيقه فيها مثل الصنباعيات الالكترونية وصناعات السكك الحديدية (القطارات المعلقة مغناطيستا) او الحاسبات الفَّانْقَـة السرعة، نقل الكهرياء، والطب.

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحــزن والأسى يتقــــدم أحسب موسسي المساملسي وعائلتسه

ببالع العراء والمواساة بـوفاة المغفـور له باذن الله سعيد محمد بين جريبو الفلاحي

سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته وأن يلهم أله ومحبيه الصبر والسلوان. ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

قال تعالى:

«وبشر الصابرين الذين اذا أصابتهم مصيبة قالها انا لله وانا اليه راجعون»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

ارب محمد غنسام المساملسي

مدير مطار أبوظبي الدولى بالوكالة

واخسوانسسه

خليسفسة وبخيست ومصمحد وفسرج

المغهور له بإذن الله تعهالي

ابسن عمتسمسم

«سسعيد محمد بين جسريسو الفلاحي»

مدير ادارة الخدمات العامة بديوان سمو ولي عهد أبوظبي ويتقدمون بخالص عزائهم وصادق مواساتهم لإخوان الفقيد

محسمد وأحسب السفلاحسي

ويسألون الله عز وجل أن يتغمد الفقيد العزيز بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته مع الصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا. ﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

هل كان جول فيرن يعلم ان افکارہ التی سجلہا علی شکل حكايات ستكون حقائق ماثلة للعيان بعد اقل من نصف قرن

ذلك ما حدث بالتفصيل تقريبا في كتاب عجيب لم يوافق الناشرون على نشره ووجده احفاده في دولاب وعلى الصفحة الاولى كتب النساشر هسنده

«أن هذه الصورة شديدة التشاؤم للعالم، ومن الافضل

وهذا العبارة تدل على حرص الناشر ومراعاة شعور القراء، وقد برر الناشر هنده الملاحظية بأنه ايضا كان حريصا على سمعة هذا الكاتب العظيم الذي كان من أوائل كتاب الرواية العلمية الا أن الناشر قد أضاع قرصة اطلاع القراء على المدى الذى بلغته عبقرية هذا الروائى في استقراء حركة المستقبل.

اسم البروايسة «بساريس في القرن العشرين» وقيها اشار جول فيرن الى «المترو» وسيلة السفر تحت الارض والسكك الحديدية والسيارات واجهزة

وتصور الكاتب انه ستظهر عربات تسير بقوة ضخمة خفية وموتورات تتحرك بالغار.

وليس ذلك فقط يل تخيل جهاز الفاكس ينقل الرسائل والصور والتوقيعات الى اماكن جول فين علامة فارقة من

غلامات الفكر في القرن العشرين وشهادة على قدرة الانسان عندما يكون دليلا على قدرة الخالق في ابداع المستقبل. سعيد محمد ذحي

ەمرتف

لايمسد

عليه أبدأ

## نهمة على الدوام بدون عواطف رقيقة

مصدر الحوف الشائي من المخلوقات المانية بعيد سمك القسرش.. فهسو \_أي التمساح ــمقترس، بل جــاثـع على الــدوام ُ وليس له غواطف رقيقة، ومن سُوء حظ الانسان ان التمساح يثير فيسه القضسول. ولكن ثمن هذا الفضول قد يكون بساهظها ق بعض الاحيان. .

والتماسيح مازالت بمنظرهما غير الجميل الذيُّ كان لُها قبلُ فجر التــاريخُ، وتعيش اما حرة في ميساه بعض انهآء العالم وبحيراته العذبة، أو حبيسة مزارع خاصة.. ولم يدخر الانسان جهدا الا وبدله للاستفادة من هذا للخلوق

رعاية فانقة

في استراليا تسربي التماسيح في مسزارع للانتفاع بجلودها ولحومها، اذ يبلغ ثمن جلد التمساح ٤٠٠ دولار وثمن الكياسو حرام الواصد من لحومها ٢٠ دولارا. وتحقيقا لهذه الفائدة تحظى التماسيح برعاية فاثقة جندا، فمنذ خُروجها مُنّ البيض يقوم للشرف ون على الزارع بتربيتها في احواض خاصة، ويقدمون لَهَا وَجِبَاتَ غَذَانَيَةَ مَنْتَظَمَـةً، وَيَنْظَفُـوْنَ اسنانها بعد كل وجبة ويعطألجونها أذا مرضنت ويظل حسالها هكتذا طسالما بقنت صغيرة.. ولكن عندما تكبر يزداد الإحترام

لها رهبة وحوفا منها طيعا. وينمو التمساح فاتلك الزارع ليصل طوله الى ٦ امتار ورغم تقديم الوجيات الغنائية للتماسيح الإأنها جأثعة دائما، ومن طباعها اتها تخزن غذاءها تحت للاء وتحت جذوع الاشجار وق الطين الناعم على حساقــة الَّذهــر. وكم هي مــرعبــة تلك الطُّريقة التي يقترس بها التمسيا : صُحايًّاه.. فهو يقَّفْرْ في الهواء وبضرب مفاجئسة يبتلع طيرا مثللا أو يمسك بفريسنة اكبر كفرال أو ماعـز ثم يتلــوى بسرعة كبيرة اكثر من عشر مراث تكفل له

القضاء عليها وتمزيقها ليبدأ بعد ذلك جولات حرة في الحدائق

وفي ولاية فلوريدا توجد مزرعة كبيرة الررعسة، فهي حسرة في التجسول كيفما شباءت، ويقبلها السكسان احد بالتماسيح تَتَجُولُ في عدائقٌ منازَّلهم، او في ميادين الجولف بالولاية ولم يُخلُّ

الامس من وقسوع حسوادث اذ هساجمت التماسيح عدداً من النساس وتسببت في مقتل بعضهم. اما مــزارعــو التماسيح انفسهم فــلا يحشــونها، اذ يتلقــون تدريبات مكثفة على التعامل معها واتقاء شرها والطرق التأجحة لصيدهأ، وهم يجنون ارباحا طائلة من وراثها يَبِيعُونَ جِلُونها بِسعِـر ٧٥ دُولُارًا للقَّنَم الواحد، ولحومها يسغر ١٥ دولاراً للكيلو جِرَامِ الوَّاحِدِ وَقَدَ ارْدَادِ الْاقْيَالِ عَلَى تَنْسَاوُلُ لحومها. ويــدّكبر أن البولأيسات اللتحــدّة تقرض حماية على التماسيح سواء أكانت في منزارع خساصسة أم حسرة في الإنهار

● عمدة براين يدشن بدء العمل في موقع بناء ينتهي

العمل فيه عام ١٩٩٧ وسيعمل فيه ٧٥٠٠ شخص

قال السراوي

مسع أبسى دلامسة

كان أبو دلامة شاعرا عباسيا فصيصاً، اسمه زيـد بن الجون الازدى، من

فجال أبو دلامة بيصره في القوم، وحار في امره، فصار كلما نظر الى واحد غمزه وأقهمه ان عليه رضاه، فما كان الا ليزيد في حيرته، حتى رأى ان اسلم ما يفعل

هيط المهدى العراق من الرى، فتوارد عليه الشعسراء يم محسونه وينسألون

\_ ما اسرعك للأوليَّة واتطأك عن الثانية فضحك المهدى وامر له ببيدرة فصبت

خرج المهدى للمختيد ومعه على بن سليمان وابو دلامة، وكان ابو دلامة يكره

على بن سليمان والتي أن اصطاد المهدى ظبيا، واصطاد على كلبا من كالاب

دخل يوما على اللهدى وعنده جماعة من بني هاشم فبادره الخليفة قائلا: دان لم تهج احدا ممن في مجلسي هذا، يا أبا دلامة، لاقطعن لسانك».

هو أن يهجو نفسه، فقال:

فضحك الجميع واجازوه

ألا أبلغ لسديك أبسا دلامسة

جمعت دمامة وجمعت بسؤسسا

اذًا ليس العمامـــة قلت قــردا

عطاءه، ولما جاء دور أبي دلامة قال:

الصيد، فارتجل الشاعر فده الابيات في يعني المهني الشاشك بالسهم فراده في بن سانت الرمي كليا فصاده

فهوينا إهداكا فيتي ياكل زاده

لتصلين على النبسى محمس

فقال المدى:

\_صلى الله على مجيد

ايو دلامة في الصنيد

اعداد: طه عبدالغني مصطفى

قلمست من الكسرام ولا كسرامسة

كذاك اللؤم تتبعه الدمسامسة

وخنسزيسرا اذا نسزع العمامسة

. ارض العسراق واثنت دُو وقسسر

ولتمسائن دراهما حجسرى

كتاب الانس — لسمير شيخاني

والبحيرات، ولكن عندما تبزياد اعبدادهما تسمح للجميع بصيدها النذى يتم عمادة خسلال الليل، ويستخدم الصيسادون الصنائير اكثر من استخدام الينادق، لأن التمساح بعد اطلاق النار عليه يغوص في قاع النهر او البحيرة ويصعب انتشاله.

مصدر بخل مهم، ولهذا القبرض انشئت مسزارع تماسيح لأعسراء السيساح عل مشباهدة العبروض مع التماسيح التي تحبس الانفاس ملعاً. فقى اكبر مرزارع التماسيح السياحية ببانكوك يقوم رجل كهل ومساعده بتقديم تسعية عروض يوْمَياً للسياح.. فْالرجْلُ العجورْ يتعَـَّارِكَ مَّعُ التَّمسِأَحُ فِي المَاءُ، ثُمَّ يقفُ عَلَى طَهِرُهُ ويقفُ عَلَى طَهِرُهُ ويقفُ عَلَى طَهِرُهُ يُجّرهُ مَٰنْ دُيلهُ لعدةُ امتــار. ولّعل احْطـر العسروض عنسدمسا يفتح أحسدهما فم التمساح ويدس رأسه فيه.. او يحتضنه او يحمله ليؤدى التمساح التحيـة بيـده

للجمهـ ور.. وكل ذلك يتم وسط ذهــول المتفرجين، ولسان حال كل منهم يقول: يا للهولْ. كَيفُ يتم هـذا المسعى القناتل مع التماسيح؟! قد تزول دهشة بعضهم من هذه العروض عندما يخبرهم الرجل الكهل ان التماسيح يجرى تسريبها وتقسيم العروض بصنورة مستروسية، واثة تماسيح سياحية لاتـــوُّدْيهَا بْشكـلْ خْطير، وْلُم يصـــاْبـــا وفي تايلند ينظر الى التماسيح على انها بجروح الا مرأت قليلة، وانه هو شخصيا بدأ حياته صيادا وكان يقتل ٢٠٠ من الزواحف شهريا، ولذلك فانه لايخاف من

حارة

التماسيح للسيساح بمبلغ ٣٠٠ دولار للقطعة الواحدة، بالإضافية الى حقباتًا اليبد والمصافظ والاحتذيبة والاحتزمس للصنوعة من تلك الجلود. بشير الخطيب

التماسيح. وفي هذه المزرعة الضخمة التي

يعيش فيها اكثر من ٣٠ الف تمساح

توجد حيوانات اخرى بينها الفيلة التي

تقدم ايضا عروضا راقصة.. وتجنى هذه

للزرعية أرباحها كبيرة اذ تبيع جلود



نى تاينىد تى بى النمايى كمهدر مدم الدخل

وفی استرالیسا تتمتع بسرعسایسة فسائقسة ج

التقى ثلاثة من مشاهم الجراحين وبدأ كل منهم باستعراض خبراته. فقال الاول: لقد جاءني واحد مقطوع اليد تماما. وهـ اليـوم عـازف كمان

استعراض خبسرات

سطور ضاحكة

وقال الثاني: هذا لاشيء.. لقد احضروا في شابا مقطوع الساقين واستطعت ان اعيدهما وهو الآن احد ابطال سباقات الجري في الماراثون. فقال الثالث: في يوم من الايام شاهدت حادثُ سيارة رهيبا واصبح المصاب مجرد كومة من اللحم ونظارة فقط.. وهو اليوم يحتل كرسيا في مجلس

## مسسدح الزوجسسة

الزوج: لقد جعلت مني زوجتي مليونيرا. صديقه: ومأذا كنت منَّ قبل؟ الزوج؟ كنت صاحب بلايين!

## ــة والقبـــــة

عضو الكونجرس: يقترح البيت الابيض ان تتعاون الـولايـات المتحدة مع روسيا في بناء محطة فضائية جديدة. زميله: هل تعرف ماذا يعنى ذلك؟

عضو الكونجرس: ماذا تقصد؟ زميله: ان ذلك يعني تشييد المحطة الفضائية مع تــزويــدهــا بــدورة ميــاه قيمتها ٣٠ مليون دولار ولكن بدون ورق تواليت!

\_ هل سمعت ماذا حدث عندما تزوج طبيب الاسنان باخصائية تجميل في تقليم الاظافر؟ لقد امسكا بخناق بعضهما بالاظافر والاسنان؛

جاء مساعد مسئول صيانة الحيوانات المحنطة في المتحف الطبيعي قائلا: \_ سيدي أن أحدى الموميات تعرضت للرطوبة وهناك احتمال أن تتفسخ. كما أن الفار الابيض في فترينة العرض بيدو أنه قد جف.

ففكر السئول قليلا ثم قال: ... ضع المومياء في مكان الفار. وانقل الفار الى مكان المومياء!

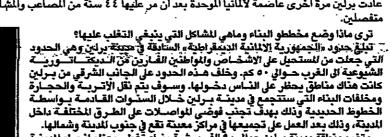
عندما رأى الفتاة في المكتب حاول ان يلفت نظرها قائلا وهو يمر بمحاذاتها: ــ بوند.. جيمس بوند. فأجابت: ضاع.. لقد ضاع!

وقف ثلاثة من المحكوم عليهم بالاعدام امام الكرسي الكهربائي متشاغلين بالحديث عمن هو الاكثر ذكاء فنادى المسئول عن تنفيذ الاعدام على الاول فاتجه الى الكرسي وقعد عليه وبعد أن تلا القاضي الحكم لم يتصل التيار الكهربائي أسبب ما فكان من تصيبه اعفاؤه من الاعدام واطلاق سراحه. وحدث الشيء نفسه للثاني وعندما جاء دور الثالث جلس على الكرسي.

ولم يشتغل التيار وقبل ان ينطق القاضي بالحكم علق قائلا: انت تعرف أنه اذا اوصلنا السلك الاسود بالسلك آلاصفر.....

## برلين بعد خمس سنوات من سقوط السور

## من خلال تحول برلين الى عاصمة ومدينة كبرى سوف تصبح هذه المنطقة خلال السنوات القادمة اكبر ورشة عمل في العالم.. وتعكس هذه العبارة التي نشرتها مجلة اقتصاد برلين حقيقة هامة أرتبطت بصورة وثيقة تماما مع القرآر الذي اتخذه مجلس البندستاج الالماني بتاريخ ٢٠ يونيو ١٩٩١ بنقل مقر الحكومة من بون الى برلين بحيث عادت برلين مرة اخرى عاصمة لالمانيا الموحدة بعد ان مر عليها ٤٤ سنة من المصاعب والمهاكل المختلفة، وصلت قمتها عندما مزقها الجدار الذي اقامه الشيوعيون الى جزءين



وَتَضَمُّ مَنطَقَهَ مدينة بَرِكِينَ حُوالِي ۗ ٩ ۚ الفَّ ورَشَّة بِنَاءٌ تَّغَطَى مُعظمُ انْحَاء المُدينة الكبيرة بحيث من النَّادر جدًّا وجودُّ أي شارعٌ فيها لاتنتصب فيَّة احدى رافعات البنَّاء او صناديق تجميع الاتربة والمُخلفات. وتصلُّ مساحة الاحتياجات العقارية من النساء فيُ برلين الشَّرقية وَّحدها ألى حوالي ٢٠ مليون متر مربع من الاّبنيَّة والمساحَّات السكنيـة الَّاجْمَالَية. امَّا أَكْبَرُ ورشة للبناء فهي تلكَ لَلُوجودة في ساحة «بوتسدامر بــلاتس» التي بدآ العمل فيها في التاسع عشر من شهر مايـوُ الْمَاضِّ، وهي ورشَّة خــاصِّـة بــالابنيـةُ وللجمعات الخاَّصة بشرَّكة دايملر بنر التي تصل تكاليفُها حوالي ٣ مليارات مارك وتغطي مساحة واسعة قدرها ٧ر٦ هكتار، تنتصب فيها حوالي ٦٠ رافعة بناء تشق عنان السماء. وفي للنطقة نفسها تريد شركة سوني اليابانية انشاء مجمع بنــاء ضخم تبلغ تكاليقه نحو ٥ر١ مليار مارك بينما تبنى مؤسسة براون بوفاري مجمعات بناء تبلغُ مساحتها ١٦٥٠٠ متر مربع تصل تكاليفُها الى حوالي ٥٤٠١ عليارٌ مارك، كما تريد مجمّوعة للجمعات التجارية «هَيْرتي / كـارشتـاد» استثّمار مبلغ ° ٤٥ مليـون مـاّرك

ُلانْشاء مجمعات عمرانية تَصل مساحتها ال ٤٠ الف متر مربع. أَ وتقدر تكاليف الابنية السكنية الضرورية في برابي بحوالي ٣٣ مليار مسارك خساصسة وأن معظم لجزاء برلين الشرقية لم تشهد اي عمليات اصلاح أو بناء أو ترميم منذ ٦٠ سنة. وقد سبق لحكام للانيا الشرقية سابقاً ان عمدوا الى نسف «قصر المدينــة» (شتــاد شُلوسٌ) الذي كان مقراً للملُّوك السَّابِقين، وذلك بعـدٌ ست سنـوات منَّ انتهاء الُحرب.. على الرغَّم منَّ امكانية اعادة بنائه وترميمـه، وركـزوا اهتمامهم على اعـادة بنـاء بعض احياء مركز المدينة التي كان زوار الدولة الاجانب يمرون بها وفي المكان الذي كان يقوم فيه قصر للدينة، اقام هُؤلاء الحكام بناء كبيرا خاصا بالاجتماعـَات اطلقـواَ عليــه اسم «قَصَر الْجَمهُورِية» مَنْ الْصُرورِي أَزَالَتَـهُ حَـاليـا بِسَبِبُ تَلـوتُـه بِمادة الْإسبِسَـّـوسُ الضارة. ومن الجدير بالذكر أنَّ انْتَقَال الحكومة الاتحادية من بـون الى بـرلين سـوف يجري بصورة تدريجية وذلك حتى عام ٢٠٠٠.

### دولة الامارات العربية المتحدة

### وزارة الصح

اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم مع ۲۳/۳۳ بشأن القيام بخدمات صيانة اجهزة مختبرات بمنطقة ابوظبى الطبية

تدعو وزارة المسحة المتعهدين التخصيصين من مواطني دولة الامارات العربية للتحدة ذوى الخبرة والكفاءة في مجال خدمات صيانة اجهزة المختبرات والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بخدمات صيانة اجهزة مختبرات بمنطقة ابوظبى

يمكن الحصول على شروط ووثائق المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمى من قسم المشتريات بوزارة الصحــة في ابــوةلبي مقــابل دفع مبلغ وقدره و٢٠٠، درهم وثلاثمائة درهم، غير قابل للرد.

يجب ان يكون العطاء مصحوبا بتأمين ابتنائي قدره د ١٣٠٠، درهم وثلاثة عشر الف درهم، في صورة كفالة مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملة ف امارة ابوظبي غير مشروطة ولا قسابلة لسلالغساء وفقا للنموذج المرفق بوثائق للناقصة، سارية المفعول حتى يسوم السبت المرافق ٢/١١ ١٩٩٥.

. يقدم العطاء ف اصل وثائق المناقصية وفقيا للشروط البينية بها داخل مظاريف رسمية مغلقة ومفتومة بالشمع الاحمر وترضع في صندوق العطاءات المخصص لها بقسم للشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي ف موعد اقصاء الساعة العاشرة من صباح يـوم الاحد الموافق ١٢/ ١١/ ١٩٩٤ وهو موعد فتح للظاريف. \_ تبقى العماءات المقدمة سارية للفعول بعد فتح المظاريف حتى يسوم

وكيل الوزارة

السبت الموافق ٢/١١م١٩٩٠

إذا كنت تمتلك سيارة فولكس واجن، فأنا هنا للإهتمام بك.



السيد/ ل. سبرانجر المدير الإقليمي للخدمة وقطع الغيار فولكس واجن إيه جي

## أسبوع فولكس واجن للخدمة الخاصة

مع السيد/ل. سبرانجر من فولكس واجن إيه جي، المانيا

إنك تدرك كفاءة أداء سيارتك الفواكس وأجن، فهي لا تسبب لك أي مشاكل أن إزعاج وتعمل دائماً وهي على

أفضل حال. حافظ على مسترى أدائها الكفوء هذا

بالقحص الروتيني. ويمناسبة أسبوع فولكس واجن

للخدمة الخاصة فلقد إستقدمنا السيد/ل. سبرانجر من فواكس وأجن إيه جي، المانيا خصيصاً ليهتم بسيارتك،

فلا تفوت هذه الفرصة الثمينة.

• أسبوع الخدمة من ١٩٩٤/١٠/١٧ إلى ١٩٩٤/١٠/٢٤

في أبوظبي ومن ١٩٠٨-١/١٩٩٤ إلى ٢٠/١٠/١٩٩٤ في العين.

• فحص وتصاتح مجاناً.

• خصم ٢٠٪ على التصليح.\*

ه أسعار خاصة على الإكسسوارات.

• تجربة قيادة على موديلاتنا الجديدة.

\*لايشمل القطع ذات الأسعار الخاصة.

خجز موعدالرجاء الإتصال ب: السيد/أمجد في أبوظبي (٥٥٣٣٦٣) أو السيد شكيل في العين (١٠٠٦١).

ليت كل شيء في الحياة يمكن الإعتماد عليه مثل فولكس واجن

بناية شركة على وأولاده، شارع زليد الثاني، ص . ب : ٩١٥، أبوظبي، ا. ع.م. د : ۲۲۹۰۰ (۹۷۱۲)، فاکس : ۷۹۹۸۱۸ ، تلکس : ۸BKA ۲۳۹۰۰

الله مشركة على داولاده

في عدد من المالية المالية الأول

قبل أسيوع انتهى الملتقي السينمائي الاول لدول مجلس التعاون الخليجي الذي نظمته دائرة النقافة والاعلام بالشَّارقة. وتم خلال الملتقي عرض عدد من الافلام وعقد ندوات تطَّبيقية. الـزميلية الهنـوف محمد تابعت أنشطة الملتقي وكتبت مايلي:

### احاجسز

. يحكي الفيلم عن الواقع المجرّد من الروحانيات والذي يعايشه ويعانيه الإنسان للعاصر، ليس فقط في هُذه الَّبِقَاعَ العربِّيَّة بلُّ على المستَّوى العالْم. تَلاَّحظ انَّ ِاللَّغَاتَ الْمُسْتَحْدَمَةَ فِي الفَيلَّم مَتَذَبَّذَبَّةَ وَمَتَنَّأَقَصُةَ الْي حَدَّ بعيد، فأحيانًا نجد خط سر المسلسلات الخليجية، ُوْتَرَجِمةَ القَيلم فُرُنسية، واللَّغَـة المُكتبيـة في العُمْلُ هي الانجليزية، واللغة الهنـديـة لم تفقد نصيبهـا ايضــا وتلأكثرتنا باجبواء الشوارع الخليجية حيث تكثر

الكياميرا هي العين الاخترى، أو المستايسية لليطل، تتصيد لقطاتة بعقوية وكانه يخرج المشاهد من جو . الفيلم الاصلي، وللكسَّاميرًا تأثيرًاتٌ على الجميع وهُـيَ الفَّاضُحة للصَّدِيقِ والمُداعية للأم والقَاتِّلَة لَلاَّبِ. الفيلم بصفة عامة تراه يعرض قصص شخصيات

متناقضه أ، ويتكلم عن الخليجيّ بأفكاره التقليدية. الرمز ملاحظ في كثير من لقطات الفيلم، مشلا لقطة الحلَّم: لَّحَظَّة خُرُّوج البَّطلُّ من البحر نَّحَبُّو السابسة، فَهِلَ يُعْنِي ذَلِكَ أَنَّهُ خَسَرَجٍ مِنَ التَّطَهِـ / البَّحَسَّر / الماء نُحُو ٱلارضُّ / الترابِ الأكثر واقعية، ورمُنزية النُساء ُ الثلاثُ وَاللَّاتُي يَسْقَطَنَ مَا فَيْ جَعْبِتَهُنَّ فِي ٱلْبَحَـرِ، وهل . . هو نوع من التضحيـة والقربـان أم تحقيق الإمنيـة، احداهن تطير حمامة نحو الماء هل في ذلك دعوة للسلام ـُوالشَّفَافية، لَان الحمامة رَمز السلام والماء رمز الصفاء. والمراتان الاخريان اسقطتا الوردتين في البحر والورد . ُ لَكِيلُ الحَبِ، دَعُوةُ اجْرِي للمحْبِّة، وَالصُّورَة عَبْـارة عَنْ دعوة للسلام والمحبة والسكين بييد الصديق رصر

القيلم يقدم اربعة اصناف للرجال وأخسرى للنسساء، قالرجالُ هُم الْبِطْلُ، وكما ذكرته سابقاً، والصديق ذو الشهوات والنزوات الخاوية. والاخ رمز لعدم النفاهم مع زوجته خاصة، والأم رمز للتراث. أما النساء فهن البطلة وزوجة الأخ الغائبة بالرغم من حضورها، وآلام رمز البساطة، والنساء السلاتي

م مستريق. يطاردهن الصديق. «دانة» و «الصمت» فيلم «دانة» القطري يتحدث عن قصلة حب وقيها ايضاً الطبقية المختلفة ويشبه فيلم «الصعت» الكُويِّتي قُ الاتجاهُ الَّعسام، والترَّاثُ الْحَلَيْجِٰي وان اللقطَّــَّاتُ وَالْاحداثُ غير معينة ومحددة لبقعة أو دولة خليجيـة بِعينها، و إنَّمَا قد تَحدث في أي دولة والْهويَّـة خليَّجيَّـة بُحتَه ونهاية «دانة» هي موت البطلة وهي حقيقة البطلة وهي حقيقة البحر / الشفاقية لـــــلابــد وإمــا قيلم «الصمَّت» فيلصر مسالة الطبقية حسب تقاليد المجتمع الكويتي. لكن اذا نظرنا بعين متعمقة فاننا نالاحظ أن هند الطبقية ِلِاتَحْصُهَا فَقَط وانما ميزة حُليجية عامَّية، كما ذَكَّرَّت، فالمال والجاه والاصل واللون، عناصر العنصرية الأولى في هويتنا والتي تتلبسنا حتى النخاع وندركها جينا في اللاوعي لدينا ولا حل إلا «الصمت» والذي يــودي بحياتَّنا ۚ فِي النَّهايـةَ. ولاننا خليجيـون ومثلَّ «البطلِّ صامتون وندرك تماما لماذا صعت دعلى البريكيء وحتى . الإناث يَستّوعبّن صمت البطلة، وأقصىً صَرَاحَها هو ان بِتبدي طيبتِها وحـرصها على البطل دوّن ان يحس بها

.أحد سواء أم البطل او امها. ﴾ الفيلم يدخل دون أستنذان الى مواطن حساسة جدا ُّمَن نَفْسُ ٱلشَّخْصُ ٱلدَي يعساني مَن هَـذَه المُسألَـة والموجودة الى اليوم وبدرجات اكثر تخفيا، واعترف بُائِنِي ذُرِفَتَ دَمَوْعًـا وَهُـرَبْتَ بِعِـدِ الْقَيلِمِ قَبْلِ انْ الْنَقْيِ

من الملاحظ ان البطل لايتكلم كثيرا على فترقشيابه ع اللَّهِمِ الآفِي لحظات منعه لوالنته من النَّهَابِ إِنَّ بِيتَ خم حجم شعـوره بـالنقص، وأعتقــدان القُيلم مصـاغ بصـورة واقعيَّـة لأنــه عَير العــادة اوّ الصُّورَة الشَّائُعَة عَنَّ شَجَساعَـة وتمرد البِّطل والبطئـة وأحسلامهما او بسالاصح أوهسامهما، وطهس البطل بهذه الصورة الواقعيّة، المستّوعْبِ لنتيجة تمرده فُلْا حَلْ ولا مرد إلا «الصّمتّ» ولأنه لنّ يُلْخَذَهَا حتى لّــو ادى الأَمَّرَ إلى موتهما كما قال «خالد التّغيسي والد اليطلة» لــوالــد

الكولونيل شابير (جيرار دوبارسو) وزوجته روز شنبوتيز (فاني اربان) في نقطة من الفيام.

بلزاك وعودة الكولونيل شابير

من احدث الإفلام الفرنسية التي تعرض في باريس حالياً، فيلم بعنوان (الكولـونيل شابير) من اخراج أيف انجيلو، ويقوم بدور البطولة فيه أحد عمالقة السينما القرنسية وهو جيراريو بارديو والى جانبه للمثلة فاني اردان واندريه دوسولييه.

الغريسية وهو جيراردو بدرييو واي جنيبه بنفنته على ردال وسريد درسوسيد. الفيلم مأخود من رواية ليلزاك تحكي قصة عائد عن الحرب، هو الكولونيز شابير الذي س في عداد قتل معركة ايلو التي وقعت في عيد الإمبراطهيية لكنه في الحقيقة يهرب من ه الجماعية الضخمة ويعود الى فرنسا بعد عشرة اعواد ليطالب بتصحيح قيده ها

الطفاعية التي يجدها تزوجت من الكونت فيرو وهو رجل وصوني مد . ورحم منا وثروته وروجته التي يجدها تزوجت من الكونت فيرو وهو رجل وصوني . منا الكونت الكونت الكونت الكونت ميرو معركة نقسية اليمة فهو ليس رجلا سبنا، ويتنازعه في الحقيقة حبه لروجته وطم وحم الارتقاء، اذ

القاهرة ـ الإتحاد:

اخرجتها اقبال الشاروني وقام

ببطولتها محمد وفيق وممدوح وافي مع

والملاحظ استخدام وتوظيف لغة الشعر للتعيير

برغب في ان يصبح من أعيان ونبلاء فرنسا. لكن رُولَجِه من امراة من عَامَّة الشعبِّ حال

دون تحقيق ذلك.. لكن الكونت فيرو الأيمكنة ورن سيى الحصول على مرتبة النبلاء الا اذا ترك روجته، وهذا ما يتطلب منه ان يكون حاسما، فاما ان

يِفْضَلُ حَبِهُ لزُوجِتَهُ وَأَمَّا أَنْ يَفْضُلُ طَمُوحَاتَـهُ في الوصول، وهنا تكمن المسلحة للتبادلة، مو

يحتاج لأموالها وهي تطمح الى لقب النسالة واستعادة مكانتها في المجتمع بعد موت روجها

رسير)... وتجسد المثلة (فاني اردان) دور (روز شابوتيل) الزوجة السابقة لشابير، وتقول

عن شُخَّصْيِتَهَا آنَها واقعة ما بِين تأرين وليس

اماَّمها الكثير من الخسارات ويكاد يهجــرهــا

زوجها الكونت فيرو، كما لايمكن أن تجعل من

نَفْسها اسرأة تبيلية لانها ليست من أنطيقيّة

الارستقراطية وليس لها عائلية نقف وراءها

وتساندها. أنها أمراة عملية تصارع من اجل

حياتها وأطفالها، ولاتريد أن تهزم، وتعتقد ان

مصيرهــا الضيــاع اذا مــا استسلمت لابتــراز

شابير. وتضيف فياني اردان قيائلية «لَم تَكُنْ

روزْ شَابُوتيلَ خائنة، فَزُوجَهَا شابِير قد مات،

وع وِينه ستؤدي لوت الأخر. وأعتقد ان

عُلاقات الآخرين لَهَذه المراة مرّتبطة بالمالَ

والاستحبواذ والشرعيسة، لكنهسا لم تكن على

اما (دوبارديو) فهو يجسد يطل بلزاك، احد

صْبِاطِ بْآبِلْيُونْ، فِي عَبْدُ الإعبِراطُورْيْةٌ والـذي

فَعَنْ بِأَنَّهُ قُتُلُ فَيْ مَعْرِكَـةَ (ايلُـو) وَيَعْبُود بِعَبْدُ

عشرة اعوام الَّى باريس عودة الْلكية. وجنيـر

بالذَّكر انَّ اكاديميةٌ بَلزَّاك قد منحتَّ بـــأَلْأحمَّاءُ

حائزتُها هذا الْعَامُ لَفَيْلِم (الكونيلُ شَابِيرٌ)

منتٌ تَـوْك د لجنـة التَّحكيم تَسِيرٌ ٱقْتِبــأَسْ الرواية وأعادة بنياء عالم بليزاك والإجبواء التاريخية والسياسية الذي تحيط بالعمل

الإطلاق علاقات حب.



أن البطل صامت في معظم مشاهد الفيلم، وعندما حاول «المطوع» ان يجعلُّه يتحدث لم يجد الا اللغَّة الشعريُّة للتعبير، مع أنَّ البطلُّ بدأ بالمشَّاكسـة والمعـاكسـة ﴿ بداية الفيلم وكان في حالة اللاوعي (المراهقة) والتصرد على منع ابن عم البطلة ولم يكن يع نهاية التصرد، وسا ان كبر حتى ادرك تماما الحالة ونتيجة تمرده وتفكيره مَنْدُ الْطُفُولَــة فَــأَثـر «الصمت» لانراكــه وأستيعــابــه

ومنطقة فيلكا كاثت افضل اختيار بالنسبة للمكان، قد يكون الحي طبيعيا جدا وصالح ومناسب تعاما فايحون حتى حابت و بين المنطقة 
واضحًا، والطَّقَلُ الذِّيُّ ادى دور البطل كأنَّ منبعٌ اهتمامً النشاهد. فُمشاكسات المراهقين كيانت واضحية عليه، والمخسرج لم يغفل عن مسلاً مسمة عمّق المشساهسد، قمص أحبتنه للتسلسل العمسري للبطل والبطلسة ومشاركته لهما حتى في اللحظات الحميمية والخاصة التي قد تنتابهما جعل المشاهد ياسف ويتاثر بالنهاية، والتِّي تَبِدو كُسْقوطْ وآنكسـارات كبيرةٌ لِّن مَـر أو يمـر

الفيلم يذكرنا بخصوصيات الطفولة الأولى، مثل طريقة وضع الحناء، تقوم الأم - كما فعلت مريم الغَضَّبان (أم ٱلبطلة) ـ بوضع الحناء في الكف وتَغطَّيَّةُ الاصابع بها بدلال، والأب الحنون لم يرد ابنت في شيء وخصوصًا في طفولتها عندما كآنت تُلغّب مع صدّيقة (البطل) وكيان يمنع (ابن العم) من معياكستهما، لكن عُنْدُ رُواْجِهَا لَمْ يَنْسُ عَادْاتُهُ وَتُقَالِينِهُ قَلْمَ بِأَخْـُدْ رَايِهَا، مارس أبوته حتى بعد ذلك. وآما الزّوج فيْوُّك مثلّ الَّأْب قواْمتُه، وكائت غُيرْته منذ طڤولته تُحَرَّكُه وتحسسهُ بخطورة وجود (أم البطل) في منزله بقرب زوجته.

كِذُلُّكُ تَنَّاقُضٌ شُخْصِيَّةً [الأبَّ) مَنْ خَـلَالَ صنعتـه وطبقيته، فهو الطيب الصَّالحُ الشَّاعر، و «زين الرجال» وَالْحُدُّومِ لَكُلُّ مِن لَدِينَهِ حِقْ عَنْدِهِ، لَكُنْ فِي آخَر لَحَظَةً وحتى في تازم حالة ابنته وخطورتها لم يستطع التنازل عن هذه الطبقية.

الفيلم هو التجرية السينمائية الأولى في الامسارات من اخراج معلي العبدول، والذي لم يحضّر العرض. مشهد المقدمة في بداية الفيلم كان مسخسلا رائعا، فالصور القديمة الحية لحياة ما قيل النقط، مهدت للمشاهد التفكير والمقارنة حتى لحظات جلوسه بالصالبة، الاسواق ووسائل النقل (الحمار) يجدها على الشاشة المُوجودة اعامه لكن ما ان يلبث بعد برهـة حتى يلمس

أعتمد للخرج على المدهشة والخوف والقضول فَلَشَاهِد وَالشَّخْصَعِاتَ للوجودة، يَندهشونَ من الجار الجديد وابنته، والتساؤل والقصول يبدأ عن سرهما، وسر «عابر سبيل» والحوف منه ايضا، ومن النظرات المتبادلة بينه وبين الابنة.

وبعث سرد الأب الحكايسة لجاره، نسلاحظ تغيير مجرِّيات الأمور وتُغَيِّر سيرٌ الحدثُ والحبكة، وهنا نجَّد لَلْشَاَّهُ: يتَعَاطُفٌ مع القصَّة ويفكر مع الشخَّصيات لايجاد الحل البديل لهذا المرض / الوهم

والقيام يلقي الضَّوء \_ من بالحية اخرى على المفهوم السياد عن ماهية العلاقة بين المطوع والطبيب، فالانتجاء أنَّ للطوَّع الطبيب هو الَّـراي الامثلُّ للعلاجُ، ويمند ذلك الى ما بعد ظهور النفط ايضًا لكن بصورة اقل وطاد المراد لم تكسف على المطوع ولا على الطبيب، وهناك مؤسر الحب، والنظرات التبادلة بين الابنة وأبن لَجِارُ نَكِيَّهُ لَمْ يَئِدنا الَّي مَا يَعِد تَلَكُ النَّظْرَاتُ. والدَّهْشُ الأخيرة هي اكتشاف وهم الرش، وظهورٌ «عاير سبيل» مُردَّ أَخْرَى، لكن بصُورَةُ تَستَدَعَيْ ٱلْشَفَقَةُ وَتَنْبَّدُ الخَرِفُ مِنْهُ وَاكْتَشَافُ وَهُمْ صَوْرَتِهُ الْشَيْطَانِيةَ وَوَهُمْ للطوعين. النيكور بسيط جدا يلائم خط سير الاحداث وُ تَلُّكُ ٱلْمُرِحِلَةُ، فُبِيُونَ ٱلْعَرِيشُ كَانُتُ مِنْتَشِّرُةً ٱنذَاك.

الاغاني معبرة عن حساً لات الضياع والياس التي يعيشها الإب والابنة. في الثمثيل وفق بعض المثلين والبعض الأخر يواجه مشكلة الكامرا.

ស្រែបាយប្រជុំបំពុំប្រជា<u>មួយបើកអាចប្រជាប្រជុំប្រជាពេលប្រជាពេលប្រជាពេលប្រជាពេលប្រជាប្រជាប្រជាប្រជាប្រជាប្រជាព្រះប្រជ</u>

ما يريده كل منهم من هذا الموقف، ولكل شغله الشياغل. <u>في المضرح</u> يبتسر الفيام بالصيدلي أرتومانو ويقدمه للمشاهد في مواقف تكثف الاحساس بانه كثير العلاقت الغرامية حتى ينصرف ذهن الجميع مباشرة الى قضايا الاخسلال بسالشرف حين يُفتَنّ ذات الصيدلي بعد تلقيه خطابات تهديد كثيرة. وحتى يغيب الجناة معالم الجريمة مــــــ كان منهم إلا أن يقتلوا صديقه روشيو، وكل هذا يتم في رحلة صيد محكمة التخطيط وبالفعل هذا هو الخيط الذي يتبعه سير التحقيق في القضية عني المستوى الرسمي.

ولكن هناك تحقيق على مستوى آخر، تحقيق على المستوى الشخصي. وهذا هو المستوى الذي يتبناه المخرج جاعلا منه المستسوى الشعبيي العمل في معاداة المستحدي السعبي العرب في المناخ المستوى الرسمي الحكومي. في المضرج يقدم لنا الاودانا - الصديق الناك

لروشيو والصيدلي - متشككًا في الخط السذي انتهجه التحقيق السرسمي ال الدرجة التي يبدأ معها تحقيقا أخر مو في حقيقته ذات البناء الفيلمي. وبالعودة



وحيد سيف في فيلم رياضي

القاهرة ـ الاتحاد: من اجل قيد لاعب موهوب في صفوف لحد الاسديــة الاقليميــا

في مدينة الاسماعيلية للصريحة انتهى تصوير أخر مشاهدالسهرة النرامية الجديدة (من للجنون)..

اضطر وحيد سيف الى أن يرتدي النقاب ويحتفي خلف ويتسلل إلى الغنسق الدي يسكنه اللاعب بعد احضاره من الخارج.. قبل أن يوقع للنادي المنافس وغير منا يستخدم وحيد سيف الرشوة و الفور بالنباريات لكي يصعد فريقه ونجمة تمياطه ألَّى الدوري للعثار. تدوَّر هنَّه الإحداث ضَمن سيَّتاريو فيلم (ضَرِية جِرَّاء) الذَّي يجسد فيه «سَيف» تور آمَين صندوق لحد الاندية الدَّمْيَاطية ويعتبره نقلة شامةً في مشوارَه الفنيّ السينَّمَائيَّ.. وقد عُقَّا عدة حلسّات عملَ طويلَةٌ مع لَلْخَسِرِج الترف فيمي والمؤلف سعير الجمل للاتفاق على ملابسه وتسريحة شعره ولسلوب كلامه وفقا لرسم الشخصية.

ويقوّل وحيد: أن الفيام بَيْناول الحياة الرياضية والكرويـة بأسلـوب مختلف وجديد تعاما وحافل بالفاحآت

كنت انتظر الغيلم لأرى ماذا بعد لهنين الشاعرين مسعود امر الَّله وَّابِرَاهَيْم الملاء فَقَبِل عدةٌ سَنُوات طُهِّراً محاولين خُلق مسار جنديد للصدائنة الشُّعب بيَّة في الإمارات، والأنَّ مال (مسعود) ميلا كليا تجاه السَّينماُّ، واضعا تدراته الشعرية لإخضاع الكامرا، تلك العن الواقعية والميتافيزيقية في أن واحدًه اما (أَبْراهيم) فقدً وظف قصته وأطرها بشاعرينه الراقية وهذا ما قد يُلاحظه القارىء والمتأبيع لنصوصه الشعرية.

ما علاقة (نَبَاتُ الـرَمُّرَام) بِسَائِرَاةُ ويسَالُّاهَـالِي، فَفَي العلاقة تسلسلا نوعيا في صفة الصبر، قنبات الـرمـرام اصلب واكثر تحملا ثم الراة البطلـة او الضحيـة تاتي في الرِّبَّةِ الشَّانِيةِ في صفَّة الصبر ثم الاصالي قصيرهم لآيتعدى اشعال عيدان ثقاب مزيلة.

لفارقة الموجودة هنا تكمن في تخلخل وتنسب او تناقض طبيعة هذا التسلسل، فأو بدانا العد معكوسا نجد انَّ الاهْ أَلِي واغلبهم من الرجالَ، ويما ان الرجل قوام على المرأة، فيجب ان يساتي في المرتبة الأولى في صفة الصبر، ثم تليسه المرأة والتي تكمن في الأم الصسورة والمزوجة والأخت والعشيقة، ثم البنات في الأخبر. ومن هنا نرى ان لهات الكاميرا يجر لهات للشاهد،

ولأن تُرة لهاتُ الكاميرا اعلى منَّ لهَأْتُ الْشَاهِدِ الجالس بصَّمتُ ليجد نفســة بلهتُّ (بصمت) ايضــا دون ان يحس بذلك وليجد خلاصه المؤقت عند تقطلة وقلوف جرى اللهاث سواء عند الوقوف والتركيز على نبيات الْـرُمْـرامْ او الجدران اوحش وخطـوات (رَهْـرة) واسم (زهْرة) أيضًا اسم نَبَّاتُ والمُعانِّل لنبَّات الرَّمراّم، والذي يُلِيه فِي مرتبة الصبر كما ذكرت سابقا، لان الرَّهُ رهَّ ارقَّ

حتى في القصيلة من الرمرام. حتى في القصيلة من الرمرام. المرأة ظهرت ببعديها الملائكي والشيطاني، وفي شخصية (زهرة) نجد الشفافية الملائكية ولا اظن أن احدا قد يصدق بأن شفافية (شخصية زهرة) قد تمنع شفافية أخرى المتمثلة في (الماء / النَّهْر) - أن جازًّ التعبير \_ فتركير المضرج الكاميرا على يسدها يشير للمشآهد لقراءة لغة اشآرتها فحركمة أليد تبين انها إ حالة كذب انثوي وسيطرة على الوقف وتعـزيـز هـذًا الكنب لادخاله في اشعال كره (بوناصر) وانتقامه وغَضْبِهُ. واخيراً نرى انَّ الكَّامِيراً هي السَّارِدةُ بالدرجة الإولى، ثم يأتي الحوار، ونجد إنَّ السرد هنا درجات (فَأُمْ نَاصُرٌ) هُي الآخُرَى سَارِدة لَحكايَّـات وهَمَيْـة عن (زهرة) و (بوتاصر) ايضا سارد لائــة يحرض الاهــائي وُيِّقَنْعَ مُنْصُوْرَ بِالحَكَايَاتِ الوهْمِيةِ عَن زَهرةً.

هذاليس غليونا الفيلم عبارة عن لقطات سرياليية تسوقف المشساهيد لتصدُّم تُفكيرُه السَّبق. فمشهد البَّحث عنَّ الغليون بين رفوف الكتب. ولمس أنامل (المضرج عبىداللـه حبيب) لصف الكتب واختيار الغليون من بينها، قد تقولُ للمشاهد أن محاورة الغليون للكتب تعسن مدى اهميته، فهو أيضا يحمل عوالم كالكتب. وهنا ليس غليونًا بِلَ اكْثَرُ مِنْ كُونَـه كَـنَّكُ، فَفَيَّه الْلَّـدَّة والمتَّحَّة والْقَحْامُةُ، وأما مشَّئِدُ اشعاله للغليون وبجانبة امراة. وَهِنَا ابضًا نَجِد عِنْصِ المِجاوِرةِ، فَأَشْعَالُ الْغَلْيُونِ أَلَـٰذَ من الالتفات للمراد، وأما المشيد الثالث وهو أخيد المراد الغليون المرمي في الطريق بنؤكد اجتواء المركزيسة والغذامة والضدامة قد تعنى الضخامة الخارجية الشَّكل. والغَّيلم يخاطب المشافَّد بلغة مشهدية بصَّرية

### فلسفعة لاحوارية. الوردة الاخيرة

الفيلم عيارة عن قصيدة لشاعر او فنان ذاهب نحو عزلته وبسدائيته الأول. أو الانجاد الجاهل الأول. فالنضول باتجاه الاطلال ومحادثتها والاعتماد علي الالقساء أو النكساء السناخل على النفس / الحبيبة. والولوج المطلق الى الحالة / العزلة او العوالم الإخرى. يعتمد المخرج على القصة / القصيدة، وتحليك لها ومعايشة الإجواء الداخلية للنُص، وعنصر الاحتفالية

والغناء والرقص حول النار، سواء اللقدسة او الحارقة او المتأججة والتي تسايس تفجج روحسه الهائمة على الاطلال. ميزة الغيلد انه يمزج بين الرمزية والجاعلية، فالرمزية متعثلة في اجواء النّص ككل واحتفائية الشار واما الجاهلية فعن مقوماتها ايضا البكاء / العناء القصيدة على الاطلال للذكرى والرحيل والانتقال الي الاجواء الاخرى. والقيلم يقارب (هذا ليس غليون) في

انه لا حواري يعتمد على المشهد البصري والإلقاء.

لكلِّ شُغْلهُ الشاغل:

## فيلم لفرانشكو روزي

موقف واحد تتعدد تجاهه وجهات النظر وتختلف باختلاف الاشخلص وبلختنزف

الى بىدايـة القيلم نجـد ان المخـرج كــان يحاصر الصيدلي بزوايا ضيقة وكادرات تُحيطه بينايات مُنخَمة يبدو صَنير بن بِيْ حَيِطْأَنْهَا. وَمَنْذُ بِنَايَةٌ الْقُيلَمِ بِحَنْفُظُ الْمُخْرِجُ وَفِي دُكاءً اشْتُهْرَ بِهِ بِلَقَّطَةُ مِنْ عَلَ تتواتر في معظم الشادد ليتراكم احساس لدى الشاهدين بان هناك قوة خفية سيطرق فالشُّحُوص تُنخِل الْكانِ آت من فَضَاءات لا نهانية. والكاميرات تنخَّل فجأة على سيارات وشخوص وبسايات

وبالقعل يكتشف الشاه دون رويبدا رويدا ان أرملة روشيو صنيق الصيدى، والتي كسائت تبسدو وكانها على عسلاقسة غرامية مع الصيدلي، كسانت خليلة روسيللو - أحد المتهمين في التحقيق عني المستسوى الشعبي – قبل زواجهها من روشيو. وروسيللو شخا شو المسيطر العُعلى على الحيساة تعامسا في البسلاد. وبورود معلومات البه عن عرد روشي كشف مخططاته ونشاطاته النجّارية الاجرامية يقرر قتله بواسطة رجاك. ويفعل، وهكذا يقتل رجاله الصيدل أولا للتمويه وليتخلصوا من شاهد قبل أن يشهُد الجريمة ذاتها في أول حمادشة من مُوعِهَا في التَّارِيخِ.. فَالْلَسْتَهِ دَفَ أَصِلًا روشيو، وما خطابات التهديد نلك سوى جُزَّءَ عَنْ لَعِبةَ التعويسة. والجزء الشائي من اللعبسة الكبرى كسان التخلص منَّ لاورانا الباحث عن الحقيقة ليخلو الجو لروسيللو في نهاية الامر فيعارس علاقته بخليلته السابقة أرملة روشيو في وضح النهار وبمباركة رجالات الدولة وسفرآء النول وأعلامها التي جاءت ترفرف، فقد تروجها أمام الجميع بتسبير محكم تَذَلَلتُهُ تَصَفِّباتَ سِياسِيَةً عَبْدِيْةً. لَقَـدِ كان لكل شقله الشاغل بالفعل ساك غر

تبدو وكأنها تخفى وراءها سراها.

من أن المُوقِّفُ ولحد والقَصْنِيَّة وأحدة. د. عزائدين هلالي

لقطة من فيلم الرجل المظلم

## الذئب وقلة من الأغيار والرجل المظلم في أبوظبي ودبي

كتب\_عادلغيث: وتتواصل أيام ولياني سينعا الامارات في ابسوظبي ودبي والفجيرة حيث تعرض ابتناء من اليوم مجموعة من الإفلام العالمة الجديدة من بينَّهَا الْقَيْلَمُ الْعَلَلَى قَلَّةً مِنَّ الْأَخْيَارُ بِطَوْلَةً جِـاكُ نَيْكُلُسُ وِنْ وَالْـرِجِلَّ للنظام وفيلم الذنب الذي يحقق أعلى الايرادات في الصينما العالمية. وفيُّ الوقتُ نفسه، يستعر عرضٌ فيلم سرعة لللسبوع العاشر في ابسوطبي ودبي محققها اعلى الايسرادات ومعسه يستعسر عسرض فيلم المتحجرون وأربعة اعراس وجنازة.

AL ITTIHAD WEEKLY 16

الخميس ٨ جمادي الأولى ١٤١٥ هـ للواقع ١٨٢ لعوي عادوا

وهذه هي رحلة هذا الاسيوع من سينما الامارات. تقدم سيّنما النصر هذا الأسبوع مجموعة من الإفلام المبيزة اخترنا

°O الذنب أأفالا: بطولة جاك تيكاسون وميشيل بفيفر ولضراج مايك نيكولْز.. وهو من اقلام الرعب المثيرة حيث تحولْ نَدَابُ الفاسِةُ البطل جاك نيكنسون الى مستنثب رغما عنه.. ويعيش هذه التجريبة للفرعث وما تجرد من تحولات سؤلة ومخيفة بقلق رغم محاولات o ؛ نعراس وجنازة Four weddings and Afaineral بطولة هوج جرانب واننى ملكنونالد واخبراج مايك نيبويل. الفيلم يعرض للاسبوع الثاني وهو فيلم كوميدي لجتماعي يحكي بأسلوب

ساخر بعض قصص الرواج التي نتم بساسلوب كوميـدي.. والفيلم لايرَالَ فِي الدِّكرِ الثالثُ فِي فَانْعَهُ افْضَلْ ﴿ افْلَامْ فِي السَّيْمَا الْعَالَيَّةِ. ْثُولَانِيَّةُ الْمُعْبِةُ: HARD TRAGET بطولةٌ جِـان فـان مام ويانس بِنَار واخراج جون فو.. الغيلم يحكي قصة شاب (فان دام) يحاول مساعنة فَعَادُ فِي اقتفاء اللَّهِ وَالدَهَا للدُّنَّفِي فِي طَرُوفُ عَامَضَةٌ.. وْيتَعْرَضُ اثناء هند المُغَامرات الوَّافَقُ عنْيرة وخَطَّيرْةً. ومع عند الباقة من الأفلاد بستمر عرض فيلد وسرعة..

₩ أبوظبي وليُ أَبُوطُبُي تَسُومُكَ أَسِلَم سبِنَعا السوراتو والتي اختبارت هذا الاسبوع مجموعة من الافلاد لتقدمها للمشاهدين.. اخترنا لل منها: تُ قَلْنَهُ مَن الْاحْسِلَر AFEW 6000 MEN بطولة توم عُرون وجستك فيكلسون ودمي مور واختراج روب رياز.. الغيلم يتنساول بُنُسْئِوبِ مَسْوِقٌ وَمَنْدٍ جَوَانَبٌ مَنْ الْمُؤْسَسَةُ الْعَسْكَ رِيعَةَ الْإَمَارِيكِينَةَ

حيث يقوم البطل بالكشف عن التجاوزات والنخالفات التي يقبوم بها البَّعَضْ، كُمَا يُعرَضُ القيلم الْعَقَباتَ الَّتِي يَتَعَـرَصَ لَهَا هُـوَ وَرَفَاقُـهُ ونلك في اطار اجتماعي. الفيلم يشارك فيه عدد كبير من نجسوم هوليود.. وشارك في اكثر من مهرجان من مهرجانات السينما العالمية.

السينمائية في الخليج..

بعدما انتهى الملتقى السينمائي الأول لدول مجلس التعباون الخليجي. الا يحق لذا أن نتساءل عن جدوى هذا الملتقى الذي جاء في وقت تغيب فيه السينما المُعْلَية، وتتعدم قيمتها مع سيطرة سينما القاولات العربية على دُهن الشماهد،

فتوقعه في ارباك وحيرة حين يشاهد فيلما جيداً. ألا يحق لنا أن نبعث عن صينما مطية تنبع من واقع المياة المعاشة في هذه البقعة؟ اليست السينما والبدة هاجة يشرية؟ اليست السينما مثلها مثل باقي الأماب والفنون افرازا الجَثماعيا، موازيا لاَيْقَاع الحياة اليومية؟ فعندما يكون هذاك شعر ومسرح ورواية ورقص وغساء

مُلِعاً قد لاتكونُ السينما الخليجية في مستوى الطعوح بداية، ولكنها تسؤسس

لصناعة سينمائية، أسوة بالتلفزيون الذي يقدم الدراسا محسودة وممثلة، مع رصيد الإمكانيات للادية الذي يقدم اسلسلة التلفزيدن، يمكن أن تتبغي مرسسة

رسمية أو هيئة حكومية مشروعا لانتاج فيلم محلي يكون نواة الصناعة سينمائية

ولكن لنتذكر جميعا بداية السينما العربية في مصر ١٩٢٧ ثم سوريا ١٩٢٨.

تَقْبَلًا، مع حساب فارق التَّقنية بناية هذا القرن ونهايت، أن قيلما وأحدا

هي بدأيات مرتبكة وخجولة. ولكنها أسست لصناعة سينما أهميح لها شانها

لقد كشف الملتقي السيئمائي الأول عن مواهب جيدة في الاخسراج وفي النظم

ايضنا، حيدًا لو تم تبني تلك المواهب وتأهيلها لتكون مستقبلا حساملت الشعلة

الى متى يبقى الخُليج مستهلكا للدراما غير منتج لها، لقد كان المُلتقى ضرعت

مستقبلية خاصة وأن الامارات لاتفتقر للكوادر المهتمة والمؤهلة سينمائيا

قدمته الإبارآت لم يكن كافيا لنقول أن مناك سينما.. بل كان هناك فيلم..!

رقد يكون الحديث عن السنينما هنا لا طائل منه؟!

حوار وعمل لن يهتم. ويحثا عن سينما خليجية.

وموسيقي. ستكون مناك حتما سينما!

ŧ,

القيلم يعرض ٢ و٦ و١٠ مساء. O للتحجرون THE FLINTSONES بطولة جون جودمان وريك موارثيس واخراج بريان ليفانت وهو من الافيلام الكبوميسية التي تصلح مشاهدته للكبار والصقار ويستمر عبرضه لبلاسبوع الثأني.. وينقل الغيلم للشاهد الى العصر الحجري وتدور احداثه في مدينة «بدروك» للتحجرة وباسلوب طريف يـدوّر للصراع التقليـدي بين الخير والشر.. الغيلم يتضمن سلسلة من الرسوم المتحركة تحمل

نفس العنوان. ويعرض الفيلم ؛ و ٨ مساء. O الرجل النظام DARK MAN بطولة ليام نيسون وفرانسيس ميدورمانـد واخــراج ســام ريحي. الفيلم من سلسلــة افــلام الـخيــال العلمي المثيرة حيث تشوه التجارب العلمية احد الرجال مما يدفعه الى اتخاذ موقف عدائي من جعيع الاشرار ومطاردتهم مستعملا قنواه الخارجة آلتى نتجت عن تعرضه للتجارب للختيرية ويتعرض خلال هند المطاردات لمغامرات مثيرة حيث يجهل اعداؤد هويته الحقيقية.. ويعرض ٢٠ر٢ و ٢٠ر٦ و ١٠ر٠١ مساء.

O سرعة SPEED بطولة كينو ريغز وسائدرا بـ ولـوك ولخـراج جون دي بونت.. ويـواصل الفيلم عـرضـه لـلاسبـوع العـاشر على الشوالي، وهنو من افسلام الحركية والإثبارة ويعبرض ٣٠ر؟ و ٣٠ر٨

واعتبارا من البوم تبدأ سينما بلازا الفجيرة اسبوعا خامسا تقب خلاله ٩ افلام للجمهور تبدأ بالفيلم الهندي (أثنه) بطولة سفيل شيت وسـومي علي.. كما يعـرض فيلم «شيبـاهي» بطـولــة اليـاس

ومن الأغلام الناطقة بالانجليزية تعرض السينما هذا الاسبوء أربعة افلام هي Death Ring, Teaser, Road House Lonley Wivgs ويلاحظ غياب الإفلام الهندية الجديدة بسبب تُوفِّفُ الرحالاتِ إلى الهِنْدِ فِي الرُّونَةِ الإخْرِقِ.

السوادي، والمثل اليهسودي التسونسي ميشال بوجناح الذي يعيش في ساريس وذَّلَكُ لَضَّمَانَ أَكْبِرِ قَـَّدْرَ مِنَ الْـَــُواقِعِيـــة لشريطه الجديد. وفي الوقت الذي انقَملم فيه قريد بوغدير عَنَّ الإدلاء بأية أحاستُ صحفية في الوقت الساهن. أستعسداً!! للتصوير، تقوم الوكالية التونسية لَـلاتِصَـّال الخَارِجِيِّ. ووزارة النَّقافَـة مِتُوفِي كُلُ الوسائلُ الْضَرُورَيْسَةُ لانْجِــازُ هُـنَدُا العَمَلِ السينمائي وَتَسَهَيل مهـة المخرج، وتقوم من جهية اخسرى شركية المترو الخفيف باعداد وتجهير العرسات القديمة الَّتي كانت تسريَّط تسوَّسَ العاصمة بضاحية حلق الوادي. فريد بوغىديس سبق ان قندم للسينما التسونسيسة فيلم وعصغسور السعلج. واستقبل استقبالا عالما حاراً.

REPORT TO THE PROPERTY OF THE

كلوديا كارديناني

في «حلق الوادي»

تونس مشام الدامرجي: «حلق الـواديء تلك الضاحيــة

الساحلية القريبة من تونس العاصفة.

والتي تغنى بها فريد الاطرش في اغنيت

بساطَ الريح، تحولت الى عنـوان شريط

هذه المنطقة كانت ولاتسزال تمثل قمسة

النسامح بين الأديان من خسلال تعسايش

المسلمين فيها ال جانب جاليات مسيحية

ويهوسية. ولذلك لم يكن اختيار ضريد

بوغدير لهذه الضاحية موضوعا ومكانا

لتصوير شريطه الجديد من قبيل

المدفة، فالشريط يتناول أساسا

موضوع التسامح البديني وتعبايش

وقد اختسار زيسادة على المثلين

التونسيين الفنانة الأبطالية العالمية

كلوديباً كاردينالي المولسودة في حلق

حديد للفنَّانَ القبيرَ فريد بوغديرٍ .

11018811 الساعة الخامسة مساءً

\* كل ما تمناه الأسرة تجدوب متوفرالديث

الجيمي أمام مدرسة خسولة بنت الأزور

اللؤسسات التعليمية بالدولة.

وهدوء، أستجدادا للغرضي الكتاب

للزمع اقامتهما في الشارقة وأبوطبي.

الفريقان يحاولان الوصول الى اقصى

درجات الكمال لانجساز هسذا العمل

الثقافي الهائل، وتقديمه الى الجمهـور .

المحلي والعام بابهى الحلل، وأجملها،

واحدَّاها، وربما كنان على للعندين ان

يستقيدوا من قانون: حماية للصنفات

الفكرية، لوضع حد لظاهرة استشراء

الكتُّبُ للزُورَةِ، والتَّبِي تُحولتُ فِي العقود الاخيرةِ ال شبكات عالمية

منظمة يتربع على رأسها اباطرة كنب

تفتح لهم الابسواب، ويستقبلسون

بحضاوة لانظير لها، في دنيها الكتهاب،

البذي يجب ان نطبق فيه مقساييس

العدل يدقسة بين النساشر والمؤلف

والقارىء. وهذا لَلْكَ يجِبِ ان يَقْتَحَهُ

المنظمون في السوقت للنساسب حتى

لايختلط الحابل ببالنبابل، قما البذي

يمنع ان ينطبق على الكتاب مــا انطبق

على شريط التسجيل، أو القييدسو، أو

الكومييوتر، حفاظا على ضحة وسلامة

الحياة الثقافية لا في الأمارات وحدها،

يل في كل العالم العربي، وارجاء هـنه

• ليس ضروريا على اي حال ان

وضوعايد

تنبسدوو

سلولانسة

منوانلد

اسوادود

عش ( بن

هن ليف

الله النبايد

والأثاث

روربائد

إسهرد

ء لفررج

ــرىدىـ

, Jak

## ٣٧٦٥٣ عنوانا.. وتبويب يسهل الاختيار

## تصدر فمرس معرض الكت

الشارقة ...الاتحاد: اصدرت دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة فهرس معرض الشارقة للكتاب في نورته الثالثة عشرة، والذي يقام باكسبو اول نوفمبر. تضمن الفهرس ٣٧٦٥٣ عنواناً في مختلف فروع للعرفة الانسانية والتّي يحتويها للعرض، وهذا العدد هو حتى تاريخ أعداد الفهرس، اذا من المتسوقع ان تَزيد كُفيَ ـــة للعروض حتى تاريخ افتتــاح المعرض، فـــوق التي يتضمنها

وقد صدر الفهرس في وقت كاف قبل ابتداء للعـرض عكس الـدورات الماضيـة، حيث كان يتأخر الاصدار الى قبيل الافتتاح بأيام قليلة. والثقافة والاعلام بالشارقة تقوم حاليا بتوزيع الفهرس على جميع للؤسسات الرسميَّة بالدولة مجانا وتشمل المؤسسات الثقافية والإعلامية، والورّارات ذات العلاقة القُّوية بمعرض الكتاب مثل وزارة التربية والتعليم، والإعلام والثقافة، اضافة ال

واوضح د. يوسف عايدابي رئيس اللجنة للنظمة للمعرض.. ان الفهرس قد وزع على الْكَتْبَاتَ فَيْ مَدَنَ الدولة لَيكونَ فِي مَتَنَاوِلِ الجمهور بسعر تشجيعي قدره عشرة دراهم للنسخة الواحدة.. كما سيكون متوافرا في المعرض ايضا. وُقِد صَدَّرُ الفهرس وهو كتَّابُ يقع في ٢٧٤ صفحة من القطاع الكبير بطباعة انيقة وقد اشتمل على قسم توثيقي بالدور للشاركة في المعرض، اشتراك مباشرا او يتوكيل خارجي أو محلى، وبيان مواقعها في القاعات الرئيسية الثلاث باكسيو، كما تم تـرتيب اسماء الناشرين هجائيا تحت اسماء بلدانهم. وفق الاسم الرسمي للمشترك في قــائمــة

الدور للشاركة. لل جانب بيانات واحصاءات عن معارض الشارقة للكتاب في السنوات ١٩٩٣ - ١٩٨٢ ويما يتيح للقارىء فرص للقاربة والمقارنة. ويضم القهرس كشافا موضوعيا بالكتب مرتبة هجائيا تحت رءوس موضوعات تعتمد نظام ديوي شاملة البيانات التالية: عنوان الكتاب، عدد اجرائه، اسم المؤلف، دار النشر، المدينة، البلد، سنة الطبع، السعر بالدرهم بعد خصم ٢٥٪ من سعره

وسوف يلاحظ المطلع على الفهرس بروية ان للعلوم والأداب والمعارض العلمية

### معارض الكتب و٠٠٠ رجال الظل تعمل ورشتا عمل بصير، وتودة،

بقلم: وليد قدورة

یٰکون مقیاس نجاح ای معرض کتباپ، حجم دور النشر المشاركة، وموضعها، وموقعها، وتقديم جناحها أو تأخره بضعة امتار، علما ان هذه للسالة تأخذ الكثير من وقت للشرفين، الاهم، وعلى ضوء هـذا للشـوار الطـويل من الخبرة التي اكتسبها افراد مشهود لهم بالكفَّاءة، هو نوعية الكتب، الاصدارات الجنيدة التي ستنتصب بجانب الكتب التراثية، والتَّاريخية العريقة. واذا كانْ ثمة دور نشر أصيلة اشرت في الحياة التعليمية والثقافية العربية، فان هناك دور نشر مغمـــورة لخـــرى تطل بامكانيات قليلة، لكن يصناعة حسدة، واحتراف يواكب طرق العصر الجديــد وتقنية عالية، ومن مصلحة الجميع تقديمها الى الجمهـور بما يليق بها. والاخذ بيدها ورعايتها تشجيعا لها، لبخول حلبة الكلمة المحتوبة، والتناقس الشريف. وهذا لن يفسوت المعنيون بتنظيم معرضي الشارفة واسوطبي. تحيــة للمحترقين بنـــار الْكِلُمِيَّةِ. اللَّبْتِغِلِغِلِّينَ فِي دِهِاليِّبزُهِا، واحات فلليلة جديدة

امـــارة ابوظـيــى

مناقصة رقم (ن) ۱۷۷ /۱۹

تُدعو دائرة الاشف إلى الشركيات الواطنية بنسبية لا تقل عن ٥١٪ وللمستفية في الفئية الخاصة ف مجال مشارَّيَّعُ الطَّرْق الرئيسية والشوارع والاعمال التعلقة بها لتقديم عريضها لمشروع الطرق الدلخلية بمحاضر ليوأ (العند رقم ١) الـذي يشعل الطـرق الداخلية والوصلات بللحاضر الشرقية بسايسة من محضر ميل وشساه وعتساب وبحتى

يمكن الحصول على وثائق للناقصة من الاستشاري/ سع الكسندر جيب وشركاه للمدودة من. ب (٥٧٨) ابسوتلين ت ٧٢٧٢١٤ وذلك بصد دفع ميلغ غير قسايل للسود مقتاره • • • ٢ ترخم (القا درهم فقط) لل امين الصنتوق بدائرة الاشفال العامة وذلك اعتبارا من يوم ۱۰/۱۰/۱۹۹۶م.

ترضع العطاءات بصندوق العطاءات بمكتب لجنة للشاريع العامة بدائرة التخطيط ف مرعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين ٢١/٢١/ ١٩٩٤.

حميد ليراهيم السويدى وكيل دائرة الاشغال بالاتابة

**CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL COMPANY S.A.L.** 

REQUIRES URGENTLY

• QUALITY CONTROL INSPECTORS (CIVIL)

Applicants should have at least 7 to 10 years experience in

their field of specialization with international companies

" NOC" or "Visit Visa" holders only to apply

Apply in person to C.C.I.C.

BIN HAMOODAH BUILDING, 7TH FLOOR

KHALIFA STREET, ABU DHABI

TEL: 333656

The following personnel for its Projects in UAE

LAB. TECHNICIANS

FOREMEN REBAR

FOREMEN BUILDING

SAFETY OFFICERS

SURVEYORS

• DRAUGHTSMEN (CIVIL)

FOREMEN FORMWORK

FOREMEN CIVIL / CONCRETE



نصيبا كبيرا، وكذلك للاطقال تصيبهم، ووقفة على رءوس للوضوعات بعناوين الفهرس تتيح تمعنا يسمح باختيارات مناسبة. عن تلك الموجودة في الفهرس. حيث تصل العنــاوين في الحاســوب الى ٢٤١١ عنــوانــا للكتب للطبوعة بين الاعوام ١٩٩٠ -١٩٩٤ الى جَانَبٌ مجموعيٌّة بدو ن تاريخ طبع

● يرسف عايدايي

هيئة الاشراف والتنظيم من: د. بوسف عايدابي، هشام مظلوم، فيصل الحجي، اسامــة مرة. وقام بالتصنيف: هانم عباس محمد، فيصل محيي الدين الحجي، وقام بالراجعة والتَّدَقِّيقَ: فاطمة ثَاني، حبيب العوضي، خليفة للهيري، عبدالله للناعي، عائشة ثَاني، عَانَشَة المشرخ، علياء سيف. وقام بحدمة الحاسوب: هدى المشرَخ، حامد القَّمْحَاوِي، وقام بالبرمجة احمد الطويل. تصميم الغلاف كان للفنان هشام للظلوم.

دائرة الثقافة والاعلام صدرت الفهرس بمدخل قالت فيه «تأتى الدورة الثالثة عشرة لمعرض الشارقة للكتاب وواقع الكتاب فيه تجديدات منها: سَّاوَّلا: صدور قانون اللَّكيَّة الفكريـة وبـدء تنفيـنه منـد اوائل سبتمبر ١٩٩٤ على

-- ثانيا: اعادة النظر في قانون المطبـوعـات والنشر بـالـدولـة في ضــوء المعطيــات لجديدة التي احدثتها ثورة للعلومات وتطورات الثقافة العالمية والعربيــة والمحليــة بحيث لابد أن يتحلل الكتاب من كثير من القيود ومعوقات حمالت أو تحول بينــه وبين وسع قطاع من قراء العربية.

ــ ثالثًا: قيام عدد غير قليل من دور النشر المعنية بالكتاب في الـدولـة بحيث تكلل جهود المبدعين بنشر رصين يوسع من الثقاقة المحلية ويضع المبدعين في محلهم الرفع

وقالت الدائرة «ولئن تلاحظ في الكثرة العندينة في الندور الاهلينة في مقنابل النشر الثقاق للجهات الرسمية فان هــدّا يـؤكـد على الـدور غير المُنقّ وص للقطّـاع الشعبي في الثقافة مما يوسع هامش للشاركة العامةً في تـوجيُّه النشر ال حيث يرَّغب المبُّدُّعُ

واضافت الدائرة «ان معارض الكتب المتنوعة المتعددة في الحواسة مظهر حضاري يتوجب علينا العناية به، ويحسن تنظيمه وتطوير الجهآت القائمة عليه والدور التيّ تستورد وتوزع الكتاب من منطلق الحرص على الكلمة \_الكتاب \_المصدر الـرئيسي للثقافة والمعرفة. ومن المأمول دائما ان تتوجه الجهات الرسمية ألى الثقــافــة بـــانفتـــاحٌ' وبمزيد من التسهيلات التي ترسخ الثقافة في المجتمع.

• مشام الظارم

ومن الخدمات التي يقدمها للعرض خدمة الحاسوب حيث تتفوق مابه من عنــاوين ومجموعة اخرى مستثناه من شرط عام الطبع لاهميتها وقيمتها التي تستدعي توفرها في المُعرض. كما ان حُدمة الحاسوب توفر معرفة قوائم كتب دور النشر بتفصيــلاتها

الَّتِي يَبِتَغْيِهَا القَارِيءَ عَادَةً. فَريق عمل كبير كان وراء هذا الفهرس، والذي يعد جهدا ثقافيا بحد ذاته.. وقد تالفت

زكى قنصل قبل اشهر على رحيله

## التنزام الشاعسر عفسوى والشسعر ليسس بوقسا لوكان الغموض شعرا لكان الصمت أعلى مراتب الشعر

رحل الشاعر المهجري، رُكي قنصل، مخلف وراءه صيت الب حوار: احمد راتب الخشن وفكرة عربية، في سلوكه اليومي وفي ابداعه الفني، وهو ارتبط بالشَّعر كَارَتِباط دمشق بارض سُورِّيا، وانتمى ال الْعروبــة قَـوْلا

وْروحاً وِثقَافَةَ بِينَما بِيَارَ الْغَرِيّةِ لِاتَّقَيْمِ وَدادا مَع هَـنْهُ الْقَـومـاتِ العربية التاريخية. وقبل رحيله بأشهر الثقاه الـزميل احمد راتبِ الحَشْن، فكـان هـذا

سورر. □ كيف كانت بداية الشاعر زكي قنصل مع الشعر؟.. ـــ كنت قارنًا نهما للشعر، فطالعت إعمال كل من سيقني من شعراء اللهجر، وغيرهم

ممن طالت دواوينهم يـدى من شعـراء العـرب على الـرغم من وضعى للادى التعيُّس، حيث عملت مثلُ الكثير ممن سبقني من شعراء المهجر، بالبيع على (الكشة) وبدأت بكتابة الشعر فعليا، وإنا في الثامنة عشرة من عمرى، حيث كتبت شعرا موزونا دون أَنْ اطلُّع على عَلَم العروض، واوزان الشعر معتمداً على مطَّالعاتي في الشَّعر القَدّيم، ممَّا اكسبني هذه الملكة ولاغرابة، فالشعر موسيقي ومن يعشق الشعر لن يخطئ العروض، إذا امتلك قطرة سليمة. □ عانى الكثير من ادياء المهجر، من ضالة المعارف حينا، ومن عدم التمكن من اللغة

العربية وأحكامُها حَيثاً آخر، ومُنَّهم من لم يلم بالشَّعر واورْأَنْه، فإنَّ اصْفَنا لَنْكَ تباين بيئاتُهم ومشاربهم قكيف امكنهم جمع انفسهم ليقدموا انبا رائعا كانب المهجر؟.. ــ هذا حق قمعظم شعراء المهجر، جاءوا شبه اميين، الا ماندر وقد كـونـوا ثقـافتهم بانفسهم، فنهلوا من ينابيع الحياة وتعلموا قواعـد الشعـر، على انفسهم، وقـد جمعت بينهم غربتان غربة الوطن، وغربة الوسط، حيث ان كثيرا من ابناء جاليتهم هناك لم يكن من منذوقى الشعر.

ان تقل قولاً فصيحا بينهم ﴿ رَدُوهُ بِلَسَانَ الْبِيغَاءَ ﴿ فَانَ امْتِكَ شَعِرَاءُ لَا يَتَمَاءُ القوى لوطنهم، فكيف سمحوا لابنائهم التقرنج رددوه بلسآن البيغآء

\_ يقول الامام على (كرم الله وجهه) ما معناه «لاتقصروا اولادكم على اخلاقكم، لانهم ولدوا في زمان غير زمَّانُكمُ، وانا ضُد انْ يقتدى الابناء بِٱبائُهم في كثير من الامور فهنـاكُ الكثير من عاداتنا النميمة التي يفترض الا نورثها لابنائنا وقد قلت في نلك: تجنى عليكم جراًئم الآباء فاحسدروا يأبراعه الفجس ان

نحن ليل مضى فطيبوا صباحا وانظروا للامام لاللوراء ولكن ذلك لايعني قيول بقرنجة الابناء، فذلك مئخد على شعراء للهجر لايفتقر، وان كانت له الإعدار المُحْقَفَة، وهي تشاغل اولئك الشعيراء، بالسعى خلف لقمة العيش تاركين الابناء لامهاتهم الاجنبيات غالبا.

🗖 يقول الشاعر المهجوى (ابوالفضل بن الوليد) في مقدمة احد دواوينه من اجل لبنان أحب سورياً ومن أجل سوريا احب كل ارض عربية، فما العوامل التي ساعدت على اتساع مِقْهُومَ الوطن لدى شعراء للهجر؟.. \_ ان الروايك بين ابناء الوطن العربي اقوى بكثير من عوامل التقاطع من تاريخ،

> لغة مشتركة يوعبادات و.. وان ابتعباد للهاجر عن وطنه يهيىء له رؤيا اعمق،

كما ان الحثين لديهم يشحذ احســـاسهم،

اضف الى ذلك ان تَطَرَةَ الاجنبي لنا هناك

كعرب دون اهتمام الى اى بلد من اقطــار

العروبة ننتمي جميعنا عفويا باطار

🗖 كَانْتُ للوسيقي سمة بـــارزة لــدى

ـــ أن في أيقاع الشعر تعبيرا عن خلجات القلب، وهمس الروح والشعر

بدأ موسيقي قبل أن يبرز كُفَّن، فالانسان

الاول موسق عواطقة، ثم عبر عنها بالشعر، والشعر وجد اصلا للمتعة:

ولحد. وجب علينا الحفاظ عليه.

شعراء المهجر، فمأسر ذلك؟..

بعليل ان الغناء لازمه وسيظل ولكن الظمروف السيساسيسة والاجتماعية التي وأكبت اضافت اليه عنصر الفائدة، وقد يُستَطيع الشّعر أنَّ يَستُغنى عن هذا التّعنصر متَّى اراد، ولكنّه ابدا لن يستَغنى عن وظيفته الإساسية. □ ولكن الا ترى ان فقدان الشّعر لرسالته بجعل الشاعر كالمغنى، هدف امتاع من

 انا حينما يدعوني الشعر اجيبه، دون تقيد بظروف طارئة، والشعر ليس بوقا للدعاية، والتهريج، ولا أداة لحل مشاكل السياسة والاجتماع، والاقتصاد، فَالشَّعْـر طفل غرير يبني النَّفوس، فيما هو يبني بيوت الرمل على الشاَّطيء، ويزود آفاق الفكـر فيما هو يرسل طياراته الورقية في الفضاء، والتزام الشاعر يأتي عفويا لا الزاما، ومن حُلال هذاً يؤدي الشاعر رسالته. □ من يطالع الب المهرج يحس بحنين شعراء المهجر الفائض لأوطانهم، وكانهم

يعيشون على أمل العودة فما الذي منع هـ ولاء الشعـراء من العـودة بعـد ان امتلكـوا حما يقال في النصف الاول من عمرنا نملك القدرة، ولا نملك الفرصية، وفي النصف الآخر نملك الفرصة ولانمك القدرة، وشعراء المهجر قد اتّحيت لهم في النصفُّ الاول من اعمارهم قرص العودة، ولكن رافق ذلك طروف اخرى هي ارتباطهم بالبيسة الجديدة بجذور قوية، هي الابناء وظروف العمل، والوسط الاجتماعي الـذي ابتنوه لانفسهم،

مما ابقى المهاجر مشتتا بين وطنه وبين البلد الذي هاجر اليه. 🗆 حالة القلق التي يعيشها المهاجر خير مناخ لالهاب قريحة الشاعس، واخصسابها مانا قال ركى قنصل في تلك؟.. نقد قلت كثيرا في هذا وما احفظ من ذلك قول:

يقظان من وجل، سهران من نصب ويح المهاجر يسعى في مناكبها أنى يعز شريد ضائع النسب اذا انتحى النوم الوى وجهه هجلا ولأ بموطنه موصولة السبب لا رجله في بلاد الناس راسية

🗖 ما رأى الشاعر زكى قنصلٍ بقصيدة النثر، وما يثار حولها من جدل؟. الماري المساطر رمى معلم بمسلود المعرب وقد يدار عوليه من بدور... - ليس في النثر غض من كرامة كاتب فرب ناثر تقوق على شاعر، وميخائيل نعيمة وجبران، وامين الريحاني وابن حيان، وغيرهم خير مثال، ولكني افضل اصطلاح النثر الفني على قصيدة النثر ومادام النثر والشعر يمستوي ولحد، فمن اراد شعرا فليكتب الغنى على قصيده النثر ومادام الندر وانسعر بمسلوى وتحد، عمل اراد سعرا سيحب ومن اراد نشرا فلينشر، ولكن يجب ان تبقى الحدود قائمة بين هذين الغنين، ليبقى للكاتب وللناثر هوية واضحة، وأنا شخصيا انذوق قصيدة النثر من باب النثر الغنى، وكذلك أحب الغموض الشفاف فإنا ضد قبعات الإخفاء، وضد اساليب للشعودين في استخراج الإرانب من الإكمام، فالغموض مستقبح حين يكون مرابغاً للتعميـة، أو حَيْنَ يكون مُقْصودًا لَذَاتُهُ وما اصدق من قال: ۗ

لكان الصمت أعلى مراتب الشعر لو كان الغموض شعرا



«إسفين في عبقرية جبران» هل كانت موهبة جبران خليل جبران متواضعة الى درجة قيام صديقته ماري هاسكل بتنقيح كتاباته او الاضافة عليها وتصحيحها؟

هل كأن جبران صاحب «البني، انتهازيا، مزدوج الشخصية، منافقا نفعيا الى سرجة انه يعرف من أين تؤكل الكتف؟ وهل كان جبران ماجنا الى حدانه مات نتيجة اسرافه في الشراب؟

كتاب جديد استعرضته مجلة الجيل نقلا عن الملحق الادبى لجريدة التايمـــرْ اللندنية، يتحدث عن جبران، الذي وصفت موهبته الادبية بالعبقرية، بــاسلــوب كشف الفضائح، فيتعرض لحياتة الخاصة وعلاقاته ومعامرات واستغلاله للنساء، الثريات، ومجونه وادمانه على الخمور، ويشكك بموهبته وبنتاجاته. الغريب في الامر أن أبنى عمه هما مؤلفا الكتاب، أي جاءته الضربة وهو في قبره

كتاب من هذا النوع يستطيع أن يهز مشاعر الملايين ويغير قناعاتهم، كما يستطيع أن يزيد من حب الناس لجبران، ولكن السؤال يكمن في الهدف من وراء نشر هذه المعلومات، صحيحة او غير صحيحة.

هذا يذكرني بكتاب الاديبة غادة السمان ورسائل غسان كنفاني اليها، وهــو

كتاب اثار ضجة بين معارض ومؤيد ومحايد. السؤال الثاني: هل من الافضل أن يرى الناس الوجه المشرق الإبداعي للكاتب للحفاظ على قيمته وقيمه الجميلة التي غرسها في الناس وانتشرت، أم انه لا ضرر من التعرف على اسراره الخاصة وحياته الشخصية.

وهل وصلنا، نحن العرب الى مرحلة من القهم تسمح لنا بالقصل بين الشخصية والنتاج الأدبي؟ قد تكون هذه المعلُّومات الخاصَّة مهمة للناقد الأدبَّى الدارس لشخصية الاديب واثرها على نتاجاته، واي الشخصيات هي الاكثر تجسيدا للكاتب، اما الانسان العادى والقارىء فهو يكتفى بالجانب الجميل من

هل سعى الاخوان جبران الى الشهرة وجمع المال حتى على حساب قريب لهما يحتقل الوطن العربى والعالم بعبقريته وتفرده وقيمته، أم أنهما يأخذان بالثار من قريبهم المتفوق؟ ونفس السؤال ردده كثيرون حول هدف غادة السمان من نشر رسائل والعاشق، غسان كنفاني.

أرى ان قطاعات كبيرة من القراء المحترفين والعاديين يجهلون عـ والم الكتــاب الداخلية، ويجهلون ازماتهم وامزجتهم وتسركيب اتهم النفسية، ولذلك فانهم يحاسبونهم كما يحاسبون اي انسان عادى وفق نفس المعايير ويصدرون احكاما جائرة في حقهم. وإو تقهموا طبيعة المبدع لوَّجدوا انه انسان قلق ـ غير مستقر \_ كثير التحول \_ كثير النقمة \_ متعدد الآمزجة \_ يطمح احيسانا الى شي: لايعرف ـ غير متصــالح مع بيئت ولا مع نفســه، وهــذا ينعكس على سلــوكــه وعلاقاته مع الاخرين وموقف من محيطة ومن نفسه. لـذلك بعض المسدعين يلُجاون الى آلانتصار كحل اخير وخليل حاوي \_ تيسير سبول \_ همنجواي، والبعض تقوده حالته الى الجنسون والبعض يختسار العــزلــة، ومنهم من يــدمّن

هناك علم نفس خاص بالمبدعين، يدرس حالاتهم ونفسياتهم بساحترام وليس من قبيل اتهامهم بالشذوذ والجنون والمجون والغرور، ولو كــانــوا عــاديين لما أبدعوا ولما صفقت لهم مئيات الملايين ولما خليدوا ولما احتفلت بهم شعبوبهم ودولهم على سلحات وشوارع ومراكز ثقافية، ولمروا مسرور مشات الملايين من

ان بصمة المبدع هي جودة في نتاجاته كما هي في حياته، لكن مايظهـ ر الناس هو مايقدمه لهم وبالتالى، ترسم صور مثالية كثيرة.

نحن بحاجة الى فهم اوسع لطبيعة المبدع (بعيدا عن كتاب جبران) حتى ندرك اي جحيم نفسى يعيشُه عندمًا يعايش عصَّرًا لايمت له بصلةً ولأينتميَّ اليه. وغَّالْبا مايتمثل العصر في واقع اجتماعي او نظام سياسي معين، فهو يتاكل من

المبدع كائن مختلف، واختلافه ينشأ من طبيعته الحساسة، لذلك فهو حائر مرتبك، ويتجسد كل هذا في سلوكة الخاص ومع اقرب الناس اليه، فاتركوه لهُمُومِه وَظُنُونِه وعالَه لانهُ سيقدم لكم ما تمتعون بنه ارواحكم وتهرشون يله دمغتكم، ويوقظكم بعد سبات، فقط اتركوا له عالم ألحر..

وفيّر واربح ٤ سيارات

قالت: لماذا تقطع المسافة ركضا. قال: حتى اصلك لاهثا قالت: ستهلك في الطريق قال: سيحملني حلمي اليك

## افــاق ثقافيــة

باريس تحتفل بكافكا

تحتفل العاصمة الفرنسية في شهر نوفمبر القائم بمرور سبعين عاما على وفاة الادبيب التشيكي الشهر ٱفرائر كَافَكَا». وستقام بهذه للناسبة عدة مُهرجانات فنيـة الرئيب المستعني السهر الرافل لعالماً، والمقطم بهنا المستعلقة لهذا المهرجان فيما يعد القافية تقدم فيها المام اعمال الإدبيب الراحل. ومن المقرر أن ينتقل هذا المهرجان فيما يعد الى العاصمة النمساوية فيينا و (فرائز كافكا ١٨٨٣ مـ١٩٢٤) اشتهر بكتابة الرواية القصيرة ومن الشهر مؤلفاته «المحاكمة» و «القلعة».

مذكرات جاك بريفيير

اصدرته دار نشر «جاليمار» الفرنسية احدث اصداراتها وهي مذكرات الكاتب الفرنسي جاك بريفير خلال الفترة من عام ١٩١١ حتى ١٩٢٤ وقد اعد مقدمة الكتاب يبير ادمون روير بالتعاون مع النريفير.
يبير ادمون روير بالتعاون مع النريفير.
وبعد وفاة بريفير الفجائية في فبراير عام ١٩٢٥ عن عمر ٣٨ عـامـا قـال الكاتب الفرنسي «فالبري لايو» أن التــاريخ الادبي ســوف يهتم بــالتـاكيد بــالكـات، «جــاك بريفير بوصفه كاتب مقالات وروائيا ومديرا لاشهر مجلة ادبية وهي المجلة الفرنسية الحديثة ١٩٢٥ - ولدريفير عام ١٩٧٥ وتوفي عام ١٩٢٥.

ترشيحات جائزة رينودو

نشرت لجنة تحكيم جائزة «رينودو» الابينة نخبـة الاعمال الادبيـة لموسم الخريف للرشحة لحوائزها التي ستعلن في ٤٠ نوفمبر القبل. ومن بين الاعمال المرشحة لنيل الجائزة رواية «ثابت امام تيار النهر» للكـاتب إيف برجَّية وَقَدَ اصدرتَها دَار نشر جَرَاسينة ورَوْليَّة «حلم بيير،» لَلكَاتَبْ هَنْري بـوْنيَّـه رَبُضِعَةُ ايام في ليون، للكاتب جان لود. ويذكر ان جائزة رينودو تتسب الى اسم تيوفر است رينودو وهو طبيب وصحفي فرنسي ولد عام ١٥٨٦ وتوفي في باريس عام ١٦٥٣ وهو مؤسس صحيفة «الاجازيت» في عام ١٦٣١.

جائزة الرواية النسانية

وقع مؤخرا الاختيار على الروايات الفرنسية والاجنبية الرشحة للحصول على جائزة «فيميناء النسائية التي يتم توزيعها في ٣ نوفمبر للقبل. وقد شملت القائمة ١٢ رواية فرنسيّة منها رواية «الافريقية» لكاليكست بيالاو «الحديقة المغلقة» لرجبن دوتاميل اما بالنسبة للروايات الاجتبية فهناك ٢ روايات من بينها والطقل الإجبرة لجوان برادي وومسرح من الحديد، لوتار تشيلابيزيه.

طبعة جديدة لاستقالة الزعيم

اصدرت مؤخرا طبعة جديدة من كتاب «استقالة الزعيم وحكسايات لخـرى» لمؤلف الكاتب نُيجيان هيوثيب من فيتنام. الحالية ليدييان المؤدنية من طبحاء. والكتاب يعطى صورة حقيقية عن الحياة في فيتنام بعد الحرب. ويتعرض فيه المؤلف بالبحث والتحليل لاوجه الحياة التقليبية في المجتمع والحياة وصعوباتها في الفترة الانتقالية. ويمكن القول ان الكتاب عبارة عن صراع بين القديم والجديد.. بين الاصل والحداثة في أوجه الحياة الاقتصادية والاجتماعية في فيتنام.

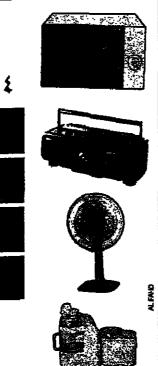
طيور في سماء الأردن

طيور في سماء الاردن كتاب ثقافي وعلمي هام اصدره بنك الاعمال ضمن منشورات، وخصصه للاطفال. والكتاب بعنوان «طيور في سماء الاردن ووضعه البلحث ارسلان وحصصه للأطفال. والختاب بعنوان «طيور في سماء الإردن ووضعه البلحث ارسالان رمضان بنج وشاركته الدكتورة هالة الخيمي الحوراني. والكتاب عمل ثقافي وفني وعلمي هام ووجه نحو الأطفال بروح عصرية بجمع مابين الصورة والتعليق والإخراج الواعي لدور البحث العلمي للوضوع عن البيئة والطبيعة وخاصة بيئة الإرن والظروف التي تعيش بضمنها الطيور في الإرن. وعن ذلك يقول المؤلف ارسلان رمضان بكج الذي اعد وصور الكتاب، ان محاولة نشر هنا الكتاب الدي وعد والمسافة شيء جديد الله معلوماتهم. ويقع هذا الكتاب في (٤٦٠) صفحة من القطع الكبير جميعها علونة وتضم كل صفحة من القطع الكبير جميعها علونة وتضم كل صفحة من صفحات الكتاب صورة على قطاش من طيور الإردن اضافة الى للعام مات ثلام التالية. المعلومات الموية التالية.

الوصف.. البيئة.. الطعام.. التكاثر او التفريخ.. وضعه في الاردن.









ص ، پ : ٤٨ -٤ أيونليسي

صالون جميل وأزماء للسيدات

بدعلى الملابيب لنسائية المجاهزة

موديلات حديثة لكابيم وللسهانت

المدأسعا غامهة في صالو التجيل للسيات

بالشارقة والعبن

إ سلل ، احواض للزوع من

مزهرينات من الزجساج

أ أشجار ونباتات صناعية

فرصة عظيمة لاقتناء أجمل المدايا

واضافة امسة الجمال لديكور منزلك

طاولات . مساند للكراسي البرونيز ، لوحات زيتية

وتشكيسلات أخسرى كشيسرة

إستعداد تسام لتنسيق الزهسور والنيساتسات حسب رغبتكم

وسدون سيدات

تخصص لغنه انجلوبة

خبرة لا تقبل عمن ٣ سسوات

للاتصال ت: ٢١٥٥١١ العين.

REQUIRED

RETAIL SALESMEN BILINGUAL ARABIC/ENGLISH

EXCELLENT TERMS & CONDITIONS.

**CONTACT TEL: 327656** 

محكمة ابوظبسى الشرعية

ويما أن التاريخ للذكور محدد للفصل في السدعوى فسان عليك أن تهز أي

الى: د. أويس عطوه الرّنط \_مصري \_العنوان: مجهول الإقامة

في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١١/١٠/١١م

للاجابة على الدعوى المقامة ضِدك.

مطعتم الببيإ ذرللماكولات اللبنانية

يقيم أشيى الماكولات والمازات اللبنانية

انبادى إلىياحي رشاع المينادمقابل للمرج

والمشوبات مع محن يومي . .

بأسعارمناسبة ونوعيات ممتازة

الأنوارالكهرمائية ت ٧٦٤٦٤٧ أبوظبي

بورسلين ، ابــاجورات

منسارش طساولات

زهسور جريريسة

عالف : ۲۳۹٥٥٢

للاعــلان في هـذه الصـفحــة يرجى الاتصــال بـ : ● ابوظبــي: ٥٩٣٢٥ € مكتـب ســنتر حمــدان ٣٣١٧٦٣ € ببــــي: ٦٦٦٦١١ € العــان ٢٢٦١٢٣ € العــان ٢٢٦١٢٣ المناف

صالون وأزياء زهرة الربيع

وبادارته الجديدة

يسره ان يقدم لك معمد ما المسلم المسل

على • تجهيز العرائس • سشــوار

♦ميش ♦ تمليس وكافة فنون التجميل

**دورات تعليم فن التجميل 🎆** ابوظبي شارع الكترا /ت ٥١٠٥٠:

### مؤسسة سامي المسارك

الى السادة المساوليين وأصماب النسلس ومن يرغب متوفسر لديسنا مكيسغسات مركسزيسة (سبليت يونيت) من الماركسات التالية: ترين ـ هيتاشي ـ دايكن ـ ايرويسل ـ ميتسوبيشي ـ بـيس

• السعبر: مناسسب جسساا ● الدفـــــع: ٢٠ ٪ مقدما والباقي على ٦ اشهر أو اكثر

تس السالام مقابل بنك ابوطبي الوطني /ت ٧٧٧٣٨ /٧٨٨٣٣٢ أبوطبي



### إمسسارة ابوظبي

## دائسرة الأشسفسال العسامسة

السادة/ شركة البطخاء للتجارة والمقاولات العامة

وتقبلوا تحيانتاءه

الوضوع: تسليم الشدات التي تدعم سقف المسرح المشروع: مدرسة التعريض والسكن الثاخل بها ــابوطبى الشارة الى كتاب السانة/ وذارة الاشغال العامة والاسكان رقم مب / ٢٥/ ١٠/٩٠ ٥ بتاريخ ٢٠/٨/ ١٩٩٠ بخصوص تسليمكم مهمات ومعدات الانشاء والادوات المكتبية

والعاتسا للمنعضرُ رقم دُمَّا ١/١\_ ١/٥٥٩ بتساريخ ١٠/١/٢/٩٦م والسنى استلمتم بموجبه المواد المذكورة اعلاه ما عنا الششات التي تسوعم سقف المسرح إذ ان نك وإزالـة

هذه الشدات قد يؤدى الى انهيار سقف المسرح. حيث انه تقرر هدم المدرسة اعلاء يرجى منكم متابعة عملية الهدم هذه ومن ثم يمكتكم استلام الشنّات المذكورة وفي حالةٌ عَدْمٌ متابعتكم وحضوركم لاستلام هـنّد الشّـداتُ فان هذه الدائرة تخلى مسئوليتها عن عدم استلامكم لها او فقدانها او تلفها اثناء عملية

🗣 البينج نبي ابنسان 🗣

ارض في البقاع بمساحة ٥٣٤ مترا

على الاتوستراد العربي واجهة العقار علي الاتوستراد

نحلة ٦٥ مترا طوليا سعر المتر ٤٠٠ دولار امريكي.

الاتصال ٧٠٢٩٨١٠ ( فؤاد) ابوظبي - بعد الخامسة.

مصكمت ابوظبسي الشسرعية

اعسلان في القضية الشرعية رقم ٤٨٩ /٩٤

بهذا تعلن محكمة ابوظبي الشرعية انه تقدم الينا: المدعو/ محمد مراد

محمد/ اماراتي الجنسية ، بطلب اضافة اسم اللقب والشهرة الى اسمــه

هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعـة قسم الاحـوال الشخصيـة

القاضي / سالم على مطر الحوستي

رئيس محكمة ابوظبي الشرعية

بمحكمة ابوظبي الشرعية جلسة يوم الاثنين الموافق ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٤م

المذكور الى الاسم/ محمد مراد محمد بن شاهين الشهري

العربى ٨٥ مترا طوليا واجهة العقار علي الاتوستراد

محمد سعيد السويدى الوكيل المساعد للشئون المالية والادارية أتأرة مشاريع المبأتي الحكومية



### للمزارعين والتجار مناديسق بلاستيكية للخبضروات بمواصنسات البلسديسسة

مفاجاتنا مستمرة.. وعروضنا مثيرة ومتها

مشتريات بقيمة ١٠٠ درهم مجانا

عند الشراء بـ ۲۰۰ درهـــم

حتى على تـشكيلة شـتاء ٩٤ والتي وصلت حديثـا.

ابوظبى الخالدية الدانة بالزارت ٢٥٥٨٠٣

وزن الصندوق ١٦٨ كيلوجـرام سـعرالصنـدوق ٨,٥درهم تليفون/ ٣٢٧٢٢٧ ابوغلبي ٥١٥١٢٢٩ نسداء

وربنا سربر امريكا

۱۸ قنیمنا متودیل (۱۹۸۱)

السعس ۲۰۰۰،۱۲۰۱ برهم

می لاین کیایین کیروز

۳۱ قندمنا، متودیل (۱۹۸۹)

السعار ۲۲۰٬۰۰۰ برهیم

يے راي ــــــد دالحر

سوديل (۱۹۹۳)، لليسع الدريسيع السعير ۲۳۵٬۰۰۰ يرمس

. هنساتیران، ۵۲ تنوبا

قارب رائع، موديل (١٩٧٧)

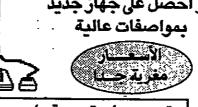
السعر ۱٫۵۰۰٫۹۶۰ مرهم

الطلاق من اليوم والزمته المعروفات.

السارب مجند السريب



PENTUIM, 486DX2-66, 386DX-40 او احصل على جهاز جديد



توجد دورات تدريبية على جميع التطبيقات **MS- WINDOWS APPLICATIONS** 

ارة لانظم من العلوم ات 



` أحدث طريقة لتعلم

العزف على الة العود

آمدرس موسيقى خليجى

الاغاني الخليجية

متخصص ن تعليم العزف

بالاضاَّفة الى العربية. ﴿ ﴿

على آلة العود وخصوصاً والم

# ابوظبى الاستاذ حسن.

للعمل في شركة مقاولات

۱ ـ نـجـــارو مسلح

١ ـ بناءو طابوق وبلاستر

7 : معلمو بــــــلاط

للاتصال هاتسسف

۲٤١٦٠۸\_ابرطبي

مطلوب أشركة بردس

للمفروشنات والسنتائر

ممندسة ديكسور

خبرة لاتقل

عن ٣ سنوات ترسل الطلبات

الی ص.ب ۲۲۷۱ ـ ابوطبی

## المعسروضيات السيسوداني

ترحب بكم ) في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطىء ـ مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي أرقى مسوديسلات الثيساب السسودانيسة

وقد أدخلنا جميع أنواع العطور السودانية من فلييرد صور وصندلية وسُرتية و مطبية وصجموع وضلائم وأيضا قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا أبوظبي ـ تلفون: ٧٦٧٦٦٣

سوبر ديلوكس بمنطقة البطن قسرب جمعية ابوظبي التعاونية كل فيلا مكونة من ٥ غرف نوم ٢ مجلس ـ غرفة طعام ـ غرفة مكتب ـ ٢ مطبيخ ـ ٢ كراج ـ بركة سباحة مع حديقة ـ مخزن ـ غرفة خادمـة وغرفة سائق. المطلوب ٣٠٠,٠٠٠ لكل فيلا

للاتصال: ت/ ٣٤٠٣٨- ابوظبي.



سكرتيرة عربية

خبرة طباعة عربي انجليزى وكمبيوت

الاتصال ت: ٣٢١٥٨٨ صب: ٤١٦٧٤ أبيظي

مصكمة ابوظبسي الشرعية

نصالحكم الصادر في ٢٦ من شهر ١٤١٤/٨ هــاللوافق ٦/٦/١٩٩٤م

انا عبدالغني محمد عامر قــاهي محكمــة ابــوظيي الشرعيــة قــد نظــرت القضيــة رقم:

٩٣/٢٦٦مَ المقينة في ٢٦/٨/٦٦م المرفوعة مَن المنعية/ فهيمة مبارك بكر حسنُ

حسن العامريُّ على زرجها المدعى عليه / عوض محمد سعد الشنيني ــ طلقة اولى بائنــة

اعتبارا من اليوم ولاتحل له الا بعقد ومهر جديدين باذنها ورضاها على أن تعتد منه عدة

محكمة ابوطبي الاتحسادية الابتدائيسة ءدائرة التغفيذ

اخطار دفع في القضية التنفينية رقسم ٩٤/٨٢٨

الى المحكوم عليه / حمد محمد زمار المزَّروعي وعنوانَـة نشراً. قـد مُسـدر مُسـدك الحكم

الرفق مسورة عنه لمسالح المدعي / بنك تبي الاسسلامي في القضية المدنية رقم ١٩١٢/ ١٩ ابوظبي. ويما أن المكرم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور وبقع

الرسم المند لذلك ويما ان الحكم المطلوب تنفيذه كالأتي: (١) المِلْغ المطلوب تحصيل؛

الرسم المداد للتا ويما ال المحكم المعلق المعلق عادي. (١) المبلغ المسوب محمد المراد 10 - 10 درهم (٣) المجموع: ١٠٥ - ١٥ درهم (٣) المجموع: ١٠٥ - ١٥ درهما. فيمرجب هذا الت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجاسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٧/ - ١/ ١٩٩٤م لتنفيذ ما جاء اعلاء وفي حالة تخلفك عن ذلك فأن المحكمة ستتخذ بحلك الاجراءات القانونية لتنفيذ المكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ البالغة ٢٣٣٤ درهما التي ستترتب عليك. تحريرا في ١١/ ١/ ١/ ١٩٩٤م.

· عبدالغني محمد عامر

قاشي ممكمة ابوظبي الشرعية

قاضي التنفيذ/ محمد ناجي دريالة

العامري\_امارات ضد المدعى عليه / عرض محمد سعد الشنيني - يمني

# مخلفات وسكراب بنسايسة

## (تكييف مركزي) مكونسة من ١١ طابقا وروف وروف / شارع السلام ـ ابوظبي ت/ ١١٠٧٧

## مطلوب مشندس مدني

اختصاص مبانى بخبرة (٥) سنوات في ابوظبي، يتقن اللُّغتين العربية والانكليزية، وحائز على رخصة سوق الامارات. الرجاء ارسال السيرة الذاتية مع صورة جواز السفر على ص.ب (٢٣ ٩٤٤) ابوظيي.

تعلن دائسرة الأراضي برأس الخيمسة من تاريخ نشر هذا الاعلان.

بهذا تعلن محكمـــة ابــــوظبي الشرعيـــة انــــه تقــــدم الينــــ ابوظبي الشرعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر. قاصي التوثيقات بمحكمة ابوطبي الشرعية

بأن السيد/ كيديه كرم حسن محمد، مالك العقار المذكور في وثيقة انتقال الملكية رقم ٢٦١٩ المسادرة بتاريخ ٢/ / ٨٨م والكائن في منطقة دهان برأس الخيمة. الذي تقدم يطلب بدل قاقد عن اللكية الذكورة فعل كل من له حق الاعتراض عني ماجاء بالاعلان التقدم لدائرة الاراضي خلال شهـر

### مصكمة لبوظبسي الشسرعية

المتعسو/ عيسدالسسلام على عبسداللسه سسالم/ الامسارات بطلب تغيير اسمه للذكور الى الاسم/ سالم على عبدالله سالم هذا للطم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قسم التسوثيقـات بمحكمــة احمد ابراهيم الحمادي

## مؤسسة مقاولات وأعمال كمربائية

بداجــة للـوظــانف الـتــالــية: **١ ـ مشندس مدني** خبرة لاتقل عن ٧ ســـنوات داخل الدولة. ٧ ـ مهندس تنفيسني لماريع الفساز المركزي. ٣ ، مهنسدس ميكانيكي/ اعسمال صحمية. ؟ . بھنــــدس تکییسـف بسر کسزي.

 ٥ مسكر تير تنفسيذي (عربي الجنسية) يجيد اللغة الانجليزية. الراتب حسب المؤهلات والخبرة

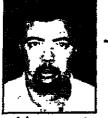
ترسل الطلبات الى: ص.ب ١٨٧ ابوظبي/ خلال (١٠) ايام من تاريخه وعثاية/المديسرالمالي

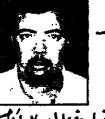


تعلن مجموعة مؤسسات الخنرجى عن قطع علاقتها بالمدعو /مديمت محمد رياض ابوباشا - مصرى الجنسية جوازسفررقم ٤٧٩٤٠٤ بسيب

لتغييه عسرامعك ، وعليه مراجعة كفيله خلال ٧ أيم مدتاريخه لنوبة وضعه، والاسوف تتخذخ حقص الاجرامات القانونية المشعة ، وعليه فانبا فزرلغير مدك أتعامل معدأ وتشغيله بالوتوع تحت لحائلته لقأنون

## اعلان تحذيري





استدعاء للقصل في الدعوى ق م/ رقم/ ١٤٠ /١٩٩٤ كلية الى المدعى عليهما/ قضل السرحمن لسودي ٢ ـ سعيد الرحمن قضل السرحمن لسودي

وعوره مدان. بما ان احمد محمود حسن على خوري قد رفع عليكما دعوى بـ ٢٠٠، ٨٥٠ درهم فانتما مكافان بهنا بالحضور أمام هذه الحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد

وثلك أن الساعة ٩ سياحا من اليوم الموافق ٢٢ من شهر اكتوبر سنة ١٩٩٤م للاجابة مى مستهد ويما أن التاريخ للتكور معدد للفصل في الدعوى فسان عليكما أن تبرزا أي شهدود أو وثائق تعتمدان عليها في دفاعكما وبامكانكما أن تفيدا من سلطات للحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وإعلما أنه في حالة عدم الحضور في المعاد والتاريخ المحدين فأنه سيفصل في الدعوى في غيابكما.

نه سعيد علي الجدار

بأعر صية

روية تكافه

يق تعدمت ه

يين بسولة ع

اربعش تخور

ALL CANDIDATES MUST BE SMART WITH THE ABILITY TO LEARN QUICKLY. PREVIOUS EXPERIENCE WITHIN THE RETAIL MARKET.

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية كلية رقم ٩٠/٩٠ بِمَا انْ الْمُدَّعَى / عَلَى محمد بونمر الزُّرُوعِي قد رفع عليك دعوى فسخ عقد شراكة فانت مكلف بالحضور امام هذه للحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صِياحا من اليوم الموافق ١٩٩٤/١٠/١٩

شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم انه في حالة عدم الحضور

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

القامي / لحمد ابراهيم عيسى

صدر بترقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم للوائق الخامس من شهر اكتروس سنة رئيس الدائرة الثالثة الكلية

## أشاد بحكمة رئيس الدولة في التعامل مع القضايا الاقليمية والدولية نائب رئيس وزراء كرواتيا لـ «الاتحاد»: الامارات تحتل مكانة مميزة في العالم

كرواتيا تقف الى جانب الكويت لمواجهة اى عبدوان عراقس جديد

أشاد الدكتور مات غرائيش نسائب رئيس السوزراء ووزيس الخارجيية بجمهيوريية كرولتيا بحكمة صاحب السمو الشيخ زايـد بن سلطـان آل نهيـان رئيس الـدولـة ق التَّعَامَلُ مَعِ القَصْايا السِّياسِية الْإقليمِيَّة وَالْدُولِية.

ِ وَيْ حَدَيْثُ خُاصِ ادلَى بِهِ أَلَى «الاتّحَادَ» قَالَ أَنْ هَذَهِ القَيَادَةِ الحَكِيمَةِ لَصِـاحِبِ السمـو رئيسٌ الدوَّلة اعطتَ لدولة الإمارات العربية المتّحدة مكانّتها للميزّة وسط دولَ العــالم، واكسبتها آحتراما منقطع النظير في الاسرة الدولية. كما أشاد بالانجازات الكبيرة التي شاهدها في الدولة خلال اول زيارة رسميــة لــه الى

دولة الإمارات «ووصفها بانها معجزة تحققت وسط الصحراء، اذ ينبر ان ينجح الإنسان في قهر الصحراء مثلما نجح انسان الإمارات». واضَّافُ الدُّكتور مأت غرانيش أنَّ التطور العمراني والاجتماعي والاقتصادي في دولة لإمارات يجعلها من الدول الرائدة في النهوض بالإنسان وتوفير متطلبات الرفاهية له. . وأعرب عن امل بلاده في تطوير العلاقات الثنائية مع دوات الإمسارات للوصول الي تعاون اقتصادى وتجارى وسياسى يحقق المصالح المشتركمة لشعبي البلسبين الصنيقين .. وقيما يلى نص الحوار الذي جرى بحضور اعضاء الوقد الكرواتي المرافق:

زيارة ناجحة ● كيف تقيمون نتائج محادثاتكم مع كبار المسئولين في دولة الامارات

القد كُانْت الزيارة ناجحة وتبشر بنتاثج ممتازة على صعيد التعاون الثنائي بين

المنشأ المحلي بين البلدين، كما انها تفتح الباب امام قيام مشروعات

ـ لقد اعلنا موقفنا بصراحة، وهو أن جمهورية كرواتيا تساند حكومة دولة الكويت في مواجهة اى اعتداء عراقي قد يحدث مثلما

دولة الامارات وكرواتيا في المصالات الاقتصادية والتصارية والسياسية والثقافية وستشهد المرحلة القادمة مزيدا من التعماون الذي يخدم المصلحة المشتركة للشعبين في البلدين الصديقين خاصة بعد أن وقعنا بالامس في أبوظبي على اتفاقية للتعاون التجارى والاقتصادى والفنى بين البلدين وتهدف هذه الاتفاقية ألى تطوير العلاقات الاقتصادية بين الاسارات وكرواتيا لانها تشجع تصدير واستيراد للنتجات الصناعية والزراعية والمواد الخام ذات

● قبل مجيئكم الى دولة الامارات كنتم قد اجريتم محادثات مطولة في الكويت يومي ٨ و ٩ اكتوبر الحالي وتزامنت زيارتكم مع مغامرة جديدة للنظام العراقي قرب الحدود الكويتية، ما هي نتائج تلك الزيارة وما هو موقفكم من ممارسات النظام العراقي؟

ساننت الكويت خلال الغزو والاحتلال العراقي في اغسطس عام ١٩٩٠، فبلادنا لاتقبل التدخل في الشَّثون الداخلية الكويتية او اية دولَّة اخرى في المُنطقة الخليجية، وتطــالب بلحترام مبادىء القانون الدولى الذي ينظم العلاقات بين السدول والحكومسات لضمان سيادة كل دولة على اراضيها.

لَّقد اتَّاحتُ لَنَا هَذَّهُ الرِّيارة التَّاكيد على موقف كرواتيا ازاء العدوان وعبرنا خلالها عن ضرورة احترام العراق لكافة قرارات الامم المتحدة وتنفينها لانهاء هذا الوضع المعقد ق

أماعلى صعيد التعاون الاقتصادى والسياسي فقد اثمرت المحادثات التي اجريناها مع القادة الكويتيين عن توقيع اتفاقية للتبادل الدبلوماسي على مستـ وي السفـراء بين البلدين اضافة الى التباحث حول كيفية تعزيز التعاون الاقتصادى والتبادل التجارى واقامة مشروعات مشتركة لدى الجانبين.

 هل يمكن القول إن هذه الزيارات التي تقومون بها إلى منطقة الخليج تهدف الى فتح صفحة جديدة من التعاون الاقتصادي والسياسي مع

دول مجلس التعاون الخليجي؟

- نعم، بكل تأكيد وبصراحة اتخذنا قرارا في حكومة كرواتيا منذ ايام يقضى بالتركين على خطة تطوير العلاقات الاقتصادية والسياسة مع دول مجلس التعاون الخليجي في المقام الاول ومن ثم دول الاتحاد الاوروبي لاننا نعلَّم ان دول مجلس التعاون تتَّمتُّع باقتصاديات قوية مزدهرة ومقبلة على مرحلة هامة من النمو والانتعاش الاقتصادى وُلنَكُ تطوير عُلاقاتنا مع هذه الدول يخدم المصالح الشتركة للجانبين، لان جمهورية كرواتيا نجحت في اعادة بناء نظامها الاقتصادي من جديد بحيث اصبح متوافقا مع الإنظمة الاقتصادية الحرة «اقتصاد السوق» في اوروبا.

الفيدرالية مع البوسنة ● وقعتم انتم شخصيا على اتفاق واشنطن في وقت سابق من هذا العام لقيام الاتحاد الكونفدرالي مع البوسنة والهرسك، ولكن على ما يبدو \_ بعد الوصول الى الفيدرالية \_ان اجراءات تنفيذ الاتفاق لاتـزال بطيئـة فما هي

الاسباب من وجهة نظركم؟ ـ دعني أوضح لكم نقطة هامةً، وهي ان هذه الإتفاقية ذات طبيعة تسانيـة هـ دفهـا تنظيم العلاقات الداخلية والهارجية الجديدة داخل البوسنة والهرسك لتصبح دولة أتحادية فيدرالية ذات قيادة واحدة يلتقي في اطارها كل من القوميتين، مسلمو البوسنة وكروات البوسنة في المناطق الخاصة بكل قومية دون اللجوء الى دمج المضاطق بحيث تحفظ كل جالية «قومية» بحقوقها الوطنية الثابتة ولتتمكن من العيش في سلام وفي مناخ يسوده التعاون الخلاق بين القوميات التي تعيش داخل اتحاد البوسناة

والهرسك، صحيح ان التعاون بين المسلمين والكروات يستند الى مبدأ الكونفدرالية بين جمهورية كرواتيا واتحاد البوسنة والهرسك وسيشتمل على اوجــه عــديــدة للتعــــاون، لكن سيتم على اســــاس الاستقلال التآم والسيادة لكل منهما بحيث تتمتع كل من كرواتيا واتحاد البوسنة بعضوية كاملة في الامم للتحدة وباقي للنظمات

ويمكن القول ان العلاقات الكرواتية ـ البوسنية بعد اتفاق واشنطن مرت بثلاث مراحل، الاولى كانت توقف الحرب خلال ٢ ايام فُقط، والمُرحَلة الثانية تمثلت بالتوصل الى اتفاقية فيينا والتي تم خلالها اقرار الدستور الجديد، واعادة فتح الاتصالات بين مسلمي البوسنة وكرواتيا والرحلة الثالثة شهدت اطلاق سراح الاسرى لدى الطرفين وسحب القوات الكرواتية من موستار والبدء بلجراءات بناء الثقة على الفور والعمل على تطبيق السلام على الارض وتوصلنا الى هذه المراحل الشلاث خلال شهر واحد فقط، ولكن ما حدث ان الاتفاقيات الموقعة بين الجانبين جمدت بعد ذلك بشهرين بسبب تراجع عوامل الثقة حول خطة ألسلام والخطوات الواجب اتخاذها واصبح لدى الطرفين البوسنى والكرواتي خوف

وقلق واضح ولكن بعد التوصل الى اعلان زغرب الاخير اتفق الطرفان على ضرورة المضى قدما في تطبيق اتفاق الاتحاد الفيدرالي وتلقينا دعما كبيرا للسير في هذا الطريق من غالبية الدول الاسلامية والولايات المتحدة والفاتيكان. ونحن في كرواتيا نـ وْيـد ونَّدعم بِقُوة الاِتّحاد الفيدراليّ الكرّواتي\_البوسنّي. ورغم أن أجراءات التنفيذ لاتبدو كافية أو مقنعـة الا انني متفـاثل لانــه في كل يــوم

جديد تتم اجراءات ايجابية على الارض. ذكرتم ان اتفاقية فيينا اقرت الدستور الجديد بين البوسنة وكرواتيا، ما هي الملامح الاساسية التي تضمنها هذا الدستور؟

\_اتفاقية فيينا الخاصة بالدستور الجديد للاتحاد البوسنى ـ الكرواتي تنص على وجود تمثيل مناطقي لكل من الكروات والمسلمين البوسنين بشكل يحفظ الهويسة القومية لكل منهما داخل دولة البوسنة والهرسك وبشكل يضمن حقوق الإنسان وضَّماَّن الحريات العـامـة لَهما في داخل حـدود الـدولـة الجديـرة بـالاحترام، وينص لدستور الجديد من حيث المبدأ ليس فقط على تجاوز احداث الماضي والصراع المذى

حدث بين القوميتين المسلمة والكرواتية والذي ادى الى اتساع رقعـة الشقــاق بينهـا في الماضى بل سيعمل على اعادة بناء البوسنية والهرسك من جيديد، وهيده الترتيبات الدستورية الجديدة تقتح ابواب السلام على مصراعيها في البوسنة خاصة اذا ما عاد صرب البوسنة الى الصواب وانضموا اليها.

### مستقبل السلام في البلقان

● ما هي توقعاتكم لمستقبل السلام في البلقان في ضوء رفض الصرب لخطة السلام الدولية لاحلال السلام في البوسنة والهرسك؟

- أن الازمة لاتزال معقدة جدا لان صرب البوسنة والهرسك رفضوا كافـة القـرارات الدولية وخطة السلام، وصرب كرواتياً رفضوا ايضًا كَافة القرارات المتصلة بهذه الازمة ولكن الخطوة الايجابيـة الهامـة هي الاعتراف المتبـادل بين الصرب وكـرواتيــا وصرب البوسنة والهرسك مع المسلمين، وبدون هذه الخطوة، فان التوتر والقلق سيتصاعدان بسرعة لان الصرب مجهزون عسكريا وتدعمهم صربيا وغيرها من الدول عن طريق المناطق العازلة التي اقامتها الامم المتحدة، وتتم وضع معدات عسكـريــة متطورة واجهزة اتصالات ورادارات فى تلك المناطق الامر الذى ترقضــه بـــــلادنــا بشكل مطلق لان قرار مجلس الامن الندولي ٧٤٧ دعا كل الاطراف «الدول» في يـوغســلافيــا السابقة الى الاعتراف المتبادل واعطى الحق لمجموعة الاتصال الدولية لمواصلة السعى لاقامة السلام بين هذه الاطراف المتنازعة.

أن الامر الذَّي يدعو للاسف هو قيام الامم للتحدة بتخفيف العقوبات للفروضية على صربيا كمكافأة لها على موقفها من خطة السلام الدولية، لأن الوضع لايزال ينذر باسوأ الاحتمالات ولم تحدث تطورات ليجابية على الارض.

فالقائد الصربى ميلوسيفتش لأيزال يرفض خطة السلام الدوليية ويعرض امن واستقرار شعب البوسنة المسلم للخطر من خلال مواصلته لاعمال العسوان والقصف اليـومي فهل يجوز مكـافاة للعتـدي بهذه الطـريقـة؟ ان الحصــار يجب ان يستمـــر والعقوبات يجب ان تشدد حتى يرضخ الصرب لنطق السلام ويعترفوا بحقوق مسلمى البوسنة في اراضيهم.

● ما هـ و تفسيركم لاقتراح الرئيس البوسني على عـزت بيجوفيتش

بتأجيل رفع حظر السلاح عن البوسنة لمدة ٦ شهور اخرى؟ ـ هذا الاقتراح الذي رحبت به امريكا جاء من الرئيس بيجوفيتش ونلك يهدف ترتيب أوضاع الاتحاد الفيدرالي بين كرواتيــا والبــوسنــة «مسلمي البوسنة وكرواتهاء لانه في حالة رفع الحصار عن مسلمي البوسنة فانبه يجب أن يرفع كذلك عن الكروات في نقس الـوقَّت، ولكننا لانقُبل بمكافأة للعتدى والعدوان قبل حدوث نقائج، ولهذا نامل من جمه ورية روسيا الاتحادية مراجعة موقفها الداعم بقوة للصرب، اذا كأنت حقا تريد المساهمة في جهود احلال السلام في منطقة البلقان.

### مشكلة اللاجنين

ما هى تصوراتكم لحل مشكلة اللاجئين البوسنيين

ـ يُوجد نُحو ٢٠٠ الف لاجيء بوسني في كرواتيا في الوقت الراهن بعد ان بلغ العِـدد في العام الماضي نصو ١٠٠ الفَّ لاجيء نزحوا من البوسنة الى كرواتيا، وهناك آلاف عديدة لجأت الى النمسا والمانيا والدول الاسكندنافية.

وُنقوم حاليا بالضغط من أجل اعادة ٢٠٠ الف لاجيء بوسني مقيمين في كرواتيا الى دياًرهمُ لأن هذا هو الحل الإمثل للمشكلة، ونقوم بنوع من الاتصالات والتنسيق مع العديد من الدول الاسلامية والاوروبية للأنحة للمساعدات لايـواء جميع الــلاجئينّ البوسنيين وتقديم للتطلب ات الاسساسية لهم من غيذاء ودواء ومسكن وملبس الخ، بصراحة استطاعت كرواتيا ايـواء حـوالى ٧٠ الف لاجيء بـوسني في منــازل وقـرى نْمونْجية مزودة بالخَدَّمَاتَ الاســَاسيــة لكنهـا لم تتمكنَ من عمل نفس الشيء لجميع اللاجئين لذلك فان كرواتيا تدعو الدول الصديقة لتقديم مساعدات مالية لتتوفير سبل الحياة الضرورية لهؤلاء اللاجئين خاصة وانهم بخلوا الان فصل الشتاء القارس.



• بعد مرور ثلاث سنوات اجرى الحوار: على الازمة والحصار الذي جمال المجايدة عاشته كرواتيا كيف يمكنكم

الحديث عن التطورات الاقتصادية؟ ـ لاشك ان كرواتيا واجهت مناعب اقتصادية خلال سنوات الازمـة، وبسبب عمليـة التحول الاقتصادي نحو السوق الحرة ولكن الوضع الاقتصادي في بــلادنــا يميل الى التحسن، ومعدل التضخم تـراجع الى نسبـة ٣٪ سنويا والنمو الاقتصـادي يشهد تحسنا خاصة واننا تغلبنا على بعض للتاعب التي خلفتها عملية التحول الاقتصادي، ونرى اننا يجب ان نتحمل هذه المتاعب مهماً تصاعدت للانتهاء من هـذه العملية الضرورية لنهوض كرواتيا.

 ماذا عن علاقات كرواتيا مع الولايات المتحدة الامريكية؟ ـ انها الان علاقات جيدة جدا وطبيعية خاصـة بعـد ان وقعنـا اتفـاق واشنطن مع جمهورية البوسنة وتحسنت العلاقات بعد لقاءين شهدهما الـرئيس الكـرواتي مع الرئيس الامريكي بيل كلينقون، والـريـارات التي قـام بها كل من وريـر الخارجيـة الامريكي كريستوفسر الى كرواتيا وغيره من القادة العسكريين الامريكيين ومنهم الجنرال شاليكاشيفيلي رئيس هيئة اركان القوات الامريكية.

### سلام الشرق الاوسط

 كيف تتعامل كرواتيا مع ازمة الشرق الاوسط بعد توصل الفلسطينيين والاسرائيليين الى اتفاق اعلان المبادىء قبل اكثر

ـنحن ننظر الى اتفاق المبادىء الفلسطيني ـ الاسرائيلي على انه الطريق الافضل للتوصل الى سلام شامل وعادل في منطقة الشرق الاوسط التي عانت ولفترة طويلة من الحروب والصراعات، ورغم العراقيل الصعبة القى تواجهها عملية تنفيذ اتفاق السلام بين الطرفين الا انه يتسوجب عليهما التعساون لحلَّها وازالتها بمساندة الاصدقاء في العالم لان خيار السلام يجب أن يكون هدفا

استراتيجيا للمجتمع الدولي كله. لقد رحبنا بهذا الاتفاق منذ اعلانه واعربت كرواتيا عن استعدادها لمساندة الفلسطينيين في مناطق الحكم الذاتي، كما انها عازمة على تطوير عــلاقــات الصــداقــة والتعاون التي تربطها باسرائيل في المجالات الثقافية والتجارية والاقتصادية ونطمح بالشيء نفسه مع الفلسطينيين.

 اخيرا، ما هو تصوركم لمستقبل السلام ف منطقة البلقان؟ -المستقبل يبدأ من خلال منح الحكم الناتي للصرب في كرواتيا والبوسفة والهرسك ومنح البوسنيين حقوقهم في اقامة كيانهم على اراضيهم وتعـزيــز الاتحاد البــوسني ــ الكرواتي فهذا هو مفتاح السلام والاستقرار في البلقان.

بقلوب مؤمنة بقض اءاللهوقدره وبمزبيدمن الحسزن والأسح

محمدبنخليفةبن المغفس لدبإذن اللسد

مديس إدارة الخدمات العامة بديوان سمى ولجي عهد أبوظهي سَائلين الله عزوج ل أن يتغ مد الفقيد الراحل بواسع رحمت وأن يسكنه فسيح جناته ورضول الهام آله ومحبيه الصبر والسلوان.

" إِنَّالْكُ وَإِنَّا الْكُرُولِيِّ الْكُرُولِيِّ الْكُرُولِيِّ الْكُرُولِيِّ الْكُرْكُ وَلَيْ الْكُرْكُ وَلَيْ

and the state of t

<u>مشاعب</u>ر الغيرة والبحث عن

اهتمام الوالدين.. لغة عالمية لدى الصغار، جاء ذلك خلال حلقة خاصة قدمها تليفزيون دبي. بي. سيء حشد فيها صعارا من جميع

عربية مليئة بالبراءة والتلقائية.

لحداهم قالت فعلا أقوم بالشعب

وأحيانا بتخريب الاشياء.. وكسر

العابِي حتى تعيرني أمي التقاتا..

وقيال الصغير.. والسدي يفضل

التليفريون علي.. فهو دائم النظر

. إلى التليف زيـون لا يسمعني ولا

يِلتَقْتَ لِي.. وهــذا يضطـــرني إلى

سعرى وحيث سعد. وقالت طفلة في الشامنة.. أمي تفضل شقيقتي وتستمع اليها وتجيب كل طلباتها.. وأنا في

النزل مظلومة لا تجاب طلباتي...

يحون الرعص من تصيبي. وهنــا ردت الشقيقـــة الكبرى

موضوع الحديث قبائلية: أختى

كسولة جدا لا تساعد أمى ولا

تنظف غرفتها ولا تقوم بواجباتها

الدرسية إلا بصعوبة.. وأنا

أساعد أمي ولذلك فهي تفضلني. وقالت طفلة عربية .. أخي يأخذ

كافة الحقوق بحجة انه الكبير

وقسادر على التصرف الصحيح

والعناية ينفسه ولسه كل الحق فيُّ

الخروج يمفسرده واللعب مع

أَصِدَقَاتُهِ.. ويرفض مساعدتي في

تنظيف المائدة.. وأكثر ما يثيرني

منه ويجعلني افقد أعصاً بي عندما يقول: أنت فناة يجب أن

تتعلمي ذلك من أجل مستقبلك

وقالت أخسري.. أمي تفضل

شقيقي الصغير والوحيد وهذا

يؤلِّني فأهمل دروسي وأعاند وعندما أطلب أبسط الأشياء

تواجهني أمي بخطاب طويل عن

أهمية عدم الإسراف وحاجبة

المنزل للمال أ. وفي الوقت نفسه

يتقسدم شقيقي لطلب مسلابس

رياضية أو اي غرض فيجاب

طُلِّسهُ على الفُّسور وتنسى أمي

حديثها الطويل عن الاسراف..

وأضَّافَت قائلة نعم أنا أغار من

أخى وأضايقه في المنزل وأتعمد

وقالت فتاة الثامنة عشرة..

أكسره شقيقتي الصغسري بكل

- New Sign

بنجة العيام تتعاو

يندط يستند

معين عشدة فم

پاڻ ۽ سوست

والمحالة المساساة

---

يساق المساويين

يريمون الم

، د تسمد پر امک

- 4 - 4-4

يب وهالجار ال

\*\*\*\* , \*\* \_ \* .

---

يرطفه الأحاد

ريم سفي د

- -ستان عرب.

\_\_\_\_\_

يام صدت

الأسساسا

يوا يادىسان

س تبا

...

برهيني وراان

الصراخ وأحيانا البكاء.

ويكون الرفض من نصيي

الأعمار والجنسيات. وجساءت اعترافسات الصف



كتبت: انشراح الجرجاوي ان نسائدةق في دولسة الإمسارات من وبسطل مبائس في اعداد الحوادر المواطئية المؤهلة الغادرة على تحديات العصر. وتبتح منطقة العبن التعليمي بتنجيع المتغوفين من الطلبة والطالبات

مما يِعْوَدهم لتبُوا الْراحر التَّقدمةُ ﴿ المسابقات على المستسويين السداخلي والثانوية.. وقد اصابتها الدهشة عنَّدمــا

> للمشاركة في التصفيات النهانية الولبياد انفيزياء المفرر اقامته بالبحرين في ابريل المقبل بمشاركة ونبود طبلابيسة من دول مجلس التعاون الخليجي والطالسات المرشكات هن سميكة العسريفي وامل الغافري وحصيفة الكثيري من مدرسة ام كلته د و فَأَطْمَهُ النَّبَادِي مِنْ تَأْنُونِهُ مَرْيِدٍ. وقُ لَقَساء معين تحدثن عن اسبساد الاختيار والجهود التي بسنلت لسرفع مستواهنٌ واكتساب المهارّات والخبراتُ: الطالبة أمل عبدالله الغافري ـ ثالث تسانسونى علمى دأنما تحصل على الترتيب الاول على مدارس مدينة العين والشاتي على الامارات.. وقد تم تكريمها عدد مرات اخْسرها في الصّف الأول النَّسَانوي تحت رعاية الشيخ سعيد بن طحنون وهي تُحبُ قراءة القصص البوليسية وتتمنى ان تلتحق مستقبال بجامعة الإمارات كلِّية العلُّوم تخصُص فيزياء.. وهي تهتم كثيرا بالمواد العلمية لأنها نشأت في بيت علم حيث أن جميع أهواتها من المتفوَّقين. كُمَا أَنْ جِدْهُا كُنَّانَ عَنَائًا فِي الْقُلْكُ مَنَّـٰذَ سنوات وقد كان يقصده الناس من جميع دول الخليج العسربي. وقسد اشتركت في دورات تدريبية استمرت ثلاثة شهور.. كما قدمت لُها أسرتها النشجيع والرعاية. اما الطالبة حصيفة الكثيري \_ ثالث ناسوى علمي فهي دائما من الطالبات المتفوقات لكنها في المرحلة الشاسويية

تتمنى ايضا أن تلتَحق بجامعة الامآرات

تخصص الحاسب الألى لأهمينة هنده

الدراسة في حياتنا وباعتبار انّ استخدام

الكمبيوتس في التعامل أصبح من سمات

اما سميـة خليفـة العـريفي في الصف

الثالث الثآنوي فقد كانت تتحتل الترتيب

الاول خسلال المرحلتين الاعسداديسة

سمعت خبر الاختيار فلم تكن تتوقع ذلك.

وبالنسبية لها فهي تحب مميارسية الرياضة وخاصة تنس الطاولة وتتمنى

ان تلتحق باحدى كليات الطب بجامعات

الولايات المتحدة الامريكية للتخصص

المقادير: (تكفي ٦ أشخاص)

مع التقليب بواسطة ملعقة خشبية.

بدوره، وغطيه بالقدار المتبقى من العجينة.

لخرجي السوفلية من الفرن وقدميه باردا.

جرام دقيق ..فانيليا.

٦ ثمرات مشمش كبيرة ـ ٨ بيضات ـ ١٢٠ جرام سكر ناعم ـ ٣٠

- اخفقي صفار البيض في اناء مع الفانيليا والسكر حتى يصبح

ـ أضيفي الدقيق المنضول استمـرى في الخفق حتى تحصلي على

-اضربي بياض البيض وأضيفيه الى الخليط بخفة وبالتدريج،

-الهنى طبق فرن عميق من الداخل بالنربد وصبى في قاعه

ـرَجي بالطبق في الفرن لمدة ٢٥ دقيقة مع الاحتفاظ بحرارته

نصف مقدار العجينة المعدة، ثم رصى فوقها المشمش بعد ازالــة

-سخنى الفرن حتى درجة حرارة ١٨٠ درجة منوية.

## طالبهات العين يشاركسن في أولمبياد «الفيزياء» بالبحرين المسابقات ولم تكن تتوقع الفور وقراءة الكتب الثقافية شوايتها المفضلة وهي

أنجازات في مجالس العمل التربوي ساهم

وقيد ثم شرشيح بعض الطسالسيات

احتلت المراكسز الاولى، وشساركت في

## ظاهرة دخيلة علينا

منذ أن بدأ العام الدراسي، ومنذ اليوم الاول للدراسة وسيارات الشرطة تقف امسام جميع منارس البنات ويأتى هذا تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زاييد بن الطان أل نهيان رئيس الدولة حيث بدأت وحدات الشرطة بتسيير دورياتها بالقرب مز مدارس البنات كما ستقوم بملاحقة حافلات الطالبات لمنع اية محاولة لعرقلة سيرها والقضاء على ظاهرة معاكسة الطالبات من قبل بعض الشباب العابثين.

سوفليه المشمش

العقيد ثانى عبيد الرميثى مديس عسام

الشرطة بأبوظبي النذي اصدر تعليمات

الى جميع وحدات الشرطة المستولة لتتفيذ

هذه التوجيهات بكل دقة وحزم يقول ان

جميع دوريات الشرطة مستعسدة الآن

لضبط اى شخص يقوم بمخالفة هـذه

التعليمات، وسنقوم وحدات الشرطــة

بالقاء القبض على اى شخص يتم تواجده

آمام مدارس البنسات اذا لم يكن قد حضي

بقصــد تــوصيل ابنتــه او شَقيقتــه، كماّ

سيتم ضبط اية سيارة تلاحق حسافلات

ويؤكد العقيد ثاني عبيـد الـرميثي ان

هذه المراقبة تمت بعدان ورئت شكاوى

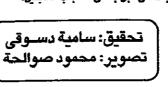
عديدة من ادارات صدارس البنسات حسول

ظاهرة بخيلة على مجتمعنا ألا وهي

وقسوف بعيض الشبساب المتهسوريين

بسياراتهم او بدونها امام مدارس البنات

مدارس البنات ومصادرتها.

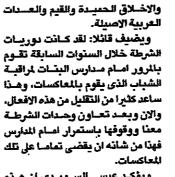




## دوريات الشرطة تقف بالمرصاد لكل من يضايق الطالبات

لمعاكستهن بدون حياء وهـذا لايتفق مع عادات وتقاليد مجتمعنا الإسلامي. مسنولية الاهل

ويشيد عيسى السويدى مدير منطقة ابوظبى التعليمية بتـوجيهـات صــاحب السمو رئيس الدولة بهذا الشآن ويقول: ان هـذه التــوجيهـات دليل على الحس التربوى العالى لسموه وتعبير صادق عن تقديره لكرامة الفتيات وضرورة تـربيـة الابنياء على اسس من اليدين الاسيلامي



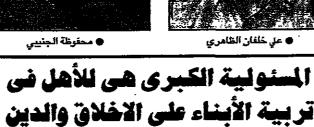
مسئولية الاهل في متابعتهم وحثهم على الاهتمام بدروسهم ومساعدتهم في احْتيار اصدقائهم.

الطلبسة بضرورة الالتسزام بسالقيم الاسلامية والتحلى بالخلق الحميد ومراعباة الآداب العبامية حفياظنا على مجتمعنا وقيمه وعاداته، كذلك بطالب الطالبات بالالتزام بالاحتشام والتركيز في المذاكرة من أجل مستقبلهن. كما يناشد المعلمات بان يكن قسدوة للطالبات في حسن التصرف والإحتشام والالتزام بالتقاليد.

ويؤكند عيسى السنويندي ان هنده الظاهرة غريبة على مجتمعنا الذي يقوم على لحترام القيم الدينية والمحافظة على العادات والتقاليد، ويشير الى ضرورة تعساون الاهل مع للدرسسة من لجل مصلحة الابناء حيث ان مسئولية المدرسة تنتهى عند ركسوب الطلبسة والطالبات الباصات، بعدها تيدا

ويوجه مدير المنطقة كلمة الى اسانه





وتؤكد محفوظة الجنيبى رئيسة قسم

تعاون جميع الجهات وحول هنده الظناهيرة وهل تم ضبط حالات معاكسات منذبده الدراسة يقول لللازم اول على خلقان الظاهيري مبديس

فرع السلامة والعلاقات العامسة يصرور أبوظبى: أن هذه التـوجيهـات الحكيمـة لصاحب السمو رئيس الـدولـة انما هي دليل على اهتمام سموه بسلامية ابتياثه الطلبة والطالبات اثناء انتقالهم من والي للدارس وهنو اهتمام نابع من حرصه الشديد على تـوفير الإمـان لهؤلاء الطلبة لمساعت دتهم على التحصيل الجيت والساهمة في نهضة البلاد

ونظرا لازبياد ظاهرة للعاكسات، فقيد تم التنسيق بين الجهات السئولـــة في ادارات الشرطة بامارة ابوطبي حيث تم توفير دوريات شرطة بصورة مستمرة أمام مدارس البنات وكنثك متابعة الحافلات اثنياء التنقل لضبط للذالفين ورفع تقارير بها للجهات المختصة. وحتى الان لم يتسم ضبــط حـــــالات معاكسات من تلك التي كان يتم ضبطهــا

ويرى لئلازم اول على خلفان الظاهري ان ظاهرة المعاكسات تعبود ببالبدرجية الاولى الى الاهل حيث انهم مستولون عن تسربيسة اولادهم على اسس متينسة من

لحترام للدين والمبادىء والاخلاق، كـذلك الشبياب عليهم ان يعرفوا ان بسلادهم

التوجيهات تعل على حرص صباحب السمو رئيس السدولسة ليس فقط عل مصلحةٍ بِبَّاتِهِ الطاليات بِل وايضًا ابتائهُ الطلاب حقاظا عليهم من الانحيرافات، وفي نلك محافظة على مجتمعنا الاسلامي وحمايته من الظواهر السلبية..

وتدعو محقوظة الجنيبي اولياء الامور لان يكونوا اكثر تعساونا مع ادارات للدارس من اجل مصلحة ابنائهم وينسانهم وليعلم فسؤلاء الشبساب أن الطالبات هن لخبوات لهم عليهم الإ يعرضوهن للمضايقات والافضل لهم الاهتمام بالدراسة لان وطننا بصاحة لجه ودهم من اجسل البسناء

بحاجة ال جهودهم للبناء والتعمير وليس للمعاكسات وبعد ذلك يأتى دورنا كجهات مسئولة للقضاء على هنده مسنولية الابناء الانشطة الترسوية بمنطقة ابسوظبي التعليمية والامينة العامة للجنة تنسيق العمل النسائي بـالخليج على ان هـــدُه

احسره مستيعي استحسري بين صراحة فهي مزعجة أنجبتها أمي بعد اثني عشر عاما وهي مدللة ومهملة وتسنيب في الازعاج ولا أعرف الهدوء بسببها وهي محل تدليل الاسرة.. واضافت قائلة: ريما أغار منها .. ولكنى أبحث أيضًا عن معاملة بالنال.. الاهتمام من والديُّ أريد العدالــةُ في الحب والاهتمام. اقدمها للكبار حتى يعرفوا كيف يعاني الأبناء في غياب الأهتمام

عبلةالنويس

والحبِّ ومن التقرقة في المعاملة.







التصويري جمادي الول ١٠٠٠ هـ بالواقي ١٠٠١ كفوير ١٨١١م

## في مؤتمر تاريخي.. عقد الزعامة لجيل الشباب حزب العمال البريطاني يفير جلده دون أن يطف إقرار سياسة اقتصاد السوق وتقليص نفوذ النقابات



محمد كركوتي

أنهى حزب العمال البريطاني المعارض

مؤتمره السنوني النذي عقد في مدينة

«بالكنول» البريطانية، يتكريس قوي

الزعامة رثيسه الجديد طونى بليير، الذي

انْتَحْبِ فِي هَذَا لِلنَّصْبِ قَبِلْ ثِلَّاثُـةٌ أَشْهِ. ،

خلفا لجون سميث الندي قضي بازمة

قلسة، بعد عامين تقريبا من تسلمه

زعامة الحزب خلفا لنيل كينوك الذي

خُسرَ الاِنْتَخْنَائِـات العبّامية، لـــدورتينّ

ويستحسيق للؤتس الاخبر للعمال،

وصُّفَّه بانه تاريَّخي بكل معنى الكلمـة،

وهذا يبدو بوضوح من خلال الشعار

الذي عقد تحيّه وهو «حزب عمال جديد»

وبريطانيا جديدة» أذ أن الطروحات التي

بل احدثت «انقلابا» كبيرا في جــانب مهم

رُواُساسي للمباديء التي يُقوم عليها. فضلا عن انها كرست المخططات التي

وضعت في عهد كينوك «يعمل مقوضــا في

الاتحاد الاوروبي جالياء وبندأ مرحلة

تكريسها جون سميث ليثبتها النزعيم

الجدييد، وعلى رأس هينه للخططيات،

· التقليل من نفوذ نقابات العمال داخل

الحزب وانشاء علاقة متوازنة وواقعية

وقوق كل هذا العمل على القياء البنيد

الرابع من يستور الحزب الذي ينص على

ضرورة ان تكون كل وسائل الانتاج في

ايدي الحكومة، وعندم السماح للقطاعً

الخاص بامتــلاك اي مــؤسســة عــامــة،

بصرف النظر عن الاسباب وللسببات

وهذه الطروحات لم تمر بهدوء خسلال

للوُتمر بل تسببت في مشاحنات «ادبية»

بين قيادة النقسابات والمؤيدين للتيسار

السرابيكسالي في الحرب، وبين القيسادة

الجنينة التي تحاول صياغة وجه جديد

للعمال، يحْتَلُفْ بشكل او بِسأَحْسر عَـنَ

الوجه المعتاد له. وقد تجل هـذا في قـول

طوني بليير: «ان الاحتزاب التي لا تتغير

تموت، ونحن حزب حي ومتحرك متطور

ومتغير، ولابسد ان نكسون هكسدًا في

الخطاب التاريخي

منصبة المؤتمر، ليلقي اول كلَّمبة لـــة

كرئيس للحزب، تضاربت التكهنات

حول قوة الخطاب الذي سيلقيه، ومـدى

سيطرة بليع على كلماته، ومستسوى

الجانبية التي يتمتع بها، وكلها قضايــا

أذهل كل المراقبين المتابعين النمو وتطور

الحزب العمالى، بشائير خطابسه على

مستَّمعيه، والَــذي بِــدا واضحــا في

«حفلات» التصفيق عُند نهاية كل جملــة

فيه. وقد أثبت بليير انه يملك قـوة تأثير

كبيرة على جذب مستمعيه، لا يملكها بكل

حال من الاحسوال رئيس السوزراء

البريطاني جون ميجور، وحزب

اللحاقظين يعانى من ذلك منذ وصول

والتوافع ان بليح

neweritain (عن الجاربيان)

وضرورية لاي زعيم حزب سيساسي

قبل ايام من صعود طوني بلير على

مع السوق المالية في البلاد.

قَدْمُتُها قَيَادته، لا تبدو جـديـدة فحسب

متتاليتين.



فراغ، فقد سيقه الى ذلك معلمه جون سميث، الـذي اقتنع بضرورة ان يكـون الحرب موزعاً في كل الاتجاهات وليس منزويا في اطار واحد، فعلى سبيل المشال كان سميَّتْ وزيـرا للماليـة في حكـومـة الظل العمالية التي كان يراسها نيل كينوك، حين قام باول زيارة لبورصة لندن، واجتمع مع القائمين عليها، ق محاولة منه للتأكيد بان حزبه المتجدد لا يعادي مراكر رأس المال، او الساحية للاليسة بشكل عسام، واصبحت هسده الزيارة تقليدا، يقوم به خلقه جـوردون براون حتى الآن.

ولعل التحــول بهذه النقطــة، دفـع سؤسسة مثل «ماركس اند سينسي» الضَّخمة ان تعلن بـانها سـوف تتبرع لحزب العمال، لاول مرة منذ انشائهاً، وكذلك فعل امبراطور الصحافة روبرت مردوخ للقيام بنفس الخطوة، بعدان كان ممولا رئيسيا للمصافظين طوال السنوات ألماضية.

نفوذ النقابات

في المؤتمر السنوي للحزب الذي عقد في النعام للاضي، استطاع جون سميث ان يحصل على موافقة غاليية اعضاء لحرب، لتغيير النظام الأقتراعي داخل الحزب على مبدأ «رجل واحمد صوت واحده اي الغاء اقتراع الكتل التقابية التي تستطيع بتكتلاتها ان تقيد حركة الحَزُّب، اذا لَمَّ تَـوافق على الطـروحـــات

وبالرغم من هذا «التحول في النظام الاقتراعي» الا ان نفوذ النقابات مسازال واضحاعلى اعتباران التخلص منسه نهائياً لا يتم بين ليلة وضحاها، لاسيما وان هذا النفوذ نما وتصاطم عي مـدي عقود من الزمن. والطرح الجديد لبلير وقيادة الحرب، هو تشجيع الناس على الانتساب للحرب، يحبث بصل عندهم



النقابات الى الابـد، وتضمحل وسط هــذا

الحجم الكبير للاعضاء، وتركز القيادة

على الشياب اذ قال بلير: انتى اريد ان

ارى نفوذ الشباب يكبر في الحزب

ولذلك فان قادة النقابات، لم يترىدوا

في الهجوم على قيادة الحزب وعلى طوثي

بليير شخصيا، في كلماتهم امام المؤتمر

الاخير، وعلى رأسهم رئيس نقابة عمال

للناجم آرثر سيكارجيل النذي اتهم بليير

بانه قضى على احسلامه واحسلام العمال

بطروحاته الجديدة هذه. ولكن الذي كان

واضحا: ان بليير كان يستند على ارضية

قـويــة. ممـا جعل تأثير الهجــوم الــذي

تعرض له ضعيفا. وان لم ينته الى الابد.

ومن المتوقع الايتوقف الهجوم على

القيادة الحالية، من الآن وحتى مـوعـد الانتخابات العامة. وإن اتخذ اشكالا أقل

عدوانية، ريما لان قاية التقايبات بيداوا

يقتنعون بانهم اذا ارادوا ان يصل الحزب

الى السلطة، لابد من القبول بالتصولات

الهجوم على المحافظين

كما هي العادة قان المؤتمرات السنوية

للأصراب السياسية، تعتبر مشاسبة

جيدة، للهجوم على الاحتراب المسافسة

وتعريتها، وفضح نياتها، والسخـريـة

منها، بغية الـوصـول الى قلب المؤيـدين

لسلاحــرّاب المنسافســة، أو على الإقل، هــرُّ

ثقتهم بحزبهم. واستطاع بليير وقيادتــه

ان يقدموا عرضــا «شرحــواء فيــه

المسافظين. على مختلف الاصعسدة

السياسية والثقافية والاجتماعيسة

وانا كان الهجوم على للصافظين من

الناحية السياسية والاقتصادية ليس

جديدا، الا ان بليير أنشأ ،جبهة ، جديدة

لم يتوقعها المحافظون، وفي الوقت نفسه

اظهر العمال بانه حزب متطور ومتقدم

للغاية، وهو الجانب المعلوماتي، اذ يتهم

العماليون حكومة المساقطين سانها لم

تستطع حتى الآن اللحاق ببعض الدول

الاوروبية على هذا الصعيد، ويضاف ألى

ذلك عدم التطور في مجالات الانتساج

الصناعى والحدماتي، واعطى بلير مثلا

على ذلك، النَّفق الأوروبي، أذ أن القطار

الـذي ينطلق من بـاريس بسرعـة ١٢٠

ميلا في الســاعــة، يصلُ الى النفق ويسير

الاراضي البريطانيــة تتراجع السرعــة الى

لقد اعلن للؤتمر: انه لابد من استخدام

كل الوسائل التاحة لإزالة المحافظين عن

الحكم النذي يسيطرون علينه منذه ١٥

سنة، وأصلاح الإخطاء التي ارتكبها

المسافظون طوال هسته المدة، لاسيما

الجانب الاجتماعي، حيث شتتست

سيساستهم الترابط الاسري بشكل كبير،

حبث نجم عن ذلك ارتفاع نسبة الجريمة

بشكل مرعب للغاية، لم تتقع معه كل

الإجراءات الأمنية التي تتخذها الحكومة

حاليا، فالعمال يقولون: أن مهمتنا الأن اعادة اللحمة العائلية، واعبادة الترابط

لم يكن متوقعاً ان يختلف العمال عن المحافظين في موقفهم من المسيرة السلمية في الشرق الاوسط، فقد طرحـوا مـوقفهم المؤيد لها، على أن تقرر سلاما عادلا وشاملا بين الاطراف المعنية، وان يعاد الحق الى اصحاب، والتـرّم العمال ـ كما المصافظون \_ بالموقف الاوروبي تجاه هـذه القضيــة الحيــويــة كما قــالّ زعيم

والخلاف الرئيسي برزفي اعلان العمال انه سيقوم سالتوقيع على الاتفاقية الاجتماعية التي لم توقع عليها حكومة جسون ميجسور، والتي جساءت ضمن معاهدة ماستريخت للوحدة الاوروبيـة. وهذه الاتفاقية تنظم حقوق العمال في دول الاتحاد الاوروبي، وتفسرض حسدا أدنى للسرواتب والداخيل، وتحقق

ويعتبر العمال ان خروج بريطانيا من هذه الإتفاقية وضعها على هامش الإتحاد الاوروبي، وهو أمر أن تقبل به حكومة عمالية في المستقبل، لانه لابد من ان تكون للملكة للتحدة في قلب اوروب

وطمأن حزب العمال السدول السامية كثيرا، بــانـــه لن يعمل على خفض حجم المساعدات المقدمية لها، بل على العكس، لديه برنامج لساعدة هذه الدول في النمو

لقد استطاع الحرب في مــؤتمره الاخير ان يطمئن الناخب العمالي على انه سيفور في الانتخابات العامة القادمة، واستطباع أيضا ان يعزز الثقة الجديدة لسدى اصحاب رءوس الاموال، بان اية حكومة عمالية لن تغرض ضرائب عالية عليهم، كما يسروج حسرب للحساقظين، بسدليل

التحولات الإساسية في مباديء ومـواقف

واستطاع بلييران يقدم فريقا جيدا

للعمل في الستقبل، لاسيما في التحضير

للانتخابات العامة. وانا ما نجح العمال

في هذه الانتخابات، فان بليير سيكون

أصغسر رئيس وزراء بسريطساني على

لاجتماعي والإنساني في البلاد. السياسة الخارجية

الحزب العمالي.

ضمانات لجتماعية للعمال.

بقوتها وتاثيرها وثفودهاً.

والانتاج في مختلف المجالات.

والاقتصابية والتطويرية.

وبرنامج الإصلاحات المطروح.

وفاعليتهم تزداد يوما بعد يوم.

والواقعي، وقد اثبت الرعيم الشساب الانتخابات العامة القائمة، ومـؤكـدا انّ بليير قنم الحزب بحلته الجديدة على اكمل وجه، وقال: انني اؤيد كل ما جاء في الخطاب، وليس لـدي ايـة مـلاحظـات عليسه، لانني مـؤمن بطـروحــات العمال الجديدة، آلتي لم تقض على الباديء الاساسية. ولكن ما هي هذه الطروحات؟

النستور العمالي على ان «تتأمن للعاملين في الحرف والفكُّسر الثمار الكساملسة تصناعتهم، وتـوزيع هـده الثمار بشكل عادل وفق الملكية العامة لوسائل الانتاج والتوزيع والتبادل وتأمين نظام افضل للسيطـــرة والإدارة الشعبيتين على كـل القطاعات الصناعية والخدماتية، وهـذا يعثي ببساطة ابعاد القطاع الحّاص عن الساحة. وما يطرحه بليير هو الغاء هـذا البند المكتبوب على بطاقية كل عضبو في متحرك وليس حزّبا تاريخيا ثابّتا، وهذا الكلام مقتيس بشكل او بآخر من مقولــة عشهورة لولخه من أشهتر رعماء العمال هو هاروليد ويلسون الدي قيال: ليس هتناك سايمتع للرء لان يكون مخلصا

🔾 بليير يصفق لكلمات المندوبين في المؤتمر الانتخابات. والخارجية، واظهر قدرة فنائقة على والحقيقة ان بليير لم يطرح هـذا من استعداده للدخول في جدل طويل مع التيارات الراديكَالية في الحزب، خصوصا قيادات النقابات العمالية. ويقبول نيل كينوك لــ «الاتحاد»: «لقد شعرت بالفخر بعث سماعي خطاب بليبر المتماسك مجددا انه مؤهل لقيادة البلاد، والقوز في

> البند الرابع: ينص هذا البند من حرّب العمال وقق ما قالسه: «ان حـرّب

للنقاء الايديولوجي، ولكن هـذا مستحيل في النظام البرخاشي، الذي يسعى اي حرب مَنْ خَلالُهُ لِلْوِصُولُ الْيُ ٱلسَّلْطُـةَ، وَلَـذَلْكُ فلابد لنسا من الاختيسار بين النقساء الإيديولوجي والانزواء السياسي في وبــالــرغُم من ان بليح لم يحصل على موافقنة الوقود المشاركسة في المؤتمر السنوى لحزبه، الا أنه وقيادة حـزبـه

ميجور الى رأس الحرب قبل اربع سنوات قبل موعد الانتخابات القادمية الى نصف يسعيان من الآن وحتى موعد الانتخابات وكان بليير واقعيا في عرضه للمواقف مليون عضو، وهم الآن اكثر من ٢٩٠ العامة القادمة للتخلص من هــذا البنــد، الف عضو. وبهذه الطريقة تتراجع قـوة والباديء السياسية الساخلية لاسيما وان هذاك عامين على الاقل لموعد new Britain



● بليع يتتزع مينجور من على فرسه الذي كتب عليه دخرب الاقتصاده أن أشارة الى تبدل العمال نصو سياسة

## دائسرة الغدمات الاجشماعية والمبانى التجارية

## مناقصــة عامــة ـ انشــاء وانجــاز وصيانـــة

تدعو الدائرة السادة المقاولين المصنفين على الفئات الموضحة بالجدول والمسجلين لدى الدائرة في سجل المقاولات العامة. للدخول في مشاقصة عامة انشاء وانجاز وصيانة البنايات التالية:

1L.						
الموقع	تاريخ فتح المطاريف	التصنيــف	الاستشاري	الرسوم درهم	الامــــم	الرقم
ابوظبي ش۳ ت۱۲۳	السبت	ثالثة_ثانية _اولى	المخطط الذهبي ٣٢١٢٢٧	7		95/775
ابوظبي ش۲۲/۱ ت۲۶	السبت ۱٤/١١/١٢	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	عدنان سفاریثي ۵۲۸۸۲۳	10	على خليقة ثابت القبيسي واولاده	45/774
ابوظبي ش٠٤/ ت٢٣	الثارثارع، ۸/۱۱/۶	رابعة_ثالثة_ ثانية	آرك العالمية ٢٨٥٢٤٣	10	عبدالله محمد على الشرقا	41/11
ابوظبي ش ۲۱ ت	الثلاثاء ۱۱/۸ م	خامسة ــرابعة ــ ثالثة	الاتحاد العربي ۲۲۳۰۳	1	ورثة للرحوم محمد قريح هلال القيسي	45/171
المسقح م.اي١١/ ت٢٦٦	السبت	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة	التصميم المثاني ٧٩٠٨٠	٥٠٠	محمد راشد محمد عبدالله النيادي	95/770
المصفح م-اي١٠ ت٣٢٠	السبت 4٤/١١/١٢	خامسة ــرابعة ــ ثالثة	السويدي	۵۰۰	ورثة للرحوم عيسى علي عامر الحميدي	95/4.5
المصفح م.اي١٠ ت٢٤١	السبت	خامسة ــرابعة ــ ثالثة	الإنقان ٥٢٩٩٥٦ / ٣٠	a	سالم محمد ركاض العامري	45/415
للصقح م-اي١١ ت١٠٤	السيت ٩٤/١٠/٢٩	خامسة ـ رابعة ــ ثالثة	العصري ۲۳۳۲۱	a	حمد حميد عيد الشامسي	98/814
المصفح م.اي١١ ت ٢٥٨	السبت	خامسة_رابعة_ ثالثة	المركز الهندسي الدولي ٥٧٥٥٧٥	۵۰۰	سيف بن مكتوم المنصوري	95/27.
المصفح م. أي ١١ ت٢٥٧	الثلاثاء ٨/١١/٤	خامسة_رابعة_ ثالثة	المستشارون العرب ۷۷٦٦۲۲	٥	احمد سعيد صالح المريخي	41/714
المصفح م.اي ١٠ ت ١١٠	السبت ۹٤/۱۰/۲۹	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة	سیکتروم ۳۲٤۸۱۷	0	ابناء عيد محمد الكندي	48/788
المصفح م.اي١٠ ت١١٣	الثلاثاء ٨/١١/٤	خامسة ــ رابعة ــ ثالثة	ستايل للهندسة ٣١٥٥٩٩	٥٠٠	سهيل بن مسعود بن غصنة العامري	41/720
المصفح م.اي ۱ ت ۱۷۱	السبت	خامسة ـرابعة ـ ثالثة	التراث ۳۱۷۷۱۳	٥٠٠	عبيد علي صالح الزعابي	91/201
المسقح م. اي ۱۰ تـ۱۷۳	الثلاثاء ۱۱/۱۱/۱	خامسة _رابعة _ ثالثة	بایل ۲۹۳۶۸۸	0	سلطان صالح سلطان الزعابي	98/404
م.ري ۱۰ تا ۱۹۰ المسفح م.اي ۱۰ ت ۱۹۰	الثلاثاء	خامسة _رابعة _ ثالثة	الفنان ۱۸۲۸۷	٥٠٠	حميد خميس مسعود الظاهري	95/202
المفع	۱۱/۱۱/۱ الثلاثاء الثلاثاء	خامسة ـرابعة ـ ثالثة	الهندسي الوطائي العام ٢٧٠ ٧٧٩	٥٠٠	غانم مرشد غانم الرميثي	98/27
م. اي ۱۱ ت۸۷ المسقح	۱۱/۱۱/۱ الثلاثاء	خامسة _رابعة _	الهندسي الوطني	٥٠٠	ورثة عقيل عباس خوري	91/770
م.اي۱۱ ت۱۹۹ المصفح	וובנולום	ثالثة خامسة_رابعة_	۱۹۹۵۲۷۷ الهندسي الوطشي	011	څلف ناصر راشد القبيسي	98/800
م.اي۱۱ ټ۲۵۲ ابوظبي	۱٤/۱۱/۱ الثلاثاء	ثالثة رابعة ــثالثة ــ	۹۷۰۶۷۷ السويدي	1011	سعيد عبدالله بروك الحميري واولاده	98/787
غ ۲۶ ت ۱ المسقح	۸۱/۱۱/۹۶ الثلاثاء	ثانية خامسة - رابعة -	۷۸۷۸۲۲ لٹکتب العربي للتخطيط	٥٠٠	محمد بن جمعة سائم المهيري	92/797
م.اي٠١ ت ١٨١ المصفح	۹٤/۱۱/۱ السبت	ثالثة خامسة _رابعة _	والعمارة / ٣٤٤٣٣٤ المخطط الذهبي	a	عبدالله سعيد علي الزعابي	91/797
م. اي ۱۰ ت۱۰۲ ابوظبي	۹٤/۱۱/۵ السبت	ثاثة ساثة_عبال	۳۳۱۲۲۷ ارکان	10	ورثة المرحوم محمد خلفان عبدالله الهاملي	45/881
غ ۹ ت ۲۹ ابو <del>ن</del> لبي	11/۱۱/° וולעלום	ثانية اولى-خاصة	۳۹۳۰۶۰ لليدان	ξ	خليقة حميد عبدالله الرميثي	£0A
ش۱۹ ت ۲ ابوظیي	۹٤/۱۱/۲۹ السبت	رابعة ــ ثالثة ــ	٧٨٨٨٢٢ المخطط الذهبي	10	على حسن بالشيخ الرميثي	92/297
ش۳ت۱۱۳ ابوظیي	۹٤/۱۱/۱۲ السبت	ئانية _عثالث_قعبال	٣٢١٢٢٧ المُخطط الدَّمبي	1000	عبدالله راشد حارب الحميري	45/577
غ£ ت٧٢ المسفح	۹٤/۱۱/۱۲ السبت	ثانية خامسة_رابعة_	۳۲۱۲۲۷ سیدخلاف	٥٠٠	باقر نعمت محمد خوري واولاده	92/701
م.اي٠١ ت٢١٠ ابوظبي	۹٤/۱۱/۵ السبت	ئاللة ثانية ـاول	۳۳۱۲۲۲ سیرکونسلت	۴۰۰۰	محمد سالم غنام للنصوري واولاده	٤٥٩
ش۱۳ ت۵۳ المصفح	۹٤/۱۱/۲٦ السبت	ـخاصة خامسة_رابعة_	۳٤۲۷۲۵ يابل	0	علي احمد علي القرمدي للحيربي	95/490
م.اي ۱۰ ت ۱۸۰ الصفح	۹٤/۱۱/۰ السيت	ثالثة خامسة_رابعة_	۸۶۶۳۹۳ الفنان	e··	شريقة مبارك هلال الظاهري	98/779
م.اي۱۰ ت۲٤٧ ابوظيي	9.8/11/0 السبت	ئاللة رابعة_ڈاللة_	۷۸۰۹۸۲ اردنت	10	محمد سلمان محمد خليقة للزروعي	18/2+1
ش۱۰ ت ۲۸ ابوظبي	۹٤/۱۱/۱۲ السبت	ثانية ثالثة_ثانية	۱۱۰۱۱۰ التراث	7	مصبح عبيد مصبح الظاهري	٤٦٠
شه۱ ت۱۰ العين	۲۲/۱۱/3 <i>۲</i> الثلاثاء	_اونی رابعة_ثالثة_	۳۱۷۷۱۳ الخيلي والعامري	10	بناية تجارية	173
مركز المدينة ابوظيي	۹2/۱۱/۲۲ الثلاثاء	ثانية رابعة_ثالثة_	۳۱۳۰۷٦ نیوان ۱۹۵۹۹	1000	بناية تجارية	277
غ ۲/۱۸ ت ۸۶ ابوظبي	4٤/۱۱/۲۲ السبت	ئانية ثالثة_ثانية	للخطط النحبي	7	صغير خلف القبيسي	۲۲۳
ش۱۹ ت ۶ <u>۹                                    </u>	12/11/77 ILKEIa	داولی اولی۔خاصة	۲۲۱۲۲۷ . للخطط الذهبي	<u></u>	سوید بن سعید آل بورحمة	£7£
ش۱۱ ت۷ ابوظبي	۹٤/۱۱/۲۹ الثلاثاء	رابعة_ثالثة_	المبياح	1000	سالم عبدالله الكنيبي المزروعي	٤٦٥
غ £ ت ١٠٩ ابوظبي	45/11/77 السبت	ٹانیة رابعة - ثالثة ـ	۷۸۰۰۵۱ وینر	1000	ورثة عبيد محمد بوعقر للزروعي	£77
غ ۹ ت ۲۸ ابوظبي	42/11/۲٦ السيت	ثانية خامسة_رابعة_	۷۲۸۰۷۱ الساحل	a,.	ورت عي <u>ت</u> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	 . £3V
بوتبي غ۱۸/۱۸ ت ۱۲۶ ابوظبی	۹٤/۱۱/ <i>٥</i> السبت	ڈالٹة رابعة ــ ڈالٹة ــ	۷۷٦٧٣٤ العمارة الشرقية	1000		
غ۱۸/۱۵ غ	18/11/17	ئائية	V10107	7.	راشد محمد حرمش المنصوري	47.5
العين المقام	#### 77\//\\	اولى_خاصة	٠٠٠٠ ٠٠٠٠	**** /	بنایات تجاریة ـ مستشفی توام	279
ايوظيي غ ٩ ت ١	السبت ۲۱/۱۱/۱۹	ِ اولی۔۔خاصة	سير كونسلت ٣٤٢٧٢٥	2	بناية تجارية	٤٧٠
دائرة. / ٢. تقديم كفالة	سجيل المقاول لدي الد	قديم صورة من شهادة ت	أرر لسخب مستندات المناقصة مع ت	ع الرسم للأ	بامسة للاشستسراك فسي المناقصسة: ١. دف	الشروط الع

الشروط العامــة للاشـــتــراك في المتاقـصـــة: ١. دفع الرسم للقرر لسخب مستندات للناقصة مع تقديم صورة من شهادة تسجيل للقاول لدى الدائرة. /٢. تقديم كفالة يتكية باللغة العربية "٥٪ غير مشروطة وسارية المفعول لمدة «مائة وعشرين يوماه من تاريخ فتح للظاريف على ان تجدد تلقائيا لمد اخرى متسالية في حساسة رسسو العطاء لحين تقديم كفالة حسن التنفيذ / ٣. تقديم كتاب باللغة العربية بتوقيع معتمد ومختوم بخاتم الشركة موضحا به السعـر ومـدة التنفيـذ حسب المخططـات والمواصفات والشروط الخاصة والعامة بالمشروع. ٤. تقديم العطاءات الى قسم المناقصات بالدائرة داخل مظروف مغلق بالشمع الاحمر. / ٥. أخر موعد لتسليم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم فتح المطاريف الموضح بالاعلان. / ٦. الدائرة غير ملزمة بترسية الاعمال الى اقل الاسعار. /٧. لايقبل اى عطاء به كشط او تعديل مالم يكن موقعا ومختوما من المقاول جوار الكشط او التعديل.

وكيل الدائرة/ سعيد محمد بن حوفان المنصوري

الدَّفيس ٨ حملتي الرَّق ف (أ د مالواق ١٤ اكتوب ١٩٩٤

## في استطلاع لآراء النواب ازاء جولة كريستوفر لبنان: القــــرار ٤٢٥ خــسط أحــسبر عملسية السسلام تتقسدم ولكسن بب

ييروت\_الاتحاد الاسبوعي تابعت الدوائر الرسعية اللبنانيـة الجولـة لجديدة لوزير الخارجية الأمريكي وأرن كسريستسوقس بكثير من الاهتمام والترقب، وعكست هذه الجولة نفسها على للساقشات الَّتَى بِسَهِدِهَا أَلْجِلْسِ النَّبِابِيِّ عَبِر لَجَانِــهُ الْمُثَلَّفَةُ فَي اجتماعــات مِنْــواصلــة لبحث الأوضاع اللّبنانية.

والتقّي «ألاتحاد الإسبسوعسي» عسددا من النواب النبنانيين في حوار حول مدى ما يمكن أن تحققه جولة كريستوقر خاضة آزاء للسار اللبنانى وما يعكن أن تتحمله المرحلة القادمة

بُ النَّانِ محمد قباني قال: ان المسارين اللبناني والسورى يتصركان على ضوء المحادث أنَّ التَّفُ أُوضَيَّة الجَّارِيَّة، بَمَعنى أنَ وجود تقدم في الحوّار ألذِي يُجِرّي والْاتصالاتَ لَّقَاتُمَة سَتُنفَّه عَجَّلةَ الأمور نحو الأمام.

وَأَخْسَافُ « لاشك انْ الْأُوقَفِينَ اللَّبِنْسَانَ وانسورى متماسكين لتحقيق المطالب العادلة وَالْتِي تُتَمِثْلُ فِي الْإِنْسِمَاتِ ٱلْكَامِلُ مِنْ الْجِولِانِ وَمَنْ جَنُوبِ لَبِنَّانَ كَشَرِطَ لَتَحَقِّيقَ السَّلَامُ وَهَذَّا مر طبيعي، وأعتقد أنَّ السلام ٱلَّـذي سَفَّتُم في النَّهَايَةُ هُوَّ سَلَّامَ الْعَدَلُ الذِّي يَاخَذُ فَي الْإَعْتَيَارَ حق الشعبوب وحسريسة الأوطّسان وغير ثلكٌ سبكون سلاما مهروزا وغير قابل للحياة على

وقَّالُ ءَان الخط الأحمر الأسساسي السدّى الخُدَة لَعِنْهَانَ بِعِينَ الْإَعْتِبَارِ هِـوَ أَنَّ يِكُـونَ الانسحاب الاسرائيلي كاملاً وسريعًا، أيّ تنفّيذ الفسرار ٢٥ ؛ والموقَّفُ السدَّى أعْلَنْسَهُ رَئْيِسٌ الجمهورية الياس الهراوي ليس جديدا. فقيد رية سيسي جهرون في المنساني على المنساني على المنساني على استُعداد للذِّمات إلى الجنوِّب من أجل الإمساك بالقرار الأمنى هناك إذا حدثت أسرائيل موعدا لُانسَحَابِهاء، ولا أعتقد أن هناك علاقة مباشرة بِينَ مَا يَجْرِي فِي المُنطقة واعادة تنشيط البني التّحتية في لينان، فهذا أمر داخلي وضروري من أجلَّ اعَّادةً بنَّاء ما هدمته الحربِّ، ومن أجل أنَّ يعُود لبنانْ ألى أخذ دوره الاقتصْبَادَيَّ، أمَّا إذا كان هناك عـلاقـة غير مبـاشرة فاقـول ان السـلام يعني منـافسـة اسرائيل للبنـان على الصعيئد الاقتصادي وشذا خطس يهدد دور ليشانْ، وعلينا أن نُتَحْضَر لــه، فَنُسْتَعَـَّدُ لمواجهته من أجل تحقيق استعادة دور لبنان اقتصاديا وعمرانيا في المنطقة العربية.

ــ أما النائب اوجست باخوس فقال «انه مع زيارات كـريستـوفـر الى النطقـة يصعب التَّوقَع، فهو في كُل مسرَّة بِأَتي نستبشر خَيرا في قدومه، أما وان حضوره مــآزال لايغيّر شيّنــًا وهو خارج حلَّقة لبنانَّ فلا اؤمَّنْ بدُّوراَّته الَّتي يَقُومُ بِهَا، نَحِنَ فِي لَبِنَانَ وِبِالْرِغُمُ مَنْ كُلِ شَيَّ حَالَتُنَّا لِيسَتُّ مَاسَـاوَيَّةُ، وَمَعْ عَـدَمَ ادْعَـأَنْ اسرائيل الى تتفيد القرار ٢٥٤ الدولي القاضي

بانسحابها الكامَّل من الأراضي اللبنانية، ومعَّ

الانسحاب ومع اصرار لبنان على تتفيذ كل الشروط الدولية التى تُحْص الجنبوب المحتل والتي عبر عثهاً لبنانَ أكثر من مرة. وتعسك بِّهَا فَّ جميع مواقفه وَمحادثَاتُه فُيعاً يخص السلام، ولَمَّ يبق إلا أن تتفق الولايات المتحدة الأمريكية مع سوريا، خاصة وان هذا يساعد

ُ وأضَّافَ «أما وليثان شهد ما شهده خــلال أعوام الحرب وعباد أن ينهض، حتى ليصعب التعرف إذا كبان قد شهيد مثل تلك الإيسام القاسية، يدعونا لنتفاءل بموقعه ودورد. خاصةً على الصّعيد القردي فان بامكان أقراده أن يقوموا بالمعجزات.

لبِّنَانَ كَثَيرًا لَأَنَّ الْتَعَاوِنِ اللبِسَانِي - السوري

للْتَنْسَيَــُقُّ الْجَارِي عَلَى أعلَى مستَّــوي بَيْ

ال يعودوا بمحمورات. وقال النائب مانويل يونس: «ان سير المفاوضات حتى الآن يبرهن على ان السلام آت ولكن بشكل مجزأ أو بكلمة اخرى تحريجية، ومع كُلُّ زيارةً لُكريستوفر يَسجل تَقْدُما حثيثا على صعيد الحوار، لكن هذا السلام لِن يكون غداً بل سياخيذ شهورا ربما. حتى ألأن مَازَالَ لَبِنْأَنَ يَجِدُ مَطَالِبَنَّهُ ٱلْسَدُولِيسَةُ فَيْ الانسُّحابُ وفَقاً للقرار ٢٥ ؛ وهذا القرارُ يجبَ ألا يكونُ مَشْروطاً بَأَي شَرَّط، وإنَّا مَاًّا حُلُّ السلام سيكون للبنان دوره الزدهر في المنطقة وحضَسُورَه ٱلْخَاصُ، وَذَلْكُ لأَنْ الأَسْسُ التَّي يقوم عليها من الناحية الثقافية والاقتصابية وَالْآنْسَانَيَةَ تَمْيَرُهُ عَنْ سَائِرِ النَّوْلُ الْاحْرَى بِمَا

واضاف: أما موضوع اعادة الاعتبسار للقطاعات الأساسية وتنشيط المرافق العامـة له أولـويـة مطلقـة حتى يتم تحسين الهيئـة الوطنية للبنان وهو متصل بشكل مباشر بأي وضع وباي شان بخص لبنسان خسارجيسا وَدَاخُلْياً، لَأِن مِنْ شَانِيهَ أَن يِحْسَنِ وضَعَيه ويزيدة قوة، فخطة النهوض والاعمار تتوازى قُ مُسَارِهاً مع جميع الخُطوط الاخـرى التي تكمل حضور لبنـان على السـاحـة الاقليميـة

كريستوفر الحالية تُحْتَلُفَ عما سبِّقها منَّ رَيَّارَاتُ وَنَلُكُ لأَنَ الْكَثْيِرِ مِنَ الْأَمُورِ قَدَ رُتَبِهَا مِنَ قبل أن بِـاتـى شخصيّــا الى الْنُطَعَــة، لَكَـنُ والمحادثات بآتت تجرى بشكل مباشر نوعا ما يُنبىء عن ان السكة في مسارها الصحيح، وقد تتجلّى بعض النتاثج العلنيّـة أو المُخفيَّة على ضوء محادثات وزير الخارجية الأسريكي في

النطقة خلافا لزيار أنَّه السابقة. أما عن عرض الرئيس الهراوي الـذي تقدم به الى الأمريكيين والذي يتضمن وقف عمليات به بن الرحيدي وساح المستحاب اسرائيلي غير مشروط وبضمانة أمريكية ـ روسية، فأقـ ول عندما تنتفى العلة ينتقى السبب، وعندما يتم الانسحاب الاسرائيل لن يعود هنــاك حــاجــة

وحتما فسيأسة المقاومة ستختلف وتتبدل، وتتوقف ربما، والرئيس عنسدمياً يضرح بوضوح وعلانية رابطاً الانسحاب الاسرائيل بالقاومة. معنى ذلك ان للقاومة مرتبطة بالاحتلال وإذاماسويت هذه المشكلة سيكون وأضَّافُ: الَّشَيَّءَ الـذي يستحقّ الـوقـوف مطأر الملكسة عليساء عندُه هو السياسَّة الـدوليَّة في العالم تجاه لبنان. هَـنه السياسـة الَّتي شربط بيِّ دعم التوزيع الرئيسية لبنان ومديد المساعدة اليه بقيدر ميا يخطئ لبُنانُ نُحو السلام، وعندما تُتعثر المفاوضات لنطقة الحكم الذاتي.

تَتْعِثُرُ المُسَاعِدَاتُ، فَالالتَفَافَ نُصِو لَيُنَانُ مرتبطٌ بشكل أساسي بالمضاوضيات، ومُعنَّم ذلك انه لايمكن أن يتأمل لبنان بأي دعم طالمًا هو بعيد عن مرحَّلُـة السلَّم الْمُشَـود، ولاشك بأنَّ التَّنسيقُ مع سوريا بشأن المفاوضات أمر مقبول وموافق عليه، وطبيعي لأنه يحدم معبون وسوسي معبون وسوريا قد يضعف مواقفه ويسهل استساغة حقوقه، ومنَّ هنا أتى هذا التُّنسيقُّ جنبا الى جنبِّ مع المفاوض السُّوري من أجَّلُ أَنْ يَتِم الوصولَ الَّي ما يريده لبنان، وحتى يتسنى له اعادة بناء نفسته، فيستعيد دورة النزاهير المييز .. من يحسن قرآءة الأمور يَتَذْكر كَيْف أَن اسْرَائَيلَ فَى كل مــرة تهاجم لبنــان كــانت تحطم دوره

طهـــران ــ ق. ن. ا اجتمع محمود واعضى مساعد وزير الخارجية الإيراني النذي ينزور موسكو حاليا مع خارجية روسيا حيث ناقش الجانبان سبل تعزيز العلاقات بأن البلدين وآفاق التعاون المُشتَرَكَ. وقال «راديو طهران» صباح امس ان كسوزيسريف وصنف

العلاقات بين بلاده وايران اثناء الاجتماع بأنها علاقات جيدة. داعيـا الى تعــزيــزهــا. واضاف ان التوقيع على وقف اطلاق النسار في طاجكستان اللذي تم لتوصل اليه في طهران للنبلوماسية الايرانية.

مطارعمان نقطة التوزيع الرئيسية

عبدالرؤوف السروابسدة ن المفاوضين الإردندين الفلسطينين السنين ر...... اختتموا أعمالهم فجـر امس اتققوا على اعتبار الىدوني في عمان نقطــة للركاب والنقل بالنسبة واكد السروابسدة في ــؤتمر صحفی عقـده

واتَّفَّاقُ تَامَ» في مجال وتبأدل الرأي والخبرات والتسدريب المشترك لكوادر لللاحة الجوية 

وبدون شك ان لبنان رائد من رواد للنطقة كان ولايزال طاقة في التحــرك وقــوة مهمــة في المنطقة وهو أرض خصبة لتنقيذ المشاريع الانمائيية وقطب يستجلب رءوس الأموال وورشة نحو الاعمار ممأ يغزز مكانته أكثر

للطيران الفلسطيني عمان ــ ا ف ب: قــال رئيس البوقيد الاربتى

لوجود المقاومة، قالاحتلال هو تيرير وجودها، اللقـــاوض مـــغ الفلسطينيين

مباحثات روسية

ينافسها في المجال السياحي والعمراني والاقتصادي والرزراعي وفي كلِّ الْمجالات، إذَّ نَامَلُ أَن يتعكن لبنانٌ من المصافظة على هذا الدور بمساعدة سوريا ودعمها حتى يتخطيا ــ النَّاثِ حسنُ علوية قال: «نتمنى أن تكون جولة كريستوفر في النطقة على صعيد الأمريكية بمصداقيتها خاصة بما وعدت به في مُؤْتَمَّرَ مَدرُيد، وهي الْلاعب الوحيــدُ الأكبرُ فيَّ العالم، ومن هنا تنتهز هذه الفرصة لنعبر عن حاجنتنا في ارساء الخطوات العمليسة على وأضاف والخط الأحمر اللبناني هو عدم التقريط بالتراب الوطني وعدم استبــاحــة أيْ قطرة ماء من مياه لبنان، والسقف هو تتفيــد القرار ٢٥ ٤ المتعلق باجلاء اسرائيل من كامل الأراضي اللبنانية، وهذا ما لايمكنّ لأي سلطة

أمس الأربعياء أن هيذه حار المني والارصاد الجويسة ا تبادل الراء الفلسطينية في المطارآت

ايرانية

اندريه كوزيريف وزير

# عمان تدعم موقف المنظمة لاصدار جواز سفر خاص

عمان ـ والاتحاد الاسبوعي، ووكالات الانباء: توصلت الحكومة الاردنية والسلطة الفلسطينية فجر امس الْ اتفاَّقينْ حول النقد والمصارف والعلاقات التَّجارِّية. وجاء ذلك عقب مبلحثات اجراها الجانبان الاردني برئاسة عبدالـرءوف الـروابـده وزير التربية والتعليم الاردني وياسر عبدربه وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني.

وفي مؤتمر صحفي مشترك اعلن رئيسا الجانبين في بيسان مشترك عن التسوصل لاتفاقين عقب سلسلةً من اللقاءات استمرت ثلاثة ايام. ۖ وقــال البيــان: «انــه تم بحث مختلف المواضيع التي تهم الجانبين وكانت اللقاءات ودية اتسعت بالمصارحة. يُهدف تعزيز علاقات التعاون والتكامل بين الاخوة ورسم طريق واضح لعلاقات مستقبليسة

واوضح البيان انه تم التوصل ال اتفاقين.. اولهما.. حول النقد والمصارف وثانيهما حول العلَّاقاتُ التجاريةُ.. وقال انه في مجاَّل النَّقد والمصارف كان الاتفاق على استمرار الدينار الاردني كعملة تداول ووسيلة دفع قانونية لجميع الغايات الرسمية والخاصة.. وتَعهد الطرفان بعدم اتَّخاذ اية اجراءات تقدية مفاجئة من طرف واحد تتنافي مع الاستقرار النقدى لدى الجانبين.

عن البنك المركزي الاردني لفتح فروع أو مُكاتبُ للبنوك الاردنية في الضفَّة الغربيسة والتنسيق بين الطرفين لفَّتح فروع جبيدة على ان تخضع الفرُّوع والكاتب لأيـة تُشريعات أو انظمة مصرفية عامة تصيرها السلطة القلسطينية ويشكل الطرفان رِقَائِةٌ مشتركة من البنك لُلرِّكرْي الإربنيِّ وسلطة النقد القلسطينية لـــُلاشراف على تلكُ

الآثر المعاثل باستَثْناء الضرائب والرسوم التي تقرض على المُتوجِات للحلية.

الاتفاق ولجنة خبراء لدراسة الإجراءات التنفيذية. ارتناي وسبعة منزر عربية البنقل والتراف من المستقيد. واتفق على تسهيل حركة النقل والتراف تعبر اراضي الطرفين وموانثهما البرسة والبحرية والجوية وتأمين حلجة الجانب الفلسطيني كليا او جرزيا من للشنقات النقطية والاسمنت وحديد البناء وفق بروت وكولات خاصة توقع لـ نلك.. وتمكن

واضاَّفْ أَن ٱستصدار جواز سَفْرَ حْـاصْ لْلْفَاسْطِينِّينِ، سَّيتم بْحشه في اُجتماعـات مجلِّس وزراء الداخلية العرب القادم، مؤكدا أنَّ الردن مع أي صيغَّة يسراها الفُلسطَيْنيُون والسلطَّة الوطنيَّة مناسبة لدعمٌ موقفهٌم.. `

برلمان كازاخستسان يقسير

الما اتسسا ـ رويتر: وافيق بسسرلمان كازاخستان امس على تعيين اكيجان قاضى الدين رئيسا للوزراء بعديوم واحدُّ من أستقالة الحكومة. وكان سيرجي تسريشينكسو رئيس وزراء كازاخستان السابق قد استقال

\*\*\*

عدة نجـارة ٩١٩٣٢١٩٩ / ٦٦٢٦٦

بيت شعبى بـالـوثبــة او بني يــاس

\*\*\*

مدرسو كمبيوتى لقنة انجليزينة

٣٩٣٣٠ ابوظني / ٢٠٠١٠ ـ العين

سكرتيرة تجيبد الانجلييزيسة واعمال

الكمبيوتر وممرضة مرخصة من وزارة

الصحسة يقضل خبرة بسالمدارس

\*\*\*

\*\*\*

ممرضة اسنبان تجيد الانجليزيسة

\*\*\*

رخصة مقاولات مصنفة للمشاركية او

شساب مصري للعمل بمحل قيسنيسو

\*\*\*

مطلوب شقة غرفة وصالة ١٩٢٣٩٥٣

\*\*\*

رخصة كافتيريا او مرطبات ١٥٧٧٧٤

مدرب ددبلوم رياضة بدنية وسباحة

«بريطانيا» + كمبيوتر واعمال اداريـة

مهندس خبرة في المنظفات الصناعسة

ومحطات تحلية للياه R.O / ٢٢٤٤١٧

معهد ابوطبي للموسيقي \_عود \_ باليـه

الاستثمار ٤٣٧ ٨٨٤ ابوظبي

مطلوب سكرتبرة ٢ ٢٣١ ٧٩ ابوظبي

للوظيفتين ١٢٠٤٤٤ ـ أبوظبي

٣٣٤٧٣٧ ابوظبي

٧٢١٩٦٣ ابوظبي

9540147

٧٤١٣٣٢ ابوظبي

4147977

ورشح نزار باييف قاضي السين (٢٢ عاماً) وهو خبير اقتصادي عمل نائب لتريشينكو ليرأس الحكومة الجديدة. وقال قاضي الدين بعد ان صدق البرلمان على تعيينه بانه لاينوي اجراء تغييرات كبيرة على المسار الاقتصادى هو وحكومته امس الاول بناء على طلب للجمهورية السوفييتية السابقة الغنية رئيس الجمهورية نور سلطان ننزار باييف الذي انتقد الحكومة لفشلها في

اتفاق أردنسي ـ فلسطيني حـــول النقد والمصارف والملاقات التجارية

كماً اتَّفَق الجانبان الاردني والفلسطيني على ان يستمر مفعول التراخيص الصادرة

الفروع وللكاتب لحين استكمأل الإطر الرقابية لسلطة النقد القلسطينية. اما الاتفاق الثاني فهو موضوع التجارة.. وقال البيان المشترك انه تم تاكيد الالتزام بمبدأ والتجارة الحرة» لانتقال السلع والخدمات ذات النشاّت الوطنيـة بينهماً. و إعفاء تلك السلع والخدمات من الرسوّم الجمركية والرسوم والضرائب الأخسري ذات كمَّا اتَفَقَّ عَلَى تَشْكِيلِ لَجِنَّةً مُشْتَرَكَةً تَخْتَصَّ بِالْتَجَارَةُ وَالتَّعْرِيفَةَ الْجَمْرِكِيةَ لتَطْبِيقَ

الفلسطينيون من الحصول على وعدّ أردني لدعم موقفهم لاستصّدَّار جـواز ّسقرّ فلسطيني مستقل في مختلف المحافل الدولية.

وقالَ الروابده في تصريحات لـــ«الاتحاد الاسبوعي» ان مـوضـوع حـواز السفـر الفلسطيني لا يمثل علاقة ثنائية بين الجانبي، بالقدر الذي يتطلب معه جهدا دوليا.

تعيين رئيس حديد للحكومة

المضى قدما في اصلاحات السوق.

بيونس ايرس ــ قالت الشرطة الارجنتينية ان قاضية اتحابية قررت عدم توجيه اتهامات بالتورط في هجمات على يهود ادت الى مقتل ٩٦ شخصا في يسوليسو الماضي الى اثنين مسس المواطئين السيسوريين ومواطن لبناني. والقت

وقال المعهد السدولي

القسوات المسلمسة

الروسية التي تواجمه

الانفاق على الدفاع يقل

عددها الآن عن مليوني

فرد وان معظم وحدات

الجيش تعمل بأقل من

نصف قوتها.

للدراسات

الاستراتيجي

واثار التفجير احتجاجات وتعبيرات عن الاسف من دول اخرى. وتملك الصِّين اسلحة نووية منذ - ٢ عاما وأكن ليست لديها سوى ترسانة صغيرة منها. وأعد للعهد الدوني للدراسات الاستراتيجية ومقره لندن التقرير السنوي عن القوة العسكرية العالمية الذي صدر امس قبل آخر تفجير نـووي صيني ولكنـه يشمل تفجيرات سابقة اجريت في يونيو واكتوبر عام ١٩٩٣. وقال التقرير ان تقييما لنتائج الاختبارات واختبارات سابقة يوحي بأن عددا من الاسلحة النووية الجديدة يجري تطويره.

## حجم القوات الروسية يتضاءل

الصين تطور اسلحة نووية جديدة

لندن \_ قال المعهد الدولي للعراسات الاستراتيجية امس ان الصين التي أجرت

ثالث تقجير نووي خلال عام في الاسبوع الماضي ربما تكون تطور اسلحة نووية

بخفض حجم الجيش تقريسره السنسوى عن ملـــيوني فسرد والتوازن العسكري ١٩٩٥ / ١٩٩٤ آنَّ الدفاع بافل جراتشيف القيوات السلحية السدى قسال في وقت الروسية يبلغ اجماليها ابق من هندا حاليا ١٫٧ مَلْيون قرد ام ان امسن وهو ما يقل كثيرا عن الرقم البرسمي البدي يزيد قليلا عن مليوني

روسيا قىد يصبح مهددا اذا تعسرضت القبوات المسلحسة لتقليص حجمها بشكل اكبر من اللازم.

وقسال المعهسد في الشرطة الفرنسية متهمة بانتهاك حقوق الانسان

باريس اتهمت منظمة العفو الدولية المعنية بحقوق الانسان ومقرها لنسدن الشرطة الفرنسية بانتهاك حقوق الانسان بالنسبة للمعتقلين. ونكرت المنظمة أنها تلقت في فترة الثمانية عشرشه را الماضية حتى يونيو ١٩٩٤ عددا منذرا بالخطر من التقارير التي تشير الى انتهاكات حقوق الانسسان من جانب قوات الأمن الفرنسية تتراوح بين عمليات القتل والايذاء البدني.

## تبرئة متهمين آخرين بانفجار بيونس ايرس

الشرطــة القبض على مبوريس دوجسلاس المشتبه بهم الثلاثة استجويت للشتبه بهم في مطلع الاسبسوع الحالي بعد اكتشاف الثلاثة وقسررت عسد توجيه اتهامات لعدم ـــرات في وجسود أدلسة على حورتهم. ونقلت وكالة الانباء تورطهم في ۱۸ يوليو

محل الجوال للهــواتــف المتحــر كــــة

التسامح بله واتف \_قشاص \_اندس.

جوال انيس قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظيي

نشتري قناص طناف ۳٤٦٠٨١ أبوظبي

\*\*

ورق جـــدران فنيـل ٨ دراهم للـرول

\*\*\*

كرفانات بيون جاهـزة سكن عمال ــفلل

\*\*\*

بوتيك رجاني بالبضاعة والرخصة

أو للايجار / مكتب عقارات بالرخصة

ورخصة تركيب وصيانة الهوائيات

المركبرية والبعشبات / ٩٤١٩٠٤٩ /

عُرفة وصالبة شهرى ١١٠٠ بالإثباث

كرافانات جديدة بابوظبي ٩١٩٢١٤٦٥

٣ غـرف وصـالـة بــالنــادي السيــاحي

\*\*\*

شقة مقسومة بالاثاث سندوي ١٧,٠٠٠

مكيف ٢ طن وتسلاحية ٢٢ قدما

صالون حالقة للبيع ١٦١١١٦١

للبيع ٣ قلل بالمناصير ٢٣٤٧٦٢ ابوطبي

\*\*\*

شقة مقسومة بالإثاث بنلرور ٤٤٥٤٤٧

قنساص ـ طنساف ـ انیس ۲۰۶۵۲۱

بيع وشراء الهواتف ٣١٥٥١٣ ابوظبي

اثاث شقة كامل وجديد ٦٧٣ م١٤٣

ببعض الاثاث سنوي ٦٥,٠٠٠

\*\*\*

بالبطين ٧٨٨٣٣٨ ابوظبي

۱۸ قیلادیلوکس ۲۲۹۹۸۰ سی

۲۳۱۲۳۱ / ۲۳۲۲۳۲ الشارقة

٣٢٢٣٢٢ \_أبوظبي

٧٨٦٧٧ أيوطيي

٧٦٣٥٩٩ أبوظبي

... ۳۲۷۲۷۸ ابوظبي

/ ۷۲۹۷٦۱بوظبي

471774

يابوظبي

ابوظبي

جوال / ۲۹۰۰۱ أبوظيي

the distance of the

وعداسه أصفح أدواء

يالمعوالمصابطة إطام

والبضد المعطوء

حريث سادها

وه همه (الله عمر

هوس للعص

شاعسرة أساده

م ملتديد بي

هوالحيه عني المعدد

المعصدة عيدا

لدر تسيوع

استقربت عافر

أسرفه تكاريس أو

طواط مش<sub>ار</sub> شده .

استستان عليا

مسلس سلم

الكرالاستوعي

المسد بعض

ها عوالم أرا

بمسب طب

\* \* \* \* \* \*

فأع لمستقال

استنشب

'' فيستعفظ

المعالمين إ

ويقسعونن

بمسرد نعسى

ومعساة عسست

المعافظ سطالي

المنيار سععب

المار المعتبدة المدار . المعتبدة المدار

معمد فسلسد.

فعنا بخلفتسك

الارجنتينية متيسلامه عن مصادر الشرطة قبولها أن القاضية

ابوظبي

أيوظبي

٦٢٠٢٧٢ العين

العين

ابوظبي

ابوظبي

بدع ژاید

ايوظبي

٧٧٤٠٠٦\_أبوظبي

۹۱۹۲۲۰۲۹ أبوظبي

٤٦٥٩٣٨ ابوطبي

安全安

مدرسة للابتدائي بالانجليزي والعربي

واللغة الانجليزية للاعدادي والثانوي

\*\*\*

رياضيــات ثــانــوي اعــدادي ٧٨،٥٦٠٦

متخصص رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠

\*\*\*

مىرس جغرافيا وتاريخ ٦١٧٣ \$٨٨٠

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

\*\*\*

الإيثـــار لابارة العقـــارات ٧٦٧٣١٧

\*\*\*

لكافة الطلاب والطساليات ٦٦٣٤٦٦ انجليزي \_ فيزياء \_ للجميع ٢٥٧ ٢٥٠ رياضيات \_فيزياء \_كيمياء \_انجليزي ابتىدائي اعدادي ثسانىوي بسابسوظبي ت/ ۳۱۲۲۵٤ أبوظيي ٨١١٢٠٥٢

\*\*\* انجليزي ـ رياضيات ـ قيزياء ٧٦٤٢٩٢ انجليزى للمراحل والجامعة ودورات ابوظبي محادثة وقواعد ١٩ ٤٣١٤ ابوظبي \*\*\* رياضيـات فيـزيـاء كيميــاء ٧٦٧٢١٢ مىدرس انجليىزي ومحادثية ٧٦٣٩٥٥

أيوظبي ریاضیات ۔فیزیاء ۔کیمیاء ۲۹۹۹۳ ريساضيسات ـ علـوم للجميع ٧٦٢٥٩٩

انجليزي للاعدادي والثانوي ٧٩٣٠٦٣ ابوظبي

سنرس ابتسدائی ـ اعسدادی ۷۸۳۵۳۹ مدرس فيزياء \_ كيمياء \_ رياضيات

فيزياء ـ كيمياء ـ رياضيـات ٢٥٥٣٤٨ مدرسة عـربي جميع المراحل ٢٥٩٦٧٤ ابوظبي

لكافئة للواد وجعيع للرلحل مدرسات للطائبات ومدرسون للطبلاب ١٤٣٢٥٨ ---

ستخصص رياضيات وعلىوم ٤٨٠٩٧٠

ابتدائي ــ اعدادي للطــالبــات ٢٦٤٣١٤ ايوظيي للطالبات وياضيات وفيسزيهاء

۳۱۰۷٤۲ ايوظبي \*\*\* انجليزي رياضيات باللغتين ٤٤٠٣٠٤ أبوظبي

\*\*\* عربي ـ أسلامية ـ اجتماعيات ٥٨ ١ ٥٧٠

جميع للواد ابتدائي اعدادي \_ فيزياء رياضيات ـ ثانوي ت ٦٦٦٣٣٢ العين \*\*\* مدرسة رياضيات وفيازياء ٧٣٥٩ء

تايلوس ـشقق ـفلل ـاراض ٧٩١٥٤٩ مدرسة ابتىدائي واعدادي لجميع للواد 41171818 لغة فرنسيه الانتاء ١٢٨٠٥ ابوظيي

رياضيات كيميساء فيسزيساء بساللفتين للطالبات والطلاب ٤٣٢٧ه ٤ ابوطبي طابا للصيبائية والعقبارات ٤٥٧١٥٧ \_ \*\*\* مدرس انجليزي كاقة المراحل ٦١٥٠٩٤

عربي ومواد أنبية ٢٣٦٦٦٠ ابوطني

### حلاق رجاني لصالون بابوفلبي E ۲۳۰ آتوماتیك م ۸۲ /ت ٤٥٢٩٣٧ \_ مندوبي ومندوبات اعلان ٩١١٤٩٣٦٦

شيفرولية فان م ٩٠ مطلوب نهائي ٥٤ \*\*

مرسیدس 280S م ۸۲ / ۱۹۲۹ه رأس تريلا سكس ويل م ٨١ /٦ سلندر

/ رأس تريلا مع تريلا فلات ١٠ سلندر LB م۷۷ / ۱۴۵۱۵۰ \_العين \*\*\* مرسيدس E ۲۳۰ / م ۸۷ رمـادي /

۹۱۵۳۰۹۹٤ / ۷۰۲۷۹۱ ۵۰۰ سیارة ــ فان مازدا م ٩٣ بحالة ممتازة مزود

بمكيف اضافي على الظهر ٢١ ١٥٢٨١٢ \*\*\* داتسون م ۸۸ / ۷۷۳۳۰۳ ابوظبی

i ۳۲۰ BMW م ۸۸ كاملة المواصفات استعمال سيحة بصالحة ممتكارة

\*\* مرسينس£١٩٠ م ٨٦ كاملة المواصفات بحالة جينة ١٦٩ ٤١٤١٥٠،

\*\*\* هوندا سیقیك ٤ باب م ٩٣/ ٩٤٢٤٧٦٥

\*\*\* مرسينيس £300 م ٨٦ فـول اوتومــاتيك رصــاحي مطلــوب 20,000 برهم\_هــوتــدا ليجنسدم ٨٩ قـول اوتومساتيك ابيض مطلسوب ٣٢,٠٠٠

\*\*\* مرسينس 280SEL م ٩١١٣٢٩١٣ العين

\*\*

درهم ۹۷۲۰۳۳۸ الشارقة

مرسينس 500SEL م ١٩٨٣ بحالة جيدة ١٠٥٠ / ٥٨٥٥٧٧ ابوظبي \*\*\*

رانج فوج م ۱۲/۱۲ ابیض مواصفات

۹۶ / ۷۹۵۷۷۶۰۵۰ سیارة مرسیدس ۲۰۰ م ۸۳ و BMW م ۸۸ / ٣٣٦٨٦٠ ايوظيي

\*\*\* مرسینس500SE م ۹۲ / ۲۳۲۸۲ ۵۰۰ ستروین اکسنتیا رقم ۱ م ۱۹۹۴ /

رسومات تنفيذية ـ مناظير بلو تنج

مروة للعقبارات والصيبائية العبامسة ٧٩٢٣١٢ ـ ابوظبي شقسق فلسل اراضي \_ البستــــاني

٣٣٣٩ ٧٩ بوظبي الف/٢٥٩٤٢ ١٥٠ \*\* ساريم للعقارات والصيبائية ٧٦٩٦٢٢

وتهشم صورته، فيدفع لبنان الثمن من أرواح ابنائه، وذلك من أجل استنزاف حضوره الذي

تُدرك اسرائيل أهمية هندا الحضور الندى

معا عقبات السلام القادمة.

صعيد تنفيذ القرارات الدولية.

أن تحيد عنه لأنه من الثوابت.

ويشد أنظار الدول القريبة والبعيدة اليه.

\* \* \* الشـــامــى شقـق فلـل اراضي ٢٦٨١٠٣ \* \* \*

ائتر سيتي للصيانية والعقسارات ەە٧٨٩٩ ــ أيوظيي \*\*\* العهود ـ شقق ـ قلل ـ اراض ١٥١٧١٧

\*\* شقق\_قل\_اراضي ٧٨٣٣٣ / أبوطبي \*\*\*

او الاستثمار رخصسة معهسد علميي ۹۱۵۶۹٦٤٠ / ف۲۹۱۳۵ دبي

نؤجر ونستأجر شقق \_قلل ٣٩٣٠٣٣ ابوظبي سكن مفروش لعائلة ...سيـدة ٥٥ ٧٦٧٠

\*\*\* مؤسسة الزمرد ـ شقة ٣ غرف وصالون وسفرة٣ حمامات ٦٠ ألفا سنوي تكييف مرکزي / ۷۷۷۸۳۲ أبوظبي

\*\*\* مؤسسة الزمرد - فيلا ٢ طابق ١٢ غرفة ءُ مجالس ٣ مطابح ٦ حمامات ٢ غرفة خدم واستودييو وحبوش كبير ومبخل سيارة / ۷۷۷۸۳۲ أبوظبي

مستودعسات وشبرات بسالمصفح .0.75120.0/4147..77

\*\*\*

شقق ـ فلل ـ غـرف باسعــار منــاسبــة ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي \*\*\* غرفة مفروشة للعراب ٢٦ ٩١٩٣٠٢

فيلا بالمشرف ه غرف + مجلس + غرفة خادمة وفيلا بالزعاب ٧ غرف + ملحق خدم + كراج روموت كونترول وفيلا بالرور ٨ غــرف ولـــلاستثمار ارض

صناعية بالعين ١٥١٥ ٢١١ ابوظبي \*\*\* غرفة لاعزب مصري ٧٩١٢٠٩ ابوظبي \*\*\* سكن لاعسزب سسوري او لبنساني

شقة ٣ غــرف و ٣ حمامات وصالـون ومجلس مرکزي٦ اشهر ٩١١٢٨٤٧٤

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني

<u>الشامسي ت: ۲۶۶۰۰ کوار عود التوبة</u> الكونكبورد / للعقبارات والبديكبور

التميمي ـ شقق فلـل ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي \*\*\*

ريهام للصيبائية والعقبارات ٧٦٧١٤٩ أبوظبي \*\*\*

الإنوار \_شقق\_فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوظبي \*\*\* مستسودعسات ومحلات بسالمصفيح

\*\*

\*\*\* ٦٦٦٩٥٧ ابوظبي

\*\*\* غرفة وصالة مع اثسات كسامل 20071 \*\*\*

\*\*\* عُرِفَةً + حمام بشقة ٢٢٢٨٨٥ ابوطبي \*\*\*

\*\*\* ايجار شهري ٩١٦٢١٢١٩

\*\*\*

غرف للعبراب ش الجوازات ٣٣٣٦٤٣ . \*\*\* غرفتان ومسالة بالمشرف ٢٦٢ ٢٦٤

## خلفان آل يعقوب للعقارات ــ بيع وشراء وتأجير / ١٣٩١ه ٤ / ١٨٢٢٨ /٥٠٠

شقق \_ فـلل \_ ٧٩١٢١١ / ٧٩٠٩٧ \_

أبو السعود للعقارات ٥ ٧٨٧٧٦ أبوظبي \*\*\* رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٩٩٩٣٤

\*\*\* سمر\_شقق\_قلل ٢٥٢٥٦ / ٤٥٦٢٥٦

ر دیسکس للمقسارات ۲۲۸۴۲۴

\*\* ٣١٢٥١٥ نبوظبي

\*\*\*

غرفة نسدة ــ أسرة ٧٢٧٢١١ ابوظبي

شقة شخليفة ٣ تنوم + صالون + صالة ٣ حمام تكييف عـادي سنـويــا ٣٦,٠٠٠ الاثباث ٢٠,٠٠٠ د. /

٣ غرف وصالة و ٣ حمامات بدون اثاث مرکزی ۷٦٣١٧١ ابوظبي \*\*\*

غرفة مفروشة لاعزب ١٦٦٧ه\$ ابوظبي \*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

ابو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ \_ أبوظيم

عبد الله للصيانه والعقارات ٢٨٥٤ ٤

\*\*\*

اليسر / شقـق فلـــل محلات + اراضي. بنايات للاستثمار / ٦٥٢٤٣ أبوظيي

سكن لاعزب ٩١١٢٧٠٢٢ / ٣٦٤٧٤

٧٨٨٦٧٧ ابوظيي

ابوظبي ــ أراغي ــ فلل ــ شقق الهمام / شقق\_فلل\_محلات ٧٧٧٣٥٧

الصغير ـشقق وقلل ٦٦٦١٨٣ أبوظبي العهدد ـ فليل ـ بنسايـــات ـ استثمار

مخازن ومحلات بالمصفح ٥٠٢٥٨٠٦ ا TIPTT3.0.

الرباعي\_شقق\_قلل ٨٤٤ ٧٨٠ ايوقلبي

ابوظيي

444 474.778

شقق ـ فلل ـ محلات ٩٠٩٠٩ ابوظبي \*\*\*

البدار للعقببارات باشقق فلل ٧٢٧٨٠٥

التجارية .. قسم الايجارات

مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

971413.0. \ 07 P37VP \*\*

خلفية وبدون عمولات ٣٥٢٧٨٢ ٩١٥٢٨٦٩٢ ابوظبي النسان للصيسانسة وادارة العقسارات

مستسودعسات وشبرات لسسلايجار 4 7 7 7 7 7 7 \* \* \*

ابوطبي بيت شعبي شهري ١٠٩ ٢٣١ ابوظبى

۷۹۲۳۱۲ ابوظبي غرفة مستقلة مع مطيخ وحمام بالاثساث

. ۲۷۸۷۷ / ۹۱۹۲۷۲۲ ـ ابوظبي

شُـبرا\_شقق\_فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

البركسة ــ اراضي ــ استثمار عمارات شقق ه ۷۹۳۳۶ أبوظبي

عتيق السرميثسي للعقسارات ٧٨٣٩٣٧ فلل شقق شسارع الكسورنيس حمدان

\*\*\*

سكن لاعزب لبناني ٦٦٢٦٧٦ أبوظبي

\*\*\* غسرف للعسائلات بشسسارع المطسسار غرفة لاعزب مشتركة ٥٩٥٩ه \$ ابوظبي

AIFTFEFF \ 3AFYTS:0.

ابوظبي ــ شالنصرت ١١٥٤١٢

ميزان غرفتان وصالمة ٢٠ الف بالاثاث

على اليوسف عقارات ـ صيانة ٢٣٠٠٧٩ الشامسي للعقارات ٩١٩٢١ ١٧١ - ٣٠٦٠٠

الفيد للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٣٢٥٨٨٨

غرفة لإعرب مركزي ٧٩٠٧٩ ابوقلبي

بجنئ فتا المسلعا.

Same Same لأم شد بمعد المايملسون ه العمل تعضى ا المموائدان ففيق عمر التعمل المساعدة 
ألمصفح لواصة فيمرق بقه ا ممألحو فالمصافع

الم المعلماء المعسنة. المعلمة المعسمارة 2.00 miles de la constanción de la con القاهرة \_وكالات الانباء: ناشد الرئيس

للصري حسني مبارك بالحاح القيادة

العراقية ان تسحب قواتها بعيدا عن

الحدود الكويتية حقاظا على حيساة

الشعب العراقي، واعرب عن املــه من ان

يكون هناك وفاق بين الامة العربية، وان

يكون هناك تضامن عربي حقيقي خبلال

الفترة القادمة، وان تنتَّهي الَّخْلافات

ونتخلص من امراض السيطرة والهيمنة

وقسال السرئيس المصري في مسؤتمر

صحفي مشترك عقسه مع السرئيس

البرتفائي ماريبو سواريش عقب ختام

مباحثاتهما امس ان وجهات النظي

متطابقة بين مصر والبرتغال تجاه

العديد من القضَّايا الدولية، وفي مقدمتها

السوضىع في الخليج ومُنْطقَـــّـة الشرقَ

الاوسط وتحقيق الاستقسرار في منطقية

من جهته قال الرئيس سواريش ان

مباحثاته تناولت عددا من القضاسا

الدولية نات الإهتمام المشترك والعلاقات

الإقتصادية والسياسية والثقافية بن

البلدين، واضاف ان البرتغال تـؤيـد كُل

القسرارات التي اتخذت في اطسار الامه

الخليج، مضيفًا إن التوتر قد تصاعد في

للنطقة، وأن القلق مازال يساور الجميع.

المتحدة بشأن التطبورات الحاليسة

البحر المتوسط.

قلق تركى من احتمالات

اقامة دولة كردية

شمالي العراق

انقرة ــ أ. ش. أ: اعبريت تــركيــا عن

قلقهاً ازاء الأنباء الَّذي تشرُّ الى انَّ مسعود البرزاني وجلال الطالداني

زعيمي الإكراد في شمال العراق ســوف

يَتُوجَهَّانُ الْيَ بِارْيِسَ للتُوقِيعِ عَلَى بِيَانُ تَرَى انْقَرَةَ انْهُ بِعِثَابِةَ بِدَايِـةَ لَافَـامَـةَ

ّ وذكـّـرّت صحيفــة «ديل نيــوز»

الخَّارَجِيـةَ الْتَركيِّ سـوَفَّ يتـوجِّـهُ الْ باريس قريبا لمناقشة هذه المسألة مع

السُّوْلِينُ الْقُرنسيين. ونقلت الصحيقة عن مصادر تركية

ان القرة سوف تتابع كل التحسركيات

الرامية الى عقد قمة باريس، مشيرة الى

انَ السَّاعَي التركية نُجَّدتُ فِي المَاضَّى فَي

مصرع ٣٩ في معارك بين

القوات التركية والاكراد

انقرة ـ ق.ن.ا: صرح متحدث باسم

ماكم مقاطعة جنوب شرق تركيا التي

تَضَمُ ١٢ محافظة معظم سكَانَها من

الاكثراد بأن ٣١ من عنسامي حسرب

العمال الكريستاني المحظور و A جنور قتلوا ايس خالال اشتباكات

وْقَعْت فِي العَديد من مناطق المقاطعة.

وفي نَّفس الْـوقت يستمــر الطبران

التركِّي في قَصفُ المنساطق التَّى يعتُّقُـدٌ

انها مرأكن تجمع لعنساص الحزب

الكريستّانيّ للحظّور شمالي العراقُ

وبعُمق يترآوح بين ٥ و ٣٠ كيلومتراً.

التركية أن ممتاز سويصنال وزيس

دولة كردية مستقلة.

عُدَم عقد هَذَا لِنُؤْتُمرٍ..

## «منتدى باريس» للأمن والتسلح اختتم أعماله

## دعم دولي للموقف العربي بمواجهة اسرائيل حول نزع أسلحة الدمار الشامل في المنطقة

لَّخْتَتُم منتسدى بساريس حسول «الامن والتسطح في الشرق الاوسطة جلساته الرسمية امس والتي شارك فيها آربع عشرة دولة عربية والولاينات المتحدة وروسيا وفرنسا ورثاسة للحموعة الأوروبية واسرائيل، وذكر مصدر مطلع لــــ«الاتحاد الإسبوعي» أن الوقود العربية شدنت على مبداً نُـزع اسلحـة الْدِمِارُ الشَّامِلُ فِي أَلِمُنْطِقَة، بَينَما تبِنت اسرآئيلُ موقفاً مُعـارضا للحفاظ على ترسَّانتها النووية، كما علم «الاتحاد الاسبوعي» ان المبادرة المصرية التي كان قد طرحها الرئيس المصري حسني مبارك شكلت عاملا مشتركا من حيث مضمتونيه ارتكيز علب اجُماع الوقود العربية طوال ايام المنتدى، وتاكـد في هــذا الشأن وجود دعم مبدئي من قبل واشنطن ومـوسكـو وبّقيـة الـدول دائمة العضوية في مجلس الامن.

أُ ونكر المُصَدّر للشارك في المنتّدي طالعا عدم ذكر اسمه \_ان اسرائيل تجد نفسها في موقف ضعيف «نظرا لانها سبق ووقعت (اَجْنَدَة) تَفَاهم خَلالَ الفَتْرة الاخْيِرة مع الاردن خلال اجتماعات تمت في العاصمة الاسريكية واشنطن تنص على نسزع اسلحة الدمَارَّ الشامل»، وشرح المُصدر طبيعة الخطاب التدبلُ وماسى والاسرافيلي من خلال للثاقشات التيُّ يشهدها للْنتـديُّ مشَّرِا الَّي اً نَيْ ابْيَب تَوْك على ان السلاح النُووي \_ في حال وجوده ـ يقوم بدور الردع وهو ليس سلاحا هجوميا أبتداءً.. واشار ايضا الى تربيد تل ابيب لمزاعمها عن تعرضها لتهديدات من دلحل العالم العربي ومن خارجه (ايران وباكستان) مما لا يضعها في موقف يسمح بالتوقيع على اتقاقية لنزع اسلحة الدمار الشامل، وقال المستر أن الجهود العربية أحرزت حتى الآن العديد من النقاط في مقابل ضعف حجج للنطق الاسرائيلي من الناحية القانونية.

ايضًا عدم ذكر اسمـه، أن اسلحـة الـدمـار الشــأمل المُقصـودة تتراوح بين ثلاثة انواع هي النووية والكيميائية والبيولوجية، ورفض اعتبار ان توقيع الإطراف العربية التي لم توقع حتى الآن على الاتفاقية الدولية لنزع اسلحة الدمار الشامل «بمثابة مقايضة بمواجهة الجانب الاسرائيلي تلزمه ايضا بذات التوقيع».. واوضح ان الدول العربية الَّتي قد يكون في حوزتها أسلحة كيميائية «لا تنظر للامر باعتباره مقايضة مقابل السلاح النووي الذي تمتلكه اسرائيل.

واكد على وقوف الدول الخمس الكبرى الى جمائب الرؤية العربية التَّى تستند الى قواعد القانون الدولي والإعراف الدولية المقررة سلفًا، وذهب الى ان الموقف العسريي يتبني من حيث المضمون مبادرة الرئيس مبارك التي كان قد اطلقها في هذا الشأن في وقت سابق. وكأنَّ وَرْيرِ الخَارَجِيةِ القرنْعِي آلان جوبيه ابدى اسف على

غياب كل من سـوريـا ولبنـان عن اعمال للجمـوعـات الخمس للمَّفْ أوضات المتعددة الإطراف، وقال أن دول المجموعة الاوروبية ومن بينها فرنسا قدمت دعما ماليا وماديا للاطراف للشَّارِكَيَّة في سلام الشرق الاوسط قيمته ٥٠٠ مليون ايكو (العملة الأوروبية) على مدى خمسة اعوام بدءا من سبتمير عام ١٩٩٣ .. وأضَّافَ في كلمَّة له بحضور الوفود المشاركة «اثني اميل الى اتخاذ جهود اضافية في مجال تمويل للشاريع الشرقُ لوسطية».. وعدد أسباب دعم بالده لاجتماعات وماؤتمرات السلام الخاصة سالنطفة في انها تجيء بدعوة من (مؤتمر مدريد) و «تاثر فرنسا مباشرة بما يحدث على حافة البحر

للتوسط سواء في المشرق او المغرب العربي...

موعد شراء أيران الصواريخ أو كيفية حصولها عليها.

ويصلُ مدى الصواريخُ ذات الوقود الصلب الى نصو ١٥٠

ولكنَّ للعهد قال انَّه يعلم الآنَ أن أيـرانَ تملك عـددا أقل ممــا كان يعتقد من قوانف صيواريخ «سكود» التي تمثل العنصر

الرئيسي الآخر في ترسانتها من الصواريخ، وحددٌ العدد بنصو

وكانت ايران اشترت ايضا ثلاث غواصيات من روسيا، وفي

وكانت انباء اخرى تحدثت عن مبيعات عسكرية كبيرة من

روسيا بينها طائرات حربية، وسأشبت الولايات للتصدة

موسكو وقف مبيعات السلاح لايران متهمة اياها برعاية

ضمانات امريكية وروسية بانسحاب اسرائيلي وفق

وواصلت قوات الاحتسلال الاسرائيلي اعتسداءاتها على

المناطق المحررة في الجنوب والبقاع ألغربي. وكشفت

مصادر امنية النقاب عن محاولة انزال قامت بها القوات

واشارت هذه المصادر الى انه سمع ليل الثلاثاء.

الاربعاء اطلاق نار من اسلحة رشاشــة وصــاروخيــة في

مخيم نهر البارد تبين انه نتيجة التصدى لمحاولة انــزالّ

ورصدت امس تحركات بصرية لقوات الاحتسلال

الإسرائيلي قبيالية الشياطيء المقتد من التزهراني حتى

الناقورة في الجنوب شاركت فيها بارجة حربية و٣

طرادات صغيرة. وقصفت قوات الاحتلال من مواقعها في

الدبشة وعلى الطاهر قرى زوطر الغربية وزوطر الشرقية

واقساد قسادمسون من الشريط الحدودي المحتمل، ان

الإسرائيليين اجروا مناورة بالذخيرة الحية في سهل

الدردارة شاركت فيها مجمـوعـة من ميليشيـات العميل

سمير مقدسي ان ادارة الجامعة لاتزال في مرحلة التصاور

والتشاور مع من يعنيهم الامر، ولا يوجد اي قرار بتعليق

الدروس ، كما ذكر سابقا مصدر في الجامعة. وكان مقدسي

يتحدث عقب اجتماعه مع رفيق الحريــرى رئيس مجلس

وقال مصدر في الجامعة ان ٤٩٠٠ من طلبة الجامعــة

وقالت مصادر الجامعة ان اربعين شخصا من الطلبـة

وقال ورير الداخلية ميشيل للر، ان تحقيقا سيجرى في

حادث الصدام الذي جاء بعد ان استدعى رئيس الجامعة

قوى الامن لحماية مبنى الإدارة السرئيسي، بعد محاولة

معض الطلبة اقتصامه احتصاحاً على رفع الاقساط

وتحطيمهم سيارة نائب رئيس الجامعة، ونفى الطلبة في

بيانات محاولتهم اقتحام مبنى الادارة.

وقوى الامن اصيبوا بجروح في الاشتباك الذى وقع بينهم

دفعوا الاقسساط المتـوجبـة عليهم بينما امتنع عن الـدفع

لحد. وحلــق الطيران

الحربي الإسرائيلي على

علو منخفض في اجواء

النبطية واقليم التفاح

واطلق بسالسونسات حسراريسة لتقسادي

النطاعات الأرضية

التى اطلقت الرصاص

ومن جانب آخس

واصل طلاب الجامعة

الامريكيسة في بيروت

امس اضرابهم لليـوم

النساني على التسوالي

احتجساجساً على رفع

الاقساط المدرسية

بنسبة ١٠ بــالمآثة.

وقال الرئيس للتشدب

للجامعة الدكتور

ياتچاهه.

البرمائية الإسرائيلية في منطقة شمالي لينان.

اسرائيلية في للنطقة هي الثانية خلال اسبوع.

التقرير السنوي قال المعهد انه من المتوقع وصول العبواصية

الثالثة للياه الايرانية بنهاية العام الحالي.

برنامج زمني متفق عليه.

وبرعشيت وعيتا الجيل.

طالب وطالبة يمران امام قوات الأمن المرابطة امام الجامعة

كيلومترا ويمكنها ان تحمل رءوسا حربية زنة ١٩٠ كيلوجراما.. ومُعنَّى إن الصاروحُ مداه قصير انه لا يغيد الا في السفاع عن

الإراضي الايرانية او في توجيه ضَربات محدودة لجّبرانها.

في تقرير للمعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ايران عصلت على ٢٠ صـاروخ ارض ـ ارض من الصين وتتسلم غواصتها الثالثة من روسيا قبل نهاية العام

لندن، طهران ـ وكالات الانباء: قال المعهد الدولي للـ دراســات الاستراتيجية امس ان ايران اشترت ٢٠ صاروحًا صينيا ارض\_

وكانت انياء ذكرت في وقت سـابق ان ايـران اشترت كميــات كبيرة من السلاح من روسيا ودول آخرى، ونقت طهران انباء قَالَتْ قبل عامينَ انها اشترت ٩٠ صاروخا صينيا من طراز «سي اس اس ۸» مزودة برءوس حربية تقليدية.

ُ وَفَى الْعَامُ الْنَاضَى نَفْتَ بِكَيْنَ الدِّني يتهمها الغرب ببيع صواريخ وتكثولوجيا الصواريخ لدول مثل سوريا وباكستان وليران انها باعت صواريخ لأي دولة في الشرق الاوسط. ولكن للعهد ومقره لننن قال في احدث تقاريره السنوية عن

تحصل على صواريخ «سي اس اس ٨».

التوازن العسكري العالمي أن ايران كانت أول دولية غير الضين

وقال التقرير: «علم للعهد الدولي للنراسات الاستراتيجية ان الصواريخ الآيرانية ارض ـ ارض تشمل الآن ٢٠ صـاروها

منينيا سي. اس. اس ٨٥ ولم يذكر التقرير تفاصيل لضرى عن

## طلاب جامعة بروت الإمريكية يواصلون الاضراب لبنان ينجح في اعادة مواطنيه المبعدين والميليشيات تبعد ٢٠ آخرين من قرية حدودية

بيروت ـ «الاتحاد الاسبوعي» ووكالات الانباء: نجحت الإتصالات التي أجراها لبنان في أعادة ٢٦ لبنانيا أبعدتهم الميليشيا الموالية لأسرائيل من قريتهم كفر حونة في الشريط الحدودي المحتل، لكن هذه الميليشيات عمدت امس الى ايماد عشرين شخصاً آخر من قرية حولا الحدوديسة، معظمهم من المستين، بيتما واصلت قــوات الاحتلال اعتداءاتها على المناطق المحررة، وحاولت القيام راديا. بعملية انزال برمائية في منطقة الشمال.

وعلم «الاتحاد الاسبوعي» ان اتصالات جرت بين بيروت وواشنطن ليل الثلاثاء .. الاربعاء لمعالحة الموقف على جناح السرعة تفادياً لمضاعفاته، وأن الاماتة العامـة للامم للتحدة لم تكن بمعرّل عن تلك الاتصالات التي انت الى تراجع لليليشيات المتعاونة مع اسرائيل والإفسـاح في المجال امام المبعدين للعودة الى ديارهم.

وعلم «الاتحاد الاسبوعي» انه تم ابلاغ وزير الخارجية الامريكية وارن كريستوفر الذي اجرى محادثات يوم الثلاثاء في دمشق، بتطورات الوضع في الجنوب وباقدام عملاء الاحتلال على طرد ٢٦ مواطناً من ديارهم.

وكانت لليليشيات الموالية للاحتلال الأسرائيل قد اعلتت اللطبينة قبيل

الناضنية عير اذاعتها لبنان، ان بامكان البعدين العودة عندما يشاؤون الى باسدتهم «بعدما تم ابصبال الرسالة الى السكولين عبن العمليسات التبي

تفتتها المقساومسة الإسلامية». ويذكر أن بلدة كفر حونية البواقعية في

منطقة جرين، تبعد ٨١ كيلبومترا عسن بيروت و78 كيلىومترا عن محينة صيحا العاصمة الإقليمية الامريكية في بيروت (أ.ف.ب) لجنوب لبنان. ويسكن

إِي كَفَرَ حَوِيْةَ نَحُو سَيَّةً أَلَافَ يِتَـوَزَعَـوَنَ بِينَ الْسَيْحِيِينَ والسلمين ويعيشون على الزراعة وقال رئيس مجلس النواب نبيه برى للمبعدين الرجال قبيل عودتهم الى قريتهم: «لا نريد ان نقرأ سوى رسالة

؛ وأحدة هي وصول الجيش اللبناني الى أخسر شير من

ومضّى يقول «لبنان لا يطلب اكثر من ان تصل سيادته ، ال أخر حية من ترابه»- أ ومضى برى يقول «ليعلموا للمرة الاخيرة، أن لبنان لم

. يعتد على احد، واسرائيل هي الموجودة في الارض اللبنانية، وليس لبدان هو ألموجود على الاراضي الفلسطينية». وكان للبعدون قد اعتصموا قبيل تـوجههم الى قـريتهم نُصو ٦٠ دقعقةً امّامٌ مكاتب الإمم المتحددة في بيروت،

وطالبوا الامم المتحدة بالعمل على انهاء عملية ابتعادهم. " 🗟 🛎 وقالت دوائز حكومية ، ان لبنان الـذي رد على عـروض فتراجات سايقة دعته الى وقف المقاومة بالرفض، لن يِّسَاوِم عَلَىٰ هَذَا الحَيَارُ قَيْلُ الحَصَوْلُ عَلَى اعَـلانُ أَسَرَأَتُيلُ واضح بالإنصياع المصمون القرار ٢٥ والحصول على

الامريكي رون برأون أن الولايات المتحدة ملت زمية بمساعدة القلسطينيين على تحقيق الإردمار بالاستفادة من عملية

والبنك الدولي يحث الفلسطينيين على دفع الضرائب لتمويل ادارتهم

الاقتَّصَائِيَة لِّنْشَجِع للقَطاع الخَّاصُ الذِّي تعتمده السلطات الفلسطينية..

اليونّاني جبراسيموس ارسنيس استعداد بالاده للمشاركية في قـوة سـالام متعـيدة الجنسيات في الجوُّلان والقدس الشرقيـة وللْعبُّ دورُّ السُّوسيَّطُّ بِينَ سَسورَيَّا وَاسرائيل، وَاصْاف: «نَحَنَ مُستَعَسدون للمشاركة في قوة متعددة الجنسيات في الشرق الاوبسط لتعزيز السلام في النطقة واتخَّادٌ مبِّادرات للَّعَبِ دور الْـُّوسيـط وتقديم مساعينا الحميدة في المفاوضـات الْجِارَيْةُ بِينَ سُورِيا واسْرائيلَهِ..

واشارت حيثيات للحكمة الى انبه على الرغَّم منَّ ادانةً للَّتهمين بارتكابِّ الجريمةٌ الْأَانَٰهُ لاّ تَوجِد دلائلٌ عَلَىٰ انَّهِما مُن مُحَّرِّقِ الإرهـاب، ووصفتهما بـانهما من صـقـارُ السُّن الذِّينُ يُرفَضُونَ الْعودة الى بِلادهم..

بوخارست ـ رويتر: قالت السلطات سرومانية امس أنها صادرت سبعة كيلوجرامات من اليورانيوم وكمية من الاسترنتيوم مهرية من اوكرانيا، واعتقلت اردنيين كانا يخططان لشحنها. وأكد رجال الشرطة ومتحدث باسم

### واشنطن تؤكد التزامها بمساعدةالفلسطينيين

واشنطن ـ رويتر: قال وزيـر التجـارة

وقال براون امام مجمسوعة من رجــال الاعمال القُلسطينيين والامسريكيين ان النمو الاقتصادي وتوفير فرص العمل هما افضل دواء للمنطقة وهي تسعى لتحقيق الاستقرار السياسي وتـونيق العـلاقـات الاقليمية.. واضاف براون «نحن نعلم انه في الوقت الذي يحل فيه السلام في المنطقة قَّان تَوقعات أَلنَّاسَ تَرْداد على نُحُو له ما يبرره وعلينا ان نجد وسيلة لتلبية تلك

# اثينا ـ أ. ف. ب: قال مسئول كبير في

البنك الدولي في افينا انه سيتعين على الفلسطينيين في غهر أو واريحا دفيع ضرائبهم لتمويل ادارة الحكم الناتي على

وقال كايو كوش فيزيس نائب رئيس البذك السدوكي للشرق الأوسط وافريقيسا الشمالية للوكالية «فرانس برس» ان تمويل الاحتياجات الاساسية لن يؤمنه المانحون الدوليون الالفترة ستتة الى تسعة أشّهر ثم سيتّعين على القلسطينيينُ ان يؤمنوا ذلك بدفع الضرائيد

وَأَكُد فِي كلمة امام مؤتمر حبول الشرق الإوسط تظمته صحيفة «انترناشيونال التُّونانية الْآمُريكية: «انّي متاكد بان القلسطينيين يتفهمون ذلك تمامسا». ثم اعرب عن أرتيساحسة لنمسوذج الإدارة

### اليونان مستعدة للتوسط بين سوريا واسرائيل

اثيشاً ــ أ. ف. ب: اعلن وزيــر الــدفــاع

### غرامة ١٨٠٠ دولار لاثيوبيين اختطفا طائرة سعودية

نيروبي ــ أ. ش. أ: اصــدرت محكمــة في نيروبي حَكما بالغرامة على الاثيوبي فؤاد عبده أبراهيم ومواطئته صوفيا فدير محمد بعد أن ادينا بتهمة لخنطاف طائرة دن رجلتها من اباياً في السابع من مارس لناضي وارغامها على الهبوط في مطار جومو كنيياتا الدولي

في تبروبي. وقد جاء في حيثيات الحكم التي اعلنت مراجعة في حيثيات أنست من امسة صبّاح امس ان للّحكمة فرضْت غَـرامـة قدرها ٠٤ الف شلن كيني ( ٠٠٠ دولار) على للتهم الاول البالغ من العمر ٢١ عاما، وغرامة مماثلة على المتهمة الثانية البالغة من العمر ٢٠ عاماً.

### اعتقال اردنيين برومانيا بتهمة تهريب يورانيوم

وزاّرة السُّداخَليسة مسا نشر في الصحف للحليسة عن العشور على مواد مشعسة في النوع خلالَ اسبوعين..



في مؤتمر صحفي مع رئيس البرتغال

مبارك يطالب بسعب القوات العراقية ويؤكد استمرار

الوسساطية المصريسة بين اسرائيل والفلسطينيين

ورداعلي سؤال بشأن الاتصبالات التي

اجراها الرئيس المصري مع اسحق رابينً

رئيس السوزراء الإسرآئيلي والسرئيس

الفلسسطيني يساس عرفسات حسول

مسيرة الســــلام بــــالنسبـــة للمســــــار

الاسرائيلي ـ الفلسطينـــي والعقبــــات

للوجودة الآن قال مبارك أنه تلقى اتصالا

من رئيس الوزراء الإسرائيلي الذي ابلغه

انه تحدث مع عرفات حتى يمكن حل

الأمريكي وارن كريستوفر والقس جيسي جاكسون ومدير منظمة «ترانسافريقيا»

رندال روبنسـون، وكـذلك ألى البرغانيين

السود في الكونجـرس واعضـاء الجاليـة

الهاييتية، لكن مشاركة كريستوفر المرتقب أن يعسود من مهمتسه في الشرق

الاوسط مساء الجمعة لم تتأكد بعد، ومن

المرجح ان يقيم الرئيس بيل كلينتون

حفل وداع لاريستيد مساء الجمعــة في

من جهة ثبانية بدأ وزراء حكومة

«مالقال» الشرعية بالعبودة الى هباييتي.

امس، وقال مساعد رفيع للرئيس

اريستيد ان الوزراء بدأوا العمل فعملا

لاعادة تنصيب اريستيد الذي يعود بعــد

استقالة الجنرال راؤول سيتدراس يبوم

وقال ايراكورزسان ان ١١ وزيرا من

بين ١٤ وزيرا ضمتهم حكومة اريستيـد

عادوا الى هـاييتى بالفعل، وان روبسرت

مالفال رئيس الوزراء بالنيابة الذي

استقسال في ديسمبر للناضي سيسواصل

مهسامسه آلی ان یتم تعیین رئیس وزراء

البيت الابيض.

الاثنين للاضي.

● الرئيس المصري حسني مبارك (الى اليمين) يتحدث مع نظيره البرتغالي ماريسو سواريش خلال المؤتمر الصحفي المشترك بالقاهرة.. (رويتر)

وزراء حكومة اريستيد يعودون الى هاييتي

● احدى عبارات الترحيب بعودة اريستيد.. (رويتر)

ر واشبطن ـ بورت أو بـ رئس ـ وكـ الات \_ وجهت الدعوات أيضًا ألى وزير الخارجيّة الانباء: يتوقع الرئيس الهاييتي جان يرتران اريستيد عودة استعراضية يبوم السيت للقبل الى بورت او برئس، وقد تم إستنجار ثلاث طائرات على الاقل لنقل مع عائلتُه واصدقائه ليتولَّى السلطة، في الوقت الذي سيطرت القوات الامسريكيسة امس الاول على القصر السرثاسي وعسدة

وقد اعتبر بعض للسثولين الامريكيين ان عدد المدعــوين مبــالغ فيــه بعض الشيء، واعربوا عن أملهم في القوصل الي اقتناع اريستيند بخفض عندد المدعبوين

وفي بورت او برنس افاد مراسل وكالة «فرانس بـرس» أن الجنود الامـريكيين سيطسروا على القصر السرناسي وعسدة وزارات لكي يتيحوا للسلطات أأشرعية شغلها في اقرب وقت ممكن.

وقد حاصرت عشرات من عناصر الشرطة العسكرية الامريكية حدائق القصر البرئاسي تحت انظهار الجنسود الهاييتيين المتمركزين فيها، كما استولى الجنود الامريكيون على وزارات الاقتصاد والمالية والصناعة والاشغبال العبامية والنقل والاتصالات والصحة العامة، ويبدو ان الاستيالاء على وزارات اخـرى بات وشیکا.

جديد لهاييتي. وتنظر حكومة بنما في منح اللجــوء السياسي الى ١٢ عن كبار الضباط الهاييتين ومن بينهم سيدراس ورئيس واضافة الى اقرياء البرئيس الهاييتي اركانه فيليب بيامبي..

مشكلة لختطاف الجندى الإسرائيل.

واشار الى انه اجرى أتصالا مع عرفات

لكىّ لا تتّعقد المسألــة وحتى يمكّن السير

تجاه تنفيذ باقى نقاط اعلان المبادىء،

وقال ان عَرِفَاتُ سيحضر الى الِقَاهِرة

يــوم غـــد، في نفس يــوم وصـــول

كريستوفر، وسنحاول العمل على حل المشكسلات التي تعترض للسار

القلسطيني ــالاسرائيلي..

● جندى امريكي في حراسة وزارة الصحة الهابيتية.. (رويتر)

## واشنطــن تحذر مــن عـــــواقــب تجدد القتــال في جنــوب السودان

الخرطوم - كميالا - وكالات الانباء: حند السفير الامريكي ليدي السودان من أن ازدياد التوتر في جنوب السودان قد يودي الى أندلاع القتال مرة اخرى بين قوات الحكومة والمتمردين واضاف أنه شعر بذلك خلال زيارته للمناطق التي تسيطر عليها عناصر «الجبهة الشعبية لتحرير السودان» بزعامة جون قرنق.

الآن في تضييق فجوة الخلاف بين الاطراف المتنازعة، وقيال أن أي قتيالً جديد سيكون له اثر مدمر على عشرات الآلاف من السلاجئين الموجّبودين حاليا في مخيمات على حدود السودان مع اوغندا. منَّ جُهة احْرى نقى الـدُكتور غَازي صلاح الدين وريـر الـدولـة السوداني للشئون السياسية استخدام بـلاده اي عنـاصر من العـرب الافغَّان في حربه ضد المتمردين في الجنوب.

وأكدُّ أن الهَّدنةَ الْحَالِيةِ غَيْرَ مَستَقْرَةً، وإن عملية السلام فشلت حتى

على الجانب الآخر، قال الرئيس الاوغندي بوري موسيفيني أن ٤٠٠ الف لاجيء من جنوب السودان فروا من بلادهم الى اوغندا تُتيجَّه الحرب الدائرة هنّاك، واشـّار مـوسيفينيّ آلى أن تدفقُ الـُلاَجِئين خلّقُ مشـاكلُ خطيرة في بلاده، من ابرزها انتشأر الإمراضِ القاتلة، ونـاشـد الاطـراف المتنازعة في السودان العمل على تسوية الخلافات ووضع حد لمشكلة

على صَعيد آخر، أكد الدكتور حسن عبدالله الترابي الإمين العام للمؤتمر الشعبي العربي والاسلامي اهمية استمرار الحوار الاسلامي المسيحي واهمية اتحاد جميع المؤمنين في العالم لتكوين جبهة قوية ضد الالحاد وقوى الهيمنة..

## وفد عسكري بريطاني رفيع يزور دمشق بعد رفع حظر تصدير السلاح الى سوريا

دمشق\_عساف عبود: يقوم وفد عسكري من الكلية الملكية للدراسات العسكرية في لندن بزيارة لسوريا قريبا تستغرق خمسة ايام. ويضم الوفد تسع شخصيات عسكرية في عدة بلدان هي بريطانيا والمانيا واعريكا برثاسة المارشال مايك بيلكنجتون من سلاح الجو

الملكى البريطاني. وقَالت مصادرَ مطلعـة في العــاصمـة الســوريــة «لــلاتـحاد الاسبوعي» ان الوقد البريطاني يستهدف في زيارته التعمق اكثر في قضاياً المنطقة. وانه سوف يلتقي عدداً من المستولين

وقد سبق للوقد ان رار كلا من الاردن ومصر وعمان في جولات الجدير بالذكر ان الكلية لللكية للدراسات العسكرية تعنى

تحسن ألعلاقات وبشكل متسارع بين دمشق ولندن.

التي تقيمها ضباط من حوالي ٣٣ دولة.

سوريا استغرقت خمسة ايام. وكانت مصادر دبلـوسـاسيــة في العاصمة السورية قد ذكرت لـ «الاتحاد الاسبوعي» أنــذاك ان هوج بحث في دمشق موضوع رفع الحظر البريطاني عن السَّلَاحُ البريطاني الى سـوريًّا، وتعميم ذلك على المجمـوَّعـة

## ندوة تأثير وسائل الاتصال الحديثية تصدر توصياتها بعد اغتتام اعمالها

اختتمت بالقاهرة امس ندوة تأثير وسائل الاتصال الحديثة على المجتمعات الإسلامية، والتي مثل الإمارات فيها «مركز جمعة للاجد للثقافة والتراث» بدبي. وخرجت الندوة بتوصيات عديدة من بينها أهمية الإفادة من الامكانات في جالى التوزيع والانتاج التي توفرها تكنولـوجيــا الاتصـــال الـحديثــة، وايجاد آليات للتواصل الاعلامي والثقاق بين الشعوب الاسلامية باستخدام بعض امكانات القنوات الفضائية لعدد من الدول الاسلامية.

كما أوصت الندوة بانشاء نظام للتعليم المقتوح، ووضع معايير للنشاط التجاري الإعلامي واعتماد العربية القصحي في برامج الإذاعة والتلفيزيون، ودعوة رءوس الأموال الإسلامية للاستثمار في مجال آنتاج البرامج الإعلامية، وتدعيم وكالة الإنباء الإسلامية. شارك في مناقشات الندوة التي استمرت ثلاثة ايام ٢٥ خييرا وباحثا من سبع

دول عَربية هي الامارات والاردن وتونس والسعودية والسودان ومصر

## بتدريب وتحضير الضياط القياديين ومسئوق الحكومة للقيام بمهمَّاتُهم في الامور العسكريـة والأمنيـة. ويشارك في نوراتها

وتاتى زيارة الوفد العسكرى البريطاني عقب قيام دوجلاس هوج وزيّر الدولة البريطاني للشنّون الخَارجيـة بـزيــارة الْ

واعتبرت الاوساط المطلعة في العاصمة السورية ان زيارة الوقد البريطاني للعاصمة السورية بمثابة تأكيد على أطراد

### رفسنجاني يؤجل فجأة زيارته للهند

تيوبلهي ـ أ.ف.ب: افاد مستوارون هنود امس أن الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني أجل فجأة الوالعام القبل زيارة رسمية كان من القرر ان يقوم بها للهند نهاية الشهر الحالي. واعلىن مصدر في وزارة الخارجيسة الهندية أنه ثم أعلام السلطات الهنديية بالقرار الايسراني امس الاول. وكسان من المقرر اصلا أن يزور رفسنجاني الهند في العاشر من اكتوبر الجاري غير انه تم تأجيل هذه الريسارة الى العشرين من ألشهر نفسه بسبب تقشي وباء الطاعون في الهند. وهذه أول زيارةً كان سيقوم بها رئيس ايسراني الى الهند مند قيام الثورة في أيران في عام ١٩٧٩م.

## البقساء للسه

ادارة ومــوظفــو الشسركسة النسلانيسة يتقدمون باحر التعازي المهستدس

رمسزی طلیسع فى وفاة المغفور لها

والسدتسه

طالبين للفقيدة الرحمة ولآلها وذويها الصبر والسلوان ● مسئول كويتي يرحب بيحارة فرنسيين وصلوا على متن الفرقاطة «جـورج ليج »

● عناصر من القوات البريطانية تتحضر للتوجه الى الخليج (أف ب)

خبراء عسكريون أمريكيون

تطبيق جديد.. ليس للانتصار أن حرب ولكن لاجيار الرئيس العراقي صدام حسين على التراجع عن تهديده بشن حرب.

الى ميناء الكويت. (أف ب)

استراتيجية «الحشد الضخم» تهدف الى تحقيق

انتصار سريع والحد من الخمائر البشرية

واشنطن - رويتر: وضع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ومستشاروه استراتيجية العشد الضخم للقوات الأمريكية مـوضع

## «الاتحاد الاسبوعى» يستطلع أراء المحللين العسكريين المصريين لا خوف على الكويت من تهديدات صدام.. والمجتمع السدولسي كضبيل بردع

المصريون على أن حشد القوات العراقية على الحدود الكويتية ممثل مُغَنَّام رَة جَديدة منّ مغامّرات صَّدام حَسين في أطَّار مُمارُساته غيرُ المُحسُوبة والَّتي تفتقدُ العقل،

واوضحوا ان حشد هند القوات ماهو إلا مظاهرة عسكريا من حَانَب مَندام بهدف اقداع المُجتمع الدول برفع الحصار ولو جزَّنْيا،، وليس القَّصد منها غَزو الكويت، مؤكَّدينَ انه غير قادر ّ عن خوض حرب جديدة بسبب انخفاض الكفاءة القتالية لقَرْواتُه . رغم حجمها الكبير - اضافة الى نقص للعدات العسكرية وانخفاض كفاءتها بسبب نقص قطع الغيبار دالي جانب انتخفاض الروح المعنوسة لجنوده. واكد المطلبون ان مشد القوات لا يمثل آيــة تهديــدات للكــويت او لــدول الخليج بسبب تواجد القوات الامريكية في المنطقة في الموقت الدي يعيى عِهُ الْمُجِيَّمِعُ الدولُّ لتَصرفُأتُ صدام ولن يتواني عن ردعه. وفيما استبعدوا توجيه ضربة أو تدخل عسكرى مباشر ضد

يُعرِّاقُ مِن جِانِبُ الوِّلَايْـاتِ المُتَحـدُةِ او التحــالفُ الـدُولِي فــان معلَّلاً لَخْرٌ لا يَسْتَبِعْدَ هَذَا الاحتمال.. مشَّيرا الى انه قد تُتوجِه

> ضربات لمناطق حيبوية داخل العبراق لضمان عدم تكرار تهديدات صدام مترة

ويرى اللواء زكتريها حسين للتحسدث رسمى باسم القوات المصريسة ف حسرب لبح أز حشد ألقوات العراقية ماهـ إِذْ مَعْلَاهِ وَ عَسكريةً لتصعيد الإزمة. مُوكِدِا إِنْ أَقِدَامِ صِيدًامِ عِلْ استَخْدَامُ قُواتُهُ العسكترية سيبؤدن بنه الى الانتحسار السياسي والعسكيري.. ذلك ان تحريك هده القوآت سيقدم المبرر القوى للولايات المحدة والتحالف الدولى لشدميره داخل

تكبير البالغ نحو ٣٠ غيرقة.. اضباقية الى الاعداد الكبيرة من الدَّمَانَاتْ.. فَأَمْهَا لَا تَمْتَلَكُ الْكَفَاءَةِ الْفُنْمَةِ الْعُسْكِرِيَّةِ وَالْقَتْأَلْسَةِ.. سبب العدات الكثيرة العطلة يتبحة النقص الشيبيد في قطع لُّغيَّارْ.. اضافة الى انَّخفاض الكفاءَّةُ القتالية للجنُّودُ من جهـةً وانخَفَّاض الروح المُعنوية لديهم من جهة اخرى.

وفيما يُصفُّ القيادة العراقيَّة بافتقادها الى العقل ولجونها لِاسْاليِّبِ تَمْعَامِرةَ فَانْهِ بِشَيِّرَ الَّى أَنْ القواتِ الْمُسْلِحَةِ الْعُرافَيَّةِ كُم عددي كَبِيرٍ ولكنَ دون فَاعلَية. ويستبعّد اللـواء زكـريــاً حّسينًا لجوءٌ الوُلْآياتُ الْمُتحَدَّةُ والتَّصالَفَ النَّدولَ الْيَ تـوَجيَّهُ ضربَّةً تأديبية ضد العراق حيث ستنتهى الإزمة بسانسصاب القوات العراقية من اتجاه الحدود الكويتية كما أعلن صدام.. وهُـو الامر الذي سينهي اي مبرر لثل هذه الضربة.

ويطالب اللواء زكريا أن ينهى صدام حسين استم للهزلة باعترافه بسالحدود الكبويتينة وسيسادة دولنة الكبويت أَضَّافَةَ أَلَى تَعَاوِنْهُ مع الكُّويتِ فَي مَسَالَةَ الأسرى.. وَبِهِذَا يَمَكُنَّـهُ محاولة مُحو لَّخطائةً وعوَّدتَهَ للصف العـرَّبي مرة اخبري. مشيرا الى اعتقاده بان العرب وخاصة الكويت كن تنسى هــنه

ويقول الغريق سعد الدين الشانل رئيس اركنان القوات لمسلحة المصرية الاسبق ان صدام حسين يعرف جيـدا حجمـه

عسكريا في الوَقَّت الحاليُّ وبالتَّاليُّ فَأَنَّهُ لَنْ يَقَدُمُ عَلَى ايُ عَمَلَ عسكري عِبواني تجاه الكويت او اينة بولية عبريية أخبري.. مشيراً الى أن قواد العسكرية منهكة منث ضربة عبام ١٩٩١.. أضآفة الى افتقاد قواته العسكرية للمعدات الحديثة وأنخفاض



## حسين وكريستوفر في مؤتمر صحفي مشترك واشنطن وعمان متفقتان على عدم

عمان - أ ف ب: اكد وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر ان الولايات المتحدة والأردن متفقان على «عدم السماح للعراق بنه ينيد أمن المنطقة مجدداً»، وفي مؤتمر صحفي مشترك مع العاهل الأردني لللك حسين عقب محادثات بينهما استغرفت ثلاث ساعات، قال كريستوقر «أنه واللك حسين خرجا باثقاق انه يجبُّ عدم السماح للعراق

ُ وشَّدد للسُّول الأمريكي على ان الحصــار الــدولى للضروب على العـراق سيستمـر، ورأى في تحرك القوات العراقية «أفضل دليل على ضرورة بقاء العقويات يكامل قــوتها حتى يلتزم العراق بهاء، وقال دلقد آثبت صدام مجددا انه متمــرس في اســاءة تقــديــر مابات، وتحريك باتجاه الحدود الكويتية يقطع الطريق أمام أي جهـد من قبل أي

من جهته وجه للك حسين انتقادا شديد اللهجة ضد القيادة العراقية وقال ردا على سؤالُ، أنَّه مستَّعد «لاتخاذ رَّد فعل جدى في وجه العراق» إذًا قرر الأعتداء على للكويت، ويأتي هذا التحنير بعد يومين من صدور بيان حكومي يـؤكـد ان الأردن سيقف دون نَّرُند ضُد اي جهةٌ عَرْبية تَسْتَحْتَم السَّلَاحُ ضُلَّد جهلة عُلَّرَبِية اخْبَرَي، وتعتبر هـ ذَهَ الانتقادات الأعنف التي يوجهها الملك حسين علنا الى صدام حسين. وقال اللك حسين «أريد أن أعبر عن عميق حزني وخيبة أملي ومرارتي ازاء تحركات

## اسبانيا تسمح لواشنطن

لاسبانية سمحت للولايات المتحدة باستُخدّام قاعدة مـورون (مقـاطعـة عمليات مراقبة العراق. وكانت مدريد أعطت الضوء الخضم الاثنين لسواشنطن لتحليق الطسائرات لعسكرية الأصريكية أفوق الأراضى الاسبانية ولاستخدام قاعدة روتا

## باستخدام قاعدة مورون،

(جنوبا)، وقد نوقفت طائرتان مریکیتان من نوع (جالاکسی) کانتا تتقلان العتاد والرجال في هذه القاعدة

التحالف يرغب باقامة «منطقة معظورة» بجنوب العراق

لنسع صدام من ممارسة لعبسة «القسط.. والفسأر»

### مدريد ــ أ ق ب: أعلنت وزارة الــدفــاع لاسبأنية مساء أمس الأولُّ انْ الحكومة

حالياً.. مؤكدا أن حشد القوات كان بهدف «التهويش» وليس لعربي لنَّ يسمَّما له بذلك.. ولنَّ يمكنه احد من تكرَّار حماقته ويرى السيد امين هويدي وزير الحربية للصرى الاسبق ان

الهدف من حشد صدام لقواته على الحدود الكويتية هو محاولة رفّع الحصّار الدول للفروض عليّه ولو جَرْثياً. ` واستبعد هويدى قيام الولايات المتحدة والتحالف بتوجيه صْرِية تَأْدِينِيةٌ صَّدُ العَرَاقِ.. كما استبعد ايضًا فكرة عَقَد قُمَّة عربية حالياً.. مشيرا الى انها غير مثمرة في الوقت الحالي.

ویری ان صدام حاول بحشده للقوات استعبراض قوت

العُسكُّريَّةُ وَلَم يَضْعَ فَي حَسَابِاتَه القوات الدوليَّة مؤكداً أن حشد قواته على الحدود الكويتية لن يحل مشكلته برقع الحصار. كما

انه لا يمثل اي ضغط على مجلس الامن السولي.. موضحا ان

صدام مُحاصَر بقرارات دولية يتحتم عليه تنفي نشا.. كما انه

كان من الاجدى أن ينتظر تقرير والكيوس، ونيس اللحنة

الدولية للتفتيش على الاسلحة في العراق والذي سيعرض على الامم المتحدة. ومن جهة اخرى استبعد الفريق الشائل لجوء

الولايات للتحدّة وَالتّحَالفُ ٱلنّولَ الْي توجيه ضَّرْبة ضد صَنْاً

ويسؤكد آللواء طلعت مسلم المحلل العسكري أن الحشود

العراقية على الحدود الكويتية لا تمثل اينة تهديدات لـدولـة الكويت بسبب تواجد القوات الإمريكية في منطقة الخليج، كما

ان العراق الذي يعتمد على القوة البشرية فقط ـ وهي قوى

منَّهَكَةٌ وَمُحطَمَّةُ بِسِبِ الْحَصَّارِ ـَانْ يَتَحَمَّلُ خُـوضٌ حَـرِب

اخرى بسبب نقص المعنات والمؤنّ العسكرية والتي تم شدمير غالبيتها في حرب الخليج عام ١٩٩١.

عودته الى تهديد جيرانه.. مشيرا الى أن صدام هو الذي قدم المبرر

والفرصة لتواجد القوات الدولية في الخليج. واوضح اللواء ممدوح منصور مدير كليسة القيادة والإركيان

سابِّقا ان صدام حسين يتبع سياسة حافة الهاوية بحشَّد قواته

على الحدود الكوينية في محاولة لاقساع المجتمع الدولي برفع

الحصار.. في الوقت الذي عليه ان يعمل أولاً على فك الحَصار عنَّ

سياساته قبل سعيه لرفع الحصيار عن شعبيه.. مشرا الَّي انَّ

المجتمع الدولي واع تماما لمُغامرات صدام ولن يتواني عن ردعه.

واستبعد اللواء ممدوح منصور ايضا توجيه ضربة جروية

او القسام باي عمل عسكري مياشر ضيد العيراق من جياتب

التُحالفُ الدول في الوقتُ الحالي خَاصة بعد أن أوضَحتُ

للؤشرات ان حشد صدام لقواته كأن مظاهرة عسكرية فقط

ليسٌ ٱلقصدُ منها حُوضُ حرب أو غـرُو.. هـو غير قــاتُر عليـه

حَالَيا. ويعتقد اللواء أركان حرب صـَـلاح العَـريــزى أنّ سحّب

صداَّم لقَّواته من اتجاه الحدود الكويتية كَفْيلٌ بَحلَّ الازمةُ

بقصد غزو الكويت فهو يعلم جيدا أن التحالف الدولي والعنا

000

ومن جهة اخرى اشاد اللواء مسلم

بالقوآت السلحة الكويتية التي اصبحت

في وضّع افضل كثيراً مَماًّ كانتٌ عليه عام

، ۱۹۹ .. حيث تلقت تـــــريبــــات على اعلى

مستوى وعلى احدث المعدات الحربيــة

وعلى آيىدى خبراء عسكسريين عساليين

وعرب.. مؤكدا أنَّها تشكل قُـوَّةً في الخليج

حَالَياً بِجِانَبِ القوات المسلحة لجيرانها. والنبواء طلعت مسلم هنو المحليل

العسكري الوحيد الذي لا يستبعد قيام

الولاينات المتحدة والتحالف السنهل

بتوجيه ضربات لناطق حيوية في

العراق بهدف ضمان عدم عبودة صيدام

حسّينَ الْي حشد قبواته مرة اخرى او

● الملك حسين وكريستوفر خلال اجتماعهما في عمان (أف ب)

# السماح للعراق بتهديد المنطقة

جهة تسعى لإزالة الحظر أو تحفيقه..

القوَّاتُ الأخيرة جنَّوبِ العراقَ».. ووصفِها بانها «تَحْرِكُ غير مَسْتُـولَ أَبِـدَاءٍ.. وأشـار الملكُّ حسين ألى أن «المُنطقة كآنت تَّعقد آمالا كبيرة قبل التطوُّر الأخير بأن الأمور تسيرً

العراق وتطبيقه لقرارات الآمم التحدة.

ولايسمح بأعمال من شأتها خلـق جــو

تُرتَقَع فَسِهُ الشكوكَ حيول مبايمكن أن

يحدثُ في أية لحظة ، معربا من جحب

مَّعَنْ أَسْفُهُ لِمَا أَلْتَ الْسِهُ الْأَحْسَاتُ»، كُمَا

أعـرب عن «أملـه في أن يقحــرر الشعب

العسراقي من الخوف والتسلط والجوع

يشار الى أن موقف الأردن اثر الاجتماع

العسراقي للكسويت في اغسطس ١٩٩٠

اعتبر أنذأك مسانداً للعراق. وعلى صعيد

عملية السلام في الشرق الأوسط أكد الملك

حسين دان تطَّور طُسَراً على مسار. المُفاوضات الثنائية الأردنية \_

الف جندي، وقال انه يجري ارسال

٣٦١٠٠ جنسدي من القسوات البريسة

الامريكية لـلانضمام الى ٣٦٠٠ جندي

هناك كما اعلنيت حيالية التاهب بين

١٥٥ الف عسكــري آخــرين لاحتمال

واعسرب السرئيس الامسريكي بيسل

كلينتـــون في تصريحات لـــه مـن

· ديترويت عن امله في وفياء الرئيسس

العنراقي صدام حسسين بتعهده

يخفض القوات للحتشدة بالقرب من

الكويت، وقال كلينتـــون «لـدي امل.

وان كان من السابق لأوانه بعد التوصل

الى قرار نهائي. نحن نـراقب للوقف عن

وبيئما القرنات الولايات المتحدة

الحنر ازاء مزاعم العراق عن الانسحاب

قنال جناك ريندن متراسل رويتر لندى

عودته الى بغداد من جنوب العراق انسه

شاهد العديد من العبابات وحسامسلات

الجضود للدرعنة وقطع للدفعينة وهي

ونقلت وكالة الانباء العراقية عن

محمد سعيد الصحــــاف ورّيــر

الخارجينة قسواسه امس الاول ان

العراق اكمل سحب قـواتــه من مـواقع

قريبة من الحدود الكويتية طبقا للتعهد

الـذي قطعـه على نفسـه يــوم الاثنين

ـــاف أن الأردن «لايعترف

شبيلية جنوبا) لتوقف الطائرات الأمريكية في طريقها الى الكويت في اطــار

الاسرائيلية، التي تتواصل حالياً في مرقاً ايلات الاسرائيلي على البحس الميت، وأكد تفاؤله بأن المفاوضات «تسير بـالاتجاء الصحيح، بــالـــرغم من وجـــود بعض

# واشنطن تريدها بعمق ١٠٠ كيلو متر والكويت تفضل ٢٤٠ كيلومترا

للتجمهرين في جنوب العراق قرب الحدود مع الكويت قابلت أول أمس الشلاشياء قبائد البِعْثَةُ. وَأَضَافُ النَّاطَقَ انْ الْمُحُمُوعَةُ «قَائِلَتْ قَائِدُ الْبِعِثْةُ وشَرْحَتَ لَهُ مطالبِها أملة بأن يِتُوسط لُها لدى المنظمات الانسانية الدولية»، لكنه لم يـوضّح مكـان اللقّـاء ولا عـدد

وقد أقَّامَ ٱلاف «البدون» في الأيام الأخيرة في جنوب العراق على بعد كيلومتر واحد من المنطقة المنزوعة السلاح التي تفصل بين العراق والكبويت خيسامها لسلاعتصسام فيهها والمطالبة بحقهم في العودة الى الامارة التي طردوا منها بحسب بغداد بعد انتهاء حــرّب الخليج في فبراير ١٩٩١. واكد ممثلو المتظاهرين لقائد بعثة الراقبة الطابع «المسالم» لحركتُهم وطَالبُوا «بالعودة الى الكويت وبحقَهم في الجنْسية الكُويْتية وكُـذَّلك الإفـراج عن بعض أقربائهم المحبوسين الآن داخل السجون الكويتية».

وقال مسئول آمريكي رفيع في وزارة العضاع «نود ان نوقف لعبسة القط والفار هُذه، والسؤال المطروح هـ و كيف

ستقيم منطقة حظر وتحدد نوع القوآت

# يست والتحين التجيئع

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

أحمد محمد صقر المسيرى

المغفور له بإذن الله أحمد سسعيد بسن حريف

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته

وأسكنه فسيح جناته والهم أله وذويه الصبر والسلوان «إنا لله وإنا إليه راجعون»

### واشنطن ــ رويتر: قد تسعى الولايات المتحدة لاقامة «منطقة محظورة» على القـوإت البريـة العـراقيـة في جنـوب العـراق حتى لايلعب الرئيس العراقى صدام حسين بعد الآن مااسماه مسئول امريكي «لعبة القط والفأر مع الكويت». وبينما حذرت واشنطن من لنها قد ترسل اكشر من - ٢٠ الف جندي الى الخليج في اعقاب حشود عسكرية عراقية بالقرب من الحدود قــال مسشــولــون امريكيون ان الولايات المتحدة تود منع العراق من القيام بأي مناورات عسكرية استفزازية جديدة. التي يمكن للعسراق أن ينشرها في ان الحشود العســـكرية الإمريكية في الخلسيج قد تسرتفع الى اكثس من ٢٠٠.

وكائت الامم للتحدة قد اقامت بالفعل منطقة حظر جوي في جنوب العراق ہنوبی خط عـرض ۳۲ یحظر بخـول الطبائرات العسراقيسة اليهسا وذكسر المسئولون ان واشنطن تفكر في ان تطلب من الامم المتحدة اقــامــة منطقــة حظر بري مماثلة.

وقسالت مسادلين اولبرايت منسدوبسة الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة ان واشنطن تتشساور مع دول اعضساء احْرى في مجلس الامن حـول سبل منع العراق الـذي هنزمـه تحالف يقيــادةً الولايات المتحدة عقب غروه للكويت عام ۱۹۹۰ عن «الاستمــرار كيلطج الحي»، وقالت خلال حديث تليفزيوني امس الاول مع شب كسة سي أن ان (منطقة الحظر هي احدى الافكار التي طُرحت. نحن سحت عن منهج مناسب. يون أن ننحاز تحديدا ضد جانب أو

وذكرت ايضا ان أحد الأفكار التي نــوَقَشْتَ هِيّ نــزع ٌســلاح العـــرَّاقَ الْمُ مستــوى محدد في المنطقية، واضـــافت قولها «هناك طرق متنوعة نستطيع بها ان نطوقهم، فليسس هنساك احسَّد في مجلس الامن يبود معسائجة الامسر على اساس انه سينكرر». وقالت اولبرايت ان واشنطن سنظل يقظــة الى ان تتاكــد

وقىالت شبكة تليفريون (ان. بي سي) ان المستولين الامريكيين يرغبون في تراجع القوات العراقية الى شمالي خطَّ عرض ٣٢ أي نصو ١٠٠ كيليو مآر من الحدود الكويتية، بيد انها ذكرت ان الكويت تفضل أقامة منطقية منزوعية

فعلا من أن القوات العراقية تتصرك

السلاح اوسع يصل عمقهسا الى ٢٤٠

كيلومترا، ولم يمكن الحصـــول على تعقيب فسوري من وزارة السدفساع

الامريكية (البنتاجون). وقبال الحنبرال جون شاليكا شفيل رئيس هيئة الإركان المشتركة امس الاول ان هنــاك «تحركـــا واسعاء من جنانب القوات العراقيـة في اتجاه انسحسان تعهدت بــه بغــداد

ومن المقرر ان يزور وليام بيري وزير الدفاع الإمريكي منطقة الخليج هذا الاسبوع لتفقد القوات الامسريكيسة المحتشدة هناك ثم يتوجه من هناك الى



القوات بأعداد ضخمة التي طورها رئيس الأركان للشتركة كولين بأول واستحدمت لأول مرة في حرب الخليج عام ١٩٩١. كما تظهر ملامح هذه الاستراتيجية في الأسلبوب السذى حشسنت يسه السولانسات للَّتَحدةٌ نُحو ٢٠ الفا من قواتها لقَرْو هـاينِتي الـذي تحول الى عطيـة تــِــخُرُ سلميَّـة، وهي استراتيجيــة لاتستهدف مجرد الانتصار في الحروب ولكن حشد قوأت ضخمة لتحقيق انتصار سريع والد من احتمالات خسائر الأرواح في صفوف القوات الأمريكية.

وقال وزير الدفاع الأمريكي السابق ليس أسبُّنْ ذات مُـرة انْ انْحُفَــاضْ الخسائر في الأرواح أمر حيوى لأن حرب فيتنام اظهرت أن الأمريكيين لن يـؤيـدوا حريا يُقتل فيها آلوف الجِنْود ويطول أميدها دون أن تلسوح في الأقق نهايسة

وقد طورت هذه الاستراتيجية على أثـر

فشلُّ الولَّاسات للتصدة في الانتصَّار في

حرب فيتنام وحققت الانتصار في حرب

استمرت ١٠٠ ساعة ولجأ اليها كلينتون

مرة اخرى بعد أن حشــد العــراق قـوات

قرب الحدود الكوينية في مطلع الأسبوع.

أن صدام أصدر الأمر لقواته بالانسحساء

يتما بدأت الولايات للتصدة تحشد ٢٨

الُّقَّا مَنْ قَـوَاتُهَا فَي الكـويت ووضَّعت ٢٠

ألُّفًا في حالة تأهب وبدأت تربسل أكشر من

٥٠٠ طائرة حربية وسفنا حربية مزودة

ُ واَمَتَنَعُ وزَّيرِ الْاَفَاعُ الأَمـريكي وليــلم بيرِي عن استيعاد توجيه ضرية وقائيـة

نْلُحْلَ الْعَراقَ قَائِلًا انَّهُ لَنْ يِسَمَّحُ لُصــبَّام

بأن يجبر القوات الأمريكية على البقاء في

وقالت مصادر الإدارة الأمريكية ان

كلينتون بيحث ما إذا كان سيوجّه انتاراً علنيا للرئيس العراقي بان بسحب قواته وإلا تعسرض لاحتمال قصف بغسداد أو

أُهْدَافَ اخْسَرِي دَاخُلَ الْعَبِرَاقَ، وَهَـنَا هِـوَ

أحدث استخدام لاستراتيجية حشب

بصواريخ توماهوك لل للنطقة.

الخُلِيجَ آلَ أَجِلَ غَيْرِ مُسَمِّ

وقال مسئولون عراقيون أمس الأول

الخُلْيج عَامُ ١٩٩١ في معمارك بــري

وكان باول وتورمان شوارسكوف قائد القُواتُ الْلتَعدُدةُ الجِنْسِيَّاتُ في حسرب الخليج وغيرهما من قائة حرب الخليج من قدامي للصاربين في صرب فيتنت واستخدموا الاستراتيجية الجنيدة ف الخليج حيث حشنوا قُـوة قـوامُهــًا ٠ \$٥ ألفَ جَنْدى خلال شهور قبل شن الحرب البرية في الخليج.

وحققت هنده الاستراتيجية نجاحيا

كبيرا لدرجة أن مسئول الدفاع الأمريكين

أبلغوا الكونجرس والشعب الأمريكي

بينما بلغ مجمل عسدد القتلي في حسر الْخَلِيخِ ٨٤٨ جَنْدِيا أَمْرِيكِيا ۖ فَقَطْ فَانْ ربع هذا العسدد قتل بنيران طسائرات أمريكية متطورة وببايات اعتقدت بطُّرِيقَ الخطأ آنَّهم عَرَاقيـون، ويعكف

الحيهم دائما متسع من اللوقت الحشد أعداد ضخمة من القلوات قبل بسدء ووجدت دراسة أجرتها وزارة الدفاع

بأنه لايجب توقع الانتصار في حروب

أُخرى بِمُثلُ هَـُدُهُ السهـولـةُ قَـاثلينَ أَنْ

الولايات للتحدة وحلف أبها لن يكون

اصلاحها، وأسوا هذه العيوب هي انه الجيش الأمريكي على تطوير أليات

بسبب تحْقيضاتُ الانفاق الْدقاعي. ومـن للفترض أن تتمكــن القــــوات عيوبًا في استراتيجية حرب الخليج وفي الأداء مازال الجيش الأمريكي يعمل على

الأمريكية من القتال في حسربين على غسرار حـرب الخليج في أن واحـد تقريبًا لكن

ويبحث مستولون أمريكيون انشاء منطقة محظورة لتع

العراق من القيام بمناورات استقرارية في المستقبل، وقيال ادم

جسار فيتكل خبير شئسون الشرق الأوسط في معهد الحساث

السياسة الخارجية بقيلانلقيا «اننا هنا أمام مشكلة، نحن مثل

لعبة اليويو التي يمسك صدام بخيطها، لايمكننا السماح

عضاء في الكونجرس مثل السناتور الديمقراطي جون جلين يقولون أن سواجية صعبوبسة في تَحَقِّقُ الانتصار في حرب واحدَّة فقطً عندما تعتمل التخفيضات في الانفساق

للتمييز بين قوات العدو وغيره من القوات

حتى فَ أَكْثر ساحات القتال فوضى. على

الرغم من نجاح حرب الخليج قان عدداً

من أعضاء لجآن الدفاع في الكوتجرس

يعتقدون انَ استراتيجيّـةَ حشّد أعداد

ضَحْمة من القوات تتعرض للتهديد

محللون غربيون يتساءلون:

واشنطن ـ رويتر: يقول محللون ان ضربية وقائية ضد العَرَاقَ وهِي خُطُ وَةَ تَـكَرُسهـا اَدَّارَةَ الْـرِئُيْسُ ٱلْأُمــرِيكي بيلُ. كلينتون قد تكونِ منطقية وحـاسمـة إنا تقـاعست بغــداد عن يحب قواتها من الحدود الكوينية، ولكن للحللين يقولون انــه إِذَا كَأَنْتُ القَواتُ العَرِأَقِيـةَ تُنْسَحِبُ بِـالْفَعَلُ أَوَّ انَّ تُحرِّكَـاتُهَا

وفي مواجهة تحرك الأف من القوات والأسلحة الأمريكية الى الخُلْيَج أعلن العراق يوم الاثنين للأضيّ انه استدعى قواته التي كأنت تتحرك باتجاه الكويت التي غزاها عام ١٩٩٠ ثم أجبر على الخروج منها بعد سبعة أشهر بواسطة قوات دولية

وخططها غير مؤكدة فأن مثل هذأ الهجبوم سيكون مشكالا

وأكد مستولون أمريكيون حدوث «تحركات كنبرة» للقوات العراقية ربما تكون اشارة الى الانسحاب الى مواقع بعيدة عن الحدود مع الكويت ولكنهم في تشكك واضح في شوايسا السرئيس العراقي صدام حسين قالوا انهم سيستمرون في مراقبة الوقف

وفي وقت سابق قالت مادلين اولبرايت المندوية الأسريكية بالأمم للتحدة انه بينما لم تحدد الولايات التحدة مهلة محددة لأنسحاب القوات العراقية وفائنا بالتاكيد نتكلم عن ضربة وقائية ضعن بحث لكافة الخيارات،. وقالت اولبرايت في مقابلة تليفزيونية مع شبكة ان بي سي «الذي حدث هذا أن العراقيين

> خرقوا وقف اطلاق النسار ـ في حسرب الخليج \_بالاقدام على مثل هـنه الأعمال العدوانية»، وأضافت «تهديد السلام أمز يجب على أعضاء الأمم المتحدة التاكد من رَدَعُه، وآلذَى تَعْرَفُهُ أَنْ لَـنِعْمًا كَافَّةً الصلاحيات التي نحتاجها وأن كان من غبر للستبعد أن تتوجه الى مجلس الأمن لمُزِّيد من التأييد، ولكننا لسنا في حساجــة

> > ال طويسا حسوب وقال جيفرى كيمب الخيير في شئون الشرق الأوسط بمؤسسة كسارتيجي للسلام السدولي بواشنطن انبه يتفق مع الرأى القائل بأن السولايسات للقصدة قد يكون لـديها مبرر لعمل كهـذا، وأضـاف يقسول وإذ اتضح ان العسراقيين لإينسحبون فسانى أعتقسدان ضريسة وقائية سنكون في أطار قواعد الاشتباك التي خرقها العراق، ولكن إذا كانت هناك أدلة على انسحاب العراقيين فائه سيكون من الصعب جدا تبريس تـوجيـه ضريـة وقائية أمام الأمم المتحدة في وقت شريد

الى تقويض ـ جديد ــه.

فیسه وضع کل البیض فی سلسة وأحدة لامكنان مند العقوبات القروضة على بغداد وتعتزينز المنطقة المتروعة السلاح في العراق.. وحتى إذا كسان الانسخاب خقيقيا فان صدام سبب مشكلسسة كبرى لكلينتسون وهي كنفية التأكد من ان ِ الرئيس العراقي لن يستمراني استخدام الحشود العسكرية كحيلة لتوتر العالم

ولهنَّا أَلْسِبِ يَقُولُ جَارِفَينَكُلُ انْهُ يَجِبِ عَلَى الْوَلَايَاتَ الْمُتَحَدَّةَ ألا تفسد الأمور مرة اخرى كما فعلت في ١٩٩١ عندمها سنحت لها قرصة سحق قوات الحرس الجمهوري العراقي العمود الفقرى لقوة صدام وللكشوفة الآن في الصحيراء، وقيال «الأمل معقود على أن تندمير القوة العسكريية سيتير غضب القواد فيعونون ألى بقداد ويتولون أمر صدام»، ويجادل جار فينكل في أن العسكر حاليا أكثر احتمالا في الثورة على صدام مما كانوا عليه قبل شلاث سنوات نتيجة لتردى ألموقف الاقتصادي، ويعَتَقَد خَبْراء ان أي اعتراض من دول عربية على توجيه ضربة وقائية للعراق لن يكون قويا. وبَقُولُ لُورَى مُيلَرُوى وَهَى حَبِيرة فِي الشنونِ العراقيـة انــه

للتحدة على نشر قوات في الخليج.

باستعرار هذا الوضع».

من السَّائِقَ لِأُوانَهُ تَقْرِيسِ مَا إِذَا كَانِتَ هِنَـاكَ ضَرِورَةَ لَضَرِيـةَ وقَائِية ضُدّ بَغُدانه ولْكُنَّهَا قَـالت وطالمًا نقوم بِـارْسـال الأف الجنود مرة اخرى الى الخليج فلايجب اعادة هذه القوات قبل أن

مح المعندين

يتقسسام المسام وجميع موظفي مؤسسة الفلاجي للخواب العامة وتمثيل الشركات بخالص السن الموصادق للواساة الموفاة المغفسون لدبإذن اللث

محدواحمد محدبن جربيوالف لاعي أخيهما سعيدم حمدبن جربيوالف الاجي تغملام لنقيد بواسع رحمته وأمركنه فسيح جنا ثد وألح آله وذويه الصبر والمسلوات ، العافية الى البنية العربية بعد ان اصابها ما اصابها من صدع نتيجة احتـلاك السابق الغـادر للكـويت وعـدوانـه وتهديده للمملكة العربية السعـودية

وَبِقَيْــَة دول مجلس ٱلتَّعْــاون لـــَّدُوَّل

الخليج العربية.
وقال ان النظام العراقي في تحد سافس الشرعية الدولية كشف ثانية عن حقيقة مايييته من نوايا عدوانية تجاه دولة الكنوب الشقيقة ومنطقة الخليج

باسرهّا، وذلك بّما تضّمنه بيانه الصاّدرّ

ذلك من تحركات وحشود عس

عَنْ مُجلسٌ قيادة الثورة العراقي وما تلاِّ

مقربية من الحدود بين العبراق ودولية

الكوّيْت. وأَضَافُ أَنْ النَّظَامِ الْعَبْرَاقِي ظَنْ خَاطِئًا أَنْ سِاستطاعتِهُ بِأَنْ تَجِاوِبِهُ

المحدود والانتقائي مع بعض مقتضيات قرارات مجلس الامن ذات الصلة بعدوانه

سمح بالنظسر فرفع او تذفيف العقوبات الدولية المفروضة عليه

مجلس الامن رقم ١٨٧٧ ولكن حقيقة م نواياه التي اتضحت من جديد هي أعادة نشر قواته المسلحة وصواصلة تهديدد للامن والاستقرار في منطقة الخليج.

وقــالُ الأمر سعــود الفيصل أن مــا اقدمت عليه القيادة العراقية في بغداد من

تهديد جديد للأمن والاستقرار في منطقتنا الخليجيية لهو دليل قياطع على صدق الدافع لجهودنيا الدءوبية في تسليط

ومحاولات الافسلات من تنفيذ قرارات محلس الامن ومراوغاته في هذا الصدد، والتي كاد البعض ينساق معها، الا ان التنافي المعض بنساق معها، الا ان

النظام العراقي مالبث وفضح نفسه ينفسه واظهر ماييطنه من نوايا عدوانية تجاه الكسويت ودول مجلس التعساون

لدول الخليج العربية الامسر السدى سيجعل الشرعية الدولية اكثر اصرارا على التنفيذ الكامل والشامل لقرارات

مجّلس الآمن ذات العلاقة بعدوانه والّتي

يتمثل جوهسرها في اعتراف العسراقي الصريح والموثق بحدود دولة الكويت الشقيقة واستقلالها وسيادتها اعترافيا دستوريا مقترنا بالضمانيات الدولية

الـواردة في قــرار مجلس الامن رقم ٨٣٣ هذا الى جانب قيام العراق بــالإفـراج عن

كافة الاسرى والمحتجزين من الكويتين وغرهم ودفع التعويضات الكاطة عن كافية الاضرار الناجمة عن عسدوانسه

--- ، دصرار سبجه عن عمدواسه والتزامه بعدم ارتكاب او دعم اى عمل ارهابي او تخريبي بساعتيسار كل ذلك سلسلية من الالتراصات القانسونيسة التراسات القائسونيسة

واضاف أن أجتماعنا هنا في دولية

الكويت وما اتخذته دولنا من لجراءات يؤكد الغزم المذي لايلين لمدولنا قيادة وشعبا على المدفياع عن سالامة دولة الكويت الشقيقة، واننا نامل وبعيد ان الكويت الشقيقة، واننا نامل وبعيد ان

انكشُّفت نـوايَّا القيَّادة في العيَّراق ممرَّ

اشتبه عليه الامر في المرة السابقة، عربيا

سببه عليه الامر في المرة السابقة، عربيا كان أن غير عربي، أن يعي اخبرا مدى خطورة الوضع، وأن يتخذ القرار الذي يتطلبه هذا العدوان السافر على سيادة دولة مستقلة وعلى الشرعية الدولية. وقال أن معاناة الشعب العراقي التي نتعاطف معها جميعا هي نتيجية لسياسات النظام العراقي حيث أن امتناعية عن الالتزام الكامل والشيامل بتنفيذ جميع قرارات مجلس الامن وعلى بتنفيذ جميع قرارات مجلس الامن وعلى

المنافذ جميع قرارات مجلس الامن وعلى الخص القراران ٢٠٠ و ٢٠١ قد حسرم شعب العسراق من تسوفير وتلبيسة احتياجاته الإنسانية وبالتالى فان مسئولية استمرار معانيات الشعب المائة تحديد والمائة الشعب المائة المستحرار معانيات المستحرار المستحرار معانيات المستحرار ا

العراقي تقع بصورة كاملة على النظام

العراقي وحدد. ان هندفننا انن لابند والأ يكسون الإصرار على ضرورة الالتسرام الكامل والشامل بتنفيذ كافنة قرارات

اخر آلستُحكات في النطقية. واطلع امر

اخر المستجدات في المنطقة، واطلع امع الكويت البوزواء على مسا يجرى بعد التحركات العراقية الأخيرة على الحدود مع دولة الكويت، من جهنة قال وزيير خارجية دولة قطر حدد بن جساسم الني أن تهديدات النظام العراقي غير مقبولة مهما كان المبرر لها، وشدد على انه ينبغي للعراق الإعتراف بسيادة الكويت والانصباع لجميع قرارات مجلس الامن. والا دورير الخارجية العماني يوسف والاعلى عدائلة أن ده المحلس تمثلك بن علم عام عدائلة أن ده المحلس تمثلك

واقد وريز القدراتية العمامي يتواقف بن علوى عبدالله أن دول المجلس تمثلك الوسائل الكفيلة بردع أي تهدييد يصدر من العراق أو غيره، وأشار أن أن التحرك الذي تقوم به دول المجلس هو لمصلحة شعوب دول المجلس ولمصلحة الشعب العراق الضاء

وقال وزير خارجية البصرين الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة ان البصرين تعتبر التهديدات العراقية الموجهة ضد

الكويَّت هي تهديدات موَّجهة آتَى البحرينُ نفسها. واضاف ان دولته ملتــزمــة

وقد غادر وزراء خارجية دول مجلس

التعاون الخليجي الكويت امس عائدين

الى بالأدهم بعد مشاركتهم في الاجتماع

بِللشِّارِكِةُ فِي الدفاعِ عَن دُولةِ الكويتُ.

الإضواء على مخططاته التاه

وَجِب قسرار مجلسِ الآمن رقم ١٦٦

على دولسة الكسويت في مجال نسز مابحوزته من اسلحة الدمار الشاه

وبمقتّضْي احكّـــّام المادة ٢٢ مّسْ أَة

الخميس ٨ جمادي الأول ١٤١٥هـ-الموافق ١٣ أكتوبر ١٩٩٤م

## ئيس الدولة: كل ما تملكه الامارات بتص

وأشار البيت الابيض الى ان الرئيس كلينتون لابزال يدرس الخيارات، ولم يتخذ قرارا نهائيا بعد بهذا الشأن، يدوره كرر العراق القول انه سحب قواته من المنطقة، لكنه أعلن رفضه الاعتراف بالكويت قبل رفع العقويات عنه. وقد حدد معلل راشد عبدالله وزير الخارجية وقوف يولة الامارات العربية المتحدة يكل ما تملك ال جانب يولة الكويت الشقيقة للدفاع عن حقوقها وأرضها. وقال في تصريح لوكالة أنباء الامارات قبيل مفادرته البلاد صباح امس متوجها الى الكويت المقادرة البلاد مساح امس متوجها الى الكويت المقادرة عنه عنه عنه عنه المساركة في الإحتماع الطاريء للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخاتية اليودينة ان موقف الإمارات موقف مسينة، عبر عنه صاحب السمع الشرة نايندين للمشارحة في الجنماح العساريء للمحلس التوريري لمجلس التعناون بدون المسجج المديج العربية إن مؤقف الإمارات موقف مبدئي عبر عنه صناحب السمو الشيخ زائد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة خلال اتصاله الهاتقي مع تخيه صناحب السمو الشيخ جابر الاحمد الصباح أمير دولة الكويت. وأضباف مقاليه أن صناحب السمو رئيس الدولة كلفه بان يؤكِّد للكّويت أميراً وحكومة وشعباً بأنّ دولـة الإمــارات معهم بكلّ مــا تملك وسنكون دائما تحت تصرف أي طلب تطلبه الكويت للدفاع عن حقوقها وأرضهــا

وسادتها. وسادتها التسنعمل مع اخوانتا في دول مجلس التعاون على اعطاء الطامعين وأكد معاليه انتا سنعمل مع اخوانتا في دول مجلس التعاون على اعطاء الطامعين الشارة بان الإخطاء التي تكررت في الماضي أن تتكرر في المستقبل ولاب من اتخاذ جميع الإحتياطات حتى يعلم من في نقوسهم مرض انه لا يمكن أن يقوموا باعمالهم الشريرة وقد غادر على الطائرة نقسها معاني الشيخ قاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون ادول الخليج العربية للمشاركة في الاجتماع. هذا وقد عاد معاني راشد عبدالله أن البلاد أمس، وكان في استقباله ووداعه سعادة الشفر سبف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد الشفر سبف مدير ادارة الراسم بالوزارة وعدد من المسئولين وسعادة ابراهيم عبدالله المنصور سفير دولة الكويت لدى الدولة العسكرية المسكرية

الاستعدادات العسكرية ُ سيطرت على منطقة الحدود الكويتية - العراقية امس أحـواء من الترقب والحذر على الزغم مما تناقلته الإنباء عن انسحاب عسكري عراقي من المناطق القـريبــة من الحدود

مع الحويث. وقالت تقارير مختلفة أن أجواء الحنر والترقب مردها الى تتزايد المؤشرات حول احتمال قيام القوات الامريكية وقوات التحالف يتوجيه ضربة عسكرية وقائية للقوات العراقية مع استمرار الحشد العسكري لقوات التحالف في المنطقة. وقال مراقبون عسكريون من الامم المتحدة أن الحدود الكويتية – العراقية كانت هادئة في الساعات الاولى من صباح الس بعد ان اعلنت الولايات للتحدة ان العراق بدا

الاستخدام النطقة. وقال للتحدث باسم لحنة الامم للتحدة لمراقبة الحدود «ان كل شيء هاديء». وتتجاوز للساحة المنتشرة عليها القوات العراقية مدى البصر بالنسبة لافراد لجنة المراقبة، وقال للتحدث انهم لايستطيعون ان يروا شيئا حتى الآن. وقد بث تليفزيون الكويت تعليمات حول كيفية التجاوب مع صافرات الانتار في حال إظلاقها، وعرض التليفزيون الفرق بين صنافرات الانتذار التي تطلق للتجريبة إلصافرات الفعلية. وَآكُ مُسِنُولَ كُويتَى أن للنشآت النفطية والصناعية الكويتية في مناى عن الإخطـار و محمدة من رجال الأمن. و فيلغ عدد للتطوعن الذين تقدموا لتسجيل اسمائهم للالتحــاق بــالجيش الكــويتي و خلال الإمام الثلاثة الماضية تمانية الاف متطوع.

يجدن رحم سنحته بناصيه معاينه الاف منطوع. أر وذكر العقيد حمد حاسم السميط مدير القوى البشرية بوزارة الدفاع الكويتية ان فولاه المتطوعين هم من مواطني دول مجلس التعاون الخليجي وعرب وأسيويين. واضاف أن بعض التجار الكويتيين من المتقاعدين العسكريين طلبوا أن يقدموا يـد العون الجيش الكويتي وجعل كل ما يملكونه تحت تصرفه المطلق. عيداً الوقت واصلت دول التحالف أرسال قواتها الى منطقة الخليج تحسبا لاي عيدان عد الحسلة المناسبة المناسبة التحالف المسال قواتها الى منطقة الخليج تحسبا لاي

تينوانعراقي.

ونشرت القوات الامريكية صبواريخ «باتريبوت» الدفاعية في الكويت، وعبرت ونشرت القوات الامريكية صبواريخ «باتريبوت» الدفاعية في الكويت، وعبرت الغواصة الامريكية «نيو يورت» قذاة السويس آمس في طريقها آلى البحر الاحمر. وفيما يلى عمليات نشر عسكرية اخرى اعلنها «البنتاجون» الامريكي:

- أضافة 197 طائرة مقاتلة و 197 طائرة دعم للمائتي طائرة الموجودة بالفعل في النطقة ليصبح بذلك مجموع الطائرات الامريكية في النطقة حيواني 197 طائرة. وتم وضع 197 طائرة اخرى في حالة تاهب لاحتمال تكليفها بمهمة في الحليج.

- تشمل هذه الطائرات قاذفات من طراز «بي – 19» وقاذفات «شبح» مقاتلة من طراز «أف – 10 ا».

- صدرت الاوامر بالتوجه للمنطقة الى 17 سفينة متمركزة من قبل تستخدم عبادة التقل العتاد الحربي الثقيل لتنضم بذلك الى خمس عشرة سفينية امريكية متواجدة بالفعل في الخليج. ومن بين تلك الـ 10 طرادا ومدمرة و شلات فرقياط آت واربع سفن فجوم برمائية.

وقد وصلت حاملة الطائرات «حورج واشنطن» الى البحر الاحمر وأصبحت طائراتها المقاتلة وعديما ٧٥ الآن على مسافة تسمح بضرب العاصمة العراقية. والمنافقة وعديما ٧٥ الآن على مسافة تسمح بضرب العاصمة العراقية. وزارة الدفاع البريطانية ان حوالي ٧٥٠ عسكريا بريطانيا يشكلون جزءا من كتبية مؤلفة من الفريخ تقريبا وصلوا الى الكويت حيث يتواصل حشد القوات

وأوضح المتحدث باسم وزارة الدفاع ان بين العسكريين الـ ٢٥٠ هيئة الاركان وكذلك قرقة من «كوماندوز» للمارينز لللكي. وسنتوجه بقية القوة البريطانية المجهزة ببطارية من سنة مدافع عيار ١٠٥ ملليمتر . وصواريخ «جافلين» المُضادّة للظيران مع وحدات من الـدعم اللـوجستي ألى الكـويت في [[الساعات المقيلة.

. همانات المعلم. كما ارسلت سنت طائرات «تدورنادو» اضافية الى الظهران في الملكة العربية السعودية. وقد غادرت طائرات «التورنادو» قاعدة بروجن (الفائيا) الجوية وستنضم في الظهران للى ست طائرات «تورنادو» متمركزة في المنطقة. وكانت أربع طائرات «هيركوليس» تنقل المعدات امس الاول كما ارسلت بسريط انيا اللَّرْةَ ثَانِيَةٌ لَلْتَمُويِنَ مَنْ نُوَّعٌ «فَيْ. سَي — ١٠» الى البحرين. وغادرت الغواصة الذووية «سبلنديد» احد مرافئء النطقة لتعزيز حماية الخليج كما ان الله قاطة «كورنوال» التي تنقل مرقحيتي «لينكس» وللجهزة بصوارت «ماريون» مضادة للسفن وصواريخ «سي وولف» القصيرة المدى ومدافع من عيسار ١١٥ مللم ترابط في عرض البحر قيالة الكويت.

ابعة في ترسر المصر عبالة الموريد. وكذلك المدمرة «كارديف» هي في طريقها الى الخليج حيث ينتظر وصولها غدا. كما وصلت الفرقاطة الفرنسية «جورج لييز» وحاملة طائرات هيليكوبتر وصواريخ أرضٍ – أرضٍ قرنسّية الى الكّويتّ.

أرض - آرض فرنسية الى الكريت.

و تكر بعض المراقين ان هناك دلائل قوية على استعدادات تجرى لتوجيه ضربة
عسكرية وقائية ضد القوات العراقية، وما يشير الى ذلك هو استمرار الحشد العسكري
لقوات التحالف واستمرار تدفق آلاف الجنود والمعدات العسكرية الامريكية واعدلان
واشنطن نيتها على حشد ٢٠٠ الف عسكري.
واشنطن نيتها على حشد ٢٠٠ الف عسكري، العراقية امس ان مثات العربات
والفادت التقارير الواردة من محافظة البصرة العراقية امس ان مثات العربات
والشاحنات العسكرية العراقية انسحبت من البصرة. وكانت الشاحنات التي تحمل
رسم المثلث الاحمر وهو شعار قوات الحرس الجمهوري العراقي الخاصة، تعج
بالجنود بينما كانت شاحنات أخرى تقوم بنقل معدات سلاح للهندسين والتموين. وقد
خلت مدينة البصرة من اي انتشار عسكري ييدو للعيان وكانت الحركة عادية.
وعلى طريق العمارة الذي يريط بين البصرة ويغداد اقيمت حواجز لا يفصل بينها
اكثر من خمسة كيلومترات الراقية السيارات للدنية.

دبي «الاتحاد الاسبوعي»: غادرت مطار دبي الـدولي في السابعـة من صباح امس طَائرَةَ الْحَطُوطُ الْحِويَّةُ الْهُنْدِيةَ في طريقها ألى بوَّميـاي ودَّلهي وعلى متنهـا ( ٢٨ راكيـا وبعد اقلاعها قرر الطيار العودة الى مطار دبي بعد ان لاحظ ظهور مؤشر يدل على خلل يأحد المحركات على اللوحة الرئيسية في قمرة القيادة. ويعيد الكشف الفني على المحرك تبين صلاحته وإن الانذار على لوحة القيادة بالطائرة كان نتيجة خلل فني وقد غادرت المناقلة على المناقلة على الوحة القيادة بالطائرة كان نتيجة خلل فني وقد غادرت الطَّائِرةَ على آلِاثر ۖ إلى وجهتها.

و توب

وفاة شخصين بالطاعون في الهند

نيويلهي... وكالات الإنباء: اعلنت السَّلطات الهندية عن وَفَاة شَّخْصِين امس في مدينة «سورات» متأثرين باصابتهما بمرض الطاعون مما يرفع العدد الرسمى للصحاياً الي ﴿ ٥٨ قَتْمِيلًا مِنذَ تَفْشِّي الوِياءُ بِالهَذْ قَبِلَّ ثلاثة آسَابِيعٍ فَي الْوَقْتِ الذي اكنتَ فيه منظمأً الصحة العالمية ان تُلرضٌ بدأ في الانحسار وانه في سَنِيلَه للَّانتهاء تَماماً. وذكرت وكالَّة الْإنباء الْهَنْدية ان فتاة تُبَلِّعُ من العمر ٢٧ عاما ورجلا في السنين توفيا امسٌ في المستشفى الرئيسي بمدينة سورات التي بدا فيها للرض قبل ان يعتد ألَّ مـدنَّ وولايات هندية اخرى منذ ثلاثة اسابيع.

انفجار ٥ سيارات ملغومة في الجزائر الجزائر - وكالات الانباء: إنفجارت خمس سيارات ملغومة امس في العاصم

الجزائرَية في وَقت واحد تَقْريباً في مُناطق مختلَّقة أَسْفُرت عن أَصَـابِــاتٌ بَيْن للواطنين، وَلَقَى رَجَّلَ مُصرِعَهُ عَنَدِما اتَقَجَرَت فِيهَ قَنِيلَة كان يجعلها في سَيِارِتُه، وقَتَلَت الشُرطَّة شخصين كانا معبه، كما قبل مسلحون الثني عشر شخصاً بينهم ستة من رجال الشرطة. واغتيل ليضَا نائب رئيس جمعيّة خبرية اسلامية وشخّص كوري جنويي هو مدير شركة «دليو» للسيارات. واقانت حصيلة وضعتها الاجهزة الامنية الجزائريــة ان لحدّى السيارات انفجرت في حي القبة الشعبي فقتل فيها لحد الاشخــاص كــان يـقــود السيارة ليضعها امام لحد للخارن الحكومية. وقـد ســارعت الشرطـة الى للكــان حيث اطلقَتْ الناّر على شخصُين كانا مُع السافّق القنّيل فقت لاّ. وانفجـرّت سيّارة مقّحْثَ لخري في حي بيرخادم قرب لحدى للحطات البترولية وقرب الشركة الوطنية للحليب ُ وَاوِّنَالْيَهُ». وَقَالَت وكالةَ الْإثياء الْجِزَائرية ان سيارةَ ثالثةُ انْفَجَرَت قَربُ وزَّارةَ العـنْلُ حِيْثُ أصيبٌ شخصٌ بجروح، كما انْفجرت سيارة رابعة امام كلية للبنات في مدينة بن عَكَنُونَ الْجَامِعِينَةُ حَيْثُ آصَيْبِت فَتِاتًانَ بِجَرُوحٌ طَعْيْفَة - امَّا السَّيَارَةُ الخَامِسُأُ - قَانَفُجَّرَتِ عُند لِلْدِخُلِ ٱلْرِئْسِيِّ لَلجِامِعَةِ الْجِزْآئِرِيَّةَ فَأَقَارِتُ الدَّعرِ بِين حشّود الطلابِ.

### مصادر امريكية بالقاهرة لـ «الاتحاد الاسبوعي» • تتمة النشور ص ١٠

واسرائيل كل على حدة، واوضحت المسادر الامريكية ان للقترحات الجديدة تتضمن تَقَصُّر ٱلْقَتَّرَّةُ لِلْانسَحَابِ الْأَسْرَائِيلِي مِن الْجِولَانِ وأَعَادَةُ النَّظِرِ فِي الْاجراءات الإمنيــة على ِّ الحدوَّد بِينَ البِلدِينِ.: اضْافَة الْي مَسْتُوى النَّسَليَجِ. وكشفَّتُ المُصادّر إن كريستوفر ابلغٌ سوزيا موافقة اسرائيل المبدئية على الانسحا

أُمِن الجولان مع بداية العام القبل على مرحلة بن تستغرقان مأمين ٢٤ ألى ٢٣ شهرا على انْ :ُ يُتَمَ التَّوَقِيعَ عَلَى اتقاق سلام وليس أعلان مباديء قبل انسحاب القوات الاسرائيلية غِيشُهِي وَاحَدُعَلَى الْأَقَلَ، كَمَا كَشَفْتَ لَلْصَادَرُ أَنْ رَائِينَ اللَّهِ الرَّئِسِ حَافَظُ الْأَسَدُ في رَسَالَتُهُ خَشْفَهِيَةً قَبُولَ اسْرَائِيلَ لَلْاقْرَاحَات الأمريكية، اصَّافَةَ الى الآثراح اخْرِيقِبُولَ اسرائيل وَتَحْفَيْضَ حَجْمِ النَّسَلَيْحِ عَلَى الحدود مع سوريا مقابل تَحْفِيضٍ مِّنْ جانَّتٍ سُـورياً، عَلَ إِن يخضع حجم التسلّيخ ق الجانبين لرقابة مشتركة من قبل الولايات للتحدة وروسيا يُّهُنَّ حَينَ لِآخَرُ وَكُوْلُكُ الْأَمَّرُ الْحَاصُ بُوجُودٌ قُـوات دوليـةٌ متعددة أمريكيـة وروسيـة ور بطانية وبلجيكية وإيطالية في مناطق الجولان بعد انسجاب اسرائيل ولمدة خمس العنائية والمجيكية والطالية في مناطق الجولان بعد انسجاب اسرائيل ولمدة خمس خوات بدلا من سبيع سنوات. واضافت مصائر السفارة الإمريكية بالقاهرة أن سوريــا م تسلم كريستوفر قبل معادرته دمشق امس الاول اي موافقة رسمية على مقترحاته الجديدةُ.. وطلبت تنجيل ايلاغه بردها النهائي لحين عودته مرة اخرى،

وذكرت مصادر دبلوماسية في مغداد ان الملحقين العسكريين في سفارتي روسيا والمدين توجها الى البصرة للتحقق مدانيا من انسحاب القوات العراقية. من جهتها قالت للعارضة العراقية ان النظام العراقي حرك اسلحة بيولوجية وكماوية الى مخازن معويية، وقال المجلس الأعلى المتورة الإسلامية في العراق ان جماعات من المعارضة استبكت مع القوات العراقية في الديوانية بين البصرة ويغداد. تصريعات كريستوفر. والموقف الأمريكي وبعداد المجلس التعاون لدول الخليج العربية في الكويت قال كريستوفر أن الإزمة لم تنته، واضاف «يجب أن تحافظ على مستوى مرتفع من التاهب» على رغم المعلومات عن انسحاب الوحدات العراقية. وأكد أن المشاركين في الاحتماع اتفقوا على ثلاث نقاط أساسية:

ُ - «عَلَى القوات الغَراقية ان تَتخلى عن وضعها التهديدي». ٧- «نققة انتشار قوات الحلفاء ستوزع بالتساوي».
 ٣- «دول مجلس التعاون الخليجي ستقدم مساعدة لطيران الحلفاء»، كما سترسل

وحدات قوات «درع الحزيرة». وفي شأن النقطة الثانية أوضح كريستوفر انه تقرر انشاء صندوق خـاص في هـذا

المعدد. للكويت، وأشار الى انه وتوجد بعض التحراقية لاتزال تمثل وتهديدا لإشك فيه» يسمح لنا بالقول ان هذه القوات سحبت، ولهذا فاننيا سنواصل مراقبة أعمالهم عن كثب وتحتفظ بقواتنا على درجة عائدة من الاستعداد». وقال: والنا نقف جنما الى جنب لمقاومة اي عدوان من جانب العراق، واضاف وما خرجنا به هو انعدام المقة تماما في صدام جسبن، لا أحد يبريد ان يقدم صدام حسبن العالم المدارة المتحددة من المساور على المساور على المساور الم العُنَّالُم فِي أَرْضَة بِتَخَرِيك يِضِع قَرِق» واكد على ضرورة مَنَّع صَدام في للسلقيل مَنَّ التسبب بأزمة جديدة ساعة يشاء.

التسليب بارمه جديده ساعه يساء. وفي رد على أسئلسة شبكسة «سي. ان. ان» امتنع كسريستسوفسر عن التطسر ق ال الإستراتيجيات للستقبلية، وقال: يتنبغي قبل ذلك التاكد من انسمساب حقيقي للقوات العراقية والتاكد من ان التهديد لم بعد قائماً. ووضف كريستوفر صدام حسين بانه «كان استاذا في الحسابات الخاطئة في المناضى و آلان يثبت ذلك من جديد وانه من الصعب جدا قراءة افكاره لان عقله مشوش». وقالت مصادر في القاهرة «للاتحاد» ان كريستوفر سيجتمع غدا مع الرئيس المصرى نَى مبارك في القَّام رة ليطلعه على مَا تُمَّ الانْفُـآق عَلْيه قَيما يتَعْلَقُ بِـَالْـوضِعُ في

وقّ وقت لاحق قال البيت الابيض الامريكي ان هناك مؤشرات على حــدوث انسحــاب عريض للقوات العراقية الا انه لاتزال هناك وحدات عراقية. عربيتان تعواما اعراضه او المرابعة المرابعة المنتاجون» أن وزير الدفاع وليسام بيرى سيـرور وأعلنت وزارة الدفاع الامريكية «البنتاجون» أن وزير الدفاع وليسام بيرى سيـرور الخليج هذا الاسبـوع لتفقد القوات الامريكيية قبل أن يتـوجـه ألى الصين والقلبين. وسيرور بيرى كلا من السعودية والكويت ومصر. وأجرى بيرى اتصالا هاتفيا مع نظيره الروسي بافيل جراتشيف وتحدث في الـوضع الخدد...

بيترويت حيث يعوم بسر. نهائية ونراقب الوضع عن كثب». مناقشات منطقة الخطر

من جهة ثانية سئلت للتحدثة بساسم البيت الابيض دى دى مسايـــرز حــول احتمال اقامة منطقة عازلة في جنوب العراق قالت من دون اعطاء تفاصيل «طبعا اننا ننساقش جوانب تصرف العراق في السنقبل. . واشارت ألى ان هذَّه النَّسالة لاتزال قيد البحث وإن الرئيس كلينتون يدرس الخِي

وسارت الى ان هده المسالة لاحزال فيد البحث وان الرئيس كلينتون يدرس الخيارات. وقالت أنه ليس من الضرورى ان يصدر مجلس الإمن قرارا لاتخاذ مثل هـذه التحابير وان هذا يتوقف على القرار الذي سيتخذه الرئيس الامريكي نافية وجود اى تردد. وقال مسئول امريكي أن الولايات للتحدة تعتقد ان العراق يخرق قرارا لوقف اطلاق النار في حرب الخليج عام 1941 وتتشاور مع الاعضاء الاخرين في مجلس الامن بشأن انشاء شكل ما من منطقة حظر المنعه من أجراء مناورات استقرارية في المستقبل. وأضاف ان الولايات للتحدة تعتقد ايضا أنه بموجب قرار للمجلس صدر في نبوقمبر عام 1941 توجد شرعية تجيز استخدام كل القوة السلازمة لضمان اذعان العراق لقرار الام العراق الدرات الام العراق الدرات الام التحدة. لقرأرات الامم المُتحدةً.

واستدرك بقوله آنه لم يتم بعد اتخاذ اى قرار بشان ما اذا كان ينبغى السعى لكسب مواققة للجلس على اى خطوة وذلك لضمان الحصـــول على اكبر قـــدر من التأســـد السياسي. وقال أنه مازالت تجري مناقشة للكــان للحــدد لأى منطقة حظــر ومــا هى للناؤرات والاسلحة التي يجب حظرها. وصرحت سفيرة الولايات المتحدة في الامم للتحدة مادلين اولبرايت بــان واشنطن

وصرحت سعيره الوريات المحصدة في ارقم المحصدة المسابيات وبرايت بسابي والمستبين والمستبين والمستبين والمستبين والمستبين أن المستبين المستبين المستبين المستبين على العراق سحب قواته والمن حص المستبين على العراق سحب قواته الى شماية خط العراق بحيث لا تصبح همده الى شماية خط العراق المستبين المستبي القُّوات قَادرة على تُهَّديدُ الحدوّد الْكويتيّة مؤكدا انْ عملية تعَّزّيــزْ الّقــوات الأمَّـريكيــة

وقال مستولون في الامم المتحدة ان الولايات المتحدة تجرى مشاورات مع الـدول الاعضاء بشأنّ أمكانية قيام منطقة حظرٌ في حِنُوبِ العراق. فرنسا تعارض

الا ان فرنسا اعلنت معارضتها لاقامة منطقة حظر في جنوب العراق. وقال وزيس الخارجية الفرنسي الان جوبيه ان بلاده تعارض اقامة منطقة حظر على القوات البرية العراقية جنوبي العراق. واضاف «أن فرنسا لا ترال تنتظر دليلا على سحب العراق القواته، وأذا تم التحقق من هذا الامر فاعتقد الله سند والمكانسا تقيف الضغط على المكانسات المكا سوره ورد نم سحس من عدا ادم فاعد البه سيخون بالمحاسا تحقيق الضغط القرائد وغل الضغيد نفسه اكد فرانسوا الموتسار وريش الدفاع القرنسي ان اغتراف العراق بالحدود الكوريتية سيمثل عودة قوية لعودة العراق للمجتمع الدول واضافة انه من الضروري التمسك بالحدر على الرغم من استبعاد حدوث اشتباكات في منطقة الخليج في الوقت الحال. وقد فضلت فرنسا سياستها عن السياسة الإمريكية وذلك في تصريحات ليوتار للصحفيين بان العراق لم يخرق اي من قرارات الإمم للتحدد وان الحضود العسي من المريكية. الحشود الغسكرية الإمريحية نيست منعصبة عن السياسة الداخلية المريحية. وفي لندن صرح مسئولون بريطانيون بانه اتم حاليا دراسة الاقتراح الرامي الى اقامة منطقة حظر برية في جنوب العراق. وقال وزير الخارجية البريطانية دوجالاس هيرد في الكويت انبه تمت براسة هذا الاقتراح خلال للشاورات في الكويت الإانه رفض أعطاء تفاصيل قائلا ان هذا الامر لن الاقتراح خلال للشاورات في الكويت الإانه رفض أعطاء تفاصيل قائلا ان هذا الامر لن

يحتاج بالضرورة لموافقة الامم للتحدة.

يحتاج بالضرورة لمواقعة الإمم للتحدة.
الموقف الكويت لمس رسالة من الرئيس الموقف الكويت المس رسالة من الرئيس الموقف الكويت المس رسالة من الرئيس الامريكي بيل كلينتون تتعلق بنظورات الإوضاع في المنطقة نظلها وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر. كما تسلم الشدخ جابر رسالة من الشيخ عيسي بن سلمان المخلفة امير دولة البحرين قال الراديو انها نتعلق بالاوضاع الراشنة، وقام بتسليم الرسالة الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة وزير الخارجية البحريني خالا استقبال المتالية المديني خالا استقبال المتالية المنازي عامل المتالية المنازية الموردية المحريني خالا استقبال المترب تتعلق بالوضع الحال لمنطقة الخليج.
المرب تتعلق بالوضع الحال لمنطقة الخليج.
المواني المراقي  المؤرضة عليه.
اضاف انه آذا رفعت العقوبات «ستفكر القيادة العراقية عندنذ في العثور على حل الشكاة الاعتراف»!

بسحه ارعاراته: ومع ذلك قال صالح ردا على سؤال ما اذا كانت هناك اي نيـة لتجــاهل الامم المتحــدة «لا.. العراق لم يتحد قرارات مجلس الامن.. وليست هناك نيـة لتحــدي مجلس الامن. وأشار الى ان العراق لم يستهدف احدا «ولا ثبات النوايا السلمية سحبنــا قــواتنــاه الى

وقال وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف انه «لا امن ولا استقرار في منطقة الخليج من دون رفع الحصار» المفروض على العراق. واشار لل أن القسم الإكبر من القوات العراقية التي ارسلت الى الحدود مع الكويت تم وِقَالُ انْ لُولَّعِينٌ صَفَعِينٌ كَانَا قد بقيا وهما في طريقهما الى الخلف وسيكتمل الانتقال لأل مدة اقصاها ٢٤ ساعة.

بدورها قالت صحيفة «الثورة» الناطقة بلسان الحزب الحاكم في العراق انه «اذا حِدُ ٱلشَّعبِ الْعَرَاقِي آنَ الطَّرِيقِ الَّذِي سلكه حتى الان لَنَّ يَوْدى الْ رَفْعِ الحُصَارِ عنه، أَمْنَ حَقَهُ انْ يَخْتَارُ أَيْ طَرِيقِ لَحْرِ يمنع عنه المَحَاعَة». من جِهِ ثَانِية انتقاد العَرَاقِ التقريرِ الذي قدمه رئيس لَجِنة الامم المتحدة الخاصـة ينزع أسلَّحة الغراق , ولف أيكيوس ألى مجلس الامن الدولي. وقال مدير هيئة التصنيع العسكري العراقي القريق عامر محمد رشيد ان تقريس ايكيوس «يتسم بالمغالطات والتجاهل للقصود لتعاون العراق مع اللجنة». وزعم ان الْعَرَّأَقُ «قَدَّمَ اكْثُرُ مِمَا هُو مَطْلُوبُ بِمُوجِبِ القَرَّارِاتِ وَأَنَّ ابْكِيُوسٌ قَامَ بِالْحَـَال وتُعَـذُيلُ بعض الجمل في التقرير وتغافل عن جهود الجانب العراقي وانكر ما أكده لنا سابقاء. يعض الجمل في التقرير وتغافل عن جهود الجانب العراقي وانكر ما أكده لنا سابقاء. في غضون ذلك وصل الى بقداد نائب وزير الخارجية الروسي أيجور ايفانوف والموقد الخاص الرئيس الروسي الى الشرق الأوسط فيكتور يوسوفاليوك لاجراء محادثات مع للسئولين العراقيين في اطار سعى روسيا لايجاد حل سياسي للازمة.

عودة ضابط الى منزله، بعدما ساد الاعتقاد بأنه خطف

واكد مجلس الوزرآء الاسرائيلي ان اسرائيل تعتبر عرفسات

والسَّلطة الْقُلسَطينيَّة هما المُسْتُولَانَ عَن حياة وسلامة الجنَّدي

وأوضَّ للجلس في بيان ثقله راديو اسرائيل عقب الجلسة الاستَّتُسُنَّتُ التي عَقْدَتَ امس ان مجلس الوزراء قد يعسود

وقال عند من الوزراء، ان ما تردد بأن الجندي المختطف غير

موجّود في غُرْة محاوّلة للتخلص من للسَّنُولَية، وتحويل اهتمام

وكان الطيب عبدالرحيم سكرتير عام السلطة القلسطينية قند

قال ان الجندي ليس محتجزا في غَرَة، وأن «حماس» المُوجُودة في

الضَّفَةُ الغَربيةُ التي تحتلها أسِّرائيل هي التي خطفته، وقُـل انَّ خطاهم هو أفهم اداعوا بيان خطفه في غرق، غير ان شيمون بيريز

وزير الخارجية الاسرائيلي رفض بشدة هذا القول قائلا محسب

وطالب بيريز عرفات بتعبِّئة قواته من اجل القيام بحملة ضد

منظمة «حماس» ووصف الأرَّمة بانها «من أخطر القهديدات

كماً اتصل رابين بالبرئيس للصري حسني مبيارك وتبياحث معيه في للوقف، ولجـرى مبيارك عقب ذلك انصـالا هـاتفيـا مع

عرفات، وقال صائب عريقات رثيس الوفد الفلسطيني المفاوض

انَّ الوقد لَن يَعَادر الْقَاهَرَة عَقَبٌ عُودَة الَّوقد الاسرائيلُ بطلبٌ من

رابين، وانه طلب من عمرو سوسي وزير الخارجينة المصري

واكد المتصدث باسم رئيس المنظمة أن الرعيم الفلسطيني

أيضاً، وذلك عندما غادر قاعدته في الضفة منذ الثلاثاء.

السرائيل للخنطف واعادته سالمًا.

الرأي العَّام الى اتجاه مخالف للواقع.

معلوماتنا فأنه موجود في غزة ٨.

التدخل لمنع تدهور الوقف.

لعملية السلام».

للانعقاد في حالة حُدوث تطورات تستلزم ذلك.

وات فلطينينة واسرائيلينة تمشط غسزة

### الصحاف: القوات العراقية أكملت انسحابها

بغداد - الوكالات: اعلن محمد سعيد ۽ أ الصَّحَافَ وزَّيرَ الحَارِجِيَّةِ العَراقي ان إِ القواتِ العرَّاقِيَّةِ أكملتُ انسحــانِهَا الْي أَ . للواقع الخلفية، وكسان مجلس قيسادة ا الكواقع الحسيد، وحس ليسل التورة العراقي وقعانة الحزب الحاكم الم قد عقدا لجنماعاً مشتركاً أمس، لم إ و ۽ يعلن شيء عما دار خلاله.

### تعليمات حربية الى سكان الكويت

الكويت ـ ا ف ب: بدأت وسائل : الاعلام الكويتية الرسمية (الاداعة أ والتليفُزيونَ) بَتْ تَعْلَيْمَاتَ خُرِبِيْهَ ال سكان الكوين توجههم فيها الى كيفية أ التصرف للذي سماعهم صفيارات إ الأنذار. وتشكل هذه التعليمات الَّتَي إ ة يتم بنُّها بشكل متقطع اولَّ اشارةٌ مَيأَشُرةٌ لَى أَحتَمالَ اندلاع قَتالَ بِسَبِي الأزمة ، الحالية الناجمة عن حشد قوآت عراقية قرب الحدود مع الكويت. ع

### الكويت: لا قبود على تحويل العملات

الكويت ـ كونسا: صرح محافظ ببك أ الكويث المركسري الشييخ سيالم عبدالعزير الصباح امس بان شدخل البنك بتسوقير السيسولسة للبنسوك وشركأت الصرافة مسواء سالسديسار الكويتي أو الدولار الأمريكي جعل سعر صرف المدولار النقدى ياراجع أ تدريجيا ليستقر غند مستوياته الاعتبادينة كما أنّ البنك للركبري على اتم استعداد لأغراق السوق بالدين ا أو السدولار ولا قَيْسُود على حسَّريــ

## ٠ السعدون:

لا يمكن التفريق بين صدام والملكحسين

الكُــويتــرويتر: قــالتصحـف أ كوينية أمس أن رئيس مجلس الامة الكويتي لحمد السعدون اعرب عن عدم تقتــه في العــاهل الاردني للك حسين رغم التغير الواضح في موقف من العراق.

### حسين استقبل رابين وبيريز في عمان

القدس ـ رويتر: قال راديو اسرائيل ان رئيس السوزراء اسحق رابين ووزيسر الخارجية شمعون بيريسز اجسريسا محادثسات امس في عمان مع العساهل الاردنى للك حسين.

### صالح بطالب الحكومة اليمنية بتحقيق الأمن ومعالجة الأزمة الاقتصادية

صنعاء ـ ق ن 1: وجه الـرئيس اليمني المشكلة حديثا برئاسة عبدالعزين عبدالغثي حدد قبها للهام التي بجب أن تنهض الحكومة بها في الفترة للقبلة.

وطلب الرئيس على صالح في رسبالقيه اتذاذ أجراءات عاجلة لرفع المعاناة المعيشية عن افراد الشعب والتصدى للتضخم المستمسر السذى ادى الى ارتضاع الاسعار . كما طلب توفير المواد الاساسية بالاسعار المحددة من قبل الدولة وضمان ان يصل الدعم الى مستحقيه.

وشند البرئيس مسالح على ضرورة الالتزام الصارم بقانون الخدمة المنيّة وفسرض الانضباط الادارى الشامل للقضاء على روح اللاميالاة والتسيب في جميع اجهزة الدولة وتكثيف الجهود الفعالة لترسيخ الامن ومطاردة ومعاقبة كل من يحاول أثــارة الفـــومُني وعــندم الاستقرار.

### مباحثات سورية ايرانية حول الوضع في الخليج

دمشق ـ كونـا: لجتمع معـاون وزيـر الخارجية الايراني عباس ملكي بسدمشق امس مع وزير الخارجية السوري فاروق الشرع.

وذكرت مصادر مطلعة ان الحديث تناول الوضع في المنطقة والتطورات الإخبرة في منطقَّــة الخليـج في ضـــوء تهديدات النظام العراقى للكويت وحشد قواته على الحدود معها. وكانت سوريا قد اكدت حسرصها على

وحدة وسلامة اراضى دولة الكويت ودعت النظام العراقي الى وقف تصعيده الخطير بأسرع وقت ممكن، في حين اكدت ايبران ضرورة وقف ادعناءات العسراق للتكررة ضد الكويت.

يدين بشدة عملية خطف الجندي، وانــه امــر اجهــزتــه الامنيــة

وقال راديو اسرائيل ان عرفات اتصل هاتفيا بوالدي الجندي

ُ وَقَاّلُ كُرِيسُتُوقَـرٌ فِي تَصَرِيحٍ صَحفي أَدَلُ بِـّه قَبيلٌ مُغَـادرتـه عمان متوجها الى الكويت وان عرفات اللغه خلال اتصال هـاتغي

ان حادث الخطف هذا خُطِيرٌ جِداً ويستهدفه شخَّصيا، كما انتَّ

وعد ببدل كل ما بوسعه للعثور علىّ الجندي سليماً، كما اعبرب

كُرِ بسُنُوفُر عَنْ «اسْتَنكاره» لعَمْلية الخَطفُ وَعَنْ تَضامنه القوى

مع شعبُ أسرائيل، ودعَّا كنزيسَّتوفر الجَّميع في المنطقـة الى

واكد النَّاطِقُ الرسمي بِـأَسْمُ «حَمَّاس» ابراهيم غوشة في

تَصَرِيحِ لَوَكَالَةٌ «قُرَانُسٌ بِرِس» أنه يجبُ الأيرضَّخُ «عُـرَفَـاتُ

لمطالب رابين و إلا سيصيح على شاكلة اللواء والمتقاعد انطوان لحد الذي يقود ميليشيا موالية لاسرائيل في المنطقة المحتلة في

جِنُوبِ لَبِّنْأَنَّ. وَاكْدَ غُوشَةً أَنْ الشَّرَطَةُ القُّلْسَطِينِيةَ حَــاولت امسَّ

اعتقال سيد أبو مسامع، احد قياديي «حماس» في قطاع عَزة غير النه رفض الخروج مع عناصر الشرطة (..) وحيال احتشياد

ويينما أشار ال حرص «حماس» على عدم الاحتكاك مع السلطة القلسطينية حنر من ان «حماس وعرفات في خطر واحد

متساو فيما لو حصل احتكاك فلسطيني\_ فلسطيني».

المساعدة في قطع مصادر التمويل والأيواء لـ «حماس».

مناصريه حول منزّله دون توقيفه.

الراديو أنَّ الجندي يحملُ الجنسيَّة الأسر أنيلية والامريكية.

بالبحث عنه.

واعربوا عن عزمهم على مواصلة التشاور والتعاون عن قرب حول الامن والسلام الانتاب الكويت \_ وكالات الإنباء: اكد المجلس الـوزاري لـدول مجلس التعــاون لـدول الخليج العـريــة وقــوف دول المجلس ومساندتها المللقة لدولة الكويت في كافة

ومسادده المصدة لدوله الحديث في دافعة الخطسوات والإجسراءات التبي اتخذتها للحفاظ عل سيادتها وسلامة أراضيها استنادا الى ميدا الإمن الجماعي ووحدة للصبح، وطالب مجلس الإمن بالقيام بمستونياته في التعامل بحرم مع العراق لوضع حد لته ديداته لسيادة دوله الكويت والأمن الاقليمي بساتخاذ الإجراءات الكفيلة بردع العراق للكف عن تهديداته في زعزعة الأمن والاستقرار بين لحن والحن.

الحين والحين. وصرح معالى الشيخ قاهم بن سلطان وصرح معالى الشيخ قاهم بن سلطان بان وصرح معالى الشيخ قاهم بن سلطان بان وزراء الخارجية الققوا على ضرورة مواصلة تعبئة للوارد ونشر القوات الي نصيح العسراق لايمثل اى تهديد فورى، وطالبوا مجلس الأمن بالقيام بمسئولياته في التعامل بحزم مع النقام العراقي لوضع حد لتهديداته ضد بولية الكويت والأمن الإقليمي. واضياف ان المجلس اعلن مساندته المطلقة للكويت في المخاط على الخطوات التي اتخذتها للحفاظ على حافة الخطوات التي اتخذتها للحفاظ على المخاط

المحلس اعلن مساندته المطلقة للكويت في كافة الخطوات التي اتخنتها للحفاظ على سلامة وسيادة اراضيها. واعلن معالى فاهم القاسمي استنكار مجلس التعاون الخليجي الشديد للممارسات العراقية غير السدولية لم تمثله من تهديد خطير أسيادة أحدى دوله وتحد ساقر للشرعية الدولية. وقال أن البيان الختامامي لاجتماع وزراء خسارجية دول المجلس اذان النظام خسارجية دول المجلس اذان النظامات العاقب القراسة الدولية عناسات حسارجيسه دون المجلس ادان النصام العراقي لاستصراره في نهج سياسيات التهديد والتلويح باستخدام القوة ضد الكويت. واضاف ان تخفيف العقوبيات سيطل سابقا لاوانه الى ان ينصاع العراق لالتزاماته. واشاد القاسمي بموقف الدول الشقيقة والصديقة التي اعلنت رفضها وادانتها لسياسيات النظام العسراقي العدوانية تجام الكوريت والان العسراقي

والاسها تسماسات النظام العسرائي العدوانية تجاه الكويت والامن الاقليمي. والوضح أن وزراء خسارجيسة مجلس التعساون الخليجي بحثسوا على مسدي حلستن تطورات الإوضاع في المنطقة في ضوء التصور العسكرية العراقية على التعديد والتعدد وال الحدود مع ألكويت والتهديدات التي اطلقها العراق مؤخرا ضد أمن واستقرار الكويت. ويت. وقد اصدر وزراء الخارجية بيانا عقب

الجنماع فيما بل نصه:
الجنماع فيما بل نصه:
اجتمع وزراء خارجية دول مجلس
التعاون لدول الخليج العربية ووزير
الخارجية الامريكي السيد وارن
كريستوفي ووزير الخارجية البرطاني كريستوقر ووزير آلخارجية البريطاني السيد دوجلاس هرد في الشاني عشر من التوبر ؟ ١٩٩ لاستعراض التهديد المذي يتعرض له السسلام والإمن الإقليمي للمنطقة في السنقزازات العراقية الإخبرة والتهديدات العسكرية الي حاليات العداية المنالة المنال البيانات العدانية والتي تعتبر خُرقاً لقرارات مجلس الامن من أجل تـدارس رد قعل مناسب لهذه الإعمال. لقد أعرب الوزراء عن تأييدهم المطلق لاستقلال دولسة الكويت وسيادتها

التقديمية وعزمهم المشترك على مواجهة التهديدات للمنطقة وادانسوا بشدة التحركات العدائية العسكرية العراقية الإشيرة والتي تمثل انتهاكا صريحا لَقَــرَّارِيَّ مِجْلُس الأَمْن رَقْمي ٦٨٦ و ١٨٦ وقد نباشد الــوزراء المجتمع الـــدولي الإنضمام الى الخطــوات المتخـــدة لانهاء التصمام بن المسورات المسام عدم التهديد الحال للكويت مع ضمان عدم تكرار تهديد أمن دولة الكويت في المستقبل تقرأر النطقة.

واستقرار المنطقة.
واستقرار المنطقة.
وقد رحب الوزراء بالبيانات التي
مسدرت من العسالم العسريي منسدده
بالتصرفات العراقية.
ان اعسلان العسراق الإخبر عن سحب
قواته التي حشدها على حسدوده مع
الكويت لايفير من استمرارية نهجه في
العودة الى التهديد باستعمال القوة
العودة الى التهديد باستعمال القوة
لتحقيق الهدافه. لقد اجمع الوزراء على ان
يستمرا حتى تتوفر الضمانات الكفيلة
بعدم تكرار التهديدات العراقية واجمعوا
والقوات الخليجية على درجة عالية من
والقوات الخليجية على درجة عالية من
الاستعداد طالمًا بقى الخطر على دولة
الكويت مستمرا.. وعلى ضوء ذلك اتقق
التسيق العسكسري بين دول مجلس
التالوزراء على المعية استمرار وتعزيز
التعاون ودول التحالف من اجل استمرار نشر القوات آللازمة للعمليات المشتركة في

المنطقة. واكد الوزراء على أهمية أعمال اللجنة الفنية الخاصية بتيديير اسلحية الدمار الشامل داخل العراق كما أكدوا على اهمية الرد الحازم لمواجهة أى محاولة عراقية للتدخل في مهمة هذه اللجنة. لَّقَدُّ اتْبِيْتُ افْعَالُ العراقِ فِي الاسبوع

لعد اتبتت افعال العراق في الاسبوع الماضى بأن العراق لإزال يشكل تهديدا لامن دولة الكويت وبذلك اضاع الرئيس العراقي احتفالات تخفيف العقويسات للفروضية على يسالاده. أن تخفيف العقويات سيظل سابقيا لاوانيه الى حين الكراق العراق الكيام بجميع قرارات مجلس الإمن ذات الصلة. مجلس الامن دات الصله.
وقد اكد الوزراء بانه لا يوجد خلاف مع
الشعب العبراقي كما ايسرزوا اهميسة
الفقرات المتعلقة بالوضع الانساني والتي
جباءت في قبرارات مجلس الامن ورفض
النظام العراقي الاستفادة منها كما اكدوا
ان مسئولية الصعوبات التي يبواجهها
الشعب العراقي تقع على عبائق النظام
العراقي وحده.

العراقى وحدة. وأعرب وزير خارجية الولايات للتحدة الامريكية عن تقديرة لدعم دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لمشروع السلام في الشرق الاوسط ولقسرارهم بالتخلي عن القاطعة من السدرجتين

الثانية والثالثة ودعم جهود الجامعة العربية فيما يتعلق بالقاطعية من الدرجة الاولى. وقد اطلع الوزير كريستوفر وزراء خارجية مجلس التعاون على نطورات مشروع السلام بما في ذلك زيارته الاخيرة

روست. وقد ايد الوزراء الوزير كريستوفر في معارضتهم اشكال الارماب الأوجب ضد عملية السلام، كما اعرب الوزراء عن تأسم بالقرق الاقتاد المرازاء عن

وقد رصب المستعددون مديس مجلس الوزراء ووزير الخارجيسة الكسويتي الشيخ صباح الإحدد بضيوف الوزراء السلح صباح المحدد بصبوفه الوزراء واعرب عن عميق امتنانه القرار السريع السدى اتخذ الاسبوع الماضي من قبل الولايات المتحددة وبريطانيا ودول مجلس المعساون الخليجي واعضاء التحالف للوجهة المتهديات العراقية. واعرب الوزراء عن تقديرهم لحكومة دولة الكويت على استضافة هذا الاجتماع

الهيلمي. عما أصدر للجلس الوزاري في ختام الدورة الاستثنائية السيدا أمس بيانا محقباً طالب قيبه النظام العشراقي ملكتي الساب المنتشرة على الحدود مع دولة الكويت كما طالب مجلس الامن الدولى بالقيام بمسئوليات في التعامل

الدوق بالتعلم التطام العراقي. بدرم مع التطام العراقي. وقال البيان أن المجلس الوزراي تـابع بـاهتمام بـالغ تطـورات الاوضـاع في للتطقية في ضوء الحشود العسكريد. المناقبة المستقد العسكريد العسكريد المعراقية في صبوء المسود المعراقية على الحدود العراقينية والتهديدات التي اطلقها النظام الكويتية والتهديدات التي اطلقها النظام العراقي مؤخرا ضد امن وسيادة دولية الكسويت ويحبر للجلس عن استنكاره المديد نظاف الممارسات غير للسؤولية لما تمثله من تهديد خطير لسيادة احدى الدول الاعضاء في مجلس التعاون وتحد صارخ لقرارات مجلس الإمن ذات الصلة بعدوان النظام العراقي على دولة الكويت وشروط وقف اطلاق النار التي حددها القرار ٧٦٧ وقبلها العراق دون قيد الهراسات شعا و مؤكد المحلس سائر معادسات شرط ويوكد المجلس بان ممارسات

نص بيان وزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي

تأكيب وقبوف دول المجلس ومساندتها المطلقية للكبويت

مطالبسة مجلس الأمن بطالتعسامل بحسزم مع العسراق

شرط ويوكد المجلس بان مصارسات النظام العراقي تمثل تهدينا مباشرا لامن واستقرار الدول الاعضاء. واضاف البييان: أن المجلس اذ يدين النظام العراقي لاستمسراره في نهج سياسات التهديد والتلويح باستخدام القوة ضد دولية الكويت ودول مجلس النطقة وتعريض الامن والسلم الاقليق في المخطر الحراض الامن والسلم الاقليم للخطر لدولي والسلم الاقليم محلس المخطر لدولي محلس المنطقة وتخريص الأمل واستم المعلمي الخطر ليسؤكد وقسوف دول مجلس التعاون ومساندتها المطلقة لدولة الكويت في كافة الخطوات والإجراءات التي اتخذتها للحفاظ على سيادتها وسلامة اراضيها استنادات الى مبدأ الإمن المعاد معدة العبد مستذكرا في المدا الجماعي ووحدة المصير مستذكرا في هنذا الصدد قرارات قادة دول مجلس التعاون التي اكنت على إن أي اعتداء على أي دولة عضو هــو اعتــداء على جميع السدول الإعضــاء وإن أمن دول المجلس كـل عدتــداء

ُ وَقَـٰلُّا الْبِيــان ان المجلس الـــوزاري يطالب مجلس الإمن القيام بمسئولياتــه ق التعامل بحرم مع النظام العراقي لوضع حد للتهديدات العراقية لسيادة دواً...ة الكسويْتَ والامن الاقليمي وَفَقَ قرارات مجلس الامن ١٦٧ و ٨٣٣ م باتخاذ الإجراءات الكفيلة بردع النظام العيراقي للُكُفُّ عَنْ تَهِدِيدَاتُـهُ فَى رَعِــرَعْـــةَ الْأَمَنُّ والاستقرار بين الحين والأخــر وذلك من أجِل تِأكِيد وسِيادة قواعد القانون الدول

وأستتباب الأمن والسلام. واضاف أن للجلس يعرب عن تقديره البالغ للدول الشقيقة والصديقة التي الدالغ للدول الشقيقة والصديقية التي اعلنت عن رفضها وادانتها لسياسات النظام العراقي العدوانية تجأه دولية الكويت والامن الإقليمي مسجيلا في هذا السياق امتنانه البالغ للدول الصديقة التي سارعت بنشر قدوات في المنطقية مسائدة منها لقدرات دولية الكويت الدفاعية ويشد المجلس الوزاري في هذا السياق بالنتائج الإيجابية التي تمخض عنها الاجتماعات اللذان عقدهما اليوم مع معالي السيد وإرن كريستوفي ورير معالی السب وآران کر بستوفر خارجية الولاينات المتحدة الامتريكية طابعة الودينان المحتدة والمرتبية المرتبية المحتدة والتي عبرت عن خارجية الملكة المتحدة والتي عبرت عن تصميم الجانبين على مواجهة التهديدات العراقية. كما يشيد الجلس بالبيان الذي اصدره مجلس الإمن في الشامن من المدرة محلس الإمن في الشامن من المدرة المحتددة الم

الذي الجارى والذي الامرق النامن من الكتوبر الجارى والذي الامرور الجارى والذي الامروز بتامين الخرق على التسرام مجلس الامن بتامين وقال الكويت. وقال النظام العراقي بسحب قواته المنتشرة النظام العراقي بسحب قواته المنتشرة على الحدود مع دماة الكويت، وانانة الم النظام الغراقي يسخب فنواسه المنتسرة على الحدود مع دولة الكويت، وأن ينفذ يشكل قام كافة قرارات مجلس الإمن ذات الصلبة بعدواسة على دولسة الكسويت والشروط والبنود التي جساءت في القرار ١٨٨ سما منها المتعلقة باحترام سيادة دولة الكويت والاعتراف الموثق بسالحدود

اسبوب بالغة الخطورة. واوضيح في الاجتماع الب وزراء خارجية الدول الست الاعضاء و مجلس التعاون الخليجي انه بدلا من ان يسلك النظام العراقي طريق الصواب بتنفيذ كافة قرارات الشرعية الدولية للتغفر عن عدوات السيسة الدولية الكويت الشقيقة ومانتج عنه من شرخ في التضامن العربي وازهاق لسلارواح وقدمم الممتلكات وتبديد للشروات القومة واضعاف للأقتصاد، فقد سولت له نفسه العودة الى طريق العدوان، محبطا بذلك كل الجهود المبدولة لإعادة

مجلس الإمن، حيث ان ذلك هــو السييل الوحيد لانهاء معانــاة الشعب العـراقي الوحدد لانهاء معاناة الشعب العراقي وفي الوقت نفسه القضاء النهائي على تهددات النظام العراقي لامن وسلامة واستقرار منطقة الخليج.
واستقرار منطقة الخليج.
وكان الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت قد استقبل خلهر امس المحداب السمو والمعالي وزراء خارجية دول مجلس النعاون لدى وصوتهم دول مجلس النعاون لدى وصوتهم الكويت، وتم خلال المقابلة استعراض لذي المنطقة ، واحلة امه المدارية المنطقة ، واحلة المها

دوله الخويت والعبراف المودق بالخدود الدولية بين دولة الكويت والعبراق وفقاً لقرار ٩٣٣ والأفراج عن كافة الاسرى وللمتجزين من الكويتين وغيرهم من الدول الاخرى. وقال أن للجلس اذ يعرب عن تعاطفه مع الشعب العبراقي في محنته، فانه يحمل النظام العراقي مسئولية معاناة تشعب العراقي مسئولية معاناة . قراري مجلس الامن ٢٠٦ و٢١٧ اللـدين فَالْجَانُ احتَياجاتُ الشعبُ العراقي مَنْ الغَدَّاءُ والدُواءَ. كَمَا يَجْدِد الْجَلْسُ حَرْصَهُ على الحفاظ على وحدة الإراضى العراقية بما يسهم في تحقيق استقسرار وأمن المنطقة.

وقال وزير خارجية الملكة العربية السعودية الإمر سعود الفيصل لـدى افتتاحه اعمال الدورة الاستثنائية الــ ۱۸ للمجلس السوراري الخليجسي انسه استوجبت انعقاد هذه الدورة ظروف

## ● تتمة المنشور ص ١٠

واستدعت السلطة الفلسطينية امس ثلاثة من قسادة حسركسة «حمَّاس» في قطاع غَزَة وهو الدُّكَّتُـور مُحمـود الـُـزهـِار وسـَّالم الهندي وسيد ابوسامح لاستجهوابهم حسول أختطاف الجندي ناحشون واكسمان وتعهد الهما بالـوقـوف الَّي جَـانبِهما، وقـالَ

مسروع السلام بعالى تلك ريارته الخيرة الى سوريا والاردن واسرائيل وقد رحب الوزراء بالخطوات الايجابية التي تم تحقيقها في مشروع السيلام حتى الان واعربوا عن تأييسهم لجهود الوزير كريستوفي المستحرة المساعدة الاطراف للتوصل الى اتفاق عادل وشامل في الشرق

عملية السلام، حما أعرب البوررة عن تأييدهم للقمة الاقتصادية في الشرق الاوسط وشمال اقريقيا باشراف عاهل بلملكة المغربية لللك الحسن الثاني وذلك بفية تشجيع مشاركة القطاع الخاص بشكل اكبر في مشروع السلام. وقد رحب النائب الاول لرئيس مجلس المهنداء وهذي الخادجية الكهرورة

ولحدث ما أنتجته دور الأزياء العالمنة

الطارىء الذي دعت اليه الكويت. NINO CERRUTI MIZZONI Messori: ungano Christian Dior **FERAUD**  $\mathbf{Q}$ valentino COUTURE Umberto Bilancioni دىي - شارع المكتوم القياسات الكبيرة متوفرة هاتف ۲۲۷۵۱۷

الانتصاد.. هو التعدي القادم

منذ انطلاق مسيرة السلام العربية الاسرائيليـة من

مدريد والكتابات الغربية، وأعلام الاقتصاد الغربي

وبعض الكتباب العرب يبشروننا بمنافع السلام

وانعكاساته الاقتصالية على الاقتصاد العربي، مما

يعنى بأن أحلام الثراء قادمة على الابواب، وما علينا الا

التعجيل بخطوات أكبر باتجاه صكوك الاعتراف باسرائيل لان السلام يعنى الناقع في كل الاحوال.

ومن حيث لليدا فأن جراءا من تلك الطروحات

صحيح مائة في للللة لأن القاعدة العلميسة تقسول بأن

الاستقرار يقضى إلى برامج مخططة نحو التتمية

تتعكس بشنكل او بآخر على سعنادة البشر وبتيح لهم

استغلال الموارد الاقتصادية ومناقع التبادل التجاري

بصورة اقضل، لكن الصورة المظلَّمة في الاسر والتي

تحتاج الى دراسات وابصات معمقة من منظرى

اقتصاديات التسوية، هي الواقع الراهن لاقتصاديات

البلدان العربية مقارنة بالاقتصاد الاسرائيلي، قصديث

الأرقام يكشف جوانب الخلل والتتاقض بين

الاقتصادين العربي والاسرائيلي والمراد لهما ان يدفعها

المنطقة الى الاستقرار والسلام، ويتضح خلل المسادلة

المطلوب تحقيقها من خلال خصائص تلك الاقتصادات

فالاقتصاد الاسرائيلي، يعتمد بصورة كبيرة وخاصة في

مجال التجارة الدولية على الاسواق الخارجية مما يعنى

فتح اسواق جديدة في المنطقة تعطى لهذا الاقتصاد

مزيدا من النمو والازدهار، كما ان اسرائيل استطاعت

خلال الحقبة الماضية بناء قاعدة اقتصادية تعتمد على

التكنولوجيا المنية، حيث يعمل في ذلك المجال اكثر من

٤٣ ألف عسامل أي ١٤٪ من مجموع القوى العساملية

الصناعية كما تشير إحدى الحراساًت الجادة في هنذا

المصال، قهنساك عشرة آلاف مهنسس وفتى و ٠٠٠٠٠

كما يتميز الاقتصاد الاسرائيلي والمطالبون بالاندماج

معه يـاستمـرار الانفـاق على التطـويــر الاقتصــادي

اما الاقتصاد العربي، فبالرغم من قدم التعاون

العربي في هذا المجال، الا أن اقتصادات الوطن العربي،

تعاتى العديد من المشكلات وأولها غيساب أي رؤيسة

عربية مشتركة للعمل الاقتصادى ولمستقبل التعاون

الاقتصادي مع اسرائيل، والفجوة التكذ ولسوجية

الشاسعة بيننا وبين اسرائيل، أضافة الى عدم دخول

الاقتصاد العربي في آلية السسوق وقسوى العرض

والطلب، والقيـود الَّتي يعَـاني منهَـا في مجال التبـادلُ

التجاري الحربين اقط أرنا العربية، من هنا فأن

مجابهة التصدى القادم والاخطب وط المخيف يتطلب

الاخذ بزمام التكنولوجيا في المواقع الانتاجية واستثمارا

كبيرا في مجالات التربية والتعليم وتنويع القطاعات

الاقتصادية من خلال توزيع الشاريع العملاقة على المتناد الوطن العربي مع اعطاء اهمية اكبر لدور القطاع المتناد، والاستثمار المكتف في مجالات السرراعسة

والصناعة وتفعيل مؤسسات العمل العبربي للشترك،

عسدسلطان

عندها يكون الحديث عن مناقع السلام مُجديا.

بيعت مؤخرا في صالة دروو الفرنسية للمزادات مجم وعة من الوازين القديمة للسُتُخدمة في التبادلات التجارية والاقتصادية الأوروبية خلال القرن السادس عشر

ومن بين هذه للوازين ميزان لقياس العملات النقدية الذهبية او الفضية والـذي بيع

كما بيعت في للزاد نفسه بعض للوازين البرونزية التي يسرجع تساريخها الى القرن

الثالث عشر والتي بيعت بمبلغ ؟ آلاف و ٥٠٠ فرتك فرنسي.

. ويستول و

رزاز كر و مده

باللبي والعد

ناز لاکت

الدارات لسن

غوينون دى

فالمجود ال

ووالمسي

انتفآندس

نالين حطور

P 1888

المبنوسة لأ الجينالان الد الجينالان الد

مُزَّادًا الْمُرْادِينَ مُعْلِمُكُلُّدُونِينَ مُعْلِمُكُلُّدُونِينَ

يخاست فر

المناطقية المناطقية المكاوليات

Windson Street

فمنطئن ع

<sup>بغ</sup> المِحْسان

القريمية الأراث

akil pake!

والبحث العلمي وهذا يشكل ٢٪ من الناتج الاجمالي.

عالم، مقارنة بـ ٢٥ الف عامل بمصر مثلا.



### ماجلان تبدأ رحلتها الانتحارية

قالت ادارة الطيران والفضاء «ناسا» ان مركبة الابحاث الفضائية ماجــلان بِدِئْتَ رَحِلْتَهَّا الاِنْتُحَارِيَّة الى داخل الغيلافَ الَّجْوَى الْشَـديـد الحرآرة لكَـوكب ٱلرِّمرةَ اسس الاول الثَلَاثاء. وقال باحثون ان مُالْجَلَان ستَحاول الْجَرَّاء اخْتَبَارُ اخُيرٌ قَبِلَ انْ تَنصُهرَ فِي الغَلاقُ الجُوى لَلْزُهرَة فِي نَهايَّـة دراميَّـة لَهُمَّتهـا التَّى

استُمرتُ خَمس سنُوات وتكلفت • ٩٠٠ مليونٌ دولار. وقال متحدث باسم الادارة ان المركبة قامت بثلاث مناورات نــاجحــة امس الاوَّل اقترب مدارهًا في كل منَّها بضعَّة كيلومترات من الـزهَّـرة وان مُنَّـاورة او اثنتين اخريين ستضعان ماجلان في مدار يبعد ١٤٥ كيلـومترا عن سطح هــذا الكِوكَبِ الذِّيِّ تِبلغُ حِرِارَةً غِلْافَهُ ٱلجَّوِيِّ \* \* ٥ درجة مثَّويِّـة. ويـرَّيد الْعلماء اللَّيَّام بِتَجِرِيَّة وَاحْدَةُ اخْبِرة عندما تَصَّل المركبَّةُ الْي مَدَّارَهَا ٱلْنَيَّانَى فوق سطَّحُ الزَّهْرَةُ بِمَكنَ ان تَرُوُّدهم بمعلومات قيَّمَهُ لعمليــاتٌ هبِــوطُ محتَّملــةٌ لْيَ السنَّقْبلُ على كواكب مثلُ الرَّعْرة.

وبعد يوم او نحو ذلك من دورانها في مدارها الاخير يتوقع العلماء ان يجذب الرُهَرَة مرَكَّبُة آلابحاً ثندريَّجِياً لّتنصَّهر بفعل حَرارَتَهُ السَّنَّيدة.

### يعود لنزله بمضخة كهربائية في قلبه

غادر بريطاني يبلغ من العمر ٦٢ عاما للستشفى امس بعد تركيب مضخة كهربانية تُعمل بالبطَّارية في قلبه منذ ستة اسابيع في جراحـة تُمثل فتحــا جُدِيْدا قُ عالم الطبُ. وجَّاء فَي بيان من مستشفى بأبُّ ورَثْ فَي كمبريدج بشرق الْجِلْتَرَا ان ارثر كورْنيل قضى فترة نقاهة جيدة بعُدْما كان على مشارف الموت بسبب مرضٌ في القلب قبل أجبراء العمليسة في ٢٤ اغسطُس الماضيّ، وادخَّل الاطباء مضخة كهربائية بحجم الكف تدعى جهاز مساعدة البطين آلايسر فى صدر كورنيل واوصَّلُومًا بقلبُه في عمليـة أَسْتَغَـرَقْتَ اربِع سـأعـأَت. وصَّمَم الجهَّـازُ لَنقُسُومُ بِمعظَّم الضَّحْ في البطيُّن الإيسر للقلب ويُخْتلف عن القلَّــو الصناعية المستخدمة في الثمانينات في أن المريض يحتفظ بقلبه الاصلي. وقال الستشفّى ان كورنيل يستطيع الآن معارسية انشطية كثيرة لم يكن يستطيع القيام بِها بسبب مرضه. ولكن سيستمر الاطباء في مراقبة حالته عن كثب.

### بفارق ٨ ايام بينهما امريكية تضع توأمتين

قالت متحــدثــة بــاسم مستشفى في ســان خــوسيــه ان سيـدة ذات رحمين وضعت توامدين من رحمين منفصليّن بفارق ثمانيّة أيّام بين الأولى والثانية. `

ووضعت سينثيا سيلفيرا «٣٠ عـامـا» المولــودة الاولى هيلى التي تـــزن كيلوَّجراما و٢٦ / جراماً يومَّ الاثنين الماضي. وأضافَت للتّحدثة فَّرانكيَّ فالنَّتُ قولها أن سيلفيرا كانت قد وضعت في الثاني من الشهر الحالى مواـويتها الاولى هوب وبلغ وزنها كيلوجراما و ٤٦٠ جراما. ويقول الخبراء ان وجود رحمين منفصلين كما حالة سيلفيرا امر نادر للغاية.



عارضة الازياء كلاوديا شيفر تعرض زيا من تصميم الالماني كارل ليجير فيلند وذلك خالال عنروض ازيناء ربيع وصيف عام ١٩٩٥ والذي اقيم في العاصمة الفرنسية باريس. وفي الصورة الاخبري عبارضية تقدم قبعية غريبية للمصمم ليجير فيلد في اطار العروض نفسها.

### ٦را مليون دولار لصور طيور بريطانيا

اقيم مزاد بصالة مكريستيء الشهيرة لبيع مجموعة من اللوحات الفنيسة للطيور رسعت بالالوان المائية ترجع الى العهد الفيكتوري بمبلغ ٦ر١ مليسون

وكانت هذه اللوحات قد رسمها الرسام الالماني «جوزيف وولف» لتسوضع ضمن كتاب «طيور بريطانيا العظمى». . وحققت لوحة «الصقـر الكبير» والتي جذيت الانظار اعلى سعر كما بيعت لوحة «البومة الثلجية» بمبلغ ٢٤ الفا و٠٠٠

دولار واوحة «نيك الخُليج» بـــ١٦ الفا

ويعتبر النفاد الفنيون لوحات جوزيف وولف اجمل اللسوحسات التي

لاغلاق او تغيير الهواتف العامة التي تعمل بنظام البطاقات المغنطة. ورغم ان شركات الهواتف اليابانية لجأت عدة مرأت لتغيير كافة الإرقاء السرية الخاصة بهذه البطاقات إلا ان ذلك لم يقلح في القضاء على الطساهسرة الآخسدة في التفشى والتي من للعتقد ان المسئول عنها بعض جمّاعات «للافيا»



يبدو ان عدد اولئك الـذين يعيدون ستخدام بطاقات الهاتف المنتهية بشكل غير قانوني في اليابان قد تزايد على نصو باتت معه هذه الظباهرة تشكل مصحر قلق لشركات الهاتف اليابانية وسط

## «جراحة بالكومبيوتر» تكبد شركات الهاتف اليابانية خسائر فادحسة

«ياكوزا» وبعض العمال الاجانب السذين يقيمون بشكل غير قانوني. مرتكيى هذه للخالفات يقومون بتجميع البطاقات للنتهية ثم يقومون بعملية يمكن وصفهـــآ بــــانها «جــــراحــــة خسائر جعلتها تشرع في عملية كبيرة كومبيـوتـريـة» تتيح اعـادة استخـدام البطاقــة من جــديــد بما يشكلــه ذلك من خسارة كبيرة لشركات الهاتف خاصة

اليابانية التي تعرف في اليابان باسم

وَتُوضُح وِكَالَــُهُ انْبِـاءُ «يــونْهاب» ان

انه كثيرا ما يتم استخدامهــا في الكــالمات

ويقول بعض من تعسامل مع هـــده

البطاقـات أن العصـابــات المتخصصــة

تقوم ببيع البطاقة بمائة بن باباني فقط

على حين أن قيمتها الاصليـــة هي عشرة

اضِّعافٌ هَذْهِ ٱلقَيْمَةِ.. وللشَّكلـة أنَّـه يتَّم

استخدام هذه البطاقات للزورة بدون اى

مشاكل فُنية على حد قول احدى الطالبات

الاجنبيات التي قالت آنه لابد أن شخصا

عبقريسا هسو السذى يقسوم بهذه العمليسة

للتقدمة خاصة اذا وضعنا في الاعتبار

انها تتم في اليابان ذات السمعة الواسعة

وقد وصلت ظاهرة تسزويس بطساقسات

الهاتف الى درجــة مــزعجــة دفعت كبرى

شُركات الهاتفُ في اليابانُ الى تبنى خطَّ

ستقوم بمقتضاها باغلاق او تغيم

نصف الهواتف العامة للاتصال الدولي في

اليابان التي تعمل بنظام البطاقات

المغنطة والتي يزيد عددها على ٥ر٢

مليون هاتف لتعمل بدلا من ذلك بنظام

العملات العدنية.

في مجال الاليكترونيات والكومبيوتر.

## CASIO

مهما كان نمط حباتكم

كاسيو تقدم لكم الساعة

بة، ساعات البيد من

لمة أو عند الاسترضاء

كاسيو تأتيكم بمجموعة

من الوظائف والمزايا المناسبة

ساعات البيد التى تطلعكم على اكثر من مجرد الوقت! محموعة ساعات البد من كاسيو

DW-6600 و مقاومة للصدمات و ساعة ايقاف .. √ثانية ه خلفية الكتزو منهوتيا

دليل هاتف، جدول مواعيد، مفكرات، تقويم، بالإضافة إلى العديد من الوظائف التي يحتاجها رجال الاعمال.

ساعة ايقاف ١٠٨٠٠ ثانية
 خلفية الكتروضونية

خلفية الكترو ضوئية مستكسرة تضي واجهة الساعة بأكمسلها لرؤيها سهلة

يسس للمهام الشاقة

حماية للذاكرة تَتَيَّليميمو،٥٥

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan

مشاريع الشريف التجارية

AL SHARIF TRADING ENT.

س نه: ۱۰ دا دمی، ۱- یم حالف ۲۲۱۵۸۱ - شکس: SHARF EM ۱۷۲۲) اشارش: حنالا العرض الرئیسیا:مللف، ۲۲۱۲۷ مرکز بریمان: مللف:۲۵۵۸۵ سول مرشد: مللف:۲۷۲۲۵

5# 6-30**(**) ್ ಿ ನಡ∓ರಣ

لِحذروا الثَّقليد: إن كاسيو لانتَبل أية ضمانة للبضائع التي لا تحمل كلمة "CASIO" على الفطاء الخلفي

الإعلانات:

الوظائف المدركة

تحكم عن بعد بالتلفزيون والفيديو تلفزيون: تشفيل/ايتاف، صوت- - : فناة -فيده : التفيل/ايتاف، اهادة عرض، ابقاف

لمُدمة الصيانة، يرجى الاتصال بالشركات التألية. مبربه: اشوكا تأيمترونيكس بنيان . هورولاب مالک ۱۲۱،۲۰ سد ۱۰۰۰۰ بیبان شری سامارت الکترونیکس شربی نیرانجان الکترونیکس متد ۱۳۱۲/۱۳۸۱ متد ۱۳۲۲/۱۳۸۱ عصره: کلیپتال الکترونیکس بیبه: شیریباد انجنبیرژ مط ۲۰۰۱/۱

يمكن آزالتها إلا بمواد كيماوية لا توجد إلا حدلهذه الظاهرة الخطيرة، لَّدى اقسام الشرطسة وذلك حتى يمكن ويالفعل اصدرت القيادات الفيتنامية على أعلى المستويات في الحكومية والحرّب الحاكم «بعد أن صدمها التزايد السريع الساعة التي"سُدرك" اشاراتِ التحكم الستيريس وغيرها من الأجهزة التي تعمل بواسطة التحكم بالاشعة تحت الحمراء.

تقتصر على العاصمة وحدها. ومعظمهم من الشباب الراهقين وتوقيع

في مشرشون السعى وراء اسرار الجمال والحيويية والنذي لا ينتهي بساكتشُساف

وتقول «برسيلاكاستيل» مدرسة خيول بعدينة «بلوفيلد» بولاية فرجينيا الأمريكية

ويرسيلًاليست الوحيدة التي تستخدم شامبو الخيول بل ان الآلاف من مدربي الخيول يستخدمونه بعد النتيجة للرضية التي حصلوا عليها وزاد طلب الستهلكين على هذا النَّنتج حوال ٩٠ في المائلة بالإضافة ال مقويات الأطافر المستخدمة الخيولُ حيث اثبتت فاعليتها القوية في تقوية اظافر الانسأن.

## امريكى وكندى يفوزان بجائزة نوبل للفيزيساء

قالت الاكاديمية لللكية السويسية للعلوم امس أن الكشدى برترام بروكهاوس والامريكي كليفورد شل قازا بصائرة نويل للفيريساء لعام 1918. واضافت أن البرجلين قازا بالجائزة لاسهاماتهما الرائدة في تطوير تقنيات لاستطارة النيسوتسرونات لاساماتها الرائدة في تطوير تقنيات لاستطارة النيسوتسرونات

وقدم بروكهاوس و٧١ عاماه من جامعة مكماستر باونتساريسو وشل «٧٩ عامــا» من معهـد مــاســاتثــوستس للتكثــولــوجـــا اسهاماتهما في اول مقاعلات نووية في الولايات للتحدة وكنداً في

وَجِأَثْرَةَ الفِّيرَيَاءَ هَى ثالثة جوائرُ نويل الست التي ستعلن هذا الاسبوع. وكانَّ سنة من الفائزين السبعة بجوائز توبل التي اعلنت حتى الآن من أمريكا الشمالية.

## مؤلفة سويدية تفسوز بجائزة «الرزق العلال»

اعلن امس فوز للؤلفة السويسية استريب لينسجرين التى يحبها الاطفال في انحاء العالم بسبب قصصها بجائزة نويلٌ

وأعلنت مُؤسسة جائزة الررق الحلال في ستوكهولم ان الكاتبة البِالَّغة من الُّعمر «٨٠ عَلماء حَصَلت عَلَى الْجِائزَةُ لَّحرُيها طوال عمرها من لجِل حقوق الاطفال, ومنحت الجوائز الاخرى الى كين ــ سارو ويوا النيجيري الذي يقود حركة لاتقاد قبيلة الجدوني من الانقراض. كما كانت للنظمات التي تعتمد على التمويل الـ ذاتي في

الاعتراض عند عنت الفائزين. الهند وترينداد بين الفائزين. وكان جاكوب قـون اوكسكـويل قـد انشأ الحائزة عـام ١٩٨١ للانجازات الرتبطة بعواجهة اكثر مشكلات العـالم إلحاحـا بما في ذلك الفقر في العالم الثالث وتدمير البيئة.

### العثور على مفسازن غلال أثرية في مسصر

تم الكشف عن مبنى السرى يعمق ٨ امتسار في حى للبيضة بالقيوم المتاخمة لمحافظة الحيرة للصرية. ويرجع رجال الآخار أن المبنى هو جزء من مخازن المغلال التي اقامها سيدنا يوسف عليه السلام لانقاذ شعب مصر من المجاعبة المساحة التي المنافقة المساحة الم

كما جاء في الكتب السماوية. كما اكد سكان للنطقة أن كثيرا من المنازل القديمة التي تم هدمها لاقامة عمارات سكنية ظهر تحتها مثل هذا للبني الأثـرى. وقد قامت هيئة الآثار للصرية بالتحقظ على للبني.

### رحلسة سسلام سوريسة لاوروبا تستفرق عامسا

وصل الى اسطنبول اربعة من الرحائلة السوريين يقنومون

وقال احد الرحالة أن رحلتهم التي بدأت من سوريا في ٢٤ من الشهر الماضي ستستمر حوالي العام سيرا على الاقدام.. واوضح نهم يُسيرونُ أربع ساعاتُ صباحـا واربع سَاعـات في السّـاء. واضاف أن رحلتهم ستشمل كلامن بلغاريا ورومانيا وهنغاريا وسلوفاكيا والتشيك وبولندا وقتلندا والسويد والعنمارك والترويج والسويد وهولتنا وبلجيكا وقرنسا.

### روسيا تميد دفن ثقيق آخر القياصرة

اعيد دفن رفات «جورجي الكسندروفيتش الشقيق الاصغر لآخر قياصرة روسيا بالقرب من مقبرة القيصر الكبير بطرس، وذلك في

وكانت رقات الدوق العظيم "جورجي الكسندروفيتش» قد اخرجت من القبر في يُولِيو للأَضْى لاجراء بعض الفحوصيات على الجَيِئات الوزاثية كمَّداوّلة للتعرف على عُظام العائلة المالكة والتّى دفئت في السرداب لللكى بكاندرائية بولس ويطرس. وكان جورجى الكسندروفيتش قد توفى متاثرا باصابته بمرض السل فى عام ١٨٩٩ عن عمر يناهز السابعة والعشرين.

وحتى القرن التاسع عشر.

بمبلغ قدره ٨ ألاف فرنك.

## صفقة بملابين الدولارات لاتماء طلاق زوجسة مسارك تاتش

قالت صحيفة وصن» اللندنية امس أن زوجة مارك تأتشر ابن مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة ستطلب

ونقلت الصحيفة المعروفة باخبيارها للثيرة عن السياسيين والشخصيات للشهورة عن «صديق» قوله أن بيان ٣٢٠ عاماء زوجة مارك والتي ولست في تكساس طلبت تسوية طلأق قيمتها «عدة ملايين من الدولارات».

ويبلغ مارك ٤١ عاما ولديسه منسارل في ثــلاث قـــارات، ويلقب المليــونير كثيرا

وساقرت الى دالاس امس الاول لتقابل ابنها مارك ولتلقى عدة خطَّاباتٌ.

القرآرأت الجديدة قينام قنوات الشرطنة

المتحركة باستخدام بنادق خاصة لىرش اصباغ معيدة على هـؤلاء المتسابقين لا

### وزعمت صحيفة صنداى تبايمنز هذا الاسبوع ان مارك حصل على عمولة قدرها ۱۲ مليون جنيه استرليني «۲۰ مليون دولار» نظير مساعدت في تأمين صفقة

«بالوسيط» في صفقات الإعسمال

سلاح قيمتها ٢٠ مليار جنيه أسترليني «٣٢ مليار دولار» وقعتها والدته عندماً كانت في السلطة عام ١٩٨٥. وانكرت تساتشر أرتكساب ايسة اخطساء

## الرش بالاصباغ ابتكار فيتنامى لطاردة الدراجات النارية المفالفة

يبدو أن التزايد المشعر في عدد ضحاما السباقات غير القانونية لراكبي الدراجات النارية قد دفع كسار القسادة في فيتنام للجوء لوسائل غير تقليدية لوضع

في عدد القتلي والجرحي من ضحايا هـدْه السباقات الخطيرة» توجيهات للشرطـة بتعقب للشاركين في هذه السباقات

معرفة ومعاقبة هـؤلاء الأشخــاص.. كما امر رئيس السورراء فسون فسان كيت السلطات بتعقب اولئك النذين يتولون تنظيم هذه السياقات غير القانونية التي بدأت تمتد لبعض للدن بعد ان كانت

مستَحضَّى جُديد في مجَّالُ التجميل يحاول عدد من خبراء التجميل آلاَن أيجاد العسلاقـة بين نوعية «الشَّاميو» المستخدم في العناية بشعر الخيل وبين جمال مظَّه ره وزونقه وعن مدى امكانية الحصول على نتيجة مرضية عنىد الاستخدام الآدمي خصوصا

ان الشاميو الذي استخدمه للعناية بشعر خيول بالإضافة للكريم للغذي للصاحب له قد اضفى الرونق والجمال على شعر الحصان مما اغراني وشجعني لاستخدامه منذ

بعد لحظات من هبوط مكنوك «انديفور» في قاعدة أدوارد الجويسة في كَالْيِقُورِنِينَا اقَلَعَتْ طَـائْرَةُ بِنُونِنْجَ ٧٤٧ وَقَـدُ اُسْتَقَرَ فَـوقْهِنا مُكَـوكُ الْفَضَـاء «كولومبياً» في طريقه الى قاعدة جوية قريبة لاصلاحه.

## رنيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومى هديـر التحريــر

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصَّحَافة وَالْنشر والتوزيع الإمارات العربية للتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي هاتف ههههه ؛ \_قاكس: ١٦٥٣ ه ٤ \_ برقياً الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABÚ DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

●ابسوظبسی۔ت: ۱۳۲۵ء قاكسس: ۲۲۱ ٥٥٤ مكتب اعلانات حمدان سسنتر

سوزيسع ـ ت: ١٦٢٧٩٧ \*\*\*1V1F:-● مكتب العُبِنْ ـ بِدَالِـة: ٨٨٨٨ ٥ ا التوزيـــع ص ب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۲۵۲۷۹۳ الانات: ١٤١٤٦٠

2022.2

ـِصِ: ٢٤٤٦

### ● مكتب ديسي دند ٢٦٦٦١١ . ٥ مكتب الشيارةــة ـ ت: ٣٣٣٠٠٠ فسلكس: ٢٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ فأكس التصريس: ٦٩٢٦٦٩ 0 مكتب رأس الحيمة ــ ت: ٢٢٧٤١١ ועשונום ב: 17171 בי 1777 ה فاکس: ۲۲۲۱۲۳ فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥

الإعلائات: ١١٤٧٢٢ 0 مكة ـــب الفجيرة ــ ت: ٢٢٢٣٩٣ فاکس: ۲۲۲۲۹۲ イイイイイイ :コーコじりとり

### ● مكاتب الاتحاد فـــ الخــارج ٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ الـريـاط: ٧٣٢٨٣٥ ٥ عمـــان: ٦٩٣٤٦٥ ٥ واشتطـن: ٢٩٣٠٥٤٦ ٥ بيسروت: ٢٠٩٥٠٨ ٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥ 0 الخرط ود: ۷۳۲۵۰ 0 دمش ق: ۲۰۱۹

٥ لندن: ۱۳۷۱۳۷۸ ۲۷۱–۷۱ 0 مسقـــط: ۷۰۹۵۲۷ ● طبعت بمطابع مؤسسة والاتحاد، بأبوظبي تليفون: --1017 •

٥ بـاريس: ١٨ ٢٧٢٥٢٤

0 عُمان: ٢٠٠٠ بيســة

## ● أسعار بيع الجريدة في الذارج

٥ مصر: جنيه مصري ٥ لبغيّان: ١٠٠٠ ليرة ن شونس: ٢٠٠ مليم (٥ الاردن: ٢٠٠ قلس (٥ امريكسا: ١,٥٠ دولان ٥ المغسرب: برهمان ٥ سوريا: ١٠ ليرات ٥ كنسسا: ١,٧٥ دولار

0 انجلترا: جنيه استرليني

· O السعودية: ريالان · O الهند: ١٠ روبيات · O اليمسن: ١٠ ريسال ٥ الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ باكستان: ١٢ روبية O البحرين: ٢٠٠ فلس O السودان: ٢٠ جنيها

٥ ســويسرا: ٥,٧ فــرَّنكُ ٥ اليونسان: ٧٠ براجمة

**ساوي الفسانسسوس** 

ـ أشهى والذالمشاوي للأكولات الشرقية ولُلَّقبلات اللبنانية / صحن يومي

كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل

ر ابوظبي ـ النادي السياحي/ت ٤٤ ٣٢٢٩ مقابل مخبز زهرة لبنان

بيست ا<del>لمشويسات</del> «تبسوس تسسرج»

العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه بومي مأكولات بحرية -توصيل المنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس

٣٣٣٤٣٣ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٥ ٧٢٧٩

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / /

VOSTIT\_VOISST

المأكسولات البسطريسة (عالم المأكولات)

كما عودناكم دائما نحن نقدم الافضل من الماكولات البحرية الطازجة

كالربيان والسمك باشكال وأطباق مختلفة وبأسعار لا تصدق عالم

بطعسسم طربسسوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ــمشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية - خدمـة للمنازل ـ ابوطبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

المأكولات التايلاندية والصينية (عالم الأكولات)

نرحب بكم في ارقى مطاعم مدينة ابوطبي ـ لتـنوق اشهى المأكـولات

الصينية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات

مطعهم وصالته افراح المعطية ٢٢١٥٤

تعهدات الأعرّاس الخليجية الشّامَّلة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ ماكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام

اكسبو \_كوشات \_طاولات \_كراسي \_تموين وزارات وشركات \_قاعة • • • شخص \_خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٣٦٦٢

الماكولات والمشاوى اللبنانية (عالم الأكولات)

لتنوق اشهى لناكولات وللازات وألشاوي اللبنانية والتى اصبحت حديث مدينة

الطابق الثاني ت ٢٦١٩٢٦ ابوطبي للحقلات والطلبات الخارجية نُداء ٩٧٢٣٩٣٩

مطناعتم الظنسرة ـ بونيسه مفتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـعشاء بالمطعم العاثم المتجول.

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تامين الحفلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات ابوظبي الميناء الحر / ٣٣٢٣٦٦

كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعرى ٣٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان

١٠ ٱلفريدة ٢٠ كنعن ٣٠ درهما مقلي او مشوي او بالطاحن بايـدي

محاله زيسن نس

سات عامل

النرجس خادمات \_ الفليين \_ اندونيسيـــا

التمني ـ خادمات مسلمات

اندونيسِياتِ / ٢٩١٤ ٣ ــ أبوطبي

السركنُ ٱلنَّهُ فِي لَلْحَدِيثُ اللَّهُ اللَّهُ ١٣٩٩٥١

-

الزراقية \_ خيادميات .. عمال ٧٢٥٥٢٦ \_

المنصوري \_ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

SEE

مطر للخدمات العامية -٥٦٣٢٦٥٨ -

522

مؤسسة عقباب للخندمنات وجميع المهن

ناصر ـ خادمات من القلبين وسريلانكا

وعمال / ۷۲۹۳۷۹ أبوظبي ۲۲۷۷۰ و

اکسیو ۲۰۰۰ / ۲۱۶۳۱۲ ابوظبی

العاصمة ـ كل المهن ٧٥٥٥٠٠ أبوظبي

المتعاون\_خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

مؤسسة النجوم ــ نــؤمن اليــد العــاملــة

الشواطيء الذهبية ـ خانمات ـ مربيات ـ

سائقات وجميع المهن ١٣١١ ٧٤ أبوظبي

الشامسي الدوليــة للخسمات ٢٤٦١٦٦

٣ أيام وصول خادمات من اندونيسيا

/٧ ايام من اثب وبيناً / خنادمات قلبين

وسيرلانكا / مكتب الخيلي بالعين

بن هارون ـ طلبات جنديدة مسلمات

ومسيحيات نضمن الوصبول خبلال ٢٥

الهمام للعبلاقيات العسامسية ٧٨٩٩٦٥

خادمات وعربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦ ابوظبي

فَلُورِيسَدَا ـ كَافَّةَ لَلَّهُنَّ مِنْ الْفُلِدِينَ

واندونيسيا ٨٤٨٨٨٨ لبوظبي

بكافة المهن ٣٢٥٦٨٦ أبوظبي

أبوظبي 👙 💮

يوما / ٦٦٢٧٥١ ـ أبوطبي

ابوظبي

ي: ٢٦٦٦١١ • النعسين: ٦٤١٤٦ • الشهارقة: ٣٣٣٣٠ • واس الخيمشة: ٣٢٦١٢٣)

٢١٢١٢٩ أبوظبي

ټ ۷۷۷۰ مايوطبى .

٣٣١٩٩٨ ـ.أبوظبي

۲۳۳۷۲۰ أيوظبي

أيوطبي

أبوظبي

<u> التوصيل مجانا / شَارَع حمدان مقابل محلات السلام </u>

٣٤٩٤٦٩ ت ٢٤٩٤٦٩

تضوي

۸ ۲۹۸۷۰ ـ أبوطبي

۲۴ ۲۶۲۷ ــ ابوطبی

Mm= 4107177A

أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ابوظبي

أبوظبي

أبوظيى

أبوظني

أبوطبي

ابوظبي

ايوظيى

ابوظبى

وحدة حجساج للتصويسر ٢٣٢٤٤١

المرشد مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

ابتسام اللتصوير خدمات أفراح

ستودينو ريسم مصورات للحقيلات

کوشات ـ بطاقات افسراح ۷۲۲۱۷۷

الامين ـ لتغطيــة حفيلاتكـم ٣١٤٠٦٥

出田田

سفير ستوديو أحدث تصويس حفيلات

اختصاصی سیدات ۷۸۵۵۳۵ ـ ابوظبی

قناوي للتصبويس ٧٢٧٢١١ أببوظبي

تصوير الافراح والحفلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

ياقا للاثاث المستعمل ٦ / ٣٢٣٥ أبوظبي

هُخْرِي لِلْإِثْبَاثِ الْسِيَعِمِلِ / ١٢١٤ه **/** ٢

سدرة لـلاثـاث للستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

-

ابوعل لسلائسات المستعمل ت ١٥٦٢٩٠

马马崖

كيسراني للانسان المستعمل ت ٢١١٣٥٩

222

النجع الاخضر لسلانسات ٧٧٤٥٩٧

2000年

المنسارة للانسسات ١٥٧٤٦٩ ـ ابسوطبي

بلوط لـلائـات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠

الشربجي للافات المستعمل/ ٧٨٩٧ه؛

225

المقطع للاثناث المستعمل ١٥٦٥١٦

البرحيل والترحيل لبلائسات ٨٨٥ ٧٧٩

. .

النجم السذهبي لسلائسات المتعمل

医共民

العون للاثاث المتعمل ٢٩ ٢٩ه؟ ابوظبي

ابو عيندالليه لسلائسات ٩١١٢٩٦٨١ /

الشيماء جسنيد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨

۷۸۷۷۷۸/ ۲۸۲۲۲۷ ـ ابوطبي

٧٦٧٨٦٧ ابوظبي

ابوظبي

-

ابوظبي خدمة فورية وباسعار لا تصدق عالم للأكولات مركز زاخر للتسوق

\_مركّز زاخْر للتّسوق الطابق الثاني ت: ٣٠٥٠٣ ابوظبي

المأكولات \_ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٢٥ ه ٣٢٩ ابوطبي

سم الث

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشى ُحسُ الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والإعراس ــ ابوظبي

متخصيصو حفلات وتموين منذ ١١ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ المأكولات

مطعسم ومشب



الانتسار

الكرر

نانذور

1. 10

الاحمال

عندلذ

والقطاعا

انضادك

لرينهالة

بصوار فندق تناج محل € اول برنامج عن الحمل والولادة والرضاعة • احلث الافلاء الاجنبية الأن ... The Under Taker ... ﴿ الآن ● القسامـــر / هشام عبد الحميد . ﴿ هُوجِنْ يَكُسُبِ بِطُولَةَ الْعَالَمِ ١٤/٤١ ﴿ سن العقس. داوود ح قريبا اقوى افلام فان دام مترجم Lion Hiart قاسب الأسسسد
 الآن مترجم النادي السياحي خلف بنك الدم ONE MAN OUT V4 77.70 الآن اشتراك شهري بعدد ابوظبي غير محدد من الافلام الأن ●المقسامسسر/هشام عبدالحميد نيديسو اجبراطوریسة الجیسارة دانسة بسلازا ● هوجن يكسب بطولة العالم ٩٤/٤١ ٢٦٤٧٧٤ أبوظبي ١٠ أشرطة مغلقة بـ١٠٠ درهم **707707** प्रथम نيديو النجوم ۱۱۶۷۸ ۲۱۲بوطیی سخ الاصلية. ﴿ اصبراطورية الجيار، بشارع الجوازات

العن ٥٠٥٥ ٥١ الكترونيات والاقمار الصناعية رر الله المتحارة - بيع وشراء كافعة المتحدد ال

77779 ابوطبی ### 197 مقاجأة للوسم: بالأقساط للريحة ابوظبي يحيس نساصس للالكترونيسات وسيع الالكترونب

ت ١٨١٤ ٢ ٢٠ ٢٩٧١ ١٥ ١٩ ١٠ الوظيي مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانـة الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار مغرية /ت ٢١٠٠٩-أبوظبي

مؤد كالقالت ولوجينا العلمنية

حمد و فوام الدشات اسعار خاصة العمدة في عرب دفعة في

الفلاسي تتركيب عتر بسَّسات ART ٍ / ٧٩ ٥ ٠ ٧٩ / أبوطبي ٧٩ ٠ ٥ ٢٩٨٠

ادة بيطريسه اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٤٦١٦٢٨ ـ أبوظيى

قطع غيار واصلاح سيارات ية الح ۔ لـدينــا محركــات , مستعملة وقطع غيار 687777 C/

تعلن ورشة كوجك عن وصهرا عجركات مرسیدس و BMW مستحمله مرزیانیا ٣٣٤٣١٢\_الشارقة

مغرض وبقليسات الصحسراء وصقس الصندراء /ت للعبارض ١٥٠٠٠ ـ ـ \$1956 مُن ٢٠٠٠ مُن النظيات ٣٢٨٨٨٨ قاكس ٣٤٨٨٨٨ ابوظبي

حن وتخلي

معيشة زايد : شحن وتخليص لأنصاء العالم تغليف ونقل اثناث وشحن ببري وبحري للسيارات ـ خنمة متميزة ـ ابوظبي ١٥١ ٥٧٧

أبوطبي ــائر الاحـــلام\_ديكــور وتنجيـــد

ابوطبی/۵۰۷۰۹۸۱۰۸۰۱۰۸۹ אַר יַאַלאָדע אַרַאַ אַנּין וּעפּאָנָיּ سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

١٤٧٥٥٢ العين

البوظيي ترجمة قائه يقاولة ت ( ١٦٣ ١٦٣ العنز الوسوعة للترجمة القائد ولينة ٥٢٨٥٥٥ قرطاح ـ مترجمون محلفون ـ عـربى ـ

بيع وصيانة آلات مكتبة الثعيم الحليسة ٢٤٤٣٦ ابؤنليي

انجليزي\_الماني\_فرنسي\_اسباني ً /

۸۸۷۷۸۸ ابوظیی

موسلات ۱۹۲۹ من ۷۱۱ الموظفي

أمواج لشاجير السيناوات ا مونيلاد 15 د 971 و 17 ابوطين النصوري ٠٠٠ لـ خيفة ٢٤ شاعة.

والسنون لتأجيير السيارات ٧٧٧٦٤٤ ٧٧٧ءابوطسين الك روس الم الكانس وسل المادة الم

VAT . EV\_ VEETTO أُسْعَار خَاصَة للرياضِينَ ``

أبوطبي

٩١١٢٧٠٤ أيوظبي \*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\* أبوظبي

أبوظبي

٧٢٢٣١٥ أبوظلي الماسي الماسي الماسي الماسي الماسي الماسي الماسية الماسي الماسي الماسية ابوظبي \*\*\*

العامري لتعليم القياية ٧٩١٠٤٠ أومواب أيوظبي 57**\*\***\* الصباعي لتعليم القَيِّيُّالِّةِ ٣٣٧٠٩٧ \*\*\* أبوظبي للقندم ــ للسيندات والسريقي ٧٧٤٧٥٠ ليوظيي\_بني ياس ١٩٣٩ ه الموظي ـس\_عــــادي\_-ثقيل ـمـــربـــة

قلسل ــ أراضي / ابـــــوظبسي ــ العين للأوتوماتيك - ١٩٠ ٤٣٤ - أبوظبي \*\*\*

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣ \*\*\* العمسران اتسومساتيك ٧٢٧٥٣٥

ابوظبي \*\*\*

مدريـة عـربيـة ١٧٢٣١٣٠ بني يـاس 017777 \*\*\*

بطاقات افراح ومطبوعات وسلك سكرين ولوحات نحاسية ٣٩٠٢٣٩ ـ أيوظبي

\*\*\* ـتي شيرت ولختام ـ ابوظبي ٧٧٧٨٣٨

خدمات تعليمية وطباعة لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

جوسيب للترجمة القانونسة عربيُّ أنجليزي فرنسي الكُلُّقُسي

صــالــون سنــاء / أبــوطبي الخالــديــة 777490/77279

مؤسسة نزيه التحارية نامج الوثر المطرقة (٢٢٧٧ دبي المستورك المراقة معام مغسريي وتجميل (كن المراقة حمام مغسريي وتجميل ٢٧٢ وقلبي (١٩٧٠ اله قلب

الفارسة صالون وأرياء ٩٩١٨٢٨ لبوظبي \*\*\*

صالون شيماء غاوج الجوازات الأرادة \*\*\* الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر

خصم ۲۰٪ من اول يبونيـو ۴۲۲۳۹ ـ بنت الخود خصم ۲۰٪/ت ۱۹۳۴هـ. ابوظبی/ک

صالون اللمسات الخليجيــة ــ ٢٦١٦٦٢

صالون زهرة الربيع ـ خصم ٣٠٪ / ٣٥١٠٥٠ أبوظبي صالبون تسعمته ۱۵۱۵ ۲۱۰ ابوظنی

تجهيز ألعرائس حمام مغربيء فن التجميل يوجد لديتا جميع لوازم الحمام للغربي ۰ ۷۰ م ۹۱ ۱ / ۳۴۸۰۸۹ / أبوطبي

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

بن حبروش لتاجير السيونة ١٥١٥٧٧ ابوظبي ١٥٥ هُبُكَة لِتَأْجِيرِ السِيارِاتِ: ٣٩١٦٤٢/٩ أَبُوطِبي\_٩١٥٢٤٣١٣

262 للسلا ـ سيارات او تومساتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ لبوظبى ـ نـداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كردوس ١٩٥٩٥٠ أيوظني أمريكي سياباني النفع بأربع عجلات بن نصرة لتــاجير السيــــارات ٧٨٨٨٤٠ 353

الصياد لتأجير السيارات ٢٩٢٧٦٧ ابوظبي ــاس ۲۰۵۹۲۷ ـ أبوظبـــي فاکس: ۲۰۵۱۰۴

**آيو منصور** ۱۹۵۵۷۷ ايوطبي سيارات عادي ـ اتوماتيك ٩٤ الديار \_اسعار مغرية ١ • ٧٧١٧ ابوطبي الشعلــة لتأجير السيـــارات ٣٣٢٢٢٤ أيوظبي 医禁锢

العصرية ـ موديلات حـديثـة ٢٢٩٥٩٦ أبوظيي الظاهري لتاجر السيارات ٢٥٥٤ ٢٠ مرسييس ـ كابرس ـ كريـ سيدا -كسورولامونيسلات ١٩٩٤

للشرف لتلجير السيسيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى قارس لتأخير الوسطوات ٧٢٣٢٨٨ ابوقات : بلوتو ﴿ مُعَلَّمُ عَالِ مَعْثُرُ مِنْ الْمُعَامِ ٢٢٨٨٨٧ ايوظبي

\*\*\* زامل ـ أسعـارنـا منـاسبــة ١٩ ٥٨٥٩ أبوطبي \*\*\* الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ١١٥١١٩٧ ابوظبي ــم ۹۶

٣١٤٢٩١ آبوظبي

شــــاهِين الخليج ٢٥٢٥٤ ٢٥٠٤٠ العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش

> مبيسنات وغسيىل سيسارات ٧٦٣٨٨٣ أبوظبي الوظبي غرضاطة للتحقيات ٩١٥٣٠٤٣١ \_ ١٩٤٢٥ العمر امل للتنظيف أن شجياد عرش حشرات

۱۲۱۹۰۰/۷۲۳۲۰ ابوتکی بن موسى لخدم آت التنظيفُ ٢ ٧٤ ٢٧٣ أيوظيي \*\*\*

۷۰ غسیل مــوکیت / ۷۰ رش حشرات بكفالـة / ٧٥ كنــب / رزان ٢٤٤٤٤٠ أَبِوطْنِي ٢٢٥٢٢٥ أَبُوطُنِي

**■ جلسمات سربية** مميسزة ■ زينسة خارجية 🖫 اعلام نندتية متكاملة

الصقسر للتنظيف شامبو رخام مكافصة حشرات بكفائمة ١٨ شهــرا / ۲۸ ۲۲۱ ابوطبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي ســجاد ـ كنب ـ ســيارات

سسامر للتنظيسف ١٩٩٩٩ ۷۰ غسیل موکیت شقه ۲۰ رش خشرات بکفاله ۷۰ تنظیف کنب تنظیف فیلا\_تنظیف ستائر

ابرىءمارتينسايزنك الاقضسل . . عناية بتنظيف لللابس موكيت كراسي السيارات سنائر ابوظني٧٨٤٩٧٠ ـ تناء ٢٢٧٧٤٩

ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف - اسعار منافس ۲۱۲ ۲۸۹ ـ ۲۱۷ ۲۸۹ ابوظبی ۲۷۲۲۷۸

اللقيطي للتبطيفات والعقارات ٢٠٤٢) أَلاَ غُشِينًا مُوكِينًا [٥٧ رش حشرات َ بِكَفَالِةً / Vo كُنْبِ/ تَنْظُيفُ سَنَادُر تنظيف عأم للفلل والشقق حزادات اثناء

الاصيل التنظيف ٢٩١٤٩ ؛ أبوطبي

الشباب التنظيفات £80.70 الوثابي 20 غسيل موكيت/20 رش حشرات بكفالة / ٥٧ كنت / تنظيف ستأثر تنقليف عأم للقلل والشقق خزانات للآاء

وللعيع بلاط الارضيات عسيل سيارات ابوظيي

المختار ــ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / 474441 \*\*\*

\*\* العراية للتنظيف ونقل الإثساث ٧٢٩٧٩٩ ابوطبي تنظيف ورشحشرات٧٨٦٧٥٤ أبوظبي

٢٠٨٩٦ ﴿ إِنَّ أَبِي أَبُوطُنِي

٢٨٣٧٣ أَزُرُ أبوطبي ﴿ كَافَةَ الْتِنظيفَاتَ مكافحة الحشرات G.J. (\*\*\* 0 K

\_أبوظبي \*\*\* الجالبوت لخدمات التنظيف ٢١١٧٧٨

الارضيات تنظيف فلل وسيارات

ر\_نَكُلُّ الثَّاثُ ٤ ٨٨٧ ٢١ - ٢١٧٨٨ ابوطبي

شركة السماحة للتنظيفات ونقل الأثاث واخدث اساليب جلي وتلميع الارضيات ورش المبيدات (۹۱۵۱۶۱۹/۷۷۲۰۳۰ أبوظبي

آلمَّفرد للتنظيف ٧٥ درهما غسيل موكيت کتب. رش مبیدات / ۱۹۰۷ه ؛ أبوطبي

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظيي ت: ١٥٦٥٥ هـ الـعـين

خيم اكسبو

🗷 کوشات 🗷 خدمات

«بيوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥

البسمة التنظيف/ ١٠٠ انتلاف موكيت شقة أو كنب أو سيارة أو رش حشر أب/

الصلحيني للتنظيف العام / ١٠٠ كتب او موكيت شقة او سيارة او رش حشرات

أيوظيي

\*\*\*

. بنكوان لجُمَعَ أَتْ الْتُنْظِيفَ ٧٦٨٤٥٥ /

أيوظبي الكعبسي للتنظيفات غسيل موكيت وكنب وخزائات وازالة البقع ورشحشرات بكفالة ـتلميع

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة ً للشقق والفلل وللكاتب سجاد ــ كنيات ــ سيارات بالشاميو ـرس حشرات ـ تلميع البلاط والارضيات وخزانات للياه

مألك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوظبي ٤٧١٠٤٧١ / ٧٥غسيلَ موكيت، • َ رَشُ حُشْرات كَفَالَةُ / ١٠٠كُنْبُ / تَنْطَيف علم للقال والشقق تلميع بلاط ارضيات. تتظيف ستائر وسيارات واعمال الاصداع.

سة اللك

ت: ۲۱۲۳۱۰ ـ دیسي

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لينان للتنظيف ابوظبسي ٤٩٠٧٧ \_ ١٥٥٥٧٧

الختم ــ نقل اثــاث ــ تنظيفـات ٧٧٣٥٧٥

مُفتح أيلم الجمع ٢ ( ٤٣٠٦- أبوطني / شناء ٢٢٦٢٨٢ ( ٢

وسجاد وقال / خدمة ٢٤ساعة / ٩٦٤٩٥ ابوطبي ١١١٢٠٣١٨

تلميع بلاط الارضيات أبوظبي · سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

التميمي لخدمسات التنظييف ١٧٧٧٥

عيد اللبيه للتنظيفات ١٨٥٠٥٨ /

طابا للتنظيف ١٩٢٨٤٩٠ / ٩١٩٢٨٤٩

۸۸۸۲۲۳ / ۲۵٬۹۷۱۱۹ أبوظيي

ساعات ومجوهدرات لينا نشتري للجوهزات والساعيات

٧٤٧٤٧] ٣١٩٦٨٧] بوظيي مجوه محوه مجوه مجوه المستح مجوه مسلم المستح 
مجوهــــرات ا<del>للكــــجـــــر</del>ي ر. . . . الساعات والمجوهرات أ الكراك أبوظبي مجوهسرات أكلكسكي كثيري ونبيع هل تبحث عن ساعة سويسريّــة، أنيقــة

دقيقة وبأسعار مناسبة أساعات كلود برثارد (Claude Bernard) لديها ما يرضيك وموجودة لـدى: مجوهـرآت بنا هاتف: ٢٠٤٢١٢ ابوظبي / مجوهرات المنسال هساتف: ٣٤١٤٨٣ أبسوطبي / مجوهرات الشرق/ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوطّبي / مركز للجوهرات /ت: ٢١١٧٤٠ ابوطبي

بيع وتصليخ آلات التصوير والطباعة

غسيل سيارات تتطيف فرش معالجة مُسَدُ الصِّنُداُ ـُ تَلَمَّنُيع الاصباغ طريق العناء ٥ ٢٧٧٢ /ام الخيطر - ١٣٢٣هم

القبضيبة لتناجيبر النبيازات

ابوظبی/ ۲۰۰۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۳۲

الريك ابوطيس BMW مكيتنما \_ ماردا \_ قوري

الجريرة العريبية ١٥١/ ٧٨٩/ ٧٧٥٤٤١ ألطف لقباجار السيسارات ٧٤٣٥٥٥

الققلي \_ للشرف ٤٣٦٥٣٠ / ١٩٢٢٢٢٩

السرميلــة لتأجير السيسارات ٤٥٥٩٤٧ . الموكب ـ سيارات (٤ × ٤) ٨١٥٥٥١

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ / ٢٢٨/٥٤ دولفين\_اسعارتا لا تنافس / ٣٧٤٣٦٠ـ

م قيادة السيارات ىحنان ـ عادي وايومياييك ١٢٤٣٧٨/

السلام \_ اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

\*\*\* ابىوظبي اتــومــاتيك وعـــادي ٧٢٢٨٢٨

مدربة عـرييـة / ٤٥٧٧٦٣ ـ. ابسوطبي لوحات وهدايا اعلانية

بطاقات افراح\_مطبوعات\_سلك سكرين

الليلة الكبيسرة إلان عنيام الاعسبيو ينفس سعر العاسية مع كوشة مجاثا ـ كوشات بتصابير جديدة

أبوظبسى ـ ت: ٧٧٩٩٤٢

بنی یاس-ت: ۱۳۵۷۱۸ه 🖈 خيم البداد الاوروبية من الالنيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ أمتار

خاصة للافراح والعارض مكيشة

مركزيا يجلسات عربية فاخرة وقندقية مضساءة بالثريسات القلخرة مُعْلَسَاتُ مَخْتَلَقِهُ مَرْيَنَةً خَارِجُهُ ۚ إِعَالَامُ كوشات بجدمات فتنقية متكاملة مؤسسة هادى عيدالله للتحارة تأجير خيام مكيفة مزكريا كوشات

· للاعراس والحقلاث ٧٤٤٩٤٤. 117073.6. T. 17073 Alugar مؤسة العروسة تأجير خيراتعراس والعارض جيمة لننظية ومأكولات وَمَقْبَلَاتَ وَكُوشَاتُ وَرَيْنَةً خِلْرَجَيَةً وَاعْلِكُمْ

ويطاقات افراح محجر بالفنادق الوازم

\* أبو طلي ١٨ \* ١٦٤ ؛ بني ياس ١٣٥٩ ٥. مؤسسة الخليج الاقراع خيام أور وبية من الاشهم والأجي إل سي للأقراح وللعارض مكيفة ومقروشة وخدمات فندقينة بدي 69.877 مركز المُناقة / الغن ١٦٨٨٥٦ / ١١٤١١٩٩

زيستة لتجهيئز الاعزاس خَيْمُ الْسِيوِ الْ الشُّقَاعِ لَا مُرْفُكُ الْعَ بالثريات برخيم خاصة مجيهزة نظسات عربية أو كلاسكنة ﴿ رَبِيَّةً خارجية كوشات طاولات خيمة قلنالية فرق موسينالية متكافيا لا عربية عكسرةن مجوهسراك ـ فــرج بني داس ١٩٤٣٩٥

الرع ليوظيي ۲۲۱۹۳۷ ۲۱۰۳۱ ۳۱۰ ريم\_لأفحم الكوشات\_٧٧١٧٧ أبوطبي سارة خنمات الافراج واخير

الأيام .. فرق طيران نسائية بصرينية وسعودية \_مطربون وفرق شعبية / ٧٦٥٧٦٦\_أبوظبي الفنان فريد حافظ فرق طيران

فطرية ويحرينيه مشهورة

٣٢١٠٠١٧ / ٢٧٨٨٧ أمو طلتي ٢٨٨١٩ ٢١.

ومطريين ومطريات ٢٦٦ ١٧٢٠ مؤسة القيصر الأقراع/ت ٢٦٩٩٦٦ ١٨٠٠ ١٩٨١ الفين / ٤٧٢٧٢٧ سيارة

الابينيض لخسيمات الافسراج الوظني ٥٠٠ ٢٣٤٠ تناء ٢٢٨٦١ ١١ شبركة العيين لخدمات الافراح

مطبخ الـزعـابي لــلأعـراس والخيــام / ٩٣٠٧٨٤ / ٩٣٠٧٨٤ ــالعين ٢٠٠٠ نرهم فقط زينسة لسلاعسراس /

ت ۱۶۳۳ مناء ۱۶۳۳۳ م

äc البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢

فاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة

٣٢٢٣٣-ايوطيي

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الإراضي والعقـــارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة \_ فاكس ٢١٥٥٩١ . النهضة للعقارات بيع وشراء ــبنايات.

دانة الخليج : شقق قلل لراضي صيـانـة علمة ـ ٣٣٧٤٤٩ ـ أبوظبي \*\*\*

۰۵۰६۲۵۰۳۷ أيوظبي بيع وشراء أثاث مستعمل

> ابوظبي \*\*\* الصـــــلاح للاثـــــاث ٤٥٦٠٣٠ أيوظيي \*\*\*

> > التهائي لـــلاثـــاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ أيوطبي

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي ۷۷۹۹۶۲ / بنی یساس ۷۲۳۵۷۱۸ / رستة تأجير خيرالاعزاس، تصنيع خيية (١٥٠٩ / ٢١/ ١١ هوظبي

رجب سبع هوائية المركبية مح السمان (اضافة قنوات T. مرهم) ۱۹۰۶۲۲ ـ

مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيبيوهات ٥٩٢٥١ ـ ايوظيي وتركيسب الاقتمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي The State of Market Control of the State of

عسل الإمارات خلط يأت عَيْثَاهُ اللكات ۲۲۰۳۶ ـ ابوظیق

أختام برما تفيع كالدالاختام

اللونة وألجيب ، اقلام باختام والقائية والسلك

יא עניום אדריין אולי אירייארי

ترحيس عماد السرغبي لنقل الاسلت ١١٢٥٢٩١ شركة الصاوي لثقل الإثاث ١١٢٨٣١٦ ١١

البطل الستاثر وتنجيد الكتب ٢٤٢٤ REE لخوان خنجي ـ تنجيد الكثب والستائر ت ۱۳۶۵۹۹۰ أبوظبي \*\*\*

صيانة مكيفات وثلاجات الْكُونِيَّاكِيْرِي لِلتَكِيفُ ٢٢٢٣٨٢ ۹۳۳۹۳۱ لرظيي

لشحن بضائعكم من والى الأردن 41470477

۱۱۲۲۰۸۱ \_ایوظیی ۲۲۳۱٤۸

الكرنك \_خلف التلفيزييون ٢٠٨٥٥٤

دیکور استانر اصیانه

\*\*\*

۲٤۱۰۱۱ مأبوظبي

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٤٥٠٨٠٢

المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أيسوظبي \*\*\*

الصباري ـ صيبائـة وعقـــارات واراضي

بهاء الدين للاثاث ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

ي هـذه الصفحــة يرجي الاتصــال بـ : ● ابوظبــي : ٢٣٢٥٥ ● مكتـب سنتر همـدان ٣٣١٧٦٣ • دبـ

صيانة الات ومعدات

المونادة الكرون \_هيوروليك ٢٣١ ٥٤٠

الْهِبَداقة لِلسِدائن والتَّنْجِيَدَ ١٦ ٢٢٩١

بسطالة الرحمن الرحيت

وَيُعَالِمُ الْخَطِيمُ الْمُ الْخَطِيمُ الْمُ ال

البقاءلك مينعي

الحاج بن عبد الله المحيري

سبالغ الحنن والأسح

الغفياله

سعيدمحدبنجريالفلاي

الذع وافت والمنية إثرحادث أليم

ويشاطرون ذوي الفقيد أحزانهم

ق مصابهم الجلل

سائلين الله تعالمان يتغيد الفقيد بولسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته والله تعالى الله تعالى المسالم آله و فره به المسبر والسلوان

" إِنَّاللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَانَّا اللَّهُ وَانَّا اللَّهُ وَانَّا اللّ